

le menu du jour

Le système administratif Page 3

Le projet de refonte des échelons Deschênes et Beaupré subit le plus bel enterrement de lère classe. Il est toutefois possible que la question revienne sur le tapis.

Soulèvement en Syrie Page 4

La situation est plus grave que lors de l'invasion de Suez en 1956, déclare le président Nasser.

Fleming sur la sellette Page 8

Le ministre des Finances nie catégoriquement que le Canada ait amorcé un mouvement d'anglophobie à l'égard du Royaume-Uni, lors de la conférence d'Accra.

Vie culturelle à Québec Page 9

Le Conseil des Arts métropolitain présente un mémoire à M. Lapalme et demande une aide accrue aux groupements artistiques et culturels locaux.

Funérailles de "H" Page 13

Le corps de M. "H" est ramené par avion en Suède avec tous les honneurs réservés aux héros. Funérailles aujourd'hui.

Balance commerciale Page 30

Grâce à une hausse des exportations et à de nouvelles ventes de blé, le déficit commercial du Canada est le plus faible depuis l'année 1955.

Boulevard Charest Page 33

Le nouveau règlement de construction est entre les mains des échelons pour étude.

Prochaine parade de l'habitation dans la cité?

Par Jean-Marie Tremblay

La prochaine parade de maisons modèles dans notre région aura lieu dans la cité de Québec.

C'est au moins le projet que caressent certains entrepreneurs de Québec et du district tout entier.

A date, il y a eu quatre parades, dont une à Charlesbourg et les trois autres à Ste-Foy. La quatrième se termine en fin de semaine après avoir attiré pas moins de 50,000 visiteurs, sur la rue Toronto, aux limites ouest de Ste-Foy.

Un porte-parole de la Société des constructeurs d'habitations du district de Québec s'est demandé pourquoi, en effet, cette prochaine parade n'aurait pas lieu dans la Vieille Capitale même, citadelle de la région et de toute la province.

Même s'il est impossible de construire des maisons unifamiliales, il serait tout de même convenable que la parade mette en évidence un pâté de maisons du genre de celles dans lesquelles nos citoyens sont habitués à vivre, soit des maisons à multiples logements ou encore des maisons de rapport.

Il existe encore à Québec des sites où ce genre de parade de maisons pourrait être organisé. D'autant plus, de dire ce porte-parole, que les aménagements des boulevards Charest, St-Cyrille et Champlain délogeront un bon nombre de familles québécoises. Il faudra donc leur trouver de nouveaux locaux, et, selon la force des choses, dans la cité même puisque certaines de ces familles doivent demeurer tout près des endroits où se

trouve le gagne-pain et où les autres membres-travailleurs doivent travailler.

Il faut surtout, de continuer le porte-parole, voir à trouver des logements convenables pour les familles nombreuses qui devront laisser les maisons qu'elles occupent présentement dans les secteurs qui doivent être aménagés.

On sait que la cité vient d'être saisie du rapport d'une commission du logement, lequel préconise la relocation de bon nombre de familles. Pour beaucoup de ces gens il sera impossible de s'éloigner de la cité. Les raisons sont diverses, soit que les moyens de transports ne soient pas adéquats, que les écoles ne soient pas les mêmes au point de vue d'enseignement spécialisé ou avancé, soit que les membres de la famille ne puissent se transporter assez rapidement à leurs emplois, etc.

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

95e année — No 116

QUEBEC, VENDREDI 29 SEPTEMBRE 1961

PRIX CINQ CENTS

Les subventions aux universités du Québec

Ottawa promet un nouvel arrangement "réaliste"

Par Guy RONDEAU

OTTAWA (PC) — Le ministre des Finances, M. Donald Fleming, a indiqué, hier, que le gouvernement fédéral est toujours disposé à prendre les mesures voulues pour que les universités du Québec puissent continuer à jouir des subventions fédérales.

Il a déclaré aux Communes que le gouvernement projette de présenter, au cours de la prochaine session, une mesure législative concernant les subventions fédérales aux institutions de haut savoir du pays. "Il serait prématuré d'indiquer maintenant ce que le gouvernement proposera à ce sujet."

"Il est cependant certain que les mesures qui seront proposées tiendront compte de la position de toute province qui ne veut pas de subventions directes", a dit M. Fleming.

Le ministre des Finances a fait remarquer que le premier ministre Diefenbaker a récemment adressé une lettre au chef du gouvernement québécois, M. Jean Lesage, pour lui demander d'exposer ses vues et ses vœux à ce sujet.

M. Fleming a soulevé la question pendant l'étude d'une mesure législative devant régler les arrangements fiscaux entre le fédéral et les provinces, pour une période de cinq années, à compter du 1er avril 1962. La mesure a été adoptée en troisième et dernière lecture en fin d'après-midi.

La loi actuelle sur les arrangements fiscaux, qui doit expirer le 31 mars 1962, contient depuis l'an dernier une clause prévoyant une méthode alternative de paiement des subventions aux universités.

Cette méthode, mise au point par le fédéral et le gouvernement de feu le premier ministre Paul Sauvé du Québec à la fin de 1959, a permis de contourner l'opposition de cette province à toute aide fédérale directe en faveur de ses universités. Le refus est basé sur le fait que le gouvernement central ne peut intervenir dans le domaine de l'éducation, relève de la constitution, relève de la juridiction exclusive des provinces.

La formule adoptée l'an dernier autorise les provinces, qui le désirent, à percevoir un impôt d'un pour cent sur les profits des sociétés commerciales et d'en verser le produit aux universités.

Toute référence à cette méthode a été rayée de la loi sur les arrangements fiscaux que la Chambre a adoptée hier.

M. Fleming a expliqué que cette question des subventions fera l'objet d'une mesure législative particulière lors de la prochaine session.

Le ministre a souligné qu'il voulait tirer les choses au clair parce "qu'à son grand étonnement" la question avait soulevé bien des commentaires.

Société Ford: déclaration de la grève mardi

DETROIT (PA) — Les ouvriers unis de l'automobile ont fixé à 10 heures, mardi matin, la déclaration de la grève contre la société Ford.

La décision syndicale de révoquer son contrat de travail prolongé avec la société Ford a été annoncée lors d'une conférence de presse convoquée par le président du Syndicat des ouvriers de l'automobile, M. Walter Reuther.

Si aucune entente n'intervient d'ici la, 12,000 employés de la société Ford cesseront leur travail et mettront ainsi fin à la production des modèles de 1962.



Les NATIONS UNIES ONT RENDU hommage, hier, à l'ancien secrétaire général, Dag Hammarskjöld, qui a été tué lors de l'écrasement de son avion, alors qu'il était en mission officielle. Quinze autres personnes sont mortes avec lui. Mongi Slim, de la Tunisie, son successeur, a prononcé le discours de circonstance.

Le chef d'orchestre Eugène Ormandy, de la Philharmonique de Philadelphie, (à gauche) était au podium alors que des airs funèbres étaient joués. On voit les délégués à l'ONU au premier plan. M. H. se rendait en Afrique pour négocier une trêve au Katanga. (Téléphoto PA)

La décision de la DOSCO

Le gouvernement nullement surpris

Par Henri DUTIL

M. René Lévesque, ministre des Richesses naturelles du Québec, a déclaré, hier après-midi, dans une entrevue, que la décision de la Dominion Steel and Coal de ne pas pousser plus loin son projet de construire une aciérie à Contrecoeur, sur la rive sud du fleuve St-Laurent, dans la région de Montréal, n'a rien de surprenant.

"Le gouvernement se doutait de la possibilité d'une telle décision, a dit le ministre des Richesses naturelles, et cette possibilité devenait de plus en plus plausible à cause des détails successifs apportés par les directeurs de la Dosco à mettre leur vaste projet à exécution.

"Autant qu'on le sache, a ajouté M. Lévesque, des problèmes de financement se sont posés, et il faut également noter qu'il est survenu des difficultés avec les associés belges

de la Dominion Steel and Coal Corporation".

M. Lévesque a reconnu que la décision de la Dosco est due, en partie, à ce que le gouvernement provincial a fait savoir aux directeurs de la Dosco son désir que la direction d'une telle entreprise provienne, du moins en ce qui concerne son contrôle effectif, de l'intérieur de la province de Québec, ce qui n'exclut pas cependant la participation des capitaux étrangers à la construction d'une aussi vaste usine.

Le ministre des Richesses naturelles a dit que de toutes manières les modalités d'une entreprise de ce genre devraient être discutées par des techniciens.

Il semble donc que le gouvernement procède de façon à ce que le contrôle d'une telle aciérie soit entre les mains des citoyens de la province de Québec. Il met ainsi une partie importante de son programme économique à exécution.

TEMPÉRATURE

Nuageux et frais. Min. et max.: 35 et 50. Voir détails de la météo régionale nationale en page 18.

DES BRAVADES D'ELECTIONS AUX COMMUNES

REGINA (PC) — Le chef du parti libéral, M. Lester B. Pearson, a déclaré, hier soir, au cours d'une brève escale, qu'il était prêt à jouer les prochaines élections fédérales sur le nouveau programme de partage des impôts entre les provinces et Ottawa.

Le premier ministre Diefenbaker a déclaré, pour sa part, aux Communes, lundi, qu'il était préparé à des élections sur ce sujet ou sur la question très controversée des produits "d'une classe ou d'une autre" dont il a été fortement question avant l'ajournement pour les vacances d'été.

M. Pearson a ajouté que le nouveau système d'imposition rappelle "le régime d'expédients des années 30".



VICKI BROWN, âgée d'un an, exhibe fièrement son pouce bien emmitoufflé après sa sortie de l'hôpital de Valdo où elle a été soignée pour une morsure de serpent. Vicki, la fille de M. et Mme Johnny Brown de Valdo, a été mordue par un serpent venimeux de 33 pouces de long, lorsqu'elle jouait près de la demeure de ses parents. Son grand-père a tué le serpent peu de temps après, sous l'escalier. (Téléphoto PA)

QUEBEC FIXE POUR TROIS ANS LE PRIX DU BOIS DE PULPE

Le gouvernement de la province de Québec a fixé, cette semaine, par arrêté ministériel, sur proposition de M. Bona Arsenault, le prix du bois de pulpe que la compagnie Gaspesia Pulp and Paper Co doit acheter des producteurs, cultivateurs et colons, à raison de 40,000 cordes par année pendant trois ans, soit 120,000 cordes, à des prix variant suivant la qualité du bois.

C'est la première fois que le conseil des ministres applique la loi Arsenault et le ministre des Terres et Forêts a déclaré hier, dans une entrevue de presse, que la mise en marche du bois de pulpe coupé par les exploitants et les colons entre ainsi dans une phase nouvelle. C'est un tournant décisif, a dit le ministre.

Les prix ont été fixés parce que l'Office des producteurs de bois de la Gaspésie n'a pas pu en venir à une entente satisfaisante avec la compagnie Gaspesia Pulp and Paper.

Editorial

Campagne annuelle d'immunisation

Si tout le monde s'accorde pour dire que la santé est le plus précieux de tous les biens, ils sont encore nombreux les gens qui négligent de prendre les mesures nécessaires pour se protéger contre certaines maladies qui causent des ravages au sein de la population. Il y a une quarantaine d'années des maladies comme la typhoïde, la diphtérie, la variole, la tuberculose étaient considérées comme des maladies redoutables et meurtrières.

Grâce à la découverte de vaccins, à des campagnes d'immunisation et à des traitements de plus en plus appropriés, un bon nombre de ces maladies ne figurent plus dans les statistiques médicales. Les ravages causés par la poliomyélite ont sensiblement été réduits après la découverte du vaccin Salk, capable d'enrayer cette terrible maladie.

Pour cela, il faut recourir à la vaccination et aux divers procédés d'immunisation. La situation s'est sensiblement améliorée mais elle peut s'aggraver si les parents ne se soucient pas davantage de faire immuniser leurs enfants et si les adultes ne suivent pas les conseils des médecins, des organismes qui se sont donnés pour tâche de préserver la santé des ci-

toyens par tous les moyens possibles, y compris les services de santé et les ministères d'éducation du Canada.

La Ligue canadienne de santé organise chaque année en coopération avec tous les services bénévoles et gouvernementaux une campagne annuelle d'immunisation. A cette occasion, on devrait s'interroger, se demander dans chaque famille si tous les membres sont immunisés contre les maladies conquises par la science. Sinon, il conviendrait de se rendre le plus tôt possible dans une clinique ou chez le médecin le plus proche pour se faire immuniser en une ou plusieurs séances suivant le cas. Des recherches ont permis de trouver la cause et le traitement d'un grand nombre. Ce labeur restera vain si les gens n'adoptent pas les mesures recommandées par la profession médicale.

BLOC EDITORIAL en page 4

à la carte

Classées	37
Décès	37
Féminités	6 et 7
Finance	34 et 35
Mots croisés	37
Mouvement des navires	13
Spectacles	36
Port 21 à 25 et 28-29	
Télévision	28

L'HOMME FORT DE LA RAU DUREMENT TOUCHE PAR LA REVOLTE EN SYRIE

Par Harold MORRISON de la Presse Canadienne

Les ambitions de Gamal Nasser de devenir l'homme fort du monde

arabe seront durement frappées, semble-t-il, par la révolte soudaine survenue en Syrie.

Il faudra peut-être quelque temps avant que le président de la République arabe unie puisse convaincre le reste des nations arabes que la RAU est susceptible de promouvoir la force, l'unité et l'égalité dans le Moyen-Orient.

L'amalgamation de l'Égypte et de la Syrie, qui date déjà de trois ans, sous la RAU apparaît tout au moins aux yeux de certains Syriens

désappointés comme un moyen pour Nasser de promouvoir ses ambitions personnelles de diriger le monde arabe.

En vue d'amener la Syrie à se rallier à la République, Nasser a fait cadeau à son principal partisan syrien, le colonel Abdel Hamid Serraj, d'un poste politique influent dans le nouveau gouvernement central.

Entre-temps, le propre chef militaire de Nasser, le féid maréchal Abdel Hakim Amer, voyait ses pou-

voirs augmentés en Syrie. Agier s'est rangé du côté des paysans syriens contre des intérêts établis et a accru sa propre popularité en Syrie par le moyen de réformes agraires et en abaissant les taux tarifaires.

Le mois dernier, Nasser remaniait subitement son cabinet, en créant sept vice-présidents. Amer figurait au sommet de la liste et Serraj quelque part au bas. Les intérêts syriens étaient submergés sous la domination du Caire. Serraj a récemment démissionné

Noël, Allyn & Rioux
CAMILLE NOEL, C.R.
JACQUES ALLEYN
CLAUDE RIOUX
associés
Tel.: 525-4941
89 D'Auteuil - Québec

ste FOY

MICHEL BELLEMARE a construit de tout. Aujourd'hui, c'est pour Simons' au centre d'achat Ste Foy, dont le magasin sera prêt vers le 1er novembre. Bien que Michel ne soit à Québec que depuis quelques années, il sait très bien que la maison Simons' jouit de la confiance des gens depuis 1840, et qu'on ne peut y acheter que de la première qualité.

bientôt un nouveau magasin!



UN COUPLE DE TORONTO a perdu la vie hier lorsque leur automobile est entrée en collision avec un train diesel du Canadien Pacifique à un passage à niveau à l'ouest de Toronto. Des témoins ont déclaré que la voiture dans laquelle voyageaient M. et Mme J. G. Mackenzie avait contourné une barrière automatique. (Téléphoto PC)

Les Américains veulent à tout prix éviter d'être humiliés par la Russie

WASHINGTON (PC) — La crainte d'une humiliation se trouve au cœur de la stratégie diplomatique américaine en ce qui concerne la crise de Berlin.

Lors de conférence en privé lors de mises au point ou le nom des personnalités officielles présentes n'est jamais divulgué, le mot d'humiliation revient fréquemment. Une personnalité importante a déclaré que les États-Unis doivent éviter par tous les moyens d'être

humiliés par les Russes dans leur tentative d'éjecter les puissances occidentales de Berlin.

Les personnalités officielles insistent sur le fait qu'il n'y aura pas d'engagement qui puisse mettre en doute les garanties américaines de protection à travers le monde. Une capitulation ne ferait que conduire à une autre.

Mais la conviction existe également que la crise de Berlin n'amènera pas une guerre préméditée.

Les autorités soulignent que même dans le cas d'une guerre limitée, les États-Unis seraient prêts à utiliser non seulement les armes conventionnelles mais aussi des équipements nucléaires dans la mesure où la situation politique s'aggraverait.

Matière à réflexion

"Le premier ministre soviétique, M. Khrouchtchev, devrait le savoir", a déclaré un stratège de la défense. Il devrait également savoir que, même si les Russes attaquent les premiers avec leurs armes nucléaires, nos possibilités d'exercer des représailles sont si grandes qu'à la fin nous pourrions leur infliger des pertes beaucoup plus élevées que celles qu'ils pourraient nous causer".

Tandis que les États-Unis n'utiliseraient jamais des armements atomiques pour combattre la subversion et les infiltrations communistes, le fait qu'une guerre limitée n'empêchera pas la mise à feu d'ogives atomiques est considéré par les Américains comme une raison de faire réfléchir les Russes à deux fois avant qu'ils n'entreprennent quelque chose qui puisse conduire à la bataille rangée.

Rencontre d'étudiants

KINGSTON, Ontario (PC) — Des représentants de toutes les universités canadiennes se réunissent à l'Université Queen, à Kingston cette semaine, pour discuter du rôle de l'étudiant universitaire canadien dans le monde d'aujourd'hui. Cette rencontre se fait dans le cadre du 24e congrès de la Fédération nationale des étudiants des universités canadiennes.

On parlera de la paix

COVENTRY, Angleterre (PC) — Le lord maire de Coventry organise une "petite conférence au sommet" à Coventry. Des représentants de 16 villes, y compris Stalingrad et Varsovie, ont été invités à cette conférence pour la paix. Le maire Nathan Phillips, de Toronto, a déjà refusé d'y assister.

Viande de choix
FRANÇOIS Bédard
BOUCHER
161 St-Laurent
(Coin Candiac)
Tél.: 529-8967

POULET Clos-Joli, cat. 'A', éviscéré, 3 à 4 lbs, la lb.....	.29
CHAPON Clos-Joli, cat. 'A', éviscéré, 5 à 7 lbs, la lb.....	.45
ROSBIF, surlonge, 1ère coupe, la lb.....	.69
BOEUF haché, 3 lbs pour.....	.89
CRETONS, la lb.....	.65
SAUCISSE lar. et boeuf, 3 lbs pour.....	1.00
TETE FROMAGEE, le boi.....	.25

Livraison gratuite par toute la ville et la banlieue.

Carrier-Coulet inc.
345 RUE DU PONT
TEL: LA 2-5291

- BEURRE avec achat de viande 63c
- BOEUF
- FILET MIGNON 95c
- 2 à 3 lbs
- ROSBIF Surlonge désossée 79c
- BAS DE COTE lb 19c
- CROUPE complète lb 29c
- STEAK HACHE 3 livres 99c
- LANGUE lb 45c
- ROTI HAUT de côté lb 39c
- STEAK RONDE lb 75c
- ROTI D'ÉPAULE lb 49c

- LARD
- CHOPS maigre lb 59c
- LARD SALE STAM par 10 livres 25c

- VEAU-LAIT
- CHOPS lb 49c
- LANGUE lb 50c

- AGNEAU
- DEVANT lb 15c
- FESSE lb 50c

- TETE FROMAGEE 25c

- VOLAILLES
- POULETS "A" cuisés prêts à manger, environ 3 livres, 45c
- POULETS cat. "A" 6 lbs et plus lb 37c
- POULETS Cat. "A" prêts à cuire 3 à 4 lbs lb 31c

- POULETS cat. "A" 5 lbs et plus lb 32c

- DINDES cat. "A" fraîches 12 à 15 lbs lb 34c

- JAMBONS
- CUIT HACHE lb 49c
- FESSE cuite sans couenne lb 69c
- SEMI-CUIT complet ron 10 lbs 75c
- FESSE FUMEE lb 50c complète
- EPAULE lb 37c
- COTTAGE ROLL lb 57c
- BELOGNA 4 lbs pour 1.00
- SAUCISSE fraîche 4 lbs pour 1.00
- BOUDIN toujours frais lb 25c

- POULETS cat. "A" 3 à 4 lbs lb 31c

- POULETS cat. "A" 5 lbs et plus lb 32c

- POULETS cat. "A" cuisés prêts à manger, environ 3 livres, 45c

- POULETS cat. "A" 6 lbs et plus lb 37c

- POULETS Cat. "A" prêts à cuire 3 à 4 lbs lb 31c

- POULETS cat. "A" 5 lbs et plus lb 32c

- DINDES cat. "A" fraîches 12 à 15 lbs lb 34c

- JAMBONS
- CUIT HACHE lb 49c
- FESSE cuite sans couenne lb 69c
- SEMI-CUIT complet ron 10 lbs 75c
- FESSE FUMEE lb 50c complète
- EPAULE lb 37c
- COTTAGE ROLL lb 57c
- BELOGNA 4 lbs pour 1.00
- SAUCISSE fraîche 4 lbs pour 1.00
- BOUDIN toujours frais lb 25c

- POULETS cat. "A" 3 à 4 lbs lb 31c

- POULETS cat. "A" 5 lbs et plus lb 32c

- POULETS cat. "A" cuisés prêts à manger, environ 3 livres, 45c

- POULETS cat. "A" 6 lbs et plus lb 37c

- POULETS Cat. "A" prêts à cuire 3 à 4 lbs lb 31c

- POULETS cat. "A" 5 lbs et plus lb 32c

- DINDES cat. "A" fraîches 12 à 15 lbs lb 34c

- JAMBONS
- CUIT HACHE lb 49c
- FESSE cuite sans couenne lb 69c
- SEMI-CUIT complet ron 10 lbs 75c
- FESSE FUMEE lb 50c complète
- EPAULE lb 37c
- COTTAGE ROLL lb 57c
- BELOGNA 4 lbs pour 1.00
- SAUCISSE fraîche 4 lbs pour 1.00
- BOUDIN toujours frais lb 25c

- POULETS cat. "A" 3 à 4 lbs lb 31c

- POULETS cat. "A" 5 lbs et plus lb 32c

- POULETS cat. "A" cuisés prêts à manger, environ 3 livres, 45c



LES INTER-CHANGEABLES D'EVAN PICONE

jouez avec le bleu et interchangez la jupe: jupe de laine "plaid" (\$25), ou jupe droite unie (\$25) et jaquette de laine, type Chanel, boutonnée (\$40), l'ensemble \$65.

donnez prédominance au rouge: jupe de laine légèrement évasée (\$25) avec blouse de soie (\$18) et gilet en mohair italien (\$40) composez votre ensemble.

coordonnez: une jupe de laine "plaid" avec un gilet polo (\$20) pour un ensemble de bonne compagnie, non illustré \$45.

mélangez le bleu au vert, le rose au rouge, le gris au beige: par une jupe de laine (\$25) à gros tricot deux couleurs et un gilet (\$13) bleu, rose ou gris sur lequel vous portez un "cardigan" vert, rouge ou beige, l'ensemble non illustré \$58.

Simons'
PLACE DE L'HOTEL DE VILLE

1588 ch. St-Louis 527-2548
J.-P. BEGIN
VIANDE 436 Canadienne 529-2917

LIVRAISON PAR TOUTE LA VILLE

BOEUF DE BOUVILLON

Steak Boston	1.39
Steak T-Bone, semi-déossé95
Steak haché, spécial, 4 lbs pour	1.00
Rosbif, pointe surlonge	1.09
Rosbif, croupe79
Rosbif, croupe sans os85
Rosbif, haut de croupe99
Rosbif français, tendre, sans perte	1.35
Rosbif spancer français	1.39
Boeuf à bouillir, sans os29
Os à soupe, chacun05

JEUNE PORC

Patte de porc, la lb23
----------------------------	-----

VOLAILLES PESEES VIDEES

Petit poulet de 2 1/2 à 3 1/231
Gros poulet de 5 à 7 lbs47

Jambon fesse ou moitié

Jambon fesse braisé, Tranché	1.40
------------------------------------	------

ASSORTIMENT DE POISSON FRAIS

Vous avez avantage en achetant chez nous de voir couper les viandes à votre goût.

Carrier-Coulet inc.
345 RUE DU PONT
TEL: LA 2-5291

A l'Hotel de Ville

Les proprios y prendraient part

L'Association des propriétaires de Québec a demandé hier au conseil d'être représentée sur le comité spécial qui devait être formé en vue d'étudier la réforme de la structure administrative de la cité. La lettre a été versée au dossier.

Ce vote serait illégal

Le vote du conseil, hier, sur le rapport du comité plénier et la motion Deschênes-Beaupré pourrait bien être illégal.

En tout cas, on consultera les avocats de la cité sur la légalité de la procédure. De toute façon, de telles résolutions leur sont soumises avant d'être appliquées.

Le maire a toutefois laissé entendre que l'avis du contentieux sera expressément sollicité.

Quelques-uns sont d'avis que le comité plénier n'a pas fait son travail hier; que jeudi dernier, en votant la motion Deschênes et en envoyant au comité plénier, le conseil confiât à ce comité la tâche de former le comité spécial prévu à la motion, de le former tout simplement et de retourner sa recommandation au conseil qui l'aurait voté, étant engagé par son premier vote unanime. C'est probablement ce premier vote qui serait cause de la méprise, puisqu'on ne lui aurait pas donné l'importance qu'il avait en réalité.

Il se peut donc que le comité plénier soit tout simplement annulé et qu'il ait à exécuter sa tâche de former le comité spécial prévu à la résolution plénier.

L'échevin Isidore Deschênes, proposeur de la motion, a raté une belle occasion de laisser toute la question sur la table, en conservant l'initiative de la reprendre à tout moment, lorsqu'il a proposé, puis retiré sa proposition que le comité plénier se rapporte au conseil, alors même qu'aucun vote n'avait été pris.

Mur qui disparaîtra

Le comité administratif a autorisé les ingénieurs à faire enlever le mur de pierre qui sépare la Canadian Import du terrain de la cité, rue Dalhousie. Le mur tombe en ruine, mais la décision critique viendra après.

On se souvient que Canadian Import avait demandé ce terrain. Elle s'engageait à enlever le mur de pierre et construire une clôture et une bande de roue pour limiter le stationnement. Plusieurs échevins ont protesté. C'était à la mi-été.

Une fois le mur parti, qui emploiera l'espace? Probablement le premier arrivé de sorte que, la question reviendra de nouveau, de louer ou de laisser le droit du premier arrivé faire son chemin.



TOUJOURS PLUS HAUT... telle est sans doute la maxime qu'ont voulu rendre concrète Gilles Deslauriers et Michel Belleau de St-Sauveur, en construisant cette "super-bicyclette", c'est le cas de le dire. Le véhicule est formé des cadres de trois bicyclettes, soudés les uns aux autres. Il est pourvu de toutes les commodités usuelles, c'est-à-dire d'une selle montée à six pieds de terre, un guidon, des freins et des vitesses. Ses créateurs ont dû utiliser quatre pleins jours de leur temps pour le réaliser au coût total d'environ \$25. On le monte à proximité d'un poteau ou d'un escabeau... on le descend de la même façon, à moins que le hasard n'oblige à le faire autrement... et plus rapidement!

COURS DU JOUR - SOIR

DESSIN INDUSTRIEL

Qui s'instruit s'enrichit... en effet, si vous vous spécialisez aujourd'hui en dessin industriel vous serez peut-être en mesure demain d'accepter une position d'avant-garde dans un bureau d'architecte ou d'ingénieur pour y préparer des plans de maison ou de structure, des montages de mécanique ou même d'aéronautique.

RESUME DU COURS

- MATHEMATIQUES
- COURS DE BASE EN DESSIN INDUSTRIEL
- SPECIALITES :
 - ✓ Dessin mécanique
 - ✓ Dessin électrique et électronique
 - ✓ Dessin architectural - structural
 - ✓ Dessin aéronautique.

Pour de plus amples renseignements sur nos cours, téléphonez à 529-4961 ou encore mieux rendez-vous au Studio 437 afin de visiter l'exposition des travaux des élèves dans les classes de l'école.

Ouvert tous les jours entre 10 h. a.m. et 9 h. p.m. et le samedi jusqu'à 5 heures

studio 437

437, rue CARON, Québec
TEL. : 529-4961

"Ecole détenant un permis en vertu de la loi des Ecoles professionnelles privées"

Projet de réforme du système administratif

C'est un enterrement de première classe

La motion de l'échevin Isidore Deschênes et du leader du conseil, M. Henri Beaupré, d'un comité sur la réforme de la structure administrative de la cité a subi un enterrement de première classe hier après-midi, en comité plénier du conseil puis en séance publique du conseil de ville.

Il n'est pas certain encore qu'un vice de procédure n'élime d'un coup de plume, ou d'un coup d'avis du contentieux, tous les votes d'hier, mais pour le moment, c'est le conseil de ville qui est formé en comité chargé d'étudier cette réforme des structures.

Le conseil de ville fait aussi appel à toutes les associations et aux citoyens de soumettre par écrit leurs suggestions au conseil de ville.

Ca n'est fait bien simplement "sans baisser ni serment", après discussion d'une procédure que personne ne semblait connaître et où tout le monde avait bien l'air hors d'ordre, le président compris.

Après les affaires de routine, le conseil s'est transformé en comité plénier. Ce comité n'a pas de pouvoir législatif. Sa fonction est d'étudier une question et de faire ses recommandations au conseil de ville. Il ne vote pas, dans le sens de vote du conseil qui est le seul législateur en la matière.

Le leader du conseil, M. Beaupré, a occupé le siège de président tandis que le maire Wilfrid Hamel a pris le siège de leader du conseil. Situation que tous deux ont bien appréciée, disons le tout de suite, pour éviter d'y revenir plus tard. C'est du moins ce qu'ils se sont dit l'un à l'autre.

La motion était sur la table: "qu'un comité spécial composé de son honneur le maire, président ex-officio, de deux échevins, de deux officiers municipaux, et de deux représentants de corps publics, soit formé en vue d'étudier et de soumettre au Conseil des recommandations sur la réforme de la structure administrative de la cité de Québec".

Cette motion avait été avis, puis motion, qui fut votée unanimement jeudi dernier par le conseil, qui a en même temps décidé de se former en comité plénier hier, et d'y reprendre la résolution.

C'était donc une résolution que le comité plénier avait devant lui. M. Deschênes a prononcé un discours exposant le pourquoi de la motion.

L'échevin Jos. Matte a proposé que le comité plénier retourne la question au conseil en recommandant que ce comité spécial d'étude soit formé de tout le conseil qui invitera les associations et les citoyens...

Plusieurs autres propositions sont venues; on discute de procédure, le maire intervient puis on décide finalement de

VOLEUR ATTRAPE 2 FOIS

Les propriétaires de magasins, surtout des grands magasins, se plaignent souvent à la police qu'ils sont victimes de vols à l'étalage et des suspects ont été arrêtés à maintes reprises.

Hier après-midi, un voleur de ce genre a opéré dans un magasin de la rue Du Pont. Le hasard a voulu qu'un typographe prit l'individu en chasse comme il sortait de cet établissement et il l'a rejoint à la Place Lépine.

Le type a dû s'y prendre à deux fois pour ramener l'individu au magasin en question. Rejoint une première fois, le suspect a réussi à reprendre le large. Dans sa fuite, précipitée, il est tombé et le type a pu le rattraper.

Le suspect avait pris sans les payer deux rasoirs électriques. Les deux appareils ont été remis à leur place. Le commis du magasin a dit au type qu'il ne savait pas quoi faire et il a laissé partir l'individu sans avertir la police.

Matte, de MM. Desjardins et Fontaine, respectivement greffier et trésorier de la cité, et de demander l'avis des citoyens sur les réformes.

Il reçoit l'appui de MM. Henri Beaupré, Gaston Filibotte, Gérard Hamel, Isidore Deschênes et Médéric Robit-Chaud, mais MM. Henri Gagnon, Uldéric Bédard, Emilien Boissinot, Damase Blais, Jules Morency, Marcel Laroche, Paul Mecteau, David Burns, Gérard Moisan et Jos. Matte votent contre la motion.

M. Matte refait sa proposition de comité du conseil avec avis des associations et citoyens. C'est le même vote renversé, de sorte que sa résolution passe de 10 contre 6.

La discussion

M. Deschênes prend la parole des l'ouverture de la séance du comité plénier. Il expose le rôle actuel du conseil.

Il déplore les lenteurs des discussions, des décisions, les lenteurs administratives.

Il soutient que le comité administratif s'est suppléé lentement au conseil de ville dont le rôle en a été diminué d'autant. Il réclame que chaque échevin, élu avec les mêmes droits et mêmes devoirs que tous les autres, ait l'occasion de discuter les questions, de prendre ses responsabilités. Il affirme que tout est cuisiné, préparé au comité administratif, ou seulement huit échevins ont droit de vote.

Il déclare que les comités vont tous au comité administratif. Il y a 34 comités spéciaux, soit 18 formes par le conseil et 16 formes par le comité administratif. Plusieurs pourraient être fusionnés, dit M. Deschênes.

Ainsi la fonction du maire est devenue inhumaine. Il est temps d'alléger son fardeau par une plus grande participation des échevins.

M. Deschênes préconise alors la nomination d'un officier exécutif dont la fonction serait de voir à l'exécution des décisions du conseil.

Le comité qui doit être formé doit d'abord étudier en profondeur. Il n'est pas question d'abolir sans raison, mais d'étudier d'abord la représentation, la division des quartiers, le rôle du conseil en fonction de la charte de la cité, le rôle du comité administratif, le rôle des comités spéciaux. Il propose alors son comité, en disant qu'il serait peut-être préférable de ne pas y inclure de représentants des corps publics.



L'ASSOCIATION DES MARCHANDS et Professionnels de la rue St-Jean vient de lancer une grande campagne de publicité pour Noël 1961. Sur le thème général "Vive la rue St-Jean", les organisateurs ont mis sur pied un concours qui sera ouvert à toute la population de Québec et des environs. Le montant de \$15,000. sera attribué en prix. Chaque semaine du mois de décembre sera marquée de fêtes populaires au cours desquelles on attribuera des cadeaux à des personnes gagnantes. C'est au soir du 30 décembre

bre que sera décerné le prix qui constituera le gros lot final: une automobile, un canot-moteur, des voyages, appareils électriques, meubles, appareils de télévision, radios, etc. Nous apercevons sur la photo prise à la réception du lancement de cette campagne de publicité quelques membres de l'exécutif de l'Association, de gauche à droite: M. Paul Blackburn, publiciste, M. Roger Deblois, vice-président, Mme Jeanne Hardy, présidente et M. Fernando Gauvin, directeur.

Plusieurs voleurs se font des provisions pour l'hiver

Il semble que les voleurs violent venir la saison morte de l'hiver et en conséquence redoublent-ils d'ardeur depuis quelque temps. A Québec et dans la région, les cambriolages se font nombreux.

Un groupe se spécialise dans le vol de beurre. Depuis deux semaines, plus de 10,000 livres de cette denrée ont été volées dans divers établissements, surtout dans la Beauce. Hier encore, la Sûreté provinciale apprenait que 46 caisses de beurre ont été volées à St-Ezear de Beauce. Leur valeur est de \$1,600.

Deux établissements de St-Maïachie ont aussi été cambriolés. Il s'agit du magasin de Guy Drouin, marchand, et du commerce Caron et frères.

Le chalet du Dr Raymond Laberge a également été cambriolé au Lac-Beaupré. L'appareil de télévision a disparu.

La ville de Québec a plus que sa part des vols en dépit de la surveillance effectuée par les policiers disponibles au cours de la nuit. Hier matin,

la Sûreté municipale était avisée que des cambrioleurs avaient pénétré dans l'entrepôt René Robitaille, 149 rue Carillon, et qu'ils avaient enfoncé le coffre-fort, ainsi qu'une distributrice de liqueurs. Les voleurs ont fait main basse sur \$50.

L'épicerie de M. R. Morency, 98 rue Arago-Est, a aussi reçu leur visite. Trente cartons de cigarettes, des couvertures de laine et deux caisses de bière ont été emportés.

Un individu a pénétré dans

une maison de la 26e rue et a volé un appareil de radio et un fer à repasser. Les gens de la maison regardant la télévision pendant ce temps-là.

La police a également été informée qu'un radio à transistors avait été volé dans un véhicule de St-Hélène de Kamouraska, laissé en stationnement à Québec. Une somme de \$50 a aussi été volée au bureau de poste sis au 2529 boulevard St-Atine par deux jeunes hommes, pendant que le commis était occupé.

Six autres établissements québécois avaient été cambriolés dans la nuit de mardi à mercredi. Il s'agissait du Mannequin Reg'd, 4 côté de la Fabrique; La Vogue Lucille, 1179 rue St-Jean; J.-M. Clement Inc., 1114 rue St-Jean; le restaurant Longchamp, 61 rue d'Aurore; et la laverie Delmonico, 89 rue Sault-au-Matelot.

Une collision fait 2 blessés

Une collision a fait deux blessés, un peu avant 10 h hier soir, sur la rue Marie de l'Incarnation, près de la rue Aque-duc. M. Robert Martin, 24 ans, 320 rue de l'Eglise, et Mile Thérèse Rioux, 23 ans, 201 Grande-Allee, ont été dirigés vers l'hôpital St-Sacrement par l'ambulance Sylvio Marceau. Tous deux ont subi des coupures au front. Les constables E. Lacanace et J. St-Hilaire mentionnent dans leur rapport que les occupants du second véhicule sont indemnes.

Dionne et Drolet

AVOCATS

Dents Dionne J.-F. Drolet
R.A. L.L.L. R.A. L.L.L.
46, Côte de la Montagne
Tél.: 525-7195

Bambine à l'hôpital

Une bambine a dû être transportée à l'hôpital St-Sacrement vers 5 h hier après-midi. Christiane Boudreau, 3 ans, 546 rue Kirouac, a été heurtée par une auto en face du domicile de ses parents. Elle avait une plaie à la figure, ainsi que des éraflures.

Enseignement accéléré de Québec en avance sur toutes les villes

Par E.-A. GRENIER

Le système d'enseignement accéléré appliqué dans les écoles de notre ville fait l'envie de plusieurs commissions scolaires de l'extérieur, a déclaré hier M. Fernand Marineau, directeur des écoles élémentaires à la Commission des écoles catholiques de Québec.

Notre ville est en avance sur toutes les autres dans ce domaine, non seulement en ce qui concerne le rythme de la multiplication des classes accélérées à l'enseignement, mais aussi quant au pourcentage des enfants sourdoyeux qui peuvent bénéficier de cet enseignement.

Le pourcentage normal des enfants sourdoyeux qui peuvent suivre des cours spéciaux varie entre 8 et 12 pour cent, dit M. Marineau; or, le pourcentage est de 13 pour cent à Québec.

Le directeur de l'enseignement élémentaire a exprimé l'avis que, d'après l'expérience tentée dans les écoles de cette ville, un enfant sourdoyeux pourrait faire tout son cours élémentaire en l'espace de cinq ans.

L'application systématique d'un enseignement qui tendrait à cette fin épargnerait de l'argent à la Commission scolaire et du temps à l'enfant concerné, a fait observer M. Wilbrod Bherer, président de la Commission.

Par contre, les classes pour déficients mentaux ou pédagogues se multiplient au même rythme. Québec en compte déjà dix, et l'on entrevoit le jour où ce nombre sera porté à quarante, dit M. Marineau.

L'ÉCOLE SAINTE-ODILE

M. Roland Dupéré a été nommé architecte du futur couvent élémentaire Sainte-Odile; M. André Risi a été désigné conseiller en structures, et M. Oscar Dorval, ingénieur en mécanique.

Cette école de 18 classes abritera les filles, et l'école actuelle sera laissée aux garçons.

Léa qui a obtenu le contrat, au montant de \$5,377.80, pour la fourniture et le pose d'un système d'intercommunication au couvent des Saints-Martys-Canadiens.

Par ailleurs, Magloire Gagnon Léa a obtenu le contrat, au montant de \$1,065, pour la construction du trottoir de l'école secondaire Joseph-François-Perrault, de la bordure de rue en pierre.

La Commission a aussi ratifié des paiements faits à cette firme, au montant de \$61,861.78 pour travaux exécutés à cette école secondaire, et divers autres paiements de moindre importance ont été faits à

MM. René Blanchet et Jules Dorion pour d'autres travaux.

OFFRE FINALE

Pour les maisons Pelletier, situées rue Sherbrooke, qui doivent être achetées et démolies en vue de la réalisation du projet de parc à l'école Joseph-François-Perrault, la Commission scolaire offre \$63,780, proposition qu'elle annonce comme finale, parce que basée sur des données rationnelles et justes.

POUVOIRS D'EMPRUNTS

La Commission a résolu de demander, au chapitre des emprunts:

— un pouvoir d'emprunt temporaire pour fins d'opérations, jusqu'à concurrence d'un million de dollars, en attendant la réception de la première tranche de la subvention du gouvernement de la province pour l'année scolaire 1961-1962;

— le renouvellement du pouvoir d'emprunt temporaire de \$1,329,697.75 relatif à des engagements contractés pour la construction de l'école secondaire Joseph-François-Perrault;

— le renouvellement de l'emprunt temporaire, au montant de \$105,000, représentant le solde dû relativement à l'achat des livres de classe pour l'année scolaire 1960-1961.

LE CHAUFFAGE

La Commission scolaire réalisera cette année une économie de 7-dixièmes de cent par gallon d'huile légère à chauffage pour ses écoles.

Le contrat accordé à Guy Chailfou Inc. (Shell), qui était le plus bas soumissionnaire, stipule que le tarif sera de \$0.121090 le gallon pour la fourniture de 1,200,000 gallons d'huile légère.

Imperial Oil obtient le contrat pour la fourniture de 90,000 gallons d'huile lourde à chauffage, au prix de \$0.0825 le gallon.

A la suggestion du président Wilbrod Bherer, la Commission a accepté de payer à la Faculté des Arts de Laval les frais d'inscription, au montant de \$5, pour chaque élève qui entre dans une classe d'éléments latins relevant de la Commission.

Quant aux conditions d'admission à l'École normale Laval, elles ont été grandement modifiées.

LES PROFESSEURS LAÏCS SONT PLUS NOMBREUX QUE LES RELIGIEUX

Par E.-A. Grenier

Le nombre des instituteurs religieux diminue à Québec, alors que les laïcs envahissent progressivement et à vive allure le secteur de l'enseignement primaire et secondaire.

Le nombre des Frères enseignants est tombé de 113 à 96 depuis l'an dernier, et celui des religieuses enseignantes, de 332 à 296.

Par contre, le nombre des laïcs a augmenté de 133, passant de 811 à 944, a rapporté hier M. Roger Gagnon, directeur du personnel à la Commission des écoles catholiques de Québec.

Cette nouvelle modification dans l'équilibre des éléments laïcs et religieux se solde, d'autre part, par une augmentation générale de 80 membres dans le corps enseignant de cette ville.

Interrogé par M. Wilbrod Bherer, président de la Commission, sur la cause de cette augmentation, M. Gagnon a répondu qu'elle provient du fait qu'il y a 41 classes de plus, cette année, particulièrement au niveau secondaire, et que le nombre des spécialistes s'est lui-même accru de 41.

AVIS AUX AUTOMOBILISTES

PRESTONE

BRAND

ANTI-FREEZE EVEREADY

gallon \$2.59
pinte 79c

Meilleurs prix en quantité

NATIONAL IMPORTATION

870, RUE ST-JOSEPH-EST — TEL.: 529-4843

Spécial \$39.75 **BOULE de FEU** Sauvez \$20.00

Une aubaine petits foyers **DEFRAICHIS** ou **EGRATIGNES**

Légerement défraichis ou égratignés soit dans le transport outre-mer ou entreposage — la quantité étant limitée, hâtez-vous, c'est une aubaine! Profitez-en — apportez cette pratique "SUN-RAY" à votre chalet et ayez ce confort désiré pour 10c par jour en huile ordinaire (21c le gallon) CHAUFFE 20 x 30 ou 3 APPT'S.

Beaux petits foyers (semi-automatiques) d'une valeur de \$59.75 **sauvez \$20.00**

LePAGE CO. Distributeurs Canadiens
235, 4ème Rue (Limoilou) Québec, P.Q.
Tél.: 523-7621

Procurez-vous LES NOUVEAUX DISQUES "LONDON PHASE 4 STEREO" ainsi que MONAURAL

Vous verrez que vous n'avez rien entendu de pareil!

- Meilleure tonalité
- Plus de sensation
- Plus d'attention
- Plus d'intérêt
- Plus d'agrément
- Plus captivant

12 attrayants albums de musique variée

MAURICE ST-CYR

796, Boul. Charlot Est — 524-6220

bloc éditorial

NOTRE OPINION...

Des paroles mais pas de désarmement

Alors que les Nations unies permettent aux représentants des grandes puissances de prononcer les déclarations pacifiques les plus ronflantes, ces mêmes grandes puissances s'adonnent, avec plus d'activité que jamais, au péché mignon de la course aux armements: les expériences nucléaires.

En 1959, dans ses plus beaux élans d'enthousiasme calculé, le premier ministre Khrouchtchev était devenu un pacifiste radical; pas de demi-mesures pour lui, il voulait toute de suite le désarmement le plus complet. Une espèce de sentiment d'euphorie s'était alors emparé de l'O.N.U. ou le premier ministre soviétique avait prononcé son discours. Malheureusement pour le monde et pour la paix Nikita Khrouchtchev avait oublié l'essentiel: les mesures de contrôle du beau désarmement proposé.

Depuis lors le désarmement n'a pas progressé d'un pouce, le contraire s'est plutôt produit puisque les expériences ont repris de part et d'autre. Les

grandes puissances atomiques buttent toujours sur le même problème: les fameux moyens de contrôle. Sans eux le désarmement serait illusoire, dangereux même. Le danger n'existe-t-il pas, en effet, que ce soit les nations les plus honnêtes qui se voient un beau jour désarmées sans que l'adversaire ait fait de même.

Voilà pourquoi le président Kennedy vient à son tour de se faire entendre aux Nations unies. Le président américain, contrairement au dirigeant soviétique, a surtout insisté sur les mesures de contrôle. Là-dessus, l'U.R.S.S. dit encore non. Pour elle, le contrôle c'est l'espionnage de l'Occident.

Devant une méfiance, ou une mauvaise foi, aussi indéfectible on comprend que toutes les discussions sur le désarmement n'aient pas avancé d'un pas. A tous les points de vue aucune puissance ne veut désarmer, même dans les arguments. Attendra-t-on les arguments frappants pour en venir, enfin, à la raison?

ET CELLES DES AUTRES:

Au Congrès des Etats-Unis

La fin de la session au Congrès américain, la première pour M. Kennedy, a été une étude de contrastes, fait remarquer "The Gazette".

En somme, poursuit le journal de Montréal, tout semble avoir assez bien tourné pour le jeune président. Il a souffert, malgré tout, certaines déceptions; mais il a proposé tant, que ce qui a été approuvé est déjà très substantiel. Le Congrès a, en effet, approuvé 33 projets de loi, plus que le total approuvé au cours des six der-

nières années, rapporte également "The Gazette".

Censure des films

Il peut devenir nécessaire d'imposer des contrôles sévères de censure, rapporte l'"Ottawa Citizen".

L'exploitation du sexe et du crime crée des soucis aux censeurs et à une partie grandissante du public.

Des moyens devraient être étudiés en vue de faire reconnaître à l'industrie du film qu'elle a des obligations dans la formation du goût du public. La situation idéale serait que la censure n'ait pas raison

d'exister du tout, conclut le journal.

Les deux Allemagnes

"Le président Kennedy a nettement tranché ce dilemme de la situation de Berlin qui semblait jusqu'à maintenant, être une crise insoluble", rapporte le "Telegram".

L'on prévoit une période d'intensives négociations entre l'Est et l'Ouest. Plusieurs détails devront être résolus, tels la reconnaissance d'une frontière à l'est de l'Allemagne, ou se trouve actuellement la ligne Oder-Neisse entre la Pologne et l'Allemagne de l'Est.

Un retard de 16 ans sur cette question était dû à la guerre froide mais l'on croit que maintenant, on pourrait résoudre ce problème.

Le discours de Kennedy: désarmement

Référant à l'énoncé du chef des Etats-Unis sur le désarmement, le "Toronto Daily Star" déclare que les mots de Kennedy méritent l'attention de l'univers entier.

Par son verbe, le président des E.U. a ajouté une grande force au sein même des Nations unies, souligne le journal de Toronto.

M. CASARES, PIANISTE MEXICAINE AU JEU D'UNE VIGUEUR EXTREME

Rosa Maria Casares de Zapata est une pianiste mexicaine qui possède beaucoup de

tempérament, on la vu d'ailleurs d'après les oeuvres qu'elle a jouées hier soir, devant les

élevés et le personnel enseignant du couvent Jésus-Marie de Sillery, son Alma Mater.

Sansedoute, nous soupçonons chez Mme Casares les bases d'une technique solide et de sérieuses études, notamment dans la dernière partie consacrée aux oeuvres bien connues de Lecuona et de Falla "Andalucia", "Gitane-rias", "Malagueña" et "Danza del Fuego". Il est évident que l'interprétation de ces pièces rejoint le tempérament d'une artiste mexicaine; le rythme que l'interprétation de ces pièces rejoint le tempérament d'une artiste mexicaine; le rythme y est bien soutenu et entraînant à souhait.

L'artiste a joué, hier soir, sur ce même piano qu'elle utilisait, vers 1930, dans la poursuite de ses études musicales. L.Q.

La révolte reprendrait de l'ampleur en Syrie

(PC d'après PA-Reuters)

BEYROUTH, Liban — Des officiers de l'armée syrienne se sont révoltés hier dans le but apparent de séparer la province syrienne actuellement unie à l'Égypte dans le cadre de la République arabe unie. M. Gamal Abdel Nasser, président de la RAU, a déclaré que la situation est plus grave que lors de l'invasion de Suez en 1956.

Il semblait hier soir que le soulèvement reprendrait de l'ampleur. Les postes de radio d'Alep et de Damas prétendaient en tous cas que les commandants de l'aviation, de la marine et de l'armée accordaient leur appui à la révolte.

Nasser affirmait au contraire que le commandant de l'armée syrienne, Gamal Freisal, de même que la grande partie de l'armée, lui sont toujours loyaux.

Il jurait également qu'il ne ferait aucun compromis et ne marchandait pas avec les rebelles, déterminé qu'il est à maintenir l'union de la Syrie et de l'Égypte proclamée en février 1958.

Faisant appel à tous les officiers et à tous les hommes des forces armées de la RAU, il n'a cepen-

dant pas répété l'ordre qu'il leur avait donné dans une émission précédente de commencer à faire feu sur les rebelles.

Confusion

Des rapports fragmentaires parvenus à Beyrouth laissent entendre que Damas était aux prises avec la confusion et quelques batailles. Le commandement révolutionnaire a proclamé le couvre-feu dans la capitale.

Différents rapports laissent croire que le pays est divisé, l'ouest et le sud ayant, dit-on, passé aux rebelles. Nasser prétend cependant que les régions-nord environnant Alep lui sont toujours loyaux.

Nasser, en sa qualité de commandant suprême des forces armées de la RAU a émis un décret expulsant de l'armée six officiers sous l'accusation de trahison.

Des rebelles ont par ailleurs annoncé à la radio que plusieurs officiers appuyaient la révolte.

La radio de Damas qui, sept heures après le début du soulèvement, avait annoncé que la situation revenait normale, a ensuite annoncé que la révolte se prolongeait.

Après cinq ans : ossements retrouvés

Les ossements d'un homme rapporté disparu depuis cinq ans ont été trouvés, hier matin, dans les bois de St-Félix d'Otis, à quelques milles de Bagotville. Des objets ont permis d'identifier le squelette comme étant celui de M. Lévis Demeules, 37 ans, de Rivière-du-Moulin. La Sûreté provinciale fait savoir que, lors de la disparition de M. Demeules, une auto louée par lui avait été trouvée abandonnée à quelques arpents des lieux où les ossements ont été découverts.

Baryton décédé

SYDNEY (Routier) — Le baryton australien Peter Dawson, de renommée internationale et dont la carrière de chanteur dure depuis plus de 50 ans, est décédé à l'hôpital, cette semaine, à l'âge de 79 ans.

Un expert étranger

HAMILTON (PC) — Kiroyuki Ikema, un professeur d'éducation physique japonais, présentement au Canada à l'occasion d'un congrès pour la survivance des danses folkloriques nord-américaines, a pris quelques moments pour enseigner des danses écossaises à deux jeunes Écossais au Conservatoire de musique de Hamilton.

Comités de vigilance

VANCOUVER (PC) — Une vague de vols a été le point d'origine de discussions en vue de former des comités de vigilance à Vancouver. La police a rapporté que plus de 80 citoyens ont été attaqués sur la rue et dévalisés, depuis le début de l'année alors que seulement 40 vols du genre avaient eu lieu durant la même période l'an passé.

c'est le moment



de changer

ADOPTÉZ LES FILTRES VERTS... LES TOUT NOUVEAUX FILTRES À FOURNAISE DUST-STOP* DE FIBERGLAS*

Ils contiennent un germicide: l'hexachlorophène!

Ayez de l'air frais, propre et plus sain dans votre maison, tout l'hiver. Remplacez les filtres de votre fournaise à air forcé par de nouveaux filtres à air DUST-STOP de Fiberglas. Ils contiennent maintenant un germicide: l'hexachlorophène. L'hexachlorophène tue réellement les bactéries emprisonnées avec la poussière dans le filtre... vous protégé davantage contre les microbes en suspension dans l'air et vous assure une plus grande quantité d'air pur dans la maison. Grâce à leur incomparable puissance

filtrante, les filtres DUST-STOP retiennent plus de poussière et de charpie, de saleté et de suie, vous donnant ainsi l'air le plus propre et le plus frais que vous ayez jamais eu.

Vérifiez vos dimensions exactes avant d'acheter des nouveaux filtres DUST-STOP. La fois suivante, vous n'aurez plus aucune hésitation: les dimensions sont imprimées clairement en gros caractères sur le nouveau et robuste cadre "trempé" de chaque filtre DUST-STOP.

Votre quincaillier ou l'entreprise chargée de l'entretien de votre fournaise a en stock des filtres à air DUST-STOP dans les dimensions qu'il vous faut. Vérifiez vos filtres sans tarder!



Dépôtaires

DISTRIBUTEUR EN GROS
MAURICE ROUSSEAU & CIE LTFE
870 et 880 DU ROI
Tél.: 529-1311

SAILLANT INC.
878 ST-AUGUSTIN
Tél.: 529-8421

CANADIAN PITTSBURGH IND. LTD.
1285 ST-VALLIER OUEST
Tél.: 683-4976

TRI-BEC INC.
Entrepreneur
1075 VINCENT MASSEY
Tél.: 527-3491



Si vous avez oublié le goût d'une vraie cigarette, essayez quelques paquets de Buckingham. Savourez le vrai goût d'une vraie cigarette.



Pour spéculation ou construction

TERRAINS \$10.

COMPTANT \$10 PAR MOIS

N'adresser chez
YVES GERMAIN INC.
321 St-Faust, Québec
TEL.: 529-8121

★ QUALITÉ SEAGRAM
★ SAVEUR SEAGRAM
★ VALEUR SEAGRAM

UN EXCELLENT RYE DE Seagram à UN PRIX POPULAIRE



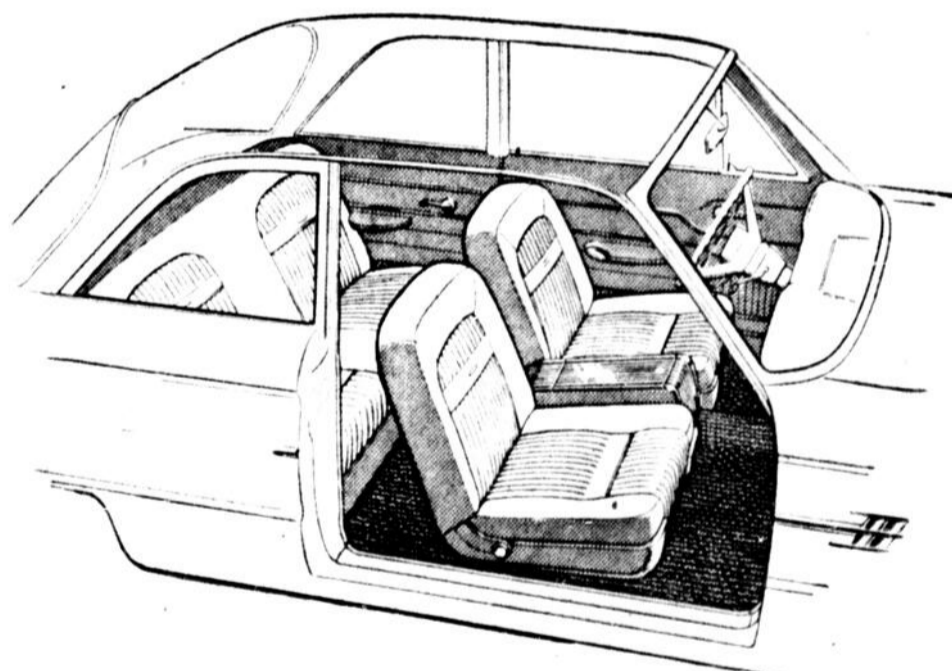
Le sedan 4-portières Falcon

**GRANDE NOUVELLE... J'arrive aujourd'hui
et MEILLEURE que jamais !**

La compacte qui se vend le plus au Canada...

LA FALCON 62

Je suis 62 fois nouvelle de la transmission au carburateur... changements de vitesses plus doux, fonctionnement plus silencieux et consommation réduite. Pour le reste, ce sont toutes les choses qui ont fait de moi la compacte qui se vend le plus au Canada. Je fais jusqu'à 35 milles au gallon (avec de l'essence ordinaire, bien sûr), et je parcours maintenant 6,000 milles sans changer d'huile. Mon radiateur contient un liquide réfrigérant qui dure 30,000 milles ou 2 ans. Mon prix est modique et ma valeur d'échange plus forte que celle de toute autre compacte au Canada. Et voici ma soeur cadette, la Falcon FUTURA! Remarquez le riche aménagement de son intérieur, avec l'élégant compartiment qui sépare les nouveaux sièges-baquets. Maintenant que nous sommes là, venez vite nous voir avant qu'il n'y ait trop de monde. Les vendeurs Ford donnent une garantie de 12 mois ou de 12,000 milles, selon la première limite atteinte.



LA FALCON FUTURA 62... "cousine" compacte de la Thunderbird... avec ses sièges-baquets réglables séparément...entre lesquels un élégant compartiment vous offre de l'espace pour y placer des gants, un appareil de photo, des lunettes de soleil ou d'autres objets personnels... et aussi avec ses lignes nouvelles de grande élégance. La Falcon Futura 62... sans aucun doute la plus séduisante des voitures compactes.

La Falcon et la Falcon Futura Ford 1962

La compacte qui se vend le plus au Canada!

Certains dispositifs illustrés sont facultatifs moyennant supplément.

LAURENTIDE Automobiles

INC.

25 rue Dorchester

Tél. : 525-8181

MOTORS LIMITED

777 Boul. Charest Ouest

Centre industriel St-Malo

Tél. : 681-4626

Garage W. MARTIN

LTEE

Rond-Point, Lévis

Tél. : 837-8801

La vie féminine

Votre patron,
Madame

Anne Adams



4620
4-14

Ces épaulettes, qui comprennent la jupe, la blouse à manches courtes ou trois-quarts et la veste, plaira sûrement à votre toute jeune fille. La veste à deux petites poches.

Vous obtiendrez ce patron dans les grands magasins suivants : 8, 8, 10, 12, 14. La grandeur 18 requiert 1 1/2 verge d'un tissu de 54 pouces pour la jupe et la veste, 1 1/2 verge d'un tissu de 39 pouces pour la blouse.

Autre habillage, votre ours et votre adresse et mentionner correctement le nom du patron ainsi que la grandeur et le tissu. Ne pas demander des devises autres que ceux spécifiés.

Adressez vos commandes comme suit :

SERVICE DES PATRONS
L'ÉVÉNEMENT-JOURNAL
QUÉBEC, 1. (P.Q.)

Prix: 50c

Les patrons offerts sur notre journal de sont des échantillons et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont généralement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N. B. — Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explications en français, sont d'un usage rapide et facile.

COSETTE

Personne ne pourra me faire peur et prendre ce sac.



LES EPOUSES des participants au Congrès de la Médecine Industrielle, dont les assises sont tenues présentement dans nos murs, se rendaient hier, visiter les Voutes Jean Talon. Nous apercevons ci-dessus, de gauche à droite, Mme J.-K. Bell, de Ste-Catherine; Mmes Dorris-H. Dennen, M.D. et D.-K. Grant, de Toronto; Mme E.-V. Currie, de Montréal; ainsi que Mme Eustache Morin, de Québec.

Carnet mondain

Mariage Bureau-Blouin

Le mariage de mademoiselle Liliane Bureau, e.s.m., fille de M. et madame Albert Bureau, avec le Dr R.-Hugues Blouin, m.d., fils du Dr et madame Eugène Blouin, a été béni samedi le 23 septembre à onze heures, en l'église du Très Saint-Sacrement, par le Rev. Père Michel Côté, o.p., cousin du marié.

M. Claude Blouin, et M. Jean-Yves Bureau conduisaient les invités à leur banc.

Le programme musical était exécuté par Raymond Pelletier, mezzo-soprano, du quatuor à cordes d'Edwin Bélanger, et de l'organiste Jean-Marie Bussières.

Au bras de son père, la mariée portait une robe avec jaquette en peau de satin noir. Le corsage ajusté était rehaussé de perles et de paillettes, et la jupe tombait en plus souples. Son voile de tulle illusion était retenu par un petit chapeau de même tissu. Elle tenait à la main un bouquet en cascade de stephanotis.

La mère de la mariée avait choisi de porter une robe en peau de soie matelassée bleu Dior, un chapeau bleu, des accessoires assortis, et une cape de vision.

La mère du marié avait revêtu une robe en dentelle et chiffon, de teinte champignon, un chapeau de plumes mara-

bout ainsi qu'une cape de vision.

Une réception réunis les invités après la cérémonie religieuse. Les nouveaux époux partirent ensuite pour les États-Unis et les Montagnes Blanches. Au départ, madame Blouin portait un trois-pièces entissé boucé brun et noir, des accessoires bruns et un chapeau de velours brun. A leur retour, le Dr et madame Blouin résideront à Magog.

Mariage Fortin-Maheux

Récemment, en l'église de St-Romain, comté de Frontenac, M. l'abbé Raymond Fortin béni le mariage de sa sœur, mademoiselle Thérèse Fortin, fille de M. et madame Cyrenus Fortin, à M. Carol Maheux, fils de madame Alfred Maheux de St-Martin.

Au bras de son frère, M. Guy Maheux, la mariée apparut vêtue d'une robe blanche en pout de soie avec corsage recouvert de dentelle. Un diadème de perles retenait son voile court. Son bouquet se composait de roses rouges et de glaieuls.

La mère de la mariée portait une robe cacao avec accessoires bruns, tandis que la mère du marié avait choisi une robe de dentelle rose et des accessoires noirs. Des étoles de fourrure complétaient les toilettes.

Après la cérémonie religieuse, une réception a réuni les invités, après quoi les nouveaux époux sont partis pour Hampden Beach.

Madame Maheux portait alors un costume noir garni de vison bleu avec accessoires blancs.

A leur retour les nouveaux époux résideront à Montréal.

Mariage Dutil-Gagné

Récemment, en l'église de St-Prospère, fut béni le mariage de mademoiselle Yvette Dutil, fille de M. et madame Florian Dutil, à M. Guy Gagné, fils de M. Téléphore Gagné, de Beauveillé et de madame Gagné, décédée.

Pour la circonstance, l'église était décorée de glaieuls et de palmiers. Des boucles de tulle et des roses marquaient les bancs des invités. Le notaire Louis Ferland touchait l'orgue.

La mariée apparut vêtue d'une robe blanc avec traine. Elle portait une cape de renard blanc. Une cascade de lys composait son bouquet.

Après la cérémonie religieuse, une réception a réuni les invités, après quoi les nouveaux époux partirent pour la Gaspésie et le Nouveau-Brunswick. Madame Gagné portait alors un costume champagne avec accessoires noirs.

Réceptions

M. et madame Lucien Bélanger et M. et madame Louis Grenier, ont reçu samedi le 23

ANNONCE

Voici un soulagement rapide de l'indigestion due à l'hyperacidité!

Oui, vous pouvez maintenant bannir l'hyperacidité, les aigreurs et cette sensation de lourdeur. Croquez un ou deux Tums à la douce saveur de menthe et obtenez un soulagement immédiat!

Les TUMS ne laissent pas d'arrière-goût. En plus, tout un rouleau s'emporte facilement dans la poche ou le sac à main et vous pouvez les prendre discrètement, lorsque requis. Pas besoin d'eau ni de verre. Et les TUMS coûtent si peu!



septembre à un cocktail en l'honneur de mademoiselle Céline Rochette et de son fiancé M. René Gauthier, à l'occasion de leur prochain mariage.

Mademoiselle Annette Martineau et mademoiselle Angéline Martineau ont reçu récemment à l'occasion du quarante-deuxième anniversaire de mariage de M. et madame J.-H. Goulet, de la rue St-Cyrille, et de l'anniversaire de naissance de M. Rosaire Thomassin, de Giffard.

Déplacements

Madame Rosa Maria Casarès ainsi que sa fille Rosa Maria, du Mexique, sont actuellement de passage à Québec, les invités du consul du Mexique et de madame André Turcot.

M. et madame Jean-Louis Labrecque, de Montréal, visitaient récemment M. et madame Damien Gosselin et M. et madame Stanislas Labrecque à Courville.

M. et madame Guy Michaud, de Sherbrooke, se sont rendus récemment à Lac Mégantic, où ils furent les hôtes de M. et de madame Jean Trudel.

M. et madame Eugène Lacasse, de St-Ludger, ont visité récemment les familles Lacasse et Richard à Forestville.

Activités féminines

L'Amicale Ste-Hélène tiendra sa réunion annuelle dimanche, le 1er octobre à 1 h. 15 p.m., chez les Soeurs Franciscaines Missionnaires de Marie, 388 Est Grande-Allée.

Une pianiste mexicaine revoit Québec après vingt-neuf ans d'absence

(Par Monique Desjardins)

Une ancienne élève du collège de Jésus-Marie à Sillery est actuellement de passage à Québec afin d'y visiter son Alma Mater. A première vue, rien de nouveau à voir, mais l'événement prend de l'importance quand la visiteuse vient du Mexique, revoit Québec après 29 ans d'absence et, qu'en plus, elle est une pianiste réputée.

Cette pianiste mexicaine de grande réputation, madame Rosa-Maria Casarès, est en effet de passage à Québec où elle a donné un concert de choix au collège de Jésus-Marie hier soir.

Madame Casarès s'est dite enchantée de revoir la vieille capitale après y avoir demeuré deux ans, il y a 29 ans de cela.

"Québec est toujours aussi beau qu'il était et je l'ai retrouvée avec beaucoup d'émotion", a-t-elle déclaré.

La pianiste, maintenant mère de trois garçons et de deux filles, dont l'une est danseuse de ballet, jouait déjà admirablement du piano alors qu'elle était étudiante chez les religieuses de Jésus-Marie. En consultant les journaux du temps, on peut y retrouver des articles où l'on faisait l'éloge de la jeune étudiante d'élite. Elle fut d'ailleurs lauréate du Conservatoire de musique de la province.

A son retour au Mexique, madame Casarès étudia le piano avec le fameux maître mexicain Pedro Luis Ogazon. Ses études musicales complètes, elle donna plusieurs concerts dans différentes villes mexicaines et y acquit très vite une grande renommée.

Cette année, pour ses vacances, elle décida de revenir au Québec. Comme on regrette qu'elle n'ait pu donner des concerts publics chez nous, elle nous a avoué son intention de faire une tournée de concerts au Canada.

Hier soir, les nombreux amateurs de musique ont eu l'occasion d'écouter madame Casarès et de l'entendre jouer avec maîtrise du Beethoven, du Chopin, du Bach.

L'aiglefin fumé est un souvenir d'Ecosse

L'aiglefin fumé est un produit en vogue qui tire son origine de l'Ecosse. A l'origine, en ce pays, il y a plusieurs années, une quantité de bois rangée dans un bâtiment prit feu. Les flammes ayant été maîtrisées, on constata qu'un lot d'aiglefin avait été exposé dans le même bâtiment, avait revêtu une riche couleur dorée et prit en même temps une saveur de fumée très agréable au goût. Cet heureux accident fut le point de départ d'une nouvelle branche de l'industrie écossaise de la pêche et, durant plusieurs années, l'aiglefin fumé se vendit sous le nom de "aiglefin de Fionna". Par la suite, l'usage populaire consacra pour l'aiglefin fumé le nom bien connu de "finnan haddie".

Le "finnan haddie" se vend frais, congelé et en conserve. La prochaine fois que vous voudrez confectionner un goûter nouveau, essayez les sandwiches d'aiglefin à l'écossoise recommandés par les économistes maritimes du ministère des Pêcheries du Canada. Ils sont délicieux, attrayants et, selon la tradition chère aux Écossois, économiques.

SANDWICHES A L'ÉCOSSAISE

- 1 boîte (de 7 onces) d'aiglefin ou 1 1/2 tasse d'aiglefin cuit et émietté
- 2 c. à soupe d'oignon haché menu
- 1/2 tasse de mayonnaise
- 1 c. à thé de sauce Worcester
- 4 tranches de pain
- 2 tranches de fromage fondu du Canada

Piler l'aiglefin fumé avec une fourchette. Ajouter l'oignon haché, la mayonnaise et la sauce Worcester. Mélanger soigneusement. Dorer les tranches de pain d'un côté seulement sous le grill. Tartiner le côté non grillé du pain avec le mélange de poisson. Pour rappeler le plat écossais, recouvrir chaque sandwich d'un quadrillage de languettes coupées dans des tranches de fromage fondu. Griller au four jusqu'à ce que le fromage commence à couler et servir très chaud. Quatre portions.



Madame Rosa-Maria Casarès

Mr. Pen
44 de la Fabrique

vous offre ici... une petite, mais valeureuse collection italienne. Tous sont taillés à la main, et faits pour être vendus \$25... nous les offrons au bas prix de \$17.95

Le parfait soulier de rue... Souple cuir de veau noir, avec garniture originale de boucle et bouton. Double de cuir. Talons hauts seulement. Pointures 5 1/2 à 9; largeurs AAA, AA et B. \$17.95



Fait de veau noir, avec jolie couture de fantaisie sur l'empeigne. Double de cuir. Talons hauts seulement. Pointures 5 1/2 à 9; largeurs AAA, AA et B. \$17.95



Seuls les Italiens pouvaient concevoir ce bijou d'escarpin en peau de soie, avec bord écharré et tendon surélevé; le tout rehaussé d'une soutache de chevreau doré; en un mot, le chic raffiné pour le soir. Pointures 5 1/2 à 9; largeurs AAA, AA et B. \$17.95



Talon de taille "verre de vin".

- Prêtez-vous
- de notre système
- de mise-de-côté

COMMANDES POSTALES ACCEPTÉES

Mr. Pen
44 de la Fabrique
OU CHEZ NORMAN 685 EST RUE ST-JOSEPH

D'une élégance sans égale cet automne

Le chic de nos créations est incontestable... matériel chaud et doux tel que blin, cachemire, mohair, etc... Ces manteaux sont garnis de collet en fourrure telle que: mouton de Perse noir, brun et gris, vison ou castor. Une splendide collection aux styles des plus ravissants vous est présentée afin que vous soyez confortable et bien mise dès les premiers frimas.

52⁰⁰ , 219⁰⁰

UN LEGER ACOMPTÉ RESERVERA VOTRE MARCHANDISE POUR L'HIVER OU L'AUTOMNE

Ouvert vendredi jusqu'à 9.30 h. P.M. et samedi toute la journée.

LOUSON

215 Est. ST-JOSEPH — 322-8807
PROFITEZ DE NOTRE PLAN MISE DE COTE

VENTE de 6 HRES

200 (Seulement) 30 Pierres MONTRES CALENDRIERS

(INDIQUE L'HEURE ET LA DATE)

SAMEDI LE 30 SEPT. 10 h. a.m. à 4 h. p.m.

La plus Grande Vente de montres de notre Histoire.

LIMITÉ: 2 montres par personne
Rég. : \$49.95
Samedi seulement
\$9.99

GARANTIE ECRITE COMPLETE POUR 2 ANS

VERITABLE MONTRE CALENDRIER DE 30 PIERRES IMPORTEE D'EUROPE

APPORTEZ CETTE ANNONCE EGLEMENT DES MONTRES POUR DAMES

Vérifiez ces caractéristiques de montres dispendieuses

1. Mouvement de 30 pierres
2. à l'épreuve de l'eau
3. Ressort incassable
4. à l'épreuve des chocs
5. Anti-magnétique
6. Indique l'heure et la date
7. Aiguille trottiseuse
8. Dos en acier inoxydable

PHARMACIE BARRY
650 est St-Joseph

PHARMACIE ROY
2520 Boul. Laurier
Centre d'achats Ste-Foy

LES MOTS D'ENFANTS

N.D.L.R. — A la demande de plusieurs lectrices, nous inaugurons une nouvelle chronique. Les mots d'enfants que nous rapportons sont authentiques et recueillis ici et là dans nos familles québécoises.

La famille X de notre ville a passé quelques semaines aux États-Unis aux abords d'une plage américaine. Rentrant au pays par Sherbrooke, Jacques, 6 ans, se sentant sur le sol canadien s'écrie : "Ah, bien, je suis content de constater que personne de nous n'a oublié son français".

Louis, 6 ans, a commencé l'école pour la première année. A une de ses tantes qui lui demande le nom de l'institution qu'il fréquente, il répond : "Je vais à l'école X parce que les

907

balançoires sont plus belles qu'ailleurs..."

La petite famille a décidé de faire un pique-nique dans le Parc National. Il fait très beau et l'été bat son plein. Au moment de "casser la croûte" on s'aperçoit que les moustiques ne manquent pas. C'est normal en pleine forêt.

"On aurait dû apporter le tue-mouche", dit sérieusement Jacques, 5 ans.

Papa et maman s'en vont à Montréal rendre visite à la grand-maman. "Nous allons à Montréal voir quelqu'un que vous aimez beaucoup. Devinez qui ?" fait papa à ses deux bambins.

"Le Père Noël", répond aussitôt la petite fille de 4 ans.



907

Écrivez soigneusement votre nom et votre adresse à mesurer, couramment le numéro du patron, ainsi que la quantité de fil à l'usage. Ne pas omettre de mentionner votre adresse postale.

Adresser vos commandes comme suit :

SERVICE DES PATRONS
L'ÉVÉNEMENT-JOURNAL
QUÉBEC, P. Q.

Prix : 50c

Raisonnons avant de juger

Le travail de la femme à l'extérieur du foyer a pris ces dernières années une ampleur qui a suscité maintes controverses. On a même imputé à la travailleuse la responsabilité du chômage et de la délinquance qui constituent à l'heure actuelle deux des plaies principales de la société.

Je ne possède ni les qualités ni la sagesse pour trancher une question aussi délicate, mais qu'on me permette de citer une déclaration récente de Sa Sainteté Jean XXIII, prononcée devant un groupe de participants au congrès portant sur "la femme et la vie sociale" :

"L'accession de la femme aux diverses responsabilités de la société exige son intervention sur le plan social et politique. La femme, non moins que l'homme, est nécessaire au progrès de la société, spécialement dans les domaines qui exigent le tact, la délicatesse et l'intuition maternelle."

Il ne faudrait pas toutefois interpréter les paroles du Saint Père comme un endossement à l'attitude de certaines épouses et mères qui utilisent le travail extérieur comme prétexte pour se soustraire à leurs responsabilités.

"Lorsqu'une femme occupe des fonctions hors de son foyer, ce travail doit être approprié de façon à développer chez elle un esprit maternel," poursuit Jean XXIII.

Et c'est ici que la nuance existe. Il y a présence et absence, c'est-à-dire que la mère peut très bien être présente "physiquement" au foyer, sans pour cela y être moralement. N'est-il pas prouvé en effet que bien des mères faillissent lamentablement à leur tâche d'éducatrice, sans jamais quitter leur cuisine alors que d'autres, occupant un poste extérieur, réussissent à demeurer en contact avec leurs enfants et à maintenir sur eux un contrôle absolu.

Évitons donc de généraliser et d'étiqueter de "mère dénaturée" l'épouse qui s'absente quelques heures chaque jour pour apporter à son mari un soutien moral et financier et, partant, partager avec lui la lourde responsabilité de l'éducation de leurs enfants.

Ayons au moins, autant de charité que le Saint Père et revisons notre attitude personnelle vis-à-vis des nôtres avant de condamner la voisine !

Thérèse SARAUULT

Horoscope

VENDREDI, 29 SEPT. 1961

21 mars au 20 avril (Bélier) : Soyez beaucoup économe de votre temps et de votre argent; vous aurez besoin de deux à trois semaines de repos avant d'entreprendre une nouvelle tâche. Évitez de vous occuper de personnes de votre entourage.

21 avril au 20 mai (Taureau) : Évitez de froisser les gens qui vous entourent. Ne donnez pas de prise à la calomnie que l'on pourrait faire servir contre vous aujourd'hui. La soirée est toute désignée pour prendre le repos dont vous avez besoin.

21 mai au 20 juin (Gémeaux) : La journée promet d'être plus calme que la veille. Appliquez-vous à garder votre sang-froid en toutes circonstances. Réfléchissez avant d'agir.

21 juin au 20 juillet (Cancer) : La vie va vous paraître plus facile car vos ennemis semblent s'atténuer un peu. Les parents et les amis qui vous entourent aujourd'hui auront des nouvelles intéressantes à vous communiquer.

21 juillet au 20 août (Lion) : La chance semble vous sourire d'une façon particulière aujourd'hui. Efforcez-vous de ne pas négliger les circonstances qui peuvent être en votre faveur.

21 août au 20 septembre (Vierge) : Excellente influence dont vous bénéficiez vous permet de prendre un départ sous d'heureux auspices. Vous vous dirigez vers une période heureuse.

21 septembre au 20 octobre (Balance) : D'heureux événements stimulent votre exultante humeur. Cherchez à reconnaître votre reconnaissance de façon tangible. Vous recevrez une agréable invitation dans la soirée.

21 octobre au 20 novembre (Scorpion) : Si quelqu'un exprime le désir de prendre certaines initiatives, vous auriez tort de vous y opposer. Évitez des discussions sur les problèmes d'opinion ou de projets.

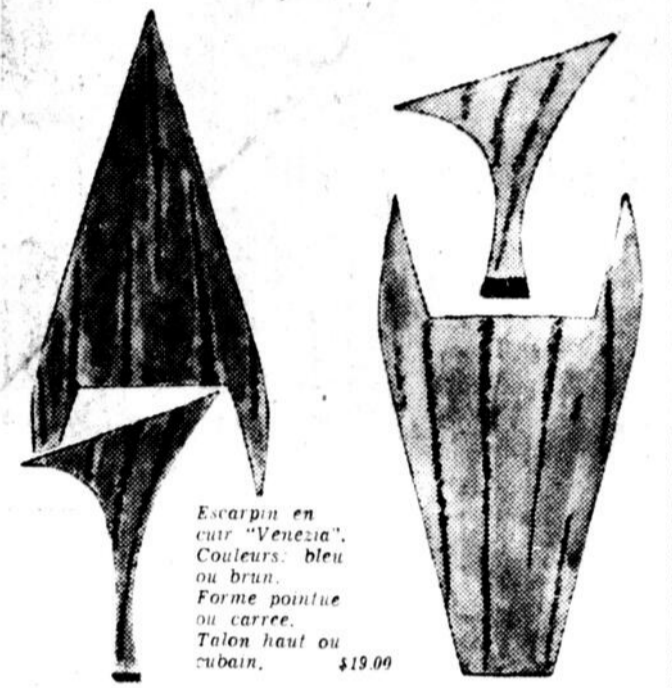
21 novembre au 20 décembre (Sagittaire) : Il est possible que vous ayez à vous occuper de certains détails que vous avez négligés dans le passé. Ayez de la patience et du doigté; vous arriverez ainsi au résultat désiré.

21 décembre au 20 janvier (Capricorne) : Vous avez grandement tort de vous isoler et de négliger vos rapports avec vos parents et vos amis. Il y a du nouveau dans le domaine sentimental.

21 janvier au 20 février (Verseau) : Vous avez besoin d'un repos; une sortie ou la rencontre de visages nouveaux vous serait certainement salutaire aujourd'hui.

21 février au 20 mars (Poisson) : Cette journée s'annonce pleine d'imprévisibles. Ne manquez pas vos chances d'améliorer votre sort; les astres vous favorisent dans ce sens.

Léopard ne s'agitait pas un peu épanouir. Il posséderait un bon jugement et il dirigerait ses activités tout probablement vers les sciences. Il sera impatient, exigeant pour lui-même et pour les autres, il aimera dominer.



Escarpin en cuir "Venise", Couleurs: bleu ou brun. Forme pointue ou carrée. Talon haut ou cubain. \$19.99

Les chausures les plus féminines en ville

Yves Poulin ENR.

914 EST. RUE ST-JEAN 620 EST. RUE ST-JOSEPH

Dr MARTHE PELLAND
Maladies nerveuses
Heure de consultations: 2 h à 4 h 30 p.m. et sur rendez-vous
935 rue St-Jean, Tel.: 522-5598

SPECIALS D'AUTOMNE

BROADLOOM
Viscose à effet tweed, largeur 12 pieds. Pour couvrir tous vos appartements, mur à mur.
Val. rég. 4.99 la verge.
3³⁹
Seulement

TAPIS WILTON Spécial, Broadloom, 100% laine, apparence luxueuse, 12' large, 10.95 pour... **7⁹⁹**

CONGOLEUM Qualité serau d'or, 5' 1/2 de largeur, provenant d'aires réservées à vos pièces. En vente à... La verge carrée .79	PRÉLART Imprimé Sur base de feutre, 5' 1/2 de largeur en pièce, de qualité, assortis de patrons, en vente... La verge carrée .38	REXOLEUM de Luxe Print, rassembleur, 5' 1/2 de largeur. Qualité populaire de haute renommée. Assortis de patrons nouveaux. Rég. 80 pour... La verge carrée .69
--	---	---

Les nouveaux patrons 62, ce n'est pas du second mais la Première Qualité.

DRAPERIES

Renovez votre foyer avec des draperies ARNEL. Prêtes à poser. Offertes à prix spécial.

2 laises couvrant 48" 11⁵⁰	4 laises couvrant 96" 22⁹⁹	6 laises couvrant 144" 34⁵⁰
--	--	---

LA MAISON DU PRÉLART Enr.
255 ST-VALLIER-OUEST - 523-9025



Je vous invite de nouveau à visiter mon local qui est situé à 255 St-Vallier-Ouest, de nuit avec Sylvio Marceau.

Ray Frenette
gérant

PRELART INCRUSTE
facile d'entretien. **1³⁵**
Spécial... **1**

TOILE EN PLASTIQUE
36 x 70. **1⁷⁹**
Spécial... **1**

SOUS-TAPIS
32 onces. Val. 1.29 pour... **.89**
C'est un prix de gros

MODÈLES COTTAGE
Styles pour la cuisine. Riche apparence. A fond blanc. Rideaux de style café.
REG. 4.95 — POUR **2⁴⁹**
et **2⁷⁹**

KRESGE'S

BAS PRIX QUOTIDIENS AU COMPTOIR DE PRODUITS DE BEAUTÉ CHEZ KRESGE

DESODORISANT ARRID Format régulier Prix régulier 53c Notre prix 52c	CORRECTIFS POUR LES PIEDS PAR LE DR SCHOLL Prix rég. 20c Notre prix 19c	BALLES DE COTON 55 au paquet. Prix rég. 36c. Notre prix 36c
DESODORISANT ROTATIF LANDER Format d'une once. Prix régulier 49c Notre prix 46c	PANSEMENTS MEDICAMENTES DE TISSU BLUE JAY CONTRE LES CORS 5 par emballage. Prix rég. 43c. Notre prix 39c	POUDRE A BEBES DE JOHNSON & JOHNSON Grand format. Prix rég. 79c. Notre prix 73c
DESODORISANT ROTATIF ARRID Contenant Perstop. Format d'une once. Prix rég. 89c. Notre prix 83c	PRODUITS DE BEAUTE GRAND FORMAT PAR LANDER Prix rég. 2 pour 59c. Notre prix 2 pour 53c	POUDRE A BEBES DE JOHNSON & JOHNSON Petit format. Prix rég. 45c. Notre prix 41c
CRAYON A SOURCILS LASHBRITE Complet avec 2 cartouches de recharge et aiguiseur. Noir. Brun. Brun pâle. Prix rég. 49c. Notre prix 44c	SEL DE BAIN BOUILLONNANT Contenant de l'hexa-chloroprene. Sac de polyéthylène de 24 onces. Prix rég. 49c. Notre prix 44c	HUILE A BEBES DE JOHNSON & JOHNSON Petit format. Prix rég. 79c. Notre prix 73c
MASCARA LIQUIDE IMPERMEABLE LASHBRITE Noir - Brun - Bleu. Prix rég. 39c. Notre prix 36c	3 HOUPPETTES A POUDRE DANS UNE ENVELOPPE DE CELLOPHANE Veloutées et à motif floral imprimé. Prix rég. 29c. Notre prix 26c	PERMANENTE A DOMICILE TONI Régulière, Super et Douce. Rég. \$2.00. Notre prix \$1.83
CREME EPIDERMIQUE NOXZEMA Format d'essai, pot de 1 once. Prix rég. 33c. Notre prix 31c	2 HOUPPETTES A POUDRE DANS UNE ENVELOPPE DE CELLOPHANE Entièrement veloutées. Prix rég. 20c. Notre prix 17c	ACCESSOIRES DE PERMANENTE TIP TONI Prix rég. \$1.39. Notre prix \$1.27
CREME EPIDERMIQUE NOXZEMA Pot de 2 1/2 onces. Prix rég. 73c. Notre prix 67c	GÉLEE DE PETROLE VASELINE Pot 1 1/2 onces. Prix rég. 25c. Notre prix 22c	PERMANENTE A DOMICILE PROM Régulière et en crème. Prix rég. \$2.00. Notre prix \$1.83
DISSOLVANT DE POLI A ONGLES CUTEX Bouteille 1 1/2 onces. Prix rég. 27c. Notre prix 25c	GÉLEE DE PETROLE VASELINE Pot de 4 onces. Prix rég. 39c. Notre prix 36c	FIXATIF A ONDULATIONS HOLLYWOOD Bouteille de 6 oz. Prix rég. 29c. Notre prix 27c
POLI A ONGLES PERLE CUTEX Bouteille de 4 drachmes. Teintes assorties. Prix rég. 59c. Notre prix 54c	CREME A BARBE PALMOLIVE Tube format grand. Prix rég. 69c. Notre prix 63c	VAPORISATEUR A CHEVEUX ADORN Boîte de 7 onces. Prix rég. \$1.89. Notre prix \$1.78
POLI A ONGLES CUTEX Teintes honoraires. Bouteille qui ne se renverse pas. Prix rég. 30c. Notre prix 28c	CREME A BARBE PALMOLIVE Tube grand format. Prix rég. 45c. Notre prix 43c	ENLEVE-PELLICULES REDSAN ET ENTRETIEN DE LA COIFFURE Prix rég. \$1.50. Notre prix \$1.27
ROUGE A LEVRES CUTEX Étui à remontoir. Teintes assorties. Prix rég. 43c. Notre prix 39c	CREME A BARBE GILLETTE Format de 2 1/2 onces. Prix rég. 43c. Notre prix 39c	SHAMPOING HALO Format moyen. Prix rég. 39c. Notre prix 36c
CREME NIVEA Tube d'une once. Prix rég. 43c. Notre prix 39c	LOTION D'APRES-RASAGE PALMOLIVE Bouteille grand format. Prix rég. 39c. Notre prix 36c	SHAMPOING HALO Format moyen. Prix rég. 39c. Notre prix 36c
HUILE EPIDERMIQUE NIVEA Bouteille de 3 onces. Prix rég. 69c. Notre prix 64c	LOTION D'APRES-RASAGE WOODBURY Bouteille de 2 1/2 onces. Prix rég. 39c. Notre prix 36c	SHAMPOING LUSTRE CREME grand format. Prix rég. 79c. Notre prix 73c
LOTION EPIDERMIQUE ANGEL Bouteille de 4 onces. Prix rég. 69c. Notre prix 64c	SAVON EN PAIN WILLIAM Prix rég. 19c. Notre prix 17c	TEINTURE NESTLE 10 teintes. Prix rég. 49c. Notre prix 44c
LOTION JERGEN Format de 2 1/2 onces. Prix rég. 39c. Notre prix 37c	PATE A DENTS PEPSODENT Grand format. Prix rég. 35c. Notre prix 31c	COLORANT NESTLE 3 applications par paquet. 11 teintes. Prix rég. 25c. Notre prix 23c
CREME A MAINS SOFTASILK Tube de format moyen. Prix rég. 79c. Notre prix 74c	PATE A DENTS PEPSODENT Format grand. Prix rég. 65c. Notre prix 59c	FIXATIF A CHEVEUX BRYLCREEM Format régulier, tube de 1 1/2 onces. Prix rég. 45c. Notre prix 41c
CREME DE BEAUTE POND Pot de 61 onces. Prix rég. 29c. Notre prix 27c	PATE A DENTS STRIPE Grand format. Prix rég. 35c. Notre prix 31c	FIXATIF A CHEVEUX BRYLCREEM Grand format, tube de 3 1/2 onces. Prix rég. 79c. Notre prix 69c
CREME DE BEAUTE POND Pot de 2 onces. Prix rég. 59c. Notre prix 56c	PATE A DENTS STRIPE Format grand. Prix rég. 65c. Notre prix 59c	FIXATIF A CHEVEUX VITALIS Bouteille de 2 onces. Prix rég. 43c. Notre prix 39c
POUDRE DE RIZ POND Petit format. Teintes variées. Prix rég. 39c. Notre prix 37c	PATE A DENTS COLGATE Grand format. Prix rég. 35c. Notre prix 31c	FIXATIF A CHEVEUX SUAVE Bouteille de 2 onces. Prix rég. 69c. Notre prix 64c
MAQUILLAGE COMPACT ANGEL FACE DE POND Dans un étui de plastique. Teintes en vogue. Prix rég. 89c. Notre prix 84c	PATE A DENTS COLGATE Format grand. Prix rég. 65c. Notre prix 59c	LAMES DE RASOIR GILLETTE 5 au paquet. Prix rég. 25c. Notre prix 23c
MAQUILLAGE LIQUIDE TRU-GLO DE WESTMORE Bouteille de 1 1/2 onces. Teintes assorties. Prix rég. 59c. Notre prix 56c	PATE A DENTS IPANA Grand format. Prix rég. 35c. Notre prix 31c	LAMES DE RASOIR GILLETTE 10 au paquet. Prix rég. 50c. Notre prix 46c
PANSEMENTS DIAPHANES BAND-AID De format moyen par Johnson & Johnson. Prix rég. 53c. Notre prix 49c	PATE A DENTS IPANA Format grand. Prix rég. 65c. Notre prix 59c	LAMES DE RASOIR GILLETTE 20 dans un distributeur. Prix rég. \$1.00. Notre prix 89c
PANSEMENTS DIAPHANES BAND-AID Petit format par Johnson & Johnson. Prix rég. 29c. Notre prix 27c	BROSSE A DENTS DR HARDY Prix rég. 25c. Notre prix 23c	LAMES MINCES GILLETTE 10 au paquet. Prix rég. 35c. Notre prix 32c
PRATIQUES PANSEMENTS SENTINEL 2 formats dans un contenant de carton. Prix rég. 39c. Notre prix 36c	BROSSE A DENTS TEK Dans un tube de plastique. Douce, moyenne ou rigide. Prix rég. 39c. Notre prix 34c	LAMES SUPER GILLETTE 10 dans un distributeur. Prix rég. 69c. Notre prix 63c
RUBAN ADHESIF JOHNSON & JOHNSON 1" par 5 verges. Prix rég. 39c. Notre prix 36c	BROSSE A DENTS DR WEST Pour adultes, brosse de nylon dans un tube. Prix rég. 29c. Notre prix 27c	LAMES DE RASOIR MINORA Prix rég. 26c. Notre prix 26c
	BROSSE A DENTS DR WEST Prix rég. 69c. Notre prix 64c	KLEENEX Format régulier de 200. Notre prix 35c
	ANTISEPTIQUE LISTERINE Bouteille de 3 oz. Prix rég. 39c. Notre prix 36c	KLEENEX Format économique de 400. Notre prix 2 pour 53c

TOUS CES ARTICLES SONT DISPONIBLES A LA PLUPART DES MAGASINS KRESGE
525 EST, ST-JOSEPH — 820 ST-JEAN — 1180 OUEST, ST-VALLIER

LE CANADA N'A FAIT AUCUNE MENACE A L'EGARD DE LONDRES - FLEMING

OTTAWA (PC) — Le ministre des Finances, M. Donald Fleming, a déclaré hier que le Canada n'a fait aucune menace à l'égard de Londres. M. Fleming a répondu qu'il avait lu avec intérêt les déclarations de M. Green, mais qu'il n'avait rien de plus à dire sur ce sujet. Il a ajouté que le Canada n'a fait aucune menace à l'égard de Londres, mais qu'il a fait une déclaration de principe au sujet de la Communauté économique européenne.

Le ministre des Finances a déclaré que le Canada n'a fait aucune menace à l'égard de Londres, mais qu'il a fait une déclaration de principe au sujet de la Communauté économique européenne.

Un autre ministre du cabinet a été sur la scène à propos du Marché Commun, durant la séance d'hier. Le ministre des Affaires extérieures, M. Howard Green, a été interpellé par un député libéral au sujet d'une déclaration qu'il avait faite prétendant que les États-Unis "forcent la main" à la Grande-Bretagne pour qu'elle rejoigne la Communauté économique de l'Europe des Six.

M. Green a affirmé qu'il n'avait jamais prétendu cela, mais avait simplement affirmé que l'adhésion de la Grande-Bretagne avait non seulement une grande importance économique, mais était également une question politique.

LE SALON DE CHAUSSURES

MAURICE Gilbert

Offre Incroyable... D'OCTOBRE

Venez voir notre belle collection. Formes et styles nouveaux, d'un chic incomparable.

SOULIERS Spécial 95

MAURICE Gilbert

778 ST-JEAN



MAURICE GILBERT

- Modèles exclusifs
- Bout effilé
- Cuir fin de qualité
- Teintes à la mode

Talons haut et cubain. Pointures A à 10. Largeurs AAA, AA, B. Valeurs jusqu'à \$16.95.

Couleurs noir, brun, bleu, vert, violet, rose, or, blanc, etc., etc.

La province exposera à la Foire du livre tenue à Francfort

Par Henri Dutil

L'hon. Georges Lapalme a annoncé hier matin que le ministre des Affaires culturelles du Québec a pris les mesures nécessaires pour que la province de Québec soit représentée à la Foire internationale du livre qui sera tenue à Francfort, en Allemagne de l'ouest, du 17 au 23 octobre. C'est la plus importante manifestation du genre dans le monde.

M. Lapalme a déclaré que cet événement marque un point tournant dans le domaine du livre, non seulement pour la province de Québec, mais pour le Canada tout entier. Jusqu'à présent, la province de Québec et le Canada n'ont participé à cette foire qui groupe plus de 2 500 exposants venant d'une cinquantaine de pays.

Le ministre des Affaires culturelles a révélé que c'est par milliers que, chaque année, sont conclus des accords en vue de la traduction et de la publication des meilleurs ouvrages.

M. Lapalme a dit que c'est le commencement d'un effort à long terme destiné à lever la lourde hypothèque de l'indifférence et à placer la littérature canadienne au milieu des grands courants de la littérature universelle contemporaine.

La décision du ministre des Affaires culturelles fait d'ailleurs partie d'un plan d'en-

L'ami de votre foie c'est...

VICHY CELESTINS FRANCE

l'eau qui fait... du bien

Au lever, à jeun, à table, au coucher, l'ami de votre foie c'est Vichy Célestins, la seule véritable eau minérale alcaline naturelle, vendue au Canada, provenant de l'Établissement Thermal de Vichy, station mondiale du foie et de l'estomac, et embouteillée à la source même, à Vichy, France.

MÉFIEZ-VOUS DES IMITATIONS, EXIGEZ CELESTINS

LES PHARMACIES Soucy

369, la Couronne - Tél.: 525-4641
999, ave Cartier - Tél.: 522-1235
Château Frontenac - Tél.: 525-6565

Claude Sioui MEUBLES

OUVERT TOUS LES SOIRS SPECIAL

ECONOMISEZ

en achetant dès maintenant ce magnifique **TELEVISEUR G. E.**

Vous pourrez ainsi suivre tous vos sports favoris devant un appareil en parfaite condition.

SEULEMENT \$279⁹⁵

"LA PREUVE EST DANS L'IMAGE"

• Image "Delight" plus claire, plus réelle d'un cran à l'arrière de l'écran.

• Chassis de haute puissance à transformateur de grand rendement plus de puissance de réception sans brouillage.

• Fonctionnement dépourvu de bruit de chauffage, durée prolongée des tubes constitutifs.

• Modèle compact à hauteur réduite se place à l'impasse de votre télé-écran.

Claude Sioui MEUBLES

Style Moderne et Traditionnel

et Appareils Electriques

Village Huron, Loretteville - Tél.: 842-4824 842-3761

L'étiquette syndicale acclamée par tous les experts de mode

Montreal — C'est facile pour la Canadienne d'être "dernier cri" de nos jours. Un groupe de rédactrices féminines parmi les plus réputées au Canada vient de découvrir, à Montréal, qu'il n'y a véritablement qu'un moyen pour juger de la qualité d'un vêtement. Le secret: vérifier s'il y a une Etiquette Syndicale.

Elizabeth Dingman, rédactrice féminine du quotidien torontois The Telegram, résumait son opinion dans cette manchette: "L'art de la couture — à la canadienne". D'autres experts, après avoir admiré les créations pour l'automne et l'hiver de quatre villes canadiennes, ont appuyé son verdict. A Montréal, Le Nouveau Journal s'y référerait en ces termes: "Le sommet de l'élégance".

Madame Michèle Tisseyre elle-même, une des élégantes les plus reconnues au Canada.

Madame Tisseyre affirmait qu'il existait un moyen infailible pour déterminer la qualité de travail dans les



Il CIEL de Montréal... rendez-vous avec la mode

canadiennes, la qualité était toujours évidente.

COMMENT LE SAVOIR

Un nombre grandissant de Canadiennes se posent la question: "Comment puis-je savoir si une robe, un manteau ou un costume est bien fait?" Les rédactrices de mode apprennent la réponse à cette question de Madame Michèle Tisseyre elle-même, une des élégantes les plus reconnues au Canada.

Madame Tisseyre affirme qu'il existait un moyen infailible pour déterminer la qualité de travail dans les

cheveux aux soins d'un étudiant coiffeur qui pratiquerait sur votre tête? C'est la chance que vous prenez quand vous achetez des vêtements qui ne portent pas l'Étiquette Syndicale.

PROTECTION DE LA SANTÉ

Un autre avantage offert à la consommatrice qui exige l'Étiquette Syndicale, c'est l'assurance que les vêtements qu'elle achète ont été fabriqués dans un milieu où les conditions sanitaires sont respectées. L'hygiène est strictement contrôlée dans les ateliers qui ont un contrat de travail avec l'UIOVD. Trop souvent, des manufacturiers moins exigeants permettent que des vêtements soient fabriqués dans des domiciles privés où les maladies contagieuses peuvent avoir foyer. Ceci ne peut jamais se présenter avec un vêtement portant l'Étiquette Syndicale, mais personne ne peut garantir la même chose d'un vêtement sans étiquette. Il est aujourd'hui reconnu



... une étiquette syndicale

L'ÉTIQUETTE SYMBOLE DE QUALITÉ

Tous les vêtements présentés lors du défilé étaient fabriqués par des membres de l'Union internationale des ouvriers du vêtement pour dames, un des groupes d'artisans les plus vieux et les plus respectés en Amérique du Nord. Ils portaient tous l'Étiquette Syndicale, preuve qu'ils avaient été fabriqués par des ouvriers compétents.

Réunies en l'élegante salle du Panorama de l'Hôtel Reine Elizabeth avec le fleuve St-Laurent comme arrière-plan, Madame Dingman et les autres rédactrices ont eu l'occasion de constater que les gens de métier savent depuis toujours: ce sont les ouvriers syndiqués — et spécifiquement les membres de l'UIOVD — qui font vraiment la différence quand il s'agit d'élégance.

La qualité artisanale fut le clou de tout le spectacle. Autant dans les copies exactes des modèles de Simonetta ou de Givenchy que dans les créations toutes

L'UIOVD au sommet de l'élégance

L'Union Internationale des Ouvriers du Vêtement nous lames présentait, pour la première fois dans l'histoire de l'industrie du vêtement féminin, une collection d'automne des manufacturiers canadiens de Vancouver, Winnipeg, Toronto et Montréal.

Le défilé fut le plus grand moment de la présentation: copies exactes de créations originales de Paris et de Rome, était préparé par le service de l'étiquette syndicale de l'UIOVD pour le bénéfice des rédactrices féminines de Toronto, Ottawa, Montréal et Québec, ainsi que pour le bénéfice des acheteurs des grands magasins à rayons du Canada. C'est en la salle Panorama de l'Hôtel Reine Elizabeth, avec le fleuve St-Laurent comme arrière-plan, que fut présenté le défilé dont le thème était l'étiquette syndicale au sommet de l'élégance.

Aussi, l'étiquette syndicale dans un vêtement indique le vêtement en question a été fabriqué par des artisans, dans des conditions hygiéniques et dans des ateliers qui acceptent les standards de salaires et d'emploi au Canada.

qu'elles admirent un manteau ou un costume (ou une robe, un vêtement de plage, un vêtement sportif). "Est-ce qu'il porte l'Étiquette Syndicale?" Si le vêtement ne la porte pas, elles achètent celui qui l'affiche.

Après tout, qui se contenterait d'un deuxième choix?

qu'il existe mille et une raisons pour rechercher l'Étiquette Syndicale dans les vêtements féminins au Canada — et les consommatrices avisées ne prennent désormais aucune chance. La première chose qu'elles demandent à la vendeuse alors



Réaction typique de Le Nouveau Journal

Mémoire du Conseil des Arts métropolitain à M. Lapalme

Québec devrait avoir une vie culturelle plus intense

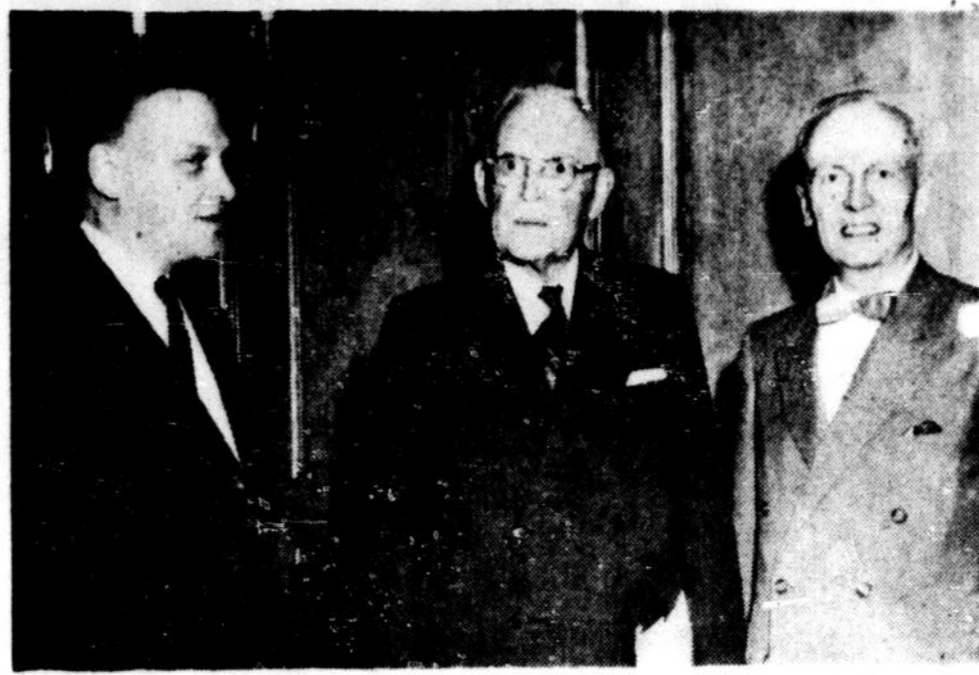
par Jean-Marie Tremblay
La Vieille Capitale a un rôle plus important à jouer que celui d'une ville-musée. Telle est l'affirmation principale contenue dans un mémoire du Conseil des Arts métropolitain.

Le ministre des Affaires culturelles de la province, M. Georges-Emile Lapalme. Par là, le Conseil artistique métropolitain entend dire qu'avec l'appui, la compréhension et la générosité des pouvoirs publics et la collaboration de tous les groupements intéressés, Québec cesserait rapidement d'être loin derrière Montréal, unique centre de gravité de la vie artistique dans la province de Québec.

La région québécoise joue un rôle effacé en raison de plusieurs facteurs dont: la centralisation des services de production artistique de la Société Radio-Canada, l'appui financier des gouvernements municipaux, beaucoup plus généreux à Montréal que n'importe où ailleurs et enfin, la possibilité d'auditoires plus considérables permettant d'amortir les spectacles sur un plus grand nombre de représentations.

Un festival international

Ainsi, la Vieille Capitale se trouve dans une situation particulière par rapport à Montréal et en conséquence, l'appui doit être plus généreux et plus diversifié encore. En substance, le Conseil des Arts métropolitain réclame donc une assistance accrue au bénéfice des groupements artistiques et culturels locaux. Il fait également savoir au ministre des Affaires culturelles, M. Lapalme, qu'il caresse le rêve d'organiser un grand festival d'envergure internationale à Québec même. Le Conseil demande que des octrois substantiels soient consentis à un certain nombre d'organismes, de troupes théâtrales et artistiques afin de les aider à vivre, survivre et être en mesure de remplir leur rôle éminemment utile et indispensable. La population du Grand Québec a elle aussi le droit de s'alimen-



M. Omer Pouliot, le t.h. Louis St-Laurent, Me Donat Demers.

ter à même une vie culturelle et artistique de plus en plus intense.

Pour en revenir à l'idée d'un festival, le mémoire du Conseil des Arts souligne que le ministre des Affaires culturelles "devrait immédiatement envi-

sager la possibilité d'une contribution financière adéquate en vue d'assurer la réalisation d'un premier festival de Québec pour la saison estivale de 1964, année qui correspondrait avec le centenaire de la Confédération de Québec qui fut à l'origine de la Confédération canadienne".

Donnant comme exemple d'un succès artistique proprement québécois, le mémoire se fait un plaisir de rappeler que l'Orchestre Symphonique de Québec a pu enfin abandonner définitivement les sillons de l'amateurisme pour devenir un orchestre professionnel de grande qualité qui a contribué énormément à répandre le goût de la belle musique dans tous les principaux centres de l'est de la province".

La taxe d'amusement
Le Conseil critique la formule actuelle d'imposition des concerts, spectacles, troupes dramatiques, folkloriques et chorégraphiques, expositions artistiques, peintures et autres manifestations culturelles qui, à son avis, "devrait être exemptée de la taxe d'amusement lorsque ces manifestations sont organisées par des groupements artistiques ou culturels québécois ne poursuivant aucun but lucratif, même

si les participants reçoivent une rémunération quelconque".
Comme solution de compromis, le Conseil suggère cependant qu'au cas où la taxe d'amusement devrait subsister, "elle devrait au moins faire l'objet d'un remboursement sur recommandation et en faveur de Notre Conseil des Arts aux fins de combler les déficits des manifestations taxes ou favoriser l'organisation d'autres manifestations culturelles d'origine québécoise".

autre suggestion assez révolutionnaire au ministre des Affaires culturelles. "En vue d'encourager les peintres et les sculpteurs, le gouvernement devrait sanctionner une loi exigeant qu'un montant de 2% du coût de tout nouvel édifice public soit consacré à des œuvres d'art destinées à embellir l'édifice. Plusieurs pays d'Europe, notamment l'Italie, bénéficient d'une loi semblable".

Jean Oiseau, représentant officiellement le ministre des Affaires culturelles.

ANNONCE
"Il a l'air jeune... Elle a vieilli!"

Ce n'est pas aimable — et pourtant vous avez souvent entendu cette réflexion au sujet d'un mari et de sa femme! Quand l'âge commence à se montrer sur le visage d'une femme, cela est généralement dû à la sécheresse de l'épiderme — causée par un manque d'huiles et d'humidité naturelles. Mais vous pouvez trouver une solution au problème — grâce à la DRY SKIN CREAM POND'S. Cette crème réputée contient de l'allantoïne — une substance remarquable qui commence à revitaliser la peau en 10 minutes seulement! L'allantoïne disperse les cellules mortes de la surface de la peau et permet à la même lanoline emolliente de la crème POND'S d'agir en profondeur. Ne laissez pas votre épiderme s'assécher. Procurez-vous la DRY SKIN CREAM POND'S et employez-la régulièrement!

En plus du président du Conseil, Me Donat Demers, le président honoraire le t.h. Louis St-Laurent, M. Omer Pouliot, président de la Chambre de Commerce, M. Roger Zeina, administrateur du Conseil et plusieurs membres du conseil d'administration assistaient à la conférence de presse. M.

L'enfant le plus mignon

devient massage irrésistible s'il est conçu. Les mamans attires ont alors recours aux Tablettes Children's Own. Prises au coucher, elles adoucissent l'enfant, soulagent la digestion, sans coliques ni réveil. L'enfant se traite et dort. Gout sucré. Rien qui ne sois retenu ou qui tache. Achetez auprès d'un des Tablettes Children's Own chez votre pharmacien.

UN SERVICE DE VAISSELLE
VERRE • ARGENTERIE • PORCELAINE • BIBELOTS
USTENSILES DE CUISINE
82, RUE ST-PAUL QUÉBEC
s'achètent chez:
RENAUD & CIE
476, LAFONTAINE RIV.-DU-LOUP

VENTE FIN DE MOIS SPÉCIAUX POUR DAMES ET JEUNES FILLES

- Manteaux demi-saison, tout laine, grandeurs assorties, 10 à 44. Valeurs jusqu'à \$39.50. **\$10.00**
Prix de débarras.
- 2e Groupe, Valeur \$49.00 pour **\$19.95**
- 3e Groupe, Valeurs jusqu'à \$89.00 pour **\$49.00**
- Manteaux d'automne, avec ou sans fourrure, grandeurs 10 à 20, 16 1/2 à 24 1/2. Valeur \$49.00 pour **\$19.95**
- 2e Groupe, avec grand collet, imitation castor. Valeur \$59.00 pour **\$39.50**
- Groupe de manteaux d'échantillons par des manufacturiers, garnis renard pastel, vison pastel, rat musqué teint, castor naturel, mouton de Perse teint noir ou brun. Valeur \$100.00 à \$250.00. Escompte de **25%**
- 75 Manteaux fillettes, demi-saison, grandeurs 3 à 6x, 7 à 12, aussi 10 à 16. Valeurs **\$10.00** jusqu'à \$34.50. Prix de débarras.
- Manteaux fillettes d'hiver, garnis de fourrure, grandeurs 7 à 12. Valeur 24.50 pour **\$14.95**
- Manteaux junior d'automne. Valeurs jusq. \$49.00 **\$19.95 et \$29.95**
- Etole Rat musqué. Valeur \$100.00 pour **\$49.00**
- Etole Vison chinés. Valeur \$149.00 pour **\$99.00**
- Etole Vison canadien, pastel. Couleurs miel. Valeur \$249.00 **\$149.00**
- Manteaux Rat musqué long teint vison. Valeur \$249.00 pour **\$149.00**
- Manteaux plastique pour dames, grandeurs 8 à 20, à dessins fantaisie, valeur 3.95 pour **\$1.99**

- Manteaux Mouton Perse teint noir garnis vison. Valeur \$349.00 pour **\$249.00**
- Manteaux Mouton Perse gris, grand collet de vison. Valeur \$395.00 pour **\$395.00**
- Mouton Perse teint brun, garni de vison. Valeur \$395.00 pour **\$395.00**
- Manteaux Rat musqué, courts, teint vison. Valeur \$195.00 pour **\$99.00**
- Manteaux Borg, imitation de fourrure, (mouton Perse) ou seale brun ou gris. Valeur \$89.00 pour **\$49.50**
- Robes tricot de laine, grandeurs 10 à 20. Valeur \$19.95 pour **\$9.95**
- 2e Groupe, Valeur \$29.95 pour **\$19.95**
- Bas Seamless mesh, 400 aiguilles. Valeur \$1.29 en spécial **2 paires \$1.00**
- 150 pyjamas Baby doll, tricot nylon, fantaisie ou unis, grandeurs: petit, moyen et grand. Couleurs assorties. Valeur \$3.95 pour **\$1.99**
- Gilets de laine, tricot, manches longues, modèles pull-over ou cardigan, grandeurs 10 à 20. Valeur \$6.95 pour **\$3.99**
- Pull-over Ban-Lon, manches courtes, teintes assorties. Valeur \$4.95 pour **\$2.99**
- 500 Chapeaux pour dames, collection de New York. A partir de 6.95 à 39.50 **33 1/3%** Escompte de
- Location de robes de mariée et étoles de vison à des prix raisonnables.
- 75 Trenches pour dames, fantaisie, grandeurs 5 à 20 marque Rain Master, fabrication renommée. Valeur 29.95 **\$10.00** Prix de débarras.

SPECIAUX POUR HOMMES ET JEUNES GENS

- Paletois réversibles à l'épreuve de l'eau, gris 34 à 44. Valeur \$29.95 pour **\$12.95**
- Paletois réversibles pour garçons, gris 28 à 34. Valeur \$19.95 pour **\$9.95**
- Paletois popeline de soie, à l'épreuve de l'eau, couleur beige, gris, 34 à 44. Valeur \$29.95 **\$10.00** Prix de débarras.
- Complets pour hommes et jeunes gens, gris 34 à 52. Valeurs \$39.95 jusqu'à \$89.00. En spécial: **\$19.95 \$29.95 \$39.50 et \$59.00**
- Blazers pour garçons tout laine, boutons dorés ou écaille. Grandeurs 24 à 34. Valeur \$10.95 pour **\$5.95**
- Coupe-vent pour hommes, gris 34 à 44, entièrement double. Val. \$12.95 pour **\$4.95**
- T. Shirts Ban-Lon pour hommes, manches courtes, grandeurs: petit, moyen et grand. Valeurs \$7.95 et \$9.95. Prix de débarras pour **\$4.95**
- Chemises Blanches pour garçons, lavables sans repassage, grandeurs 11 à 14 1/2. Valeur \$2.95 pour **\$1.59**
- Chemises pour hommes, blanches, lavables sans repassage, grandeurs 14 à 17. Valeur \$3.95 pour **\$1.99**
- T. Shirts en tricot pour garçons, manches longues, couleurs assorties, grandeurs 6 à 16. Valeur \$1.99 pour **\$1.00**
- Pyjamas flanellette pour garçons, grandeurs 6 à 16. Valeur \$2.95 pour **\$1.99**
- Pyjamas flanellette pour enfants, gris 3 à 7. Valeur \$1.99 pour **\$1.00**
- Radios transistors 8. Valeur \$39.00 pour **\$39.95**

- Téléviseurs, 19 pouces et 23 pouces. Valeurs jusqu'à \$349.00 **\$199.00**
- Lot souliers pour hommes, couleur noire, grandeurs 6 à 11. Valeur \$7.95 pour **\$3.99**
- Chapeaux pour hommes, grandeurs 6 1/2 à 7 1/2. Valeur \$3.95 pour **\$1.99**
- 2e Groupe, Valeur \$6.95 pour **\$3.95**
- Chapeaux feutre de fourrure. Valeurs jusqu'à \$12.95 pour **\$7.95**
- 150 paires pantalons Têxylene, à carreaux ou unis, tailles 30 à 42. Valeurs jusqu'à \$22.50. Prix de débarras **\$10.00**
- Nous avons aussi sets de valises, ou valises d'avion, à des prix variés.
- Lot souliers pour hommes, noir ou vert, aussi brun. Valeurs jusq. \$22.95 **\$10.00**
- Pantalons velours cordé pour garçons, couleurs olive, brun ou gris charcoal, gris 3 à 6x. Valeur \$3.95 pour **\$1.99**
- 2e Groupe, Grandeurs 6 à 16. Valeur \$4.95 pour **\$2.99**
- Vestes de suède pour hommes, gris 34 à 44. Valeur \$19.95 pour **\$11.95**
- Lot de vestons sport pour hommes, gris 34 à 52. Valeurs jusqu'à \$29.95 et \$39.50. Prix de débarras **\$10.00**
- Vestons sport pour garçons Black Watch, tout laine, gris 29 à 36. Val. \$19.95 **\$10.00**
- Manteaux plastique pour hommes, grandeurs medium et extra large seulement. Valeur \$4.95 pour **\$1.99**

VOTRE CREDIT EST BON. PLAN BUDGETAIRE.
Réfrigérateur, poeles électriques, lessiveuses, dans les marques Kelvinator ou Roy, Admiral et Leonard. Ameublement de maison.

JOS LAHOUE INC
CARTE DE CREDIT POPULAIRE ACCEPTÉE
297 DE LA COURONNE, QUÉBEC - TEL.: 522-6053

Le Conseil critique la formule actuelle d'imposition des concerts, spectacles, troupes dramatiques, folkloriques et chorégraphiques, expositions artistiques, peintures et autres manifestations culturelles qui, à son avis, "devrait être exemptée de la taxe d'amusement lorsque ces manifestations sont organisées par des groupements artistiques ou culturels québécois ne poursuivant aucun but lucratif, même

si les participants reçoivent une rémunération quelconque".
Comme solution de compromis, le Conseil suggère cependant qu'au cas où la taxe d'amusement devrait subsister, "elle devrait au moins faire l'objet d'un remboursement sur recommandation et en faveur de Notre Conseil des Arts aux fins de combler les déficits des manifestations taxes ou favoriser l'organisation d'autres manifestations culturelles d'origine québécoise".

Le mémoire du Conseil des Arts métropolitain fait une suggestion assez révolutionnaire au ministre des Affaires culturelles. "En vue d'encourager les peintres et les sculpteurs, le gouvernement devrait sanctionner une loi exigeant qu'un montant de 2% du coût de tout nouvel édifice public soit consacré à des œuvres d'art destinées à embellir l'édifice. Plusieurs pays d'Europe, notamment l'Italie, bénéficient d'une loi semblable".

Le plus récent des procédés de fabrication qui garantissent l'imperméabilité, même après des nettoyages à sec et des lavages répétés.

Dans un verre...
mélangez un zeste de citron...
et de la glace... versez-y
du vermouth **MARTINI & ROSSI**
puis prenez votre temps...
"la vie sourit
avec
Martini & Rossi
on the
rocks!"

Embouteillé en Italie

VOICI! Impervion* PAR MACINTOSH LA MARQUE ANGLAISE RÉPUTÉE

*Le plus récent des procédés de fabrication qui garantissent l'imperméabilité, même après des nettoyages à sec et des lavages répétés.



L'eau ne peut pas pénétrer le boîtier d'Impervion, car Impervion n'est pas seulement un revêtement superficiel ou une pellicule protectrice mais il imprègne chaque fibre de ce coton égyptien de longues soies de la meilleure qualité. Les lavages à la machine ou les solvants du nettoyage à sec n'altèrent pratiquement pas Impervion. En fait, et à condition que l'on en ait pris bien soin, s'il perd son imperméabilité après un nettoyage à sec ou des lavages répétés (sans essorage) ... NOUS LE REMPLAÇONS.

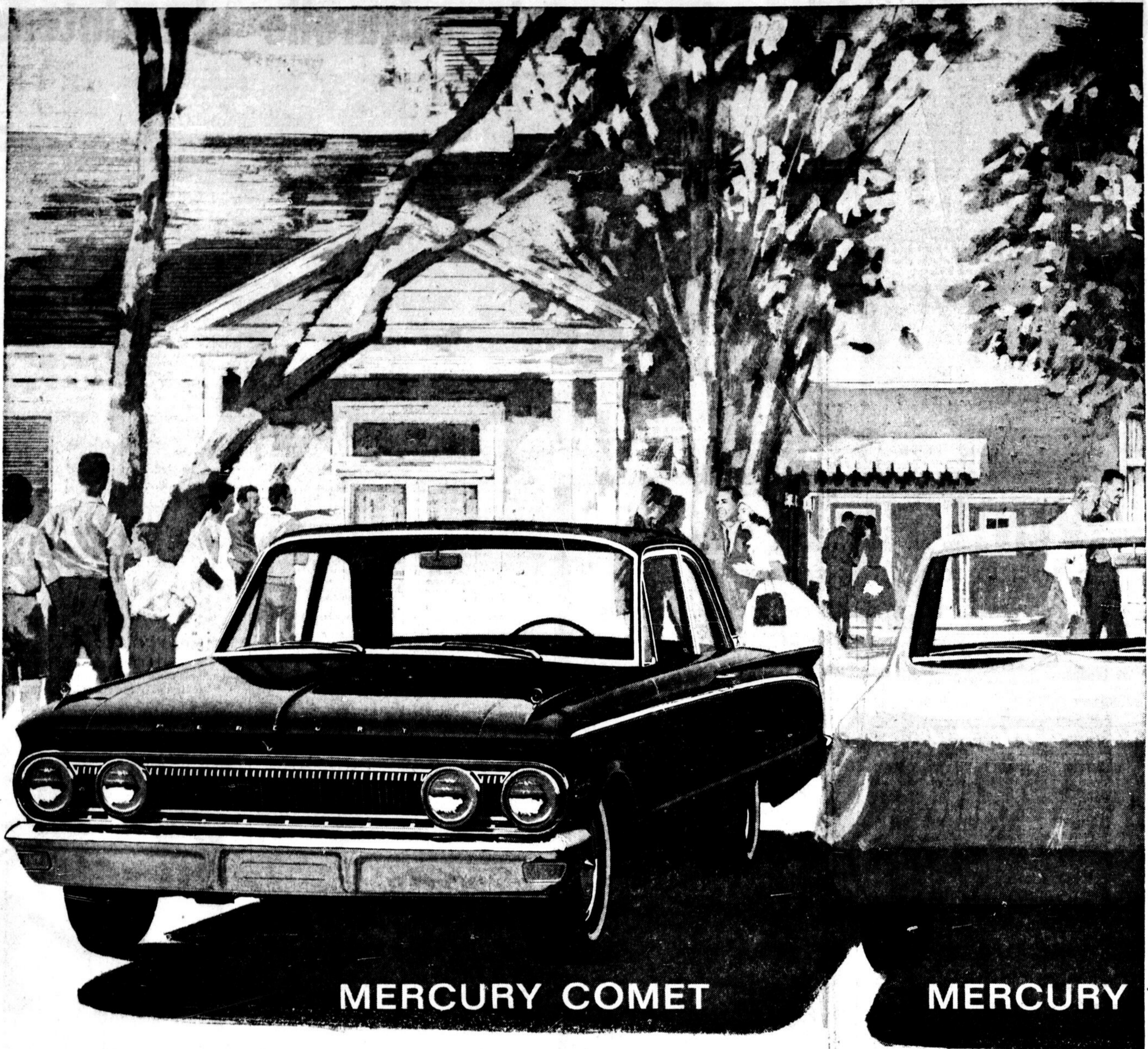
Vous serez ravi de constater que Impervion de Macintosh paraît si longtemps "comme neuf". Pour la meilleure imperméabilité qui soit ainsi que pour une coupe et une confection britanniques impeccables, achetez Impervion de Macintosh. De \$45 à \$49.95.

Autres manteaux et pardessus en popeline de coton et en gabardine de laine anglaise, de \$35 à \$65.

Egalement les légers pantalons sport Macintosh, entièrement en flanelle anglaise en six couleurs, environ \$27.50.

Vous trouverez tous les pardessus et pantalons en vente dans les principaux magasins au Canada. Sinon, adressez-vous aux distributeurs Chas Macintosh et Co., Ltd.

M. V. COWIE CO. LTD., 43 SHEPPARD AVE. E., TORONTO



MERCURY COMET

MERCURY

Pourquoi 3 catégories

Compacte! Moyenne! Grosse! Voilà ce que nous vous offrons en 1962... la Mercury en trois catégories! Cette année, le vendeur Mercury vous présente, en trois versions, une habile combinaison de puissance, de logeabilité et d'économie. Une de ces trois catégories convient parfaitement à vos besoins. Rendez-vous donc chez le vendeur Mercury—vous y découvrirez pourquoi la Mercury peut devenir incontestablement votre meilleur achat de l'année.

1 La nouvelle Mercury Comet —la Mercury compacte. Elle a été conçue pour ceux qui désirent une voiture compacte, ayant cependant la puissance et l'apparence d'une voiture de luxe. La nouvelle Comet est une authentique Mercury qui domine toutes les autres compactes. Le couvercle du coffre et les feux arrière jumelés lui confèrent une distinction sans égale dans sa catégorie. Mais le chic incomparable de la Comet n'a pas toutefois influencé son prix. La Comet est d'apparence luxueuse, mais son prix est modique.

CARACTÉRISTIQUES SPÉCIALES: 6-cyl. de 85 CV ou 101 CV. Changements d'huile aux 6,000 milles seulement. Changements d'antigel aux 30,000 milles seulement. Accueille confortablement 6 adultes. Coffre idéal pour les voyages d'agrément. 9 modèles dont la compacte personnelle, la nouvelle Comet S-22 avec sièges baquet et autres caractéristiques spéciales.

Choisissez votre Mercury — chez le vendeur Mercury dès aujourd'hui





METEOR

MERCURY MONTEREY

de Mercury en 1962?

2 La nouvelle Mercury Meteor — la Mercury de catégorie moyenne. Ce modèle présente tant de caractéristiques nouvelles que son lancement n'aura pas lieu avant deux mois. Mais vous devriez vous renseigner à son sujet dès maintenant. Elle porte le nom fameux "Meteor" mais là s'arrête la ressemblance. Ce modèle totalement rénové s'adresse à celui qui désire une voiture plus grosse que la compacte—mais un peu plus modeste que la grosse voiture véritable. La Meteor est le centre de la famille Mercury.

CARACTÉRISTIQUES SPÉCIALES: Nouveau V-8 Bantam de 145 CV ou 6-cyl. de 101 CV. Changements d'huile aux 6,000 milles seulement. Lubrifications du châssis et changements d'antigel aux 30,000 milles seulement. Freins auto-réglables. Accueille luxueusement 6 passagers. Merveilleuse suspension à joints amortisseurs.

3 La nouvelle Mercury Monterey — la grosse Mercury. Si vous êtes amateur de grosses voitures, c'est la Monterey qui vous convient. La Monterey est généreuse là où il importe le plus... confort, performances, économie. Elle allie des banquettes aussi larges qu'un divan à une décoration intérieure du meilleur goût pour donner toutes leurs aises à six adultes. La Mercury Monterey 1962 a vraiment tout d'une grosse voiture... pour les grandes occasions.

CARACTÉRISTIQUES SPÉCIALES: Moteurs: 6-cyl. ultra-économique ou choix de V-8, dont le Marauder de 300 CV. Empattement de 120 pouces et suspension à joints amortisseurs. Entretien automatique: changements d'huile aux 6,000 milles seulement, lubrifications du châssis et changements d'antigel aux 30,000 milles seulement, freins auto-réglables. Grande variété de modèles: sedans, hardtops, wagonnettes et décapotables.



Montcalm
Automobiles Inc.

"Votre garage de confiance"

901, 1^{ère} AVENUE — QUÉBEC — 529-2131



ARTHUR BLAIS
AUTOMOBILES INC.

ANGLIA — CONSUL — ZEPHIR
CAMIONS THAMES

34, rue St-Henri
Levis, P. Q.
Tél.: 837-5729
837-5109



Quand vous connaissez le boucher au comptoir des viandes du DOMINION, le magasinage est tellement plus agréable et plus personnel. En effet, le commis au comptoir des viandes du Dominion se souvient du genre de rôti dont vous avez besoin... l'épaisseur du steak que votre mari préfère, et apprend aussi à connaître tous vos goûts et préférences. Seul DOMINION vous donne la commodité d'un grand marché alimentaire... en plus d'un comptoir de viandes avec service personnel. Faites la connaissance du boucher au comptoir des viandes du DOMINION aujourd'hui-même.

Rappelez-vous aussi qu'au Dominion, vous avez toujours la garantie de satisfaction absolue... une autre raison pour laquelle plus de Canadiens vont au Dominion qu'à tout autre magasin!

L'homme au comptoir des viandes rend le magasinage au

DOMINION plus Personnel plus Agréable!

- CEREALES** "KELLOGG'S" PRIX SPECIAL !
- FLOCONS DE MAÏS** 2 Pqt 12 oz 55¢
- BLE D'INDE en crème** 6 Btes 20 oz 89¢ "BEDFORD" DE CHOIX - SPECIAL
- JUS de TOMATES** 12 Btes 10 oz 99¢ "HURON" SURCHOIX - SPECIAL !
- ANANAS tranchés** 2 Btes 28 oz 65¢ "RED ROBIN" - SPECIAL !
- RIZ DAINTY - spécial!** Paquet 2 lbs 29¢
- SERVEZ COMME LEGUME !

VERIFIEZ CES AUBAINES !

- MELANGES** 2 POTS 10 OZ 29¢
A GATEAUX "MONARCH" ASSORTIS
- DETERGENT** FORMAT GEANT 89¢
EN Poudre "MAJESTIC" AVEC COUPON POUR 100 TIMBRES
- JAVEX LIQUIDE** BOUT. 32 OZ 26¢
CONCENTREE BOUT. 64 OZ 49¢

AU DOMINION SEULEMENT !

- CAFE** "EARLY MORNING" POT 16 OZ 61¢
FRAIS MOULU A L'ACHAT !
- GATEAU AUX FRUITS** MORCEAU 1 LB 63¢
"RICHMELLO"
- THE HILLTOP** POT 8 OZ 49¢
NOIR
- PAIN AUX RAISINS** 2 PAINS 16 OZ 39¢
"RICHMELLO" - PRIX REG. 23¢

BAS PRIX DE TOUS LES JOURS !

- FARINE** SAC 7 LBS 65¢
PRE-TAMISEE "ROBIN HOOD" - TOUT USAGE
- SHORTENING** PAQUET 1 LB 35¢
"DOMESTIC" - 3¢ DE RABAIS
- FROMAGE KRAFT** PAQUET 8 OZ 31¢
TRANCHE - CANADIEN
- VINAIGRE BLANC** CRUCHE 1/2 GALLON 55¢
"CANADA"
- SAUMON ROSE** BTE 1 LB 65¢
"CLOVER LEAF" - SURCHOIX

BONBONS et BISCUITS EN VEDETTE !

- BONBONS TOFFEE** POT 8 OZ 29¢
DE QUALITE HOLLAND
- BISCUITS DAVID** 2 SACS 15 OZ 69¢
AVEC FIGUE

ALIMENTS CONGEELES DE QUALITE !

- POIS BIRDS EYE** 2 Pqts 12 oz 45¢
Verts - Congeles
- HARICOTS VERTS** 2 Pqts 10 oz 49¢
"Birds Eye" françaises - 3¢ de rabais
- PATATES FRITES** 3 Pqts 9 oz 55¢
"Domino" - Special
- FRAISES TRANCHEES** 3 Pqts 15 oz 1.00
"Domino" ou "Valley-Hi" - Special
- LIMONADE NATU-RELLE** 2 Btes 6 1/2 oz 27¢
"Dominion" Congele

PRODUITS PROCTER GAMBLE

- CHEER BLEU** 27c de Rabais Pqt éco. 1.26
- SPIC & SPAN** 85c de Rabais Pqt 48 oz .79
- M. NET** 84c de Rabais bout. 16 oz .45

VIANDES de QUALITÉ

CANADA DE CHOIX - MARQUE ROUGE OU BLEU

RÔTI de Côtes coupées court lb 75¢
TENDRE - DELICIEUX

ROTI ECONOMIQUE
RÔTI de CÔTES Croisées lb 59¢

WILSIL - PRET A MANGER
JAMBON GENRE DINER lb 89¢

QUALITE FEDERAL
SAUCISSE FUMEE lb 47¢

FRUITS et LÉGUMES DE QUALITÉ !

DE QUEBEC - QUALITE DE CHOIX - FERMES - CROUSTILLANTES

POMMES McINTOSH PANIERS 6 PINTES 99¢
LES FAVORITES DE TOUS 1/2 MINOT 1.69

CANADA NO 1 - D'ONTARIO - SUCRES

RAISINS BLEUS PANIERS 6 PINTES 99¢

JAUNES - MURIES A POINT

BANANES 2 LBS POUR 29¢

"D'AFRIQUE DU SUD", NOUVELLE RECOLTE, SUCREES, JUTEUSES
ORANGES "VALENCIAS" DOUZ. 49¢
GROSSEUR 216

IL N'Y A PAS QUE LE BAS PRIX... ESSAYEZ-LE !

THÉ EN SACS DOMINO

Il y a deux pleines tasses de saveur dans chaque sac de The Domino... et vous épargnez plus de 20¢ sur le paquet de 40 sacs. Essayez le The en sacs DOMINO aujourd'hui !

Pqt de 60 sacs 59¢



NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES !

Prix en vigueur jusqu'à samedi le 30 septembre 1961 au DOMINION :

Centre d'Achats de la Canadière — 850 Rue St-Jean — 500, 3ième Ave — 435 Rue St-Vallier — 977 Ave Cartier — 1455 Chemin Ste-Foy — 800 De La Canadière — 955 St-Cyrille, Sillery — 46 St-Louis, Lévis — 94 rue St-Jean Baptiste, Montmagny.

DOMINION STORES LIMITED

DOMINION

ENCYCLOPÉDIE DU LIVRE D'OR
POUR GARÇONS ET FILLES

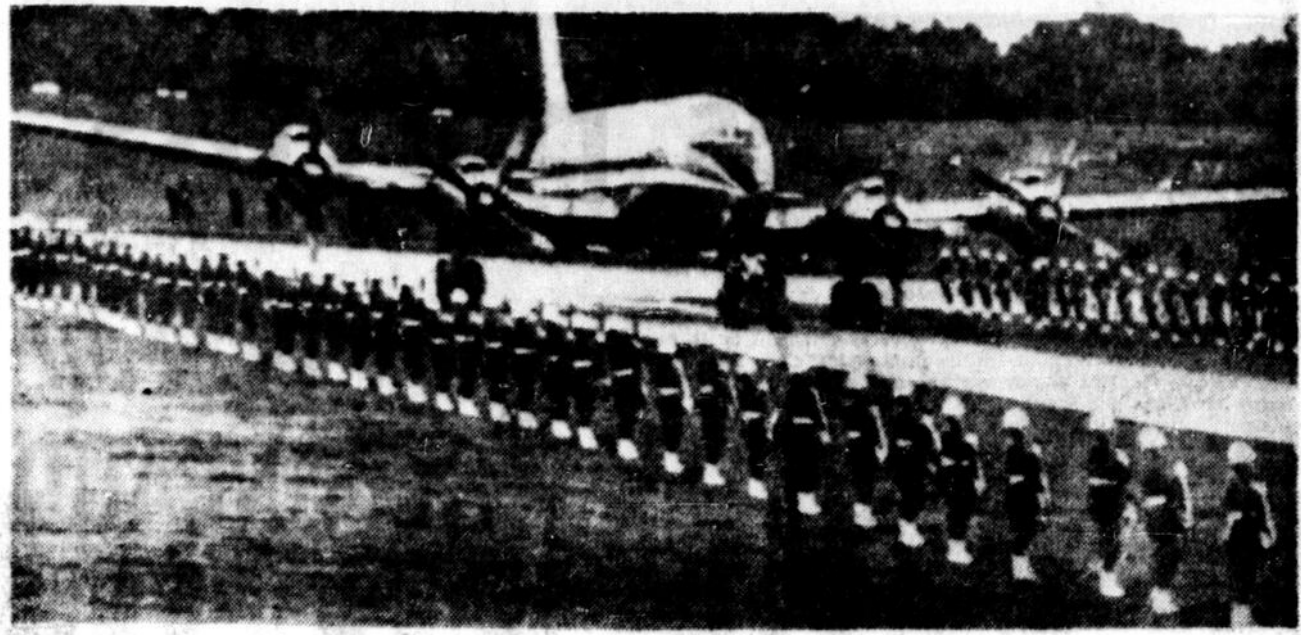
NOUVELLE OFFRE DE LANCEMENT!

OBTENEZ LE VOL. 1 POUR SEULEMENT

59¢

les vols. 2 à 16 seulement 99¢ chacun





M. "H" EST DE RETOUR. L'avion transportant les restes de M. Dag Hammarskjöld, ancien secrétaire général des Nations unies, est arrivé, hier, à l'aéroport de Bulltofta, près de Malmö, en Suède. Une garde d'honneur attendait le retour de ce grand citoyen du

monde, qui a été tué lors de l'écrasement d'un avion en Rhodésie du Sud. Les restes ont été transportés par voiture à Uppsala où les funérailles avaient lieu aujourd'hui. (Téléphoto PA)

"H" est ramené en Suède

STOCKHOLM (PA) Le corps de M. Dag Hammarskjöld a été transporté hier par avion en Suède, son pays natal, qui lui a accordé tous les honneurs réservés à un héros mort au champ d'honneur.

Le cercueil, enveloppé dans un drapeau, a été descendu à l'aéroport que M. Hammarskjöld avait quitté il y a huit ans pour se rendre à son nouveau poste de secrétaire général des Nations unies. Le service funèbre a lieu aujourd'hui à l'université d'Uppsala.

Les corps des 14 autres qui ont été tués avec M. Hammarskjöld, la semaine dernière, près de Ndola, en Rhodésie du Nord, étaient avec celui de l'ancien secrétaire général. Il y avait notamment celui de Mlle Alice Lalande, qui était secrétaire à l'ONU, et était originaire de Joliette, Québec.

Des jets suédois ont escorté l'appareil transportant les corps

pendant le survol du territoire suédois.

Après escale à Malmö, où les cadavres des cinq membres d'équipage ont été descendus, l'appareil chargé des 10 autres cercueils s'est rendu à Stockholm. L'intervention des hommes chargés de la sécurité fouillant dans les tribus floraux a ajouté un effet bizarre à toute l'atmosphère. Il semble qu'ils cherchaient rien moins que des bombes.

Le haut commissaire de la Fédération Rhodésienne à Londres, M. A.E.P. Robinson, qui est arrivé hier à Stockholm, a déclaré qu'il a été établi que l'avion dans lequel M. Hammarskjöld a perdu la vie n'a pas été abattu ni n'a explosé en cours de vol.

Les cercueils ont été reçus à Stockholm au son de la fanfare militaire, et les plus hauts dignitaires du pays ou leurs représentants, dont celui du roi

Gustaf VI Adolf, ont déposé des couronnes sur chacun d'eux.

Les cercueils des étrangers ont été placés sous la surveillance d'une garde d'honneur jusqu'à ce qu'ils soient retournés à leur pays.

Le corps de M. Hammarskjöld a été transporté en convoi funèbre à Uppsala, où il fut jadis étudiant. Des centaines de spectateurs, dont quelques-

uns jetaient des fleurs sous le corbillard, bordaient la route.

subtile...
discrète...
supérieure...

VODKA DIMITRI
ENFIN AU QUÉBEC!
No de la Régie 372-C

Hôtel pour les étudiants

HULL, Angleterre (PC) — Quarante volontaires emploient leurs loisirs à la construction d'un hôtel pour les étudiants d'outremer. Cette construction, dont le coût est défrayé par des églises anglicanes et le gouvernement, se fait dans le port de pêche de Yorkshire.

MOUVEMENT



DES NAVIRES

EN MONTANT

Belle Isle, 734 — 18.00-27 Pine-

more, 22.30-27 Skern.

Pointe au Pere, 158 — 13.10-28

Cedartou.

Forestville, 153 — Départ, 09.15-

28 R.A. Mc Innis.

Escoumins, 122 — 11.20-28 Ma-

rathon, 12.10-28 Jean L.D. Cap-

tain Theo 06.00-29. Dundee 05.00-

29. Bahia de Santiago de Cuba

24.00-28. Themas, 10.00-29. Athel

Duke, 16.00-29. Woldingham Hill

10.00-30. 11.40-28 Sunadele.

St-Jean, I.O., 14 — 09.50-28 Ro-

bert Mc Michael.

Québec, 0 — North Coaster 21.00-

26. Pass, 14.00-28 Kelkleim.

St-Nicolas, 13 — 10.15-28 Notre-

Dame des Neiges.

Grondines, 41 — 12.00-28 St-

Pierre, 12.00-28 Jean Richard.

Batiscan, 51 — 12.30-28 Jean

Yvan, 13.35-28 Amanda Transport,

13.35-28. Louisburz, Départ, 14.00-

28. CMS Vercheres, 09.55-28 CMS

Director.

Trois-Rivières, 68 — Pass, 11.40-

28 Arnfinn Stange, 12.50-28 Ves-

letjeff, 13.35-28 Tritonica 12.15-28

Hiram, Départ, 14.05-28 Notre-

Dame des Mers.

Cap St-Michel, 123 — 10.20-28

St Leon C., 11.00-28 CMS Sale-

quardier, 09.50-28 Tulse Hill.

EN DESCENDANT

Cap St-Michel, 123 — 13.30-28

Empress of Canada, 12.15-28

Alzosteel.

Sorel, 100 — Pass, 13.35-28 La-

brador.

Trois-Rivières, 68 — Arr, 11.00-

28 Maple Hill, Pass, 12.35-28 For-

tune Canary.

Batiscan, 51 — 12.55-28 Mont St-

Joseph, 13.30-28 Miron C., 08.25-28

CMS Detector.

Grondines, 41 — 13.35-28 Sea

Transport, 13.10-28 Gérard Ray-

mond, 13.05-28 L.P. Cecillienne.

St-Nicolas, 13 — 13.25-28 Ragni

Paulin, 09.25-28 Mont Ste-Marie.

St-Jean, I.O., 14 — 11.10-28

Everett, 08.30-28 Letrina, 09.50-

28 Frank J. Humphrey.

Escoumins, 122 — 09.35-28 Ra-

gusa, 09.10-28 Wabana, 10.25-28 La-

konka, 07.45-28 Prins Willem Van

Orange, 11.35-28 Numez de Bal-

boa, 10.20-28 Prins Willem V.,

12.40-28 Wallon.

Belle Isle, 739 — 16.50-27 Daia.

QUEST DE MONTREAL

Port Colborne, 321 — 07.44-28 T

R. Mc Lagan, 09.32-28 Wendover.

Port Weller, 298 — 07.57-28 Coas-

tel Carrier.

Troquois, 98 — 10.08-28 Sir James

Dunn, 11.06-26 Mantadoc.

Eisenhower, 76 — 11.02-28 Bay-

ton.

Beauharnois, 27 — 08.40-28 Teak-

bay, 10.04-28 Keyport.

St-Lambert, 3 — 09.05-28 East-

cliffe Hall, 12.40-28 Reinhart Lo-

renz Russ.

PAS DE DÉPÔT NECESSAIRE

ÉPARGNEZ MAINTENANT
PAYEZ PLUS TARD

Si vous n'avez pas déjà un compte chez nous, ne laissez pas passer cette merveilleuse occasion d'en ouvrir un—vous serez ravi au-delà de vos espérances les plus chères.



Nous établissons de nouveaux records en fait de valeurs sensationnelles!

Bienvenue à la plus grande vente

42e anniversaire de Peoples Credit Jewellers, vente caractérisée par de magnifiques diamants, montres et bagues

Toute bague à diamant est de qualité insurpassable au monde... sa beauté magnifique et son éclat ne peuvent provenir que de diamants certifiés parfaits de taille appropriée et des plus ravissantes couleurs et clartés. Les sélections sont magnifiques et les valeurs plus imposantes que jamais auparavant. Profitez DES MAINTENANT de ces valeurs extra-spéciales d'anniversaire! Utilisez le Credit Amical Peoples!

Certifiés Parfaits Il n'y a pas de plus beaux diamants au monde, quel qu'en soit le prix

Princesse Tara 6 DIAMANTS LA PAIRE \$99.50
Princesse Grace 6 DIAMANTS LA PAIRE \$99.50
Princesse Joy 6 DIAMANTS LA PAIRE \$99.50



En spécial à cette occasion
\$99.50
Votre choix

\$2.00 PAR SEMAINE OU \$8.00 PAR MOIS
Pas de versement comptant

Si vous ne pouvez venir au magasin, utilisez le coupon de commande postale imprimé au bas de cette page pour votre commodité.

Spécial! Les deux anneaux
\$59.75 LA PAIRE
Pas de versement comptant

Spécial! Bague Marquise à diamant
\$89.50 \$1.50 PAR SEMAINE
Pas de versement comptant

Spécial! Paire à 10 diamants
\$125 \$1.50 PAR SEMAINE
Pas de versement comptant

Spécial! Bague à diamant pour homme
\$99.50 \$1 PAR SEMAINE
Pas de versement comptant

La bague de fiançailles et l'anneau nuptial sont ornés d'un diamant certifié parfait. Montures merveilleusement assorties en or 14-18 carats. Utilisez le Credit Amical Peoples!

Une ravissante bague marquise miroitante grâce à un volumineux diamant central entouré de onze diamants plus petits — tous certifiés parfaits. Utilisez le Credit Amical Peoples!

Et merveilleusement assortie et si chic! Vous ne trouverez rien de tel au monde des diamants répondant à nos exigences de qualité supérieure. Utilisez le Credit Amical Peoples!

Neuf diamants certifiés parfaits ornent cette ravissante monture masculine — conçue tout spécialement pour vous procurer une valeur sans précédent!

Bagues serties de diamants valent plusieurs dollars de plus

CHACUNE **\$14.95**
\$10 par semaine Pas de versement comptant

Vaut des dollars de plus! Un diamant certifié parfait trône au centre de cette bague féminine à authentique bémelle de la marque "Diamant noir d'Alaska".

Vaut des dollars de plus! Bague masculine en or jaune 18 carats à diamant-onyx avec initiale ou emblème de société. Fraternité maçonnique Chevaliers de Colomb ou Ordre des Espérances masculin. Payez plus tard \$10 par semaine.

Vaut des dollars de plus! 86 pierre de naissance reliassée de 2 diamants certifiés parfaits — un sur chaque côté. En or jaune 18 carats. Épargnez maintenant! Payez plus tard!

CHACUNE **\$19.95**
\$10 par semaine Pas de versement comptant

Vaut des dollars de plus! Un chef-d'œuvre de dessin et d'exécution réalisme 2 courus à 2 diamants certifiés parfaits et une perle de culture.

Vaut des dollars de plus! Un authentique onyx noir sert de fond au diamant certifié parfait avec initiale en relief de votre choix — en or 18 carats.

Bagues à initiale en véritable onyx

Ensemble de collier et boucles d'oreilles **\$39.75** \$1 par semaine
Valeur sans précédent comptant 3 perles de culture et 3 étincelants diamants. En or jaune ou blanc 18 carats. Boucles d'oreilles de modèles pour oreilles percées ou non.

ENSEMBLE A DIAMANT **\$14.95** \$10 par semaine
Cros en or jaune 18 carats ornée d'un magnifique diamant au brillant étincelant. Châssis de 18 pouces de longueur.

Bijouterie sertie de diamants

CHACUNE **\$9.95**
\$10 par semaine Pas de versement comptant

Vaut des dollars de plus! Bague pour homme en or 18 carats, avec ravissante initiale sertie dans un authentique onyx noir miroitant. Épargnez maintenant! Payez plus tard \$10 par semaine.

Vaut des dollars de plus! Attrayante bague féminine avec initiale en or jaune 18 carats. Onyx authentique étincelant. Épargnez maintenant! Payez plus tard \$10 par semaine.

Grève terminée et augmentation des salaires promise

MONTREAL (PC) — Quelque 950 employés de Dependable Shoe Company Limited, en grève depuis vendredi dernier, sont retournés au travail avec la promesse de se voir accorder des augmentations de salaires variant entre 5 et 15 cents de l'heure.

La compagnie a aussi consenti à accorder des bénéfices d'assurance, des tarifs de temps supplémentaire, un congé statutaire de huit jours par an et le retrait d'une injonction en Cour Supérieure contre l'union.

Ils l'assomment et lui volent \$4,000

MONTREAL (PC) — Trois hommes ont assommé un employé d'une société montrealaise hier, et lui ont volé les \$4,000 de paie qu'il transportait.

L'employé revenait de la banque quand les malfaiteurs l'ont attaqué.

NOTRE MODE DE PAIEMENT EST PLUS FACILE

PEOPLES CREDIT JEWELLERS (LIMITÉE)

★ UN SEUL MAGASIN A QUÉBEC

334 Est, rue St-Joseph, Québec

OUVERT TOUS LES JOURS DE 9 H. A.M. A 5 H. 30 P.M.

LE VENDREDI JUSQU'A 9 H. 30 P.M. — Téléphone : 529-2169

Venez au magasin Téléphonez ou postez le coupon!

POSTEZ DES MAINTENANT

Découpez tout simplement l'illustration de l'article désiré et postez à Peoples Credit Jewellers, 334 Est, rue St-Joseph, Québec.

(Nom en lettres majuscules)

(Adresse)

(Bureau de Poste Ville, Province)

Nous expédions port payé — Nous garantissons satisfaction!

Enseigner la foi: devoir des parents

Montréal (CCQ) Le deuxième congrès provincial des Foyers Notre-Dame s'est terminé à Montréal dimanche dernier. Il a réuni quelque 2000 personnes. Le congrès avait pour thème cette année: "L'éducation de la foi chez l'enfant".

Le congrès s'était ouvert le 20 par une visite des couples responsables des Foyers Notre-Dame de la ville de Montréal, où ils ont été reçus par le maire Jean Drapeau.

Prénant la parole, le président du congrès, M. René Robitaille, a déclaré que l'éducation de la foi n'est pas seulement l'affaire du clergé et des éducateurs, et que les parents ont un devoir très strict de s'en occuper activement.

"Il ne faudrait pas, a-t-il dit, que nos enfants se forment une religion qui consisterait essentiellement en une répétition d'actes extérieurs qui, avec l'âge, perdraient toute signification. Une authentique vie religieuse ne naît et ne grandit chez l'enfant que par la contagion d'une foi bien vivante. Elle est la conséquence non pas des gestes et des mots sans âme, mais du rayonnement de la vie spirituelle de son milieu, qui est d'abord la famille, ensuite l'école, les loisirs et la société tout entière.

Le lendemain soir, à la salle Notre-Dame, se tenait la première séance du congrès. M. René Robitaille souhaita la bienvenue aux congressistes, puis le directeur spirituel des Foyers Notre-Dame adressa quelques mots.

En présentant le thème du congrès: "L'éducation de la foi chez l'enfant", M. Albert Lapointe, p.s., fondateur et directeur spirituel des Foyers Notre-Dame, a précisé que ce thème avait été choisi en raison de la nécessité à l'heure actuelle d'inculquer une solide formation religieuse aux enfants, et de l'inquiétude et du manque de préparation de certains parents devant une telle obligation.

M. Lapointe a ajouté qu'on parle beaucoup d'éducation dans le Québec, mais que seuls les premiers intéressés, les parents chrétiens n'ont pas eu l'occasion d'émettre leur point de vue. "Nous espérons que ce congrès comblera cette lacune", a-t-il dit.

Prononçant la première conférence, le R. P. Pierre Babin, o.m.i., professeur à l'Institut supérieur catholique de Paris et à l'Institut de pastorale de l'université d'Ottawa, s'est demandé ce qu'il fallait entendre par "éducation de la foi".

Un malentendu fréquent Avant de définir la foi, le con-

férencier a souligné la nécessité "de dénoncer avec vigueur un malentendu fréquent". La foi chrétienne, a-t-il dit, ce n'est pas simplement croire en Dieu — des païens aussi croient en Dieu, et même en la survie, et en la nécessité de suivre une loi morale pour être récompensé de Dieu. La foi chrétienne ce n'est pas d'importer quelle façon de voir, mais c'est précisément participer à la façon de voir de Jésus-Christ sur Dieu et sur toutes choses.

Éduquer la foi, a expliqué plus loin le P. Babin, c'est faire entrer quelqu'un dans la façon de voir de Jésus-Christ. "Un homme est éduqué pleinement dans la foi, quand il est entré à fond, avec toute sa conscience et sa liberté, dans la pensée de l'Église, quand il participe spontanément et vitalemment à la connaissance de la "famille-Église". Aussi, peut-on dire qu'éduquer à la foi, c'est finalement, faire entrer quelqu'un dans l'Église, dans la façon de juger, de sentir et de comprendre de l'Église.

Éduquer la foi des enfants, selon le conférencier, c'est les faire entrer de plus en plus librement et consciemment dans l'Église. "Peut-on dire qu'éduquer à la foi, c'est finalement, faire entrer quelqu'un dans l'Église, dans la façon de juger, de sentir et de comprendre de l'Église."

Parlant enfin du sens providentiel de l'étape enfance dans l'éducation de la foi, le P. Babin a déclaré, en résumant la pensée de Jésus sur l'enfance, que la façon d'être et de faire de l'enfance caractérise la meilleure façon d'être ouvert et adaptée à la Bonne Nouvelle du Royaume, et que la façon de l'enfance constitue la situation privilégiée dans le Royaume.

"L'enfance charnelle réalise sur la terre la meilleure approche, la meilleure image de la situation d'Enfant du Père que nous sommes appelés à devenir dans le Christ." La situation humaine d'enfance — ou encore de pauvreté évangélique — est la meilleure pierre d'attente à l'attitude méme du Christ par rapport à Son Père. Voilà la vraie valeur et le vrai sens de l'enfance!"

Après avoir souligné qu'éduquer un enfant à la foi, c'est essentiellement l'éduquer à dire, comme Jésus, Abba Pater "Abba, c'est-à-dire: Papa", le P. Babin a ajouté qu'une éducation de la foi "est réussie à l'étape-enfance quand —

la présidence d'honneur de S. E. Mar Paul-Emile Charbonneau, évêque auxiliaire à Ottawa.

Un enseignement vivant de la religion Le dimanche matin, M. Roland Fiquette, traitant de "l'influence du milieu scolaire dans l'éducation de la foi de l'enfant", a souligné que le comportement du maître chrétien à l'école importe souvent plus que sa manière de parler. "Les enfants, a-t-il affirmé, se rendent compte du sérieux de la vie chrétienne lorsqu'ils peuvent constater que les maîtres qui les entourent prennent eux-mêmes au sérieux les événements de la vie quotidienne, les parents peuvent inculquer à leurs enfants le sens de Dieu.

Au cours de la journée de samedi, deux couples, M. et Mme Georges Lachance et M. et Mme Paul-H. Ménard ont communiqué aux congressistes certaines de leurs expériences personnelles avec leurs enfants au sujet de la prière, puis ont analysé les premières manifestations du sens religieux.

Parlant ensuite de l'orientation qu'il faut donner à la formation religieuse de l'enfant, M. Réginald Guerin, professeur à l'enseignement secondaire, a insisté sur la nécessité de faire confiance à la grâce du baptême qui sommeille dans les petits enfants, car l'initiation religieuse des petits est avant tout une oeuvre surnaturelle et, pour la réaliser, il faut rester docile à l'action de la grâce.

Après avoir indiqué qu'il faut puiser dans la Bible les exemples de nature à faire découvrir aux enfants la parole de Dieu, le conférencier a précisé qu'il faut présenter aux enfants une religion qui leur permette de s'affirmer, de s'épanouir et de se sentir aimés, et que ce sont là les trois besoins fondamentaux d'un enfant.

À cinq heures de l'après-midi, une messe a été célébrée en l'église Notre-Dame par le directeur des Foyers Notre-Dame, M. Albert Lapointe, p.s.s.

Le soir, à la salle du Gesù, un panel sur "l'enfant du XXe siècle devant le problème de la foi" fut présenté. Il était animé par le P. Jacques Cousineau, s.j., et réunissait les personnalités suivantes: M. Ferdinand Biondi, commissaire aux écoles catholiques de Montréal, Mme Thérèse Gouin-Decarie, professeur de psychologie à l'université de Montréal, M. Fabrice Jean Saint-Louis, visiteur ecclésiastique des écoles catholiques de Montréal, et le docteur Marcel Boisvert, psychiâtre. Ce dernier remplaçait le docteur Karl Stern que la maladie empêcha de participer au panel.

La soirée de samedi était sous

"Ti en résulte", de préciser M. Clement, que son influence spontanée est de projeter la symbiose, le mélange douteux du païen et du chrétien dans la même âme.

"A noter d'ailleurs — a poursuivi le sociologue français — que les rythmes chrétiens que suggère la vie sociale, sont souvent perçus comme des pratiques qu'il faut observer, comme des règles morales dans lesquelles il faut vivre — ce qui n'est pas une véritable influence chrétienne, c'est-à-dire une véritable influence théologique. Quant aux rythmes naturels ou païens, c'est-à-dire aux valeurs techniques, scientifiques, artistiques et autres, qui ou bien sont détachées de la vision chrétienne, ou bien même, véhiculées avec elles, un esprit matérialiste il faut prendre garde en repoussant ce qu'elles ont de naturaliste à ne pas repousser les valeurs naturelles elles-mêmes."

Le juge J.-J. Penverne a ensuite proposé quelques "réflexions d'un homme de loi sur l'importance d'inculquer une foi profonde à l'enfant du XXe siècle."

Le congrès s'est terminé par une messe à l'église Notre-Dame suivie d'un banquet à l'hôtel Reine-Élisabeth au cours duquel S. E. le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal et M. Emile Lafranc, ministre de la Famille et du Bien-Être social de la province de Québec, ont prononcé une allocution. Le directeur spirituel des Foyers Notre-Dame, M. Albert Lapointe, p.s.s., a présenté ensuite les conclusions générales et les vœux du congrès.

Les Foyers Notre-Dame

Les Foyers Notre-Dame sont une association de jeunes époux dont le but est le perfectionnement et le rayonnement de la famille chrétienne; c'est donc un mouvement de spiritualité conjugale. L'objectif des F.N.D. est d'aider les époux à vivre leur mariage dans un esprit chrétien, de leur venir en aide sur le plan humain, sur le plan spirituel et sur le plan apostolique.

Fondé il y a sept ans par M. Albert Lapointe, p.s.s., qui s'occupait à ce moment-là des cours de préparation au mariage, le mouvement n'a cessé de progresser. Des 22 foyers qu'il comptait à ses débuts, le mouvement est passé à 300 foyers répartis en 10 sections à travers la province.

Quand vous dormez, le monde continue sa marche, renseignez-vous tôt sur les principaux événements survenus dans toutes les sphères de l'actualité, lisez L'Événement-Journal.

ENRAYEZ LA FORMATION DES CORS! SOULAGEMENT SUPER-RAPIDE! ACTION A DOUBLE EFFET! Les Zino-pads du Dr Scholl non seulement soulagent rapidement les cors, les oignons douloureux et les points sensibles, mais ils représentent aussi un des moyens les plus rapides connus de la science médicale pour faire disparaître les cors. Essayez-les dès aujourd'hui. Dr Scholl's Zino-pads

Maison Fondée en 1826

CHEMINEAUD

BRANDY

Super-Fine



"On ne peut aimer la vie sans aimer le brandy." Quels que soient vos goûts ou vos préférences, le velouté insurpassable du Brandy Cinq Étoiles Chemineaud vous convaincra que c'est le meilleur brandy que vous ayez jamais dégusté. La fabrication et le mélange de ce Brandy se sont effectués sous la surveillance directe de

CHEMINEAUD FRÈRES
PARIS, FRANCE
PAR
MAISON CHEMINEAUD LTÉE, MONTRÉAL, QUÉBEC

COUT DU CARBURANT

\$135 DE MONTREAL A QUEBEC



MERCEDES-BENZ 190 DIESEL

Au delà de 3,500 Mercedes-Benz, affrontant tous les genres de températures et de conditions routières de nos hivers canadiens, surtout dans la province de Québec, ont démontré l'excellente réalisation technique de la Mercedes-Benz 190 à moteur Diesel.

Les automobilistes modernes profitent aujourd'hui des nombreux perfectionnements apportés en 40 ans par Mercedes-Benz au moteur Diesel. Voici des voitures justement réputées pour leur économie et leur longue durée sans ennui. L'intérieur de la 190 D, magnifiquement aménagé et fini à la main, ajoute encore à votre confort. Par ailleurs, sa remarquable tenue de route et ses performances vous émerveilleront. La 190 D se vend à partir de \$3740 (F. à B. Montréal). Voyez-la et conduisez-la dès aujourd'hui.




75 ans — les plus anciens fabricants d'automobiles au monde

QUEBEC Château Automobile Inc., 480 rue de la Couronne. Tél.: 529-9284
CHICOUTIMI J.-E. Perron & Fils Enrg., 2 Boul. Talbot. — Tél.: LI 9-2024
NAUVILLE Couture Automobile Ltée., 173 rue Bernard. — Tél.: NO 2-6103
RIMOUSKI Rimouski Automobile Inc., Boul. Nazareth. — Tél.: RA 3-3308
TROIS-RIVIERES Garage Charest & Frères Inc., 1690 Notre-Dame. — Tél.: FR 6-3754


BULLETIN SPECIAL!

IL N'EST PAS TROP TARD




d'assurer votre automobile pour vous conformer à la loi de l'indemnisation des victimes d'accidents d'automobile en vigueur le 1er octobre.

L'ENDROIT c'est Wawanesa



la première au Québec à vous offrir un service jour et nuit.

EPARGNE SUBSTANTIELLE



en plus d'une protection indiscutable pour tous les genres de risques.

ROULEZ EN TOUTE CONFIANCE AVEC Wawanesa

ACTIF: \$34,000,000

2070 CHEMIN DE LA CANARDIERE
Téléphone 661-3764

CENTRE D'ACHATS STE-FOY
Téléphone 653-9391

184 EST, RUE JACQUES-CARTIER, CHICOUTIMI
Téléphone: 543-7791, après les heures, 543-6924

UNIQUE
DANS
SA
CLASSE

Pas de modèles réduits qui compromettent votre placement!



CHRYSLER 1962

WINDSOR
SARATOGA
NEW YORKER



Pour 1962, la Chrysler est unique dans sa classe et offre une valeur et un prestige à pleine mesure, caractérisés par une marque qu'on ne voit pas sur un modèle réduit. La Chrysler a toujours été considérée comme une grosse voiture qui offre un luxe et une technique d'une excellence traditionnelle. Et pour 1962, cette tradition atteint un nouveau sommet. Par exemple, votre Chrysler 1962 n'exigera aucune lubrification du châssis pendant 32,000 milles. Il s'agit donc d'une période de trois années de roulement normal sans un seul graissage. Voilà seulement une des nombreuses caractéristiques qui abondent dans la Chrysler. Voyez votre dépositaire Chrysler aujourd'hui même et soyez fier de l'auto sans modèles réduits qui compromettent votre placement. Chrysler pour '62.

UNIVERSAL AUTO LIMITED
777, 1ère Avenue — Québec

CHOUINARD-LETARTE AUTOMOBILES Inc.
150 Boulevard St-Sacrement — Québec 8
Garage Asselin & Fils, Inc.
250 RUE ST-ETIENNE — LA MALBAIE, P.Q.

ARMAND FOURNIER AUTOMOBILES Inc.
Rond-Point, Lévis, P.Q.
Garage Couturier
174 RUE ST-ETIENNE — LA MALBAIE, P.Q.

R. TANGUAY AUTOMOBILES Ltée
Rond-Point, Lévis, P.Q.

MAINTENANT EN EXPOSITION CHEZ VOTRE DÉPOSITAIRE CHRYSLER LOCAL

Trophées du Club de la Presse de Montréal

MONTREAL (PC) — Le Club de la Presse de Montréal a inauguré des prix pour les articles et les photographies, accompagnés de plaques gravées pour les gagnants. Tous ceux qui désirent participer doivent être de l'île de Montréal. Les articles en anglais et en français seront jugés sur le même barème.

Nouveau départ dans la vie

LONDRES (PC) — Quand Peter Kneshworth fut envoyé en prison il y a plus de huit ans, il était sans le sou. Lorsqu'il sortira de la prison de Nottingham, en janvier prochain, il recevra une automobile de \$19.000. Il a hérité de \$504.000 durant son séjour en prison.

EMPLOIS DISPONIBLES

au service civil du Canada

INGENIEUR EN CHEF — MECANIQUE et ELECTRICITE (ingénieur à compétence professionnelle, devant faire l'étude de tous les genres d'installations mécaniques et électriques destinées aux édifices du gouvernement, Travaux publics, Ottawa. \$12.500 - \$13.500. Circulaire 61-1211.

SURINTENDANTS DES ECOLES — SURINTENDANTS DE DISTRICT et SURINTENDANTS DE REGION (avec grade universitaire, bon nombre d'années d'expérience de l'enseignement au niveau primaire et (ou) secondaire, aptitude manifeste et éminente pour les fonctions d'administrateur de l'enseignement et acquise à la suite d'une expérience comportant des responsabilités croissantes à titre de directeur d'une école importante et (ou) de surintendant ou d'inspecteur d'écoles), Nord canadien et Ressources nationales, divers centres dans les territoires du Nord-Ouest et dans le Nord du Québec. \$11.000 - \$12.500 et 9.940 - \$11.200 et, s'il y a lieu, indemnité d'isolement pouvant atteindre \$1.860 par année. Circulaire 61-496.

MEDECINS (avec permis autorisant l'exercice de la médecine dans une des provinces du Canada) — Il s'agit de postes d'avenir vraiment intéressants. Santé nationale et Bien-Être social, divers centres. Circulaire 61-778.

HYDRAULICIEN (ingénieur à compétence professionnelle, devant faire l'appréciation et l'analyse des projets de conservation et d'exploitation des eaux), Division des ressources hydrauliques, Nord canadien et Ressources nationales, Ottawa. \$7.620 - \$8.700. Circulaire 61-1265.

INGENIEUR — ORGANISATION et CONTROLE (ingénieur à compétence professionnelle et avec expérience, devant aider à exercer un contrôle administratif sur les essais effectués dans les domaines de l'électronique, de l'électricité, de la physique appliquée et des conditions du milieu), Laboratoire d'électricité, Services d'inspection, Défense nationale, Ottawa. Jusqu'à \$8.700. Prière d'écrire à la Division des besoins en catégories diverses, Commission du service civil, à Ottawa, et de fournir un sommaire de sa formation professionnelle et de son expérience pertinente. Concours 61-1151.

INGENIEURS EN MECANIQUE — INSTALLATIONS D'EDIFICE (ingénieur à compétence professionnelle avec expérience de l'étude des installations de chauffage, aération, plomberie, réfrigération et climatisation), Travaux publics et Nord canadien et Ressources nationales, Ottawa. Jusqu'à \$8.700. Prière d'écrire à la Division des besoins en catégories diverses, Commission du service civil, à Ottawa, et de fournir un sommaire de sa formation professionnelle et de son expérience pertinente. Concours 61-1201.

INGENIEURS — ELECTRONIQUE et COMMUNICATIONS (matériel et instruments de guerre nucléaire, Etablissement du perfectionnement de l'Armée, Ottawa; dispositifs d'instruction tactique, calculatrices numériques et calcul automatique des données, Défense nationale, Marine, Ottawa; dispositifs de conduite des armes, télécommunications, sonar et communications internes des navires, essais et inspection du matériel électronique, Défense nationale, Marine, Halifax, N.-E. Jusqu'à \$8.700. Communications par câbles terrestres et entretiens, Transports, Transmetteur de données et communication, UHF, Défense nationale, Aviation, Ottawa. Jusqu'à \$7.860. Prière d'écrire à la Division des besoins en catégories diverses, Commission du service civil, à Ottawa, et de fournir un sommaire de sa formation professionnelle et de son expérience pertinente. Concours 61-1151.

INGENIEURS — EPREUVE DES CONDITIONS DU MILIEU (ingénieur à compétence professionnelle et avec expérience, devant surveiller le personnel de rang technique et professionnel qui effectue des essais dans des conditions simulées sur des appareils de tous genres), Service d'inspection, Défense nationale, Ottawa. \$6.840 - \$7.860. Prière d'écrire à la Division des besoins en catégories diverses, Commission du service civil, à Ottawa, et de fournir un sommaire de sa formation professionnelle et de son expérience pertinente. Concours 61-1201.

INGENIEUR ou TECHNOLOGUE en PHYSIQUE APPLIQUEE (avec grade universitaire et expérience des techniques d'essai et d'inspection dans les domaines de l'acoustique, de l'éclairage et de la détection des radiations; devant surveiller la Section de la physique), Laboratoire d'électricité, Services d'inspection, Défense nationale, Ottawa. \$6.840 - \$7.860. Circulaire 61-1160.

AGENT D'INFORMATION (avec bon nombre d'années d'expérience de la publicité, une bonne partie de cette expérience devant avoir été obtenue dans un poste comportant des responsabilités d'ordre supérieur; aptitude pour la rédaction), ministère des Forêts, Ottawa. \$6.660 - \$7.680. Circulaire 61-404.

AGENTS DU COMMERCE (avec grade universitaire et assez bon nombre d'années d'expérience pertinente et, dans le cas de l'emploi supérieur, connaissance de l'industrie canadienne et des marchés extérieurs), Commerce, Ottawa. \$5.840 - \$7.140 et \$6.840 - \$7.860. Circulaire 61-820.

EXAMINATEURS DE BREVETS (avec grade universitaire dans le domaine du génie mécanique, électrique ou chimique ou portant spécialisation en chimie), Secrétariat d'Etat, Ottawa. Jusqu'à \$7.140. Circulaire 61-1950.

BACTERIOLOGISTES (avec grade universitaire portant spécialisation en bactériologie devant effectuer l'analyse bactériologique chimique ou organoleptique du poisson frais et faire l'inspection des usines de transformation du poisson), Pêcheries Saint-Jean, E.-N., Québec, P.-Q., et Charlottetown, I.P.-E. Jusqu'à \$5.860. Concours 61-1702.

AGENTS D'INFORMATION (l'un devant rédiger des communiqués de presse, des bulletins, des articles et divers textes publicitaires ayant pour objet de favoriser les voyages au Canada; l'autre devant être chargé de la Section des publications de l'Office canadien du tourisme), Nord canadien et Ressources nationales, Ottawa. \$5.100 - \$5.640 et \$6.660 - \$7.680. Circulaire 61-395A.

PHYSIOTHERAPEUTES et ERGOTHERAPEUTES (avec grade universitaire en physiothérapie ou en ergothérapie, et trois années d'expérience acquise dans une unité de physiothérapie ou d'ergothérapie en plus de l'internat), Défense nationale, Ottawa. \$4.050 - \$4.500. Circulaire 61-775A.

Sauf indication du contraire, les précisions et les formules de demande s'obtiennent à la Commission du service civil, à Ottawa. Prière de rappeler le numéro de concours pertinent, indiqué ci-dessus.



M. L'ABBE LEONIDAS CASTONGUAY, curé de St-Roch, a présidé hier soir à la bénédiction d'une nouvelle bijouterie située au numéro 380 de la rue du Roi-Mich-Nic, le nom de la nouvelle entreprise commerciale, est la propriété de MM. Justin Lortie et Roland Drolet. Ce nom est composé des deux premiers syllabes du nom de M. Drolet junior et

de la fille de M. Lortie, Michel et Nicole. De nombreuses personnalités assistaient à la cérémonie d'ouverture: des représentants de divers organismes et de maisons d'affaires de la vieille capitale, de Sillery, de Ste-Foy et d'Orsainville. Soulignons que Mich-Nic comprend un atelier de réparation pour les montres et autres bijoux.

VIOLENTES MANIFESTATIONS ANTI-GAULLISTES EN ALGERIE

ALGER (Reuter) De violentes manifestations contre le président de Gaulle ont éclaté hier à travers l'Algérie dans le cadre du plan de protestation lancé il y a quelque temps par l'Organisation de l'armée secrète.

Les manifestations, nommées opération embouteillage, ont provoqué de violents engagements entre de jeunes Européens et la police au centre d'Alger.

Plusieurs personnes ont été blessées, notamment lorsque la police a voulu réprimer les attaques répétées des jeunes Algériens français armés de pierres et lorsqu'un autobus s'est écrasé contre une barricade montée par les manifestants.

Des nationalistes musulmans ont également participé aux engagements. A un endroit, ils ont renversé deux voitures européennes et les ont ensuite incendiées.

La lutte a été déclenchée au début de la journée par de jeunes Européens qui tentaient d'empêcher la police de déplacer les autobus qui bloquaient la route près de l'université d'Alger.

Les pneus des autobus avaient été crevés de façon à ce qu'il soit plus difficile de les déplacer et dans le but de provoquer un embouteillage, conformément aux instructions de l'OAS.

Dans une rue, une centaine de voitures klaxonnaient de concert au rythme de trois coups longs, deux coups courts

accompagnant le cri "Algérie française".

GREVE

Ces manifestations doivent aboutir à une grève générale d'une demi-heure prévue par l'OAS pour lundi prochain.

Les dix ans du Club Richelieu de Lévis

Le Club Richelieu de Lévis soulignera, samedi 14 octobre, son 10ème anniversaire de fondation. M. Oscar Mercure, président de ce Club, présidera le banquet de circonstance et plusieurs invités de marque sont attendus, dont Mgr Charles-Omer Garant, évêque auxiliaire de Québec et M. Lucien Tinet, d'Ottawa, président de la Société Richelieu. Tous trois prendront alors la parole.

Réunion d'amicalistes

L'Association des anciens et anciennes élèves de l'École Saint-Joseph-de-la-Délivrance aura lieu dans l'après-midi du dimanche 8 octobre prochain.

Une partie de balle aura pour enjeu le trophée "Robert-Couture" que l'équipe du Québec détient depuis plus de cinq ans.

M. Valère Haince est président de cette amicale composée de 2.000 membres qui résident dans toutes les parties de la Confédération.

Nouvelles censurées

ALGERIE (Reuter) — Le gouvernement d'Algérie a imposé la censure sur tous les journaux depuis les dernières attaques et explosions déclenchées par les insurgés musulmans. Cette mesure a été prise après que 11 terroristes eurent blessé sept personnes. Les journaux venant de France ne tombent cependant pas sous le coup de cette censure.

LES COUVRE-PLANCHERS DE LÉVIS Enr.

Spécialiste dans la vente et posage DE TAPIS, PRELART ET TUILES ESTIME GRATUIT 102, Côte du Passage, Lévis JOUR: 837-2202

PIERRE LABADIE
ADELARD LABRECQUE
ROBERT PRUNEAU

OUVERT CE SOIR JUSQU'A 10H.

TEL.: 837-8821

TEL.: 837-8821

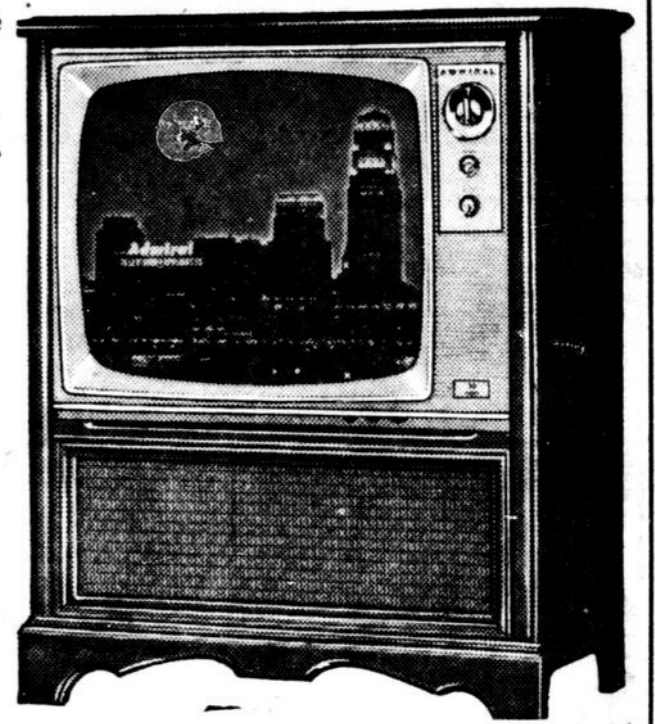
FORMIDABLE AUBAINE

pour terminer en beauté notre grande vente

MEUBLE-O-RAMA

TELEVISEUR ADMIRAL

- Modèle console affiné de 23 pouces
- Deux haut-parleurs
- Tube-image aluminisé
- En placages de noyer, ajout ou merisier



Seulement \$198 avec échange

Choix complet de STEREOS ADMIRAL

Plusieurs autres spéciaux par tout le magasin

Membre du Centre des Achats de Lévis

G.J. Lemieux LTÉE
15, RUE ST-LOUIS, LEVIS TEL.: 7-8821

Conditions faciles de paiement

Jusqu'à 36 mois pour payer

RUE CHAMBORD (COIN D'AMIENS) STE-FOY



\$2900. COMPTANT

(VISIBLE SUR RENDEZ-VOUS) TEL.: 681-3527 527-3554

\$114. PAR MOIS POUR LES DIX PREMIERES ANNEES ET \$90. PAR MOIS POUR LA BALANCE DU TERME

PARTAGEONS!...

PARCE QUE 13,000 SOLLICITEURS LE FONT BENEVOLEMENT
PARCE QUE 44 OEUVRES VOUS EN SUPPLIENT AU NOM DE LA MISERE
PARCE QUE NOUS SAVONS QUE VOUS AVEZ FOI EN LA CHARITE

La Campagne débute DIMANCHE

LA FEDERATION des OEUVRES

objectif: \$750,000

PARTAGEONS!...



ALLEN DULLES A PRIS SA RETRAITE officiellement alors que le président John F. Kennedy annonçait la chose au public, hier. Nous voyons ici le président en voiture avec M. Dulles (au centre) qui était chef du CIA, service secret américain, et de son successeur, M. John A. McCone. (Téléphoto PA)

EFFORTS CONCERTÉS DES E.-U. ET DE LA G.-B. POUR OBTENIR DES POURPARLERS EST-OUEST

NATIONS UNIES (PC) Les États-Unis et la Grande-Bretagne ont proposé hier que les Nations unies usent de leur prestige pour appuyer le président Kennedy en faveur de conversations Est-Ouest devant amener la signature d'un traité mettant fin aux expériences nucléaires.

Les deux pays occidentaux ont introduit une résolution en ce sens dans l'espoir qu'un tel traité empêcherait que les expériences atomiques ne provoquent de désastres.

C'est là le dernier développement dans les tentatives des deux blocs pour en arriver à une entente sur un véritable

programme de désarmement. Mercredi, ce fut l'Union soviétique qui présenta un programme en huit points préconisant un désarmement total.

L'Assemblée générale a interrompu ses travaux hier après-midi, pour permettre aux délégués d'assister à une cérémonie à la mémoire du secrétaire général de l'ONU, dans l'hémicycle mondial.

Rien n'est encore intervenu au sujet du remplacement de M. Hammarskjöld ou d'un interim au secrétariat général. On souhaite généralement que l'Assemblée prenne une décision sur ce chapitre dans le

courant de la semaine prochaine.

Cette question et celle de la crise de Berlin sont au nombre des problèmes qui ont fait le sujet des conversations entre le secrétaire d'État américain, M. Dean Rusk et le secrétaire au Foreign Office, Lord Home.

Samedi, M. Rusk rencontrera le ministre des Affaires étrangères de l'URSS pour la troisième fois d'une série d'entretiens que les deux diplomates ont entrepris dans l'espoir d'en venir à un terrain d'entente sur les grands problèmes mondiaux.

Subsides aux cultivateurs de coton

CAIRE (Reuter) — Les cultivateurs de coton de l'Égypte recevront des subsides au montant de 5.500.000 livres d'Égypte (\$15.000.000) pour compenser les pertes causées par des vers.

Sept personnes tuées

MANILLE (Reuter) — Le service de nouvelles des Philippines a rapporté que sept personnes ont été tuées et dix autres blessées à Manille, dans une querelle d'électeurs.

ANNONCE

Votre tension artérielle et vous

Il existe des millions de gens dont la tension monte dangereusement à leur insu! Cette terrible hypertension qui abrège tant de vies peut-elle se guérir par la chirurgie? le régime? les médicaments? Lisez dans **SELECTION** du Reader's Digest d'octobre comment, grâce aux nouveaux progrès de la médecine, les hypertendus peuvent maintenant espérer la guérison à condition d'être traités assez tôt. Achetez **SELECTION** aujourd'hui même!

AA-12

Rentré d'Extrême-Orient, le Père Legault s'en va à Rome

MONTREAL (PC) — Un religieux bien connu des téléspectateurs du Québec partira en fin de semaine pour Rome d'où il renseignera les auditeurs de langue française du pays sur les travaux de préparation du prochain conseil oecuménique.

Le Rev. Père Emile Legault, P.S.C., à peine rentré d'un voyage en Extrême-Orient qui, de son propre aveu, l'a profondément impressionné, s'en va dans la cité du Vatican comme attaché de presse de la conférence catholique canadienne et conseiller spécial de la société Radio-Canada.

Conférencier invité



M. JEAN-LOUIS LACHANCE, vice-président de Canadian Import et président de L.A.P.I., sera conférencier au premier dîner de l'Association Professionnelle des Représentants du Commerce de Québec, demain samedi à midi au restaurant La Porte St-Jean. Il a intitulé sa conférence "L'humain dans les affaires".

Le père Legault affirme qu'on s'occupera probablement en particulier de la "désoccidentalisation" de l'Église lors du prochain conseil. "L'Église ne peut conserver cette prédominance occidentale et romaine," a-t-il dit.

Pendant ses récents séjours à l'étranger, le père Legault s'est intéressé tout spécialement au travail des missionnaires et il a accordé de plus en plus d'importance au baptême du désir plutôt qu'au baptême seul ou au baptême du sang.

Peu après le départ du père Legault, son plus récent ouvrage, "L'Église ne fait que commencer" sera publié à Montréal.

Chasse à l'homme

Une chasse à l'homme ponctuée de coups de feu s'est déroulée hier matin dans les rues de la haute ville. Des policiers pourchassaient une auto rapportée volée. Les deux occupants du véhicule ont réussi à fuir en se faufilant à travers les maisons. Ils ont abandonné l'auto sur la rue Bougainville.

La police ajoute que cette voiture appartient à M. J. Morancy, 7 rue St-Angèle. Des traces de sang et des papiers imprégnés de sang y ont été trouvés, ce qui laisse croire qu'un des deux voleurs était blessé. Ces blessures ne sont pas attribuables aux coups de

feu. L'individu se serait plutôt blessé au cours de cambriolages, soit en brisant une vitre.

Du butin volé a également été trouvé dans l'auto pourchassée. Il y avait entre autres trois roues avec pneus de Volkswagen et un coffre d'outils. Cette marchandise aurait été volée dans d'autres autos.

La voiture volée avait été aperçue sur la Grande-Allée par le constable Edmour Guiguère. Le policier l'a suivie. Se sentant traquer, les voleurs ont augmenté de vitesse et, par diverses rues, ils sont parvenus sur la rue Bougainville où ils ont abandonné l'auto pour se disperser. D'autres policiers accourus ont effectué des recherches dans les cours et même dans la cave d'une maison, mais en vain.

A la Cour suprême

Seize causes du Québec sur un total de 44

Par JOHN E. BIRD

OTTAWA (PC) — Deux questions vivement controversées, dont l'une pourrait avoir de vastes répercussions dans le Québec et l'autre est de première importance pour le Canada tout entier, seront étudiées à l'ouverture des assises d'automne de la Cour suprême du Canada, mardi prochain.

Ces deux causes dominent la liste des 44 appels qui seront entendus par les neuf membres de ce tribunal au cours des assises d'automne. De ces 44 appels, 18 viennent des provinces de l'Ouest, 16 du Québec, huit de l'Ontario et deux des provinces atlantiques.

La question en litige qui intéresse plus particulièrement le Québec et que le haut tribunal aura à trancher est de savoir si un homme marié sans contrat de mariage n'est tenu de payer l'impôt que sur la moitié de son revenu, l'autre moitié étant à la charge de son épouse.

L'autre cause, à laquelle toutes les provinces s'intéressent, se rapporte à la distribution et la vente au Canada du roman de D.H. Lawrence intitulé "Lady Chatterley's Lover". Le tribunal aura à décider si le roman doit être considéré comme obscène selon les dispositions du code pénal.

170 incendies en moyenne par jour au Canada

Au cours de 1960, il y eut une moyenne de 170 incendies par jour dans les foyers canadiens. Le feu, au cours de l'année dernière, a été cause d'une perte de vie à toutes les 15 heures, à travers le Canada.

Ce qui y a de plus tragique, c'est que des milliers de ces incendies auraient pu être évités, avec de la prudence.

C'est afin de rappeler cette vérité à la nation canadienne, que la Semaine de la Prévention des incendies aura lieu du 8 au 14 octobre prochain. Elle sera marquée de diverses manifestations dans les différents centres.

PARADIS MUSICAL SHERMAN

Spécial pour vendredi et samedi

VENTE

DE DISQUES long jeu 12"

Ne manquez pas ce spécial pour 2 jours seulement chez Sherman! Voici une occasion imbattable d'épargner en vous procurant les enregistrements de votre choix par des artistes canadiens-français!

LONDON "MB" \$158
RCA "GALA"

Pour 2 jours seulement, chacun

Veuillez cette liste échantillon

- "GALA"
- ISIDORE SOUCY et son ensemble.
- TI-BLANC RICHARD et ses Joyeux Copains.
- OMER DUMAS et ses Mémoires.
- PAUL BRUNELLE, mon cheval et moi.
- LES SUCES D'ALYS ROBI.
- JEAN ROGER — Souvenirs.
- LONDON—
- TI JEAN... Le Violoncelle. Pousse Pas Reel. L'Oiseau sur la branche, etc.
- REDA CAIRE — Vous êtes si jolie, La Paloma.
- PAUL BRUNELLE et ses troubadours du Far-West.
- PALMARES DANSANT — Coucouche panier — Babylone — 21-29, Valse. Rens et Gigues — Ti-Jean le violoncelle.
- AU BAL MUSETTE — Fredo Gardoni et Pietro Rossi, accordeon.
- TI-BLANC RICHARD — Le Reel du Pendu, Reel du Sucre d'Erable.
- CHANSONS A REPONDRE, avec L'Oncle Adhemard.
- OVILA LEGARE et ses chansons: Les Cordonniers, etc.
- DANSE DU BON VIEUX TEMPS — L'Oncle Adhemard.
- WILLIE LAMOTHE et RITA GERMAIN — Rock N'Roll, etc.
- TI-JEAN... LE VIOLENEUX — Reel Du Pendu, Reel Kebec, etc.

Nombre d'autres au choix

ÉPARGNEZ \$15.00

Appareil haute fidélité portatif Marconi

Puissants haut-parleurs jumeaux. 4 vitesses - Accommodé les disques de tous formats. Aiguilles à double saphir. Entièrement garanti. Une valeur sensationnelle à ce prix!

Rég. \$49.95
\$34.95

PARADIS MUSICAL SHERMAN

813 EST, RUE ST-JOSEPH (Coin Mgr Gauvreau)

Agences à Ottawa, Montréal, Hamilton, Québec et Hull.

VOUS OFFRE

Le Choix La Qualité

Le Prix Economique

DANS LA PLUS VASTE SALLE D'EXPOSITION PERMANENTE DE QUÉBEC

NOUVEAU — MODERNE
Ce MOBILIER DE CHAMBRE noyer satin comporte des lignes toutes nouvelles et modernes.—
Le bureau de 86 pouces de large par 19 pouces de profondeur compte 9 tiroirs et est pourvu d'un miroir encadré de boiseries en noyer massif de 73 pouces par 32 pouces. Tous les tiroirs sont fermés à l'épreuve de la poussière.
La commode de 36" de large compte cinq tiroirs également fermés à l'épreuve de la poussière. Illustré avec tête de lit 106" de large il est également disponible avec toutes autres largeurs de lit.
Valeur régulière les 3 morceaux..... \$595.00
Vous ne payez que **\$418.20**
Léger supplément pour tables de nuit.—

Un sofa gracieux, élégant, largement décoré de boiseries de noyer massif
Ce SOFA dernier cri mesure 94". Les coussins et le dos sont rembourrés de véritable caoutchouc mousse. Le matériel et les couleurs sont au choix de l'acheteur.
Une valeur régulière de..... \$345.00
Vous ne payez que **\$240.90**
Le FAUTEUIL à dos bas, correspond au sofa, est de construction identique.
Valeur régulière de..... \$149.00
Vous ne payez que **\$102.90**
Le FAUTEUIL à dos haut, de même construction.
Valeur régulière de..... \$209.00
Vous ne payez que **\$141.40**

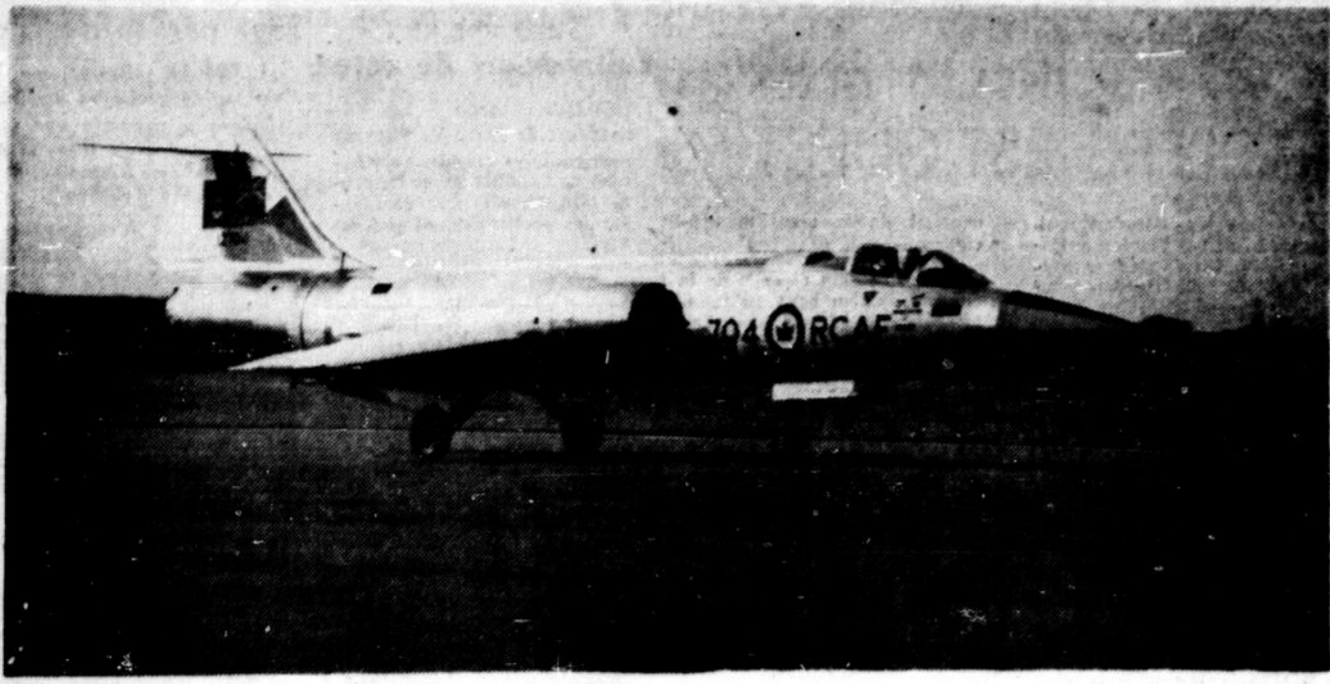
LE SEUL REPRÉSENTANT MANUFACTURIER VOUS VENDANT DIRECTEMENT.

Exposition du meuble inc.

1285 OUEST BOUL. CHAREST - TEL.: MU 3-3675
Centre Industriel - St-Malo, au pied de la côte St-Sacrement
VASTE STATIONNEMENT GRATUIT

ÉDIFICE CHAS. CUSSON LTÉE
2^e ÉTAGE

OUVERT de 9 à 5 30 hres P.M. le samedi inclus et le vendredi soir jusqu'à 10 hres



LES PREMIERS AVIONS DE RECONNAISSANCE CF-104 STARFIGHTER seront livrés prochainement à la nouvelle école d'entraînement de la base aérienne de Cold Lake, en Alberta, où a été aménagé un immense champ de tir et de bombardement de 4,000 milles carrés. Deux cents de ces appareils dont la

vitesse dépasse deux fois celle du son ont été commandés à la Compagnie Canadair, de Montréal; ils remplaceront les Sabre F-86 dans les huit escadrilles de l'ARC mises à la disposition de l'OTAN. L'unité d'entraînement des CF-100, cantonnée jusqu'ici à Cold Lake, sera démenagée à la base de Bagotville.

L'archevêque de Paris veut coopérer avec le coadjuteur

Paris (CCC) — S. Em. le cardinal Pellin, archevêque de Paris, a déclaré qu'il entend établir une étroite collaboration avec son coadjuteur, Mgr Vuilliot, pour gouverner le diocèse de Paris et pour y coordonner efficacement les multiples activités apostoliques en vue d'une authentique pastorale d'ensemble. Il lui a délégué à cet effet tous les pouvoirs nécessaires pour l'administration ordinaire du diocèse.

Le cardinal Pellin a fait cette déclaration au séminaire d'Issy-les-Moulineaux, devant quelque 250 prêtres de son diocèse réunis à l'occasion de la retraite annuelle.

L'archevêque de Paris a souligné que son coadjuteur n'a-

vait guère à être présenté aux prêtres de Paris. Puis il a indiqué qu'il s'en remettrait spécialement à son coadjuteur dans quelques secteurs précis, particulièrement importants pour l'avenir du diocèse. Il a mentionné le recrutement sacerdotal et la formation du jeune clergé; l'évangélisation du milieu ouvrier et la coordination des efforts des prêtres et des laïcs engagés dans cette tâche; et l'aménagement apostolique du territoire, soit sur le plan régional par la création de nouveaux diocèses sur l'ensemble Seine, Seine-et-Oise, Seine-et-Marne, soit sur le plan diocésain par la fondation de paroisses nouvelles et la création de lieux de culte.

La tournée est commencée

ACCRA, Ghana (Reuter) — Dix-neuf délégués du gouvernement du Ghana sont partis mercredi pour Moscou, pour une tournée de six semaines dans l'est de l'Europe et dans les pays de l'Asie.

Pendant cette tournée ils prendront des ententes et des discussions économiques et formeront une coopération technique avec ces pays.

COMMERCE A VENDRE

Sur la rue St-Jean, Québec. Spécialité sans compétition. Seul magasin du genre à Québec. Possibilité illimitée. Chiffre d'affaires très intéressant 6 chiffres. Opportunité pour homme d'affaires possédant capital de \$25,000 pour couvrir inventaire. Pour renseignements, écrire à:

Dépt: 3043, Le Soleil ou
Téls: 653-9624 ou 529-2963

REPARATIONS
LESSIVEUSE et SECHEUSE
automatique

SENDEL COSNOB
INGLIS
FROR-etc
travail fait par des **EXPERTS**
QUEBEC SERVICE
de LAVEUSES Inc.
351 Est. Blvd Charest
529-8479

Madame, avant d'entreprendre ne heurte les annonces publiées votre magasinage, consultez à bon- dans L'Événement-Journal.

Gordon demeure président du CN

OTTAWA (PC) — M. Donald Gordon a été de nouveau désigné président du conseil d'administration, composé de 12 personnes, des chemins de fer du Canadien National. Ceci a été annoncé par le ministre des Transports, M. Léon Balcer, aux Communes hier soir.

M. Balcer a également annoncé la nomination de nouveaux directeurs au conseil d'administration du C.N. Les administrateurs devraient se rencontrer bientôt à Montréal afin de choisir un président. Toutes les chances sont en faveur de M. Gordon qui continuerait ainsi à occuper la position de \$75,000 par an qu'il commença à occuper en 1960.

CROYEZ-LE ou NON par RIPLEY

GUILLAUME BRICONNET
1468-1533, ambassadeur français à Rome, ne pouvait pas marcher à cause de la goutte. Il entra son âne à le transporter d'une pièce à l'autre de son palais. Il recevait ses visiteurs et soupa sur le dos de son âne et y restait installé même pour travailler à son bureau.

LES TOMBS de Edwin et Margaret Young sont entourés par celles de leurs huit enfants — aucun d'eux ne dépassa l'enfance. Cimetière de West Bay, Gouldsboro, Me.

LE ROCHER QUI Pousse, Zambiar. Il augmente de 1/2 pouce par an.

Depositaires

MAGUIRE ELECTRIC
1330 AVENUE MAGUIRE
Sillery — Tél.: 681-4124

GEO-M. LA TOUR
1540, 3e Avenue, Québec
Téléphone : 524-2491

LAVIGUEUR & HUTCHISON
LITEE
1085 rue St-Jean
Tél.: 524-4603

BOURQUE ELECTRIQUE
LIMITEE
764 rue ST-JEAN
Tél.: 522-2759

CROBAILLE
200 Est. St-Joseph
Téléphone : 529-2141

WILLIS & Co., Ltd.
1095 rue St-Jean
Téléphone : 524-3573

J.-ROMEO CROTEAU
179 St-Joseph Est
Téléphone : 522-3928

QUEBEC ELECTRONIQUE
ENR
621 rue ST-JEAN
Téléphone : 524-6237

CLAUDE SIOU ENR.
Membres et Appareils Électriques
Village Huron, Loretteville
Tél.: 842-4824

TEMPÉRATURE

TORONTO (PC) — Minima et maxima pour la journée d'hier dans les principaux centres du Canada.

	Min.	Max.
Dawson	32	44
Vancouver	49	55
Victoria	49	55
Edmonton	37	39
Calgary	28	42
Regina	30	60
Winnipeg	22	52
Toronto	48	61
Ottawa	46	56
Montréal	54	62
Québec	41	64
Fredericton	44	—
St-Jean, N.-B.	47	—
Moncton	47	72
Hallifax	58	66
Charlottetown	54	—
Sydney	57	—
Yarmouth	50	68
St-Jean, T.-N.	56	61

Pronostics

MONTREAL (PC) — Prévisions officielles de la Météorologie nationale.

Régions de Québec et des Laurentides: nuageux et frais; vents de l'ouest de 15 à 20 milles. Minimum et maximum à Québec 35 et 50, Ste-Agathe 32 et 50.

Le soleil — Lever: 5 h. 39; coucher: 17 h. 31. Longueur du jour: 11 h. 52.

Marées

Mer haute: 15' 3" à 10 h. 36 a.m. 16' 8" à 10 h. 48 p.m.

Mer basse: 0' 4" à 5 h. 53 a.m. 0' 9" à 5 h. 57 p.m.

Danses folkloriques au Centre paroissial St-Jean-Baptiste
par J.-Claude Rivard

Un "folk-moot" de danses folkloriques doit avoir lieu samedi et dimanche au Centre paroissial St-Jean-Baptiste. Organisé par les Copains de la Danse, de St-Sacrement, sous les auspices de la Fédération folklorique de Montréal, 6e rattachement destiné à l'étude théorique et pratique des danses folkloriques de divers pays. Il y aura comme principaux professeurs M.M. Germain Hébert et Guy Landry, de Montréal. La plupart des activités auront lieu au Centre paroissial de St-Jean-Baptiste, sauf la session de dimanche après-midi qui doit avoir lieu au Centre Antonien.

DU NOUVEAU: MAGIC-TOPS

les chaussures sans lacets qui ne glissent pas du pied...



CHAUSSURES FLORSHEIM

Enfin, une confortable chaussure sans lacets qui ne se déforme pas et qui ne glisse pas du pied. Les "Magic-Tops" Florsheim sont les premières chaussures à détenir ce secret—elles ont un dessus élastique qui épouse parfaitement le pied et qui, en même temps, suit tous ses mouvements. Portez en toute confiance les chaussures sans lacets qui restent bien ajustées pendant des mois d'usage... les chaussures "Magic-Tops".

Comme dans toute la gamme de chaussures Florsheim, vous trouverez des modèles élégants faits des cuirs les plus souples. Vous constaterez aussi à quel point leur exécution est soignée jusque dans les moindres détails—une des raisons pour lesquelles le nom Florsheim est synonyme de "qualité" et "confort". A partir de \$22.95. (prix de détail suggéré)



FABRIQUÉES MAINTENANT AU CANADA
EN VENTE DANS LES MAGASINS SUIVANTS

LA CIE PAQUET Ltée
545 rue St-Joseph, Québec

SIMARD & VOYER Inc.
964 rue St-Jean, Québec

Exigez un TV MONTÉ SUR CHÂSSIS

SERVICE SAVER
FAIT À LA MAIN
POUR UN MINIMUM D'ENTRETIEN ET UN MAXIMUM DE RENDEMENT

TOUT NOUVEAU POUR 1962!
LE ZENITH
PORTATIF DE 19"
19" en diagonale avec image rectangulaire de 172 pouces carrés
dispositif MONDIALEMENT CONNU

SPACE COMMAND
POUR LE RÉGLAGE À DISTANCE PLUS D'UN MILLION D'USAGERS
régilent leur TV par "Ultra-sons" sans bouger du fauteuil

Nouveau! Profil Extra-Mince
Le SEAVIEW - Modèle H221C
Svelte coffret avec revêtement mode genre toile de couleur gris "Westpoint". Avantages—Réglage "Space Command 300", Super-syntonisateur à tourelle, Cadran Spotlite, Haut-parleur frontal.

Un appareil hors pair! Seulement **\$329.95***

Une Ébénisterie de Grand Style Distingue

TOUT NOUVEAU POUR 1962!
le ZENITH 23"
en modèle CONSOLE
23" en diagonale avec image rectangulaire de 280 pouces carrés

Très Élegant Meuble Lo-Boy
Le BARRETT - Modèle H273B
Svelte ébénisterie moderne de style lo-boy. Fini de couleur grain de Noyer, ou couleur grain de Chêne Clair.

Un appareil hors pair! **\$419.95*** Seulement
Le Cadre
Gros de Noyer
avec

- 2 grands haut-parleurs 7" x 8"
- Cadran Spotlite • Syntonisateur à Tourelle
- Puissance-image de 20,000 volts
- Lampe-écran Sunshine
- Glace de protection scellée Cinéfilms

ZENITH La qualité dans votre plaisir.

Zenith Radio Corporation of Canada Ltd., 1470 The Queensway, Toronto 18, Ontario. La Réputé de la télévision, des appareils à haute fidélité stéréophonique, des tourne-disques, radios et des appareils acoustiques. *Prix de vente suggéré. Les prix et les caractéristiques sont modifiables sans préavis.

Voyez les appareils de Qualité Zenith chez le dépositaire Zenith



UN PERE ET UN MARI ou \$91.30: Voilà le dilemme qui se pose depuis la "disparition" du soldat Jon Floeter, de Detroit, au Michigan. L'épouse, qui paraît ici avec son enfant, Jon, fils, croit que son époux est encore en service en Co-

rée. L'Armée américaine dit qu'il a été licencié. Et l'Armée lui réclame \$91.30, la pension de soldat en service actif qu'elle a reçue pour le mois d'août. Le paie-maitre de l'Armée est à vérifier qui a raison. (Téléphoto PA)

Hénault est envoyé aux Assises

ROUYN, Qué. (PC) — Luc Hénault, jeune Montréalais accusé d'avoir échangé de faux chèques pour \$2,500 dans divers magasins et banques de Rouyn-Noranda, a été envoyé à son procès sur ses prochaines assises criminelles à la suite de son examen volontaire.

Entretemps, Hénault doit répondre à des accusations semblables à Montréal. Il est accusé de vol, de recel, de possession d'outils de cambriolage et de port illégal d'armes à feu.

Ses quatre complices et la délinquante qui accompagnait le groupe lors de leur arrestation à Val d'Or il y a trois semaines ont obtenu des cautionnements variant de \$500 à \$2,000 pour obtenir leur liberté jusqu'à leur enquête préliminaire le 24 octobre prochain.



UN MINISTRE PROTESTANT, le révérend Robert L. Pierson, âgé de 35 ans, de New York, lit une déclaration à sa sortie de la prison de Jackson, Miss., après que lui et 12 autres ministres eurent été relâchés sous cautionnement pour avoir pris part à un mouvement de déségrégation. Ils ont dit qu'ils tentaient tout simplement de faire connaître l'enseignement de l'Église. Il est le gendre du gouverneur de New York, M. Nelson Rockefeller. (Téléphoto PA)

Jacqueline est venue à New York écouter son mari

New York, (PA) Mme Jacqueline Kennedy, femme du président des États-Unis, a quitté Hyannis Port, Mass., pour aller entendre son mari, qui donnait un discours aux Nations unies. Le père du président, de même que deux sœurs et une belle-sœur accompagnaient Mme Kennedy.

ANNONCE

Pitié pour les fillettes!

Une mère a-t-elle le droit de forcer sa fille à un développement précoce? De l'entraîner avant tout à soigner son apparence en vue de se rendre désirable? Dans SÉLECTION du Reader's Digest d'octobre, lisez comment, en donnant une importance excessive aux succès mondains, les parents violent à leurs fillettes le temps dont elles ont besoin pour se préparer à devenir des femmes. Achetez SÉLECTION aujourd'hui même!

ANNONCE

CORS

Avec FREEZONE liquide, les cors s'enlèvent facilement et douloureusement. FREEZONE soulage vite en formant un coussin protecteur sur le cor. Les cors s'enlèvent en quelques jours, sans l'usage douloureux du couteau ni pansements encombrants. Achetez FREEZONE aujourd'hui!

Un militaire canadien surveillait l'armistice établi en COREE

Par Dave MCINTOSH
CAMP PEIYAWAWA (PC)
Dans l'intérêt de la paix en Extrême-Orient, le lieutenant

colonel W.R.C. Little, de l'armée canadienne, a été dans le centre de la Corée pendant plus d'un an.

nouvel commandant du Fort Garry Horse, régiment blindé, cantonné à Petawawa, a déclaré que l'armistice avait été violé de deux à sept fois par mois durant les 14 mois de son affectation sur le 35e parallèle.

Le colonel canadien a participé aux rencontres entre les représentants des Nations unies et les communistes coreens qui ont amené à la signature de la trêve.

Le colonel Little aurait beaucoup aimé son séjour en Corée s'il avait pu y emmener sa famille qu'il lui fallait laisser au Canada.

Il était le seul Canadien à faire partie du comité consultatif de la commission d'armistice des Nations unies en Corée et a été remplacé en août dernier par le major John C. Whaley, de Sydney, en Nouvelle-Écosse.

Le colonel Little a participé aux enquêtes sur la violation de l'armistice signé à Panmunjon, le 27 juillet 1953. Il s'est rendu cinq fois en Corée du Nord au cours de son séjour. Au cours d'une entrevue, le

METTEZ FIN en 2 à 4 semaines



au MOUILLAGE de LIT

AGES: 4 à 40 Copyright 1961

300,000 enfants et adultes ont déjà été guéris par la méthode Enurton, reconnue par de nombreuses Autorités Médicales comme la seule solution à ce problème. Aucun médicament; seulement un simple exercice technique!

METHODE EXPLIQUEE DANS LE JOURNAL OFFICIEL DE L'ASSOCIATION MEDICALE AMERICAINE

ENURTON • 683-3050
771 Ave Monk, Appt. 2, Qué.

NOM _____
ADR. _____
VILLE _____
TEL: _____ AGE _____

L'Ere de l'Espace par Otto Binder

NOMBREUX SATELLITES

Le 25 août 1961, les États-Unis ont lancé leur 30e satellite sur orbite. Le premier lancement a eu lieu le 31 janvier 1958.

Mais d'ici 1965, les États-Unis lanceront une cinquantaine de satellites par année au rythme d'un par semaine. Ainsi, il y aura au bout de quelques heures des milliers de satellites sur orbite.

EXPLORER XII

© 1961, MCGRAW-HILL NEWSPAPER SYNDICATE



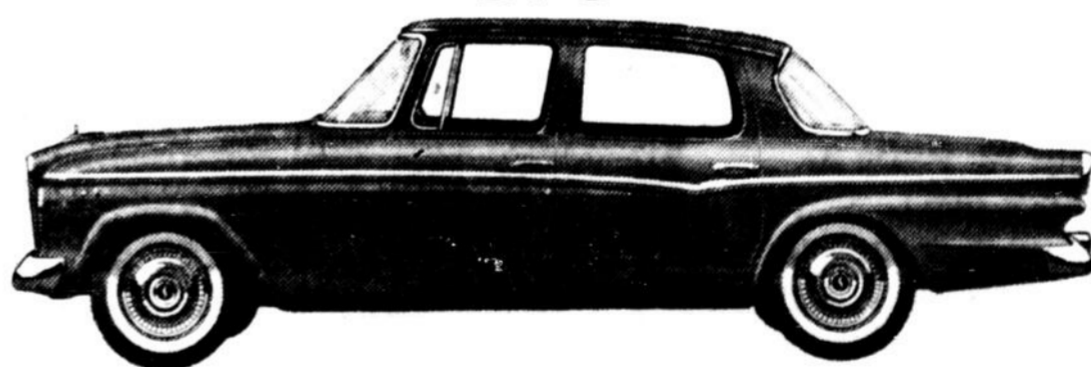
PAS DE DEMI-MESURE

conduisez la nouvelle

LARK

STUDEBAKER

'62



Prix de la "compacte"...
Confort de la grosse voiture!

Ne vous résignez pas aux demi-mesures quand vous achetez une voiture neuve. La Lark '62 est plus spacieuse que toute autre compacte ou voiture "familiale". Mais ne vous méprenez pas à son sujet: la nouvelle Lark les surpasse toutes en maniabilité souple, stationnement facile, format pratique et économie remarquable. Voyez la nouvelle ligne sobre et classique de la Lark. Examinez le nouvel intérieur chic et luxueux. Sa tenue de route est impeccable, nouvelle puissance impressionnante et nouveau prix à la portée de toutes les bourses. Conduisez la Lark au moins une fois et vous verrez.

STUDEBAKER VOUS OFFRE QUALITÉ ET ENDURANCE

Sécheresse 2 et 4 portes, station wagon à portes déportables et hardtop. Transmissions automatiques standard et surmultiples avec moteurs V8 et 6 cylindres. 3 rapports de pont arrière. TRACTION SUPÉRIEURE (brassage automatique du différentiel). Appuis-tête. Sièges inclinables. Grand choix d'accessoires facultatifs.

Ces vendeurs Lark vous garantissent satisfaction

- | | | |
|--|---|---|
| CHARLESBOURG AUTO LTEE
7925 boul. Henri Bourassa
Charlesbourg | D'AIGUILLON AUTOMOBILES INC.
190, rue St-Jean
Québec | GARAGE EUGENE BEGIN
Route Trans-Canada
St-David de Lévis |
| Arvida
Garage La Pointe Inc. | Grandines
Garage Grandines Enr. | St-Côme de Kennebec
Garage Germain Larivière |
| Carleton
Emilien Allard | Hauterive
Garage C. Levesque Enr. | St-Joseph de Beauce
St-Joseph Automobiles
et Fils Enr. |
| Chicoutimi
Garage Maltais | Jongière
Marine & Auto Service | Sept-Îles
Agences Universelles Enr. |
| Daouagu
Garage Paul A. Landry | Montmagny
Garage Dallaire & Fils Inc. | Trois-Pistoles
Garage Henri Rousseau |
| Dolbeau
Garage Fortin Auto Enr. | La Malbaie
Francis Martel & Fils Inc. | St-Rose-du-Dégelis
J.-P. Beaulieu Ltee |
| | Nazareth, Rimouski
Rimouski Automobile Inc. | |
| | Rivière-du-Loup
Garage Henri Ouellet | |
| | St-Anselme
Central Auto Enr. | |
| | St-Anne des Monts
Garage Anthyme Perry | |

DERNIERS AVIS AUX AUTOMOBILISTES

La nouvelle loi des véhicules-moteurs du Québec est maintenant **EN VIGUEUR**

Pouvez-vous à la suite d'un accident déposer en garantie? \$25,000.

Sinon...

vous perdez vos droits de conduite et vous vous exposez à perdre vos biens si difficilement accumulés ou encore votre gagne-pain...

POURQUOI NE PAS PRENDRE AVANTAGE DU SERVICE QUE NOTRE BUREAU VOUS OFFRE

- | | |
|---|---|
| 10—Trente années d'expérience. | 30—Quelqu'un pour s'occuper personnellement de vos réclamations à la suite d'un accident. |
| 20—Trois personnes pour vous renseigner sur cette nouvelle loi, soit à domicile ou à nos bureaux. | 40—Distribution facile de versements de primes. |

TÉLÉPHONEZ OU ÉCRIVEZ-NOUS AUJOURD'HUI

H.-R. BOUFFARD INC. 71 rue St-Pierre, Qué. Tél.: 525-4715

GARÇON DE TABLE

DEMANDE
Sachant le service français, position à l'année. S'adresser Motel Carillon, 2800 Boulevard Laurier.

HOMME DEMANDE

De préférence bilingue avec expérience dans préparation de budget et contrôle de coût, pour moule de lunette, situé Côte Nord du St-Louis.
Ecrire dept: 3039 Le Soleil



DIRECTEUR DU CONTRÔLE DE QUALITÉ

recherché

par une firme de moyenne importance établie à Montréal s'occupant de la fabrication de boîtes de carton.

Il s'agit d'une situation particulièrement intéressante impliquant la responsabilité directe de la mise en marche d'un nouveau laboratoire de contrôle de la qualité et de l'organisation d'un département chargé d'établir les normes et spécifications des produits bruts et ouvrés. Les qualifications souhaitées comprennent le grade de B.Sc. et de l'expérience en contrôle de qualité dans l'industrie du carton et au moins un an d'expérience dans les méthodes statistiques. Le bilinguisme est une nécessité. L'âge pourra varier entre 28 et 40 ans.

Les demandes de renseignements seront traitées en toute discrétion

JOHN HOLT STETHEM AND COMPANY LTD.

Conseillers en personnel exécutif

1454 rue de la Montagne, Montréal - AV 8-5274

COURS de VENTE

à la

FACULTÉ DE COMMERCE

(Service extérieur de l'Enseignement)

Pour répondre à la demande de l'Association Professionnelle Catholique des Voyageurs de Commerce du Canada, la Faculté de Commerce organise une série de COURS DE VENTE, pour l'obtention du V.A.

Ces cours seront donnés tous les samedis après-midi de 3 h. à 5 h., du 7 octobre 1961 au 14 avril 1962, à la Faculté de Commerce, Cité Universitaire, Sainte-Foy.

Le programme embrasse l'étude des sujets suivants présentés par des spécialistes en la matière: Art de la Vente, Psychologie, Droit commercial, Analyse des Etats financiers, Crédit et recouvrement, Economie politique, Publicité, Relations extérieures, Ethique professionnelle et Commerce extérieur.

Destinés plus spécialement aux Voyageurs de Commerce et aux Agents d'Assurance, ces cours seront particulièrement utiles aux Commissions vendeurs, Courtiers, Distributeurs de produits, Importateurs et Exportateurs, Manufacturiers, Patrons d'industrie, Propriétaires de Commerce, Vendeurs à salaire ou à commission.

Pour tous renseignements et pour l'inscription, vouloir bien s'adresser au

FRERE NIVARD BELANGER,

FACULTÉ DE COMMERCE

CITE UNIVERSITAIRE, Ste-Foy, Téléphone: 681-4637

INSTRUCTEUR

demandé pour travailler au Siège social d'une entreprise canadienne-française d'assurance-vie d'envergure nationale.

POUR 1) concevoir et rédiger des programmes d'entraînement et des cours de vente.
2) orienter et stimuler les représentants dans l'exercice de leur fonction d'assureur-vie.

Préférence sera accordée au candidat qui possède un degré universitaire ou un baccalauréat en arts, a exercé soit la carrière d'assureur-vie ou de gerant, a complété des cours reconnus en assurance-vie, a une bonne maîtrise de la langue anglaise.

Prière de donner des détails complets sur votre expérience et vos qualifications. La discrétion la plus entière est assurée à ceux qui écriront à

INSTRUCTEUR,

Casier postal 92, Station B, Québec 2 (P.Q.).

COURS DU JOUR - SOIR

DESSIN COMMERCIAL

Qui s'instruit s'enrichit... en effet, si vous aimez dessiner, une carrière en Art Commercial peut être pour vous l'occasion exceptionnelle d'obtenir un diplôme de grand valeur qui pourra vous permettre d'améliorer votre situation et d'augmenter considérablement votre salaire.

RESUME DU COURS

- DESSIN À VUE
- ÉLÉMENTS DE DESSIN COMMERCIAL
- LETTRAGE - TYPOGRAPHIE - IMPRIMERIE
- DESSIN TECHNIQUE
- COMPOSITION ET DISPOSITION DES ANNONCES
- RENDU

studio 437

437, rue CARON, Québec

TEL.: 529-4961

"École détachée un permis en vertu de la loi des Écoles professionnelles privées"

La mort régnait en maître à Auschwitz

Par ALAN HARVEY

OSWIECIM, Pologne (PC) — La grille de fer qui ferme l'entrée du Musée des Horreurs d'Auschwitz porte une inscription de trois mots en lettres noires. C'est peut-être la plus sardonique qui ait jamais été rédigée. On y lit:

"Arbeit Macht Frei" — "Le Travail Libère."

Pour 4,000,000 de personnes arrachées à 28 pays différents, ce fut la "libération" de la mort — gens tués par la faim, la torture, les mauvais traitements, l'infection, les expériences atroces, les travaux forcés, la pendaison ou la chambre à gaz.

Autrefois, Auschwitz — appelé Oswiecim — était un riant petit village polonais célèbre par sa brasserie au produit savoureux. Mais, au cours du deuxième conflit mondial, il devint le plus grand camp de concentration et ses fours crematoires fonctionnaient sans répit, nuit et jour, pour éliminer les ennemis d'Hitler et de sa doctrine.

Chair calcinée

"Toutes les nuits, le ciel était allumé d'une lueur rouge et l'air était infesté de l'odeur de corps qui brûlent," rappelle Wicieszlaw Kieta, journaliste de Cracovie.

"Sie sind Doch Tieren" disaient les Allemands, laissant entendre par là qu'après tout les Juifs n'étaient rien de plus que des animaux et qu'il n'y avait rien d'anormal à ce qu'on les traite comme tels. Les victimes arrivaient de tous les coins d'Europe, effectuant la randonnée de la mort dans des wagons à bestiaux, sans chauffage, ni nourriture. Ceux qui pouvaient travailler étaient logés dans des baraquas ou 10 ou 12 hommes se partageaient la même couchette et où on les nourrissait de

pain bis, d'ersatz de café et de soupe. Les enfants et ceux qui ne pouvaient travailler étaient envoyés directement à la chambre à gaz.

Cette marche mortuaire terrible, ils l'effectuaient nus, car on leur disait qu'ils allaient prendre un bain et dans la salle on trouvait des pancartes recommandant de ne pas oublier le savon et la serviette de bain. Une fois sortis de la chambre à gaz, les cadavres, dépouillés de leurs dents en or et rasés, étaient dépêchés à bord de convois miniature vers les fours.

Rares survivants

Auschwitz, qui a repris son nom d'Oswiecim, fut libéré par l'armée rouge en janvier 1945. Deux mille survivants rampèrent hors du camp et il y avait parmi eux 180 enfants, dont la plupart étaient des jumeaux, qui, comme tels, étaient utiles aux macabres expériences des chercheurs.

Les Polonais ont décidé de conserver le camp à peu près intact afin de rappeler à tous l'inhumanité dont l'homme peut faire preuve à certains moments. L'an dernier, près de 300,000 visiteurs ont défilé devant ces reliques d'un passé incroyablement pénible; ils ont vu les montagnes de cheveux humains, de sabots, d'uniformes grisâtres, l'étang recouvert d'une fine couche de poussière provenant de la cendre des cadavres, les piles de lunettes et de montres, numérotées et étiquetées avec une précision toute germanique.

Bicyclette vs auto

Une bicyclette montée par deux fillettes a été heurtée par une auto, hier soir, sur la 2e avenue, près de la rue de la Gilette. Le chauffeur, 13 ans, 445, 1ère avenue, a subi une fracture de la cuisse droite. L'ambulance Bouchard et fils l'a transportée à l'hôpital St-François d'Assise pendant que le constable Pepin enquêtait.

Poteau coupé

Une auto a fauché un poteau et s'est immobilisée contre un arbre, hier soir, sur le chemin St-Louis, à Sillery. Ses deux occupants s'en sont tirés indemnes, précise la police de Sillery.

Bail à renouveler

Le renouvellement du bail avec le Syndicat des horticulteurs pour la location du marché St-Roch a été discuté hier au comité administratif, sans qu'on en vienne à une décision.

Les maraichers desentendent obtenir un renouvellement du bail avant d'exécuter des réparations et améliorations qu'ils projettent. Ils prennent leur précaution puisque tout ce qu'ils ont construit reste la propriété de la cité lorsqu'ils quitteront les lieux.

Leur bail expire dans deux ans. Ils louent l'espace \$3,500 par année. Ils aimeraient aussi que la cité fasse quelques menus travaux. Le maire Wilfrid Hamel a visité les lieux.

L'échevin Gérard Hamel a promis d'apporter un dossier des plaintes des marchands de fruits de la ville. Me Henri Beaupré a souligné de son côté qu'un bail de 12 ans, lui semblait un peu long.

MM. Jos. Matte et Damase Blais ont défendu l'attitude des maraichers. On a même demandé à qui profite ce marché.

Mais pour le moment, la demande reste sur la table du conseil.

Le Dr Jean Fortin

La psychiatrie sociale, domaine très avancé de la médecine industrielle

Les domaines les plus avancés, aujourd'hui, dans la psychiatrie moderne, se trouvent dans le secteur de la psycho-pharmacologie et dans celui de la psychiatrie sociale, et justement à cause de leur action réciproque, ils sont appelés à avoir, dans le domaine de la médecine industrielle, une influence déterminante, a déclaré, hier après-midi, le Dr Jean Fortin, chef du département de la psychiatrie, à l'hôpital Notre-Dame de Montréal, au cours d'une conférence

prononcée devant les membres de l'Industrial Ontario Medical Association et de l'Association médicale industrielle de la province de Québec, réunis en congrès conjoint à Québec.

L'usage de drogues, toutefois, ne doit pas se substituer aux relations entre le médecin et le patient, ajoute le Dr Fortin. De plus, le rôle des tranquillisants en psychothérapie est strictement limité, et leur usage est essentiellement en fonction d'un traitement symptomatique. Il importe, nécessairement, que le médecin fasse appel à son jugement dans l'utilisation de tels médicaments.

Parlant plus loin de la contribution de la psychiatrie dans la médecine industrielle, le Dr Fortin déclare qu'une vaste expérience médicale, dans une clinique fort bien organisée au sein d'une entreprise, la convaincra que les services que l'employé peut retirer, lorsque le médecin s'intéresse particulièrement aux problèmes individuels de chacun, sont immenses et très précieux.

Comme nous sommes tous à la recherche de la santé mentale, fait remarquer le conférencier, il serait bon d'abord de trouver une définition précise de la santé.

Nous manquons justement, dit-il, de connaissance systématique des critères de base d'une personne en santé, nous manquons également de normes précises qui pourraient nous indiquer qu'une personne se porte bien.

En fin, dit le Dr Fortin, tous les moyens thérapeutiques et parmi eux la psychothérapie devrait être utilisée par les médecins.

VENDEUR DEMANDE

Pour compagnie de construction progressive. Expérience dans la vente de maisons absolument nécessaire. Salaire de base et commission.
Pour informations: Tel.: 623-4251

AUTOMOBILE MONARCH 1961

Équipe à vendre. Cause départ. S'adresser à 310 Marie de l'Incarnation.
Tel.: 527-9442

À VENDRE Oldsmobile 98 convertible 1957

S'adresser au Garage Shell 478 Blvd Langeller

ON DEMANDE

Jeune fille avec expérience d'un à trois ans sur machines de comptables. Écrire à C.P. 130, ST-SAUVEUR

Positions de carrière JEUNES HOMMES BILINGUES (20 à 30 ans)

OFFERTES PAR DUN & BRADSTREET OF CANADA LTD.

Nous sommes à la recherche de jeunes hommes comme représentants de crédit. Les postulants doivent avoir bonne expérience dans l'industrie minimum 12e année, et bonne connaissance de l'anglais. Une carrière intéressante vous est ouverte avec les sens d'affaires.

Communiquez avec: M. PETER JONES Tel.: 681-3522

SUPERVISOR DEMANDÉ

Pour une des plus importantes compagnies d'Assurance-Vie Canadienne. Cet homme devra être sérieux, âgé de 30 à 40 ans et avoir au moins trois ans d'expérience avec succès dans la vente de l'assurance-vie "ordinaire" seulement. Il devra suivre un cours d'entraînement d'un an avec la compagnie tout en remplissant ses fonctions de "Superviseur". Salaire de base, commissions sur production personnelle, bénéfices sociaux etc. Prière de donner tous les détails nécessaires en faisant application. Nos représentants vont au courant de cette annonce.

S'adresser à C.P. 386 Haute Ville, Québec.

HOMME DEMANDE
• Âgé de 30 à 40 ans.
• Avant de bonnes connaissances de la comptabilité et aussi des aptitudes pour le contrôle et la surveillance d'un service de vérification et d'inspection.
• Bonnes conditions de salaire et fonds de pension.
Ecrire dépt 3040 Le Soleil

ON DEMANDE
une
STENO - DACTYLO BILINGUE
avec expérience, qui désire améliorer sa situation. Bon salaire. Semaine 5 jours. Ecrire
DEPT 3045, LE SOLEIL

PHARMACIEN ou ASSISTANT-PHARMACIEN DEMANDE
Références et expérience exigées. S'adresser en personne ou écrire à
L.-P. DEMERS
905 St-Cyrille Ouest, Québec.

ESPAGNOL ESPAGNOL
Cours commençant lundi soir le 2 octobre prochain
A L'ACADEMIE DE QUEBEC
2, rue Cook (angle Ste-Anne)
L'INSTITUT ESPAGNOL DE QUEBEC
TOUS LES LUNDIS SOIR
1ère année: de 7h30 à 8h30
2e année: de 8h30 à 9h30
Inscription: \$35, le 2 octobre, de 7 h. à 7 h. 30 du soir.

Manufacturier de chaussures cimentées et California
dans ville importante des Cantons de l'Est, requiert
PATRONISTE D'EXPERIENCE
Capable de faire les patrons et les graduer sur machine. Salaire excellent. Application confidentielle.
ECRIRE CASE POSTALE 3396, ST-ROCH STATION, QUE. 2, P.Q.

ON DEMANDE 50 Téléviseurs Usagés
ET NOUS VOUS DONNONS JUSQU'À \$100.00 POUR VOTRE APPAREIL EN ECHANGE SUR LES FAMEUX TELEVISEURS GE 1962

"DAYLIGHT BLUE" pour '62
Grande image de 23" à angles accentués plus claire, plus détaillée!

Notez ces caractéristiques remarquables

SONORITE AVANT

Haut-parleurs dynamiques de grande portée procurant une sonorité riche et claire. Nouveau circuit audio diminuant la distorsion, portant à un niveau supérieur toute reproduction télévisée même où les signaux sont faibles.

CELEBRE GLAREJECTOR ULTRA-VISION

Élimine les réflexions et l'éclat nuisibles. Verre de sûreté foncé, incline qui dirige l'éclairage de la pièce vers le bas de l'écran, éloigne de l'image.

IMAGE "DAYLIGHT BLUE"

La plus claire, la mieux accentuée en TV. La teinte bleutée ajoutée à l'écran DAYLIGHT BLUE CGE donne des blancs plus blancs, une image mieux détaillée.

- Puissant châssis avec transformateur d'ampère capacité — sensibilité accrue — puissante réception dans les régions en périphérie... pièces composantes de longue durée.
- Indicateur-fenêtre de canaux éclairés — gros chiffres faciles à déterminer.
- Synchronisation à puissance électronique — procure les canaux pré-choisis ou individuels au simple toucher du doigt.

Style aminci plus élégant

Economisez dès maintenant
Prix à partir de
\$319.

Renseignez-vous sur nos facilités de paiements.

CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT
LAURIER ELECTRIQUE LTEE
82 RUE ST-JOSEPH OUEST - QUEBEC - TEL.: 523-5698

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

Québec, vendredi 29 septembre 1961

Les Sabourinades SPORTIVES

avec Roland Sabourin



LA VIE REDEVIENT NORMALE A L'EXPO

L'ouverture du meeting de courses sous harnais de la piste de Blue Bonnets, cette semaine, a causé un certain vide dans les écuries de la Piste de Québec, mais nous pouvons assurer que nous avons la conviction que c'est une très bonne chose pour l'organisation locale.

Ces départs ont mis fin à un certain "régime de terreur" qui s'était implanté ici juste quelques jours après l'arrivée de certaines écuries montrealaises. Et nous savons fort bien que nombre de propriétaires, conducteurs et entraîneurs respirent plus à l'aise depuis que le grand déménagement est complet. C'est le retour à la vie normale pour plusieurs d'entre eux.

Le secrétaire Guy Cloutier nous déclarait hier que la situation est sous contrôle et qu'il pourra préparer sans difficulté quatre programmes par semaine d'ici la fin du calendrier accordé à la piste locale. D'ailleurs, le feu à l'est de la piste de Sherbrooke a entraîné une fermeture hâtive à cet endroit, les meilleurs coureurs disponibles à la piste de la Reine des Cantons de l'Est ont déjà commencé à arriver dans nos murs.

En même temps, M. Donat Simard nous a assuré que son organisation continuera ses efforts pour assurer le meilleur confort possible aux amateurs durant la saison automnale. Il a plusieurs autres projets intéressants à l'étude pour la saison 1962. Tout cela est rendu possible grâce au bel encouragement que les amateurs ont accordé jusqu'ici au Club de Courses Jacques-Cartier.

UNE COMMISSION DE COURSES S'IMPOSE

Même si plusieurs épreuves très intéressantes furent enregistrées au cours du dernier mois, nous savons qu'un certain malaise régnait dans les entourage de l'Expo. Certains visiteurs de la métropole — heureusement ils représentent l'exception — ont mené une certaine campagne d'intimidation qui a semblé compliquer l'existence de gens plus paisibles.

Les juges ont fait leur possible pour garder la situation sous contrôle, mais le manque de coopération de quelques conducteurs n'a pas été sans gêner leur travail. Les officiels n'ont ménagé aucun effort pour assurer la protection du public, mais comme ils ne peuvent lire dans les cerveaux, il est probable qu'ils se sont fait jouer quelque fois.

En discutant de cette situation cette semaine, nous avons pensé qu'il est grand temps que notre gouvernement provincial établisse une commission des courses. Si elle n'est pas établie d'ici peu de temps, nous croyons sincèrement que les courses sous harnais sont dans un grand danger de perir.

Une campagne d'épuration s'impose. Il est grand temps qu'il y ait une commission qui aura le contrôle rigide sur la nomination des officiels et qui verra à faire exécuter les recommandations qu'ils feront. Dans le moment, ces messieurs n'ont aucun appui réellement solide et leur travail n'est pas aussi efficace qu'il pourrait l'être sous le contrôle d'une commission compétente.

Les courses sous harnais ont atteint trop d'importance pour que l'on continue à les administrer avec les méthodes du début. (Suite à la page 25, 4e col.)



LE NOUVEL INSTRUCTEUR DES AS DE QUÉBEC. Floyd Curry, était le conférencier invité au dîner du club Rotary de Québec-Est, hier. Après avoir donné les grandes lignes de la ligne de conduite qu'il entend adopter avec les AS,

Floyd se plut à répondre aux questions qui lui furent posées. Curry, deuxième de droite, est vu ci-dessus avec Stu Schofield, Laurent Myrand, président du club, et Gerry McNeil, ancien gardien de buts.

Journée de fermeture demain pour les clubs de golf Royal Québec et Lévis

La saison d'automne est avec nous, et deux autres clubs de golf de la région vont tenir leur journée de fermeture officielle de la saison 1961. Il s'agit des clubs du Royal Québec et Lévis. On sait que les clubs Lorette et Ile d'Orléans ont tenu leur dernier tournoi de calendrier samedi dernier.

Au Royal Québec, le programme régulier de la journée de fermeture sera accompagné du tournoi pour les championnats "medal play" du club qui furent retardés à cause de la présentation du tournoi de la C.P.G.A. sur le parcours de Boischatel.

Dans le passé, les joueurs de classe "A" jouaient 36 trous pen-

dant que les "B" et les "C" se contentaient de 18 trous. Demain, les "A" ne joueront que 27 trous mais une fois les 18 trous réguliers terminés ils se lanceront sur le nouveau neuf pour compléter leur tournoi. C'est la première fois qu'une expérience du genre est tentée dans une compétition officielle.

Les joueurs n'ont qu'à s'inscrire au départ en arrivant au club. Le reste du programme sera comme suit: 11 a.m. à 2 p.m. — départs pour tournoi mixte à 4 balles, trophée "Royal Québec"; 6 à 7 p.m., coquetel; 7 h. 30 à 9 h. 30 — buffet; 9 h. 30 à 10 p.m. — distribution des prix; 10 à 11 h. — danse avec deux orchestres.

Au club Lévis

A Lévis, la fermeture officielle sera marquée d'un tournoi mixte de 18 trous qui sera joué pour décider de la traditionnelle rencontre du Président vs le vice-président. Le départ se fera à 11 heures a.m. et trois des nouveaux trous seront joués à cette occasion, de communiquer A. R. Mewett.

Dans la soirée, un coquetel sera servi suivi d'un dîner buffet, la distribution des prix et d'une danse. Tous les membres et leurs amis sont cordialement invités à assister.

Olympiques inter-patros et course à pied de dix milles dimanche

C'est dimanche après-midi à deux heures qu'auront lieu les 111e Jeux Olympiques des Patros du Canada sur le terrain athlétique du Patro Notre-Dame de Charlebourg. Tous les patros de la Province seront représentés au tournoi athlétique qui remportera encore cette année un grand succès avec l'addition d'une course à pied de dix milles.

Près de la moitié des records seront tout probablement abaisés cette année si l'on se base sur l'entraînement intensif qui a été poursuivi depuis quelques semaines dans les différents patros qui participeront aux Jeux. Dans les quatre épreuves du concours athlétique, on verra peut-être de nouveaux records dans les épreuves de piste telles que la course du mille, les 440 et 880 verges.

Quarante-huit médailles d'or,

d'argent et de bronze seront attribuées aux meilleurs athlètes de chacune des équipes, tandis que le meilleur athlète du jour méritera le trophée "Dunlop". La parade traditionnelle des athlètes précédera l'ouverture officielle des Jeux qui sera présidée par M. René Beaud, maire de la Ville de Charlebourg. Les Jouvencelles seront en tête du défilé dont le départ aura lieu en face du presbytère de Charlebourg où sera allumé le flambeau olympique.

Le juge en chef des Jeux sera M. Jacques Roy, professeur à l'Université Laval, et professeur en éducation physique au Collège des Jésuites. Il sera assisté dans ses fonctions de Jacques Amyot, brillant nageur québécois, René Beaud, Marc René, Yves Faguy, Jean-Marc Paradis, Le sergent Lécuyer, instructeur en éducation physique de la Marine Royale Canadienne.

Les frères Jean et Yves Garon, deux coureurs cyclistes, seront également du nombre de même que cette année au programme des 111e Jeux Olympiques des Patros du Canada. Parmi les principaux concurrents qui sont inscrits pour le marathon, il y a entr'autres les frères Paul, Eugène, Édouard, Ouellet et leur père Sam, 57 ans, une équipe américaine d'Augusta, Maine, les frères Raymond et Jean-Marie L'Heureux et quelques-uns de l'armée canadienne.

Le départ de la course à pied se fera sur la piste du terrain athlétique du Patro Notre-Dame vers trois heures et les coureurs se rendront jusqu'à St-Michel de Laval pour ensuite courir le dernier mille sur la piste des Jeux.

Bob Sawyer vendu aux Alouettes

MONTREAL (PC) — Les Stampers de Calgary ont vendu le demi-arrière Bob Sawyer aux Alouettes de Montréal, hier, pour une somme d'argent qui n'a pas été divulguée, ainsi que les droits sur un futur collègue inscrit au repechage.

Sawyer a fréquenté l'Université du Wyoming mais se qualifie comme citoyen canadien au point de vue du football. Il a porté les couleurs des Stamps en 1959 mais n'a pas joué la dernière.

Calendrier sportif

ROCKY
Collège de Québec, à 10 h 00 a.m. et 2:30 p.m. entraînement des AS de Québec.



LA LIGUE DE BALLE-MOLLE SENIOR ST-MALO a clôturé ses activités par la victoire du C.E. Charland dans la finale des éliminatoires. Parmi les membres de l'équipe, nous voyons, première rangée, de gauche à droite, Paul-Henri Cantin, le gérant Ovide Huot, Robert Lé-

gardé, Rosaire Duchesneau, Julien Roy, Robert Doddridge et Jacques Faucher. Deuxième rangée, même ordre, Claude Royer, Jean-Louis Faucher, Paul Denis, instructeur, Charles-Emile Charland, instructeur, Alexandre Légaré et Gilles Laflamme. André Tardif était absent au moment de la photo.

Les Warriors du Collège Loyola visiteront les Tigres demain

Selon le calendrier des parties de la saison régulière de la Conférence de Football Intermédiaire, les Tigres de Québec seront en congé en fin de semaine mais cela ne veut pas dire que le club sera inactif.

Les Warriors du Collège Loyola de Montréal, club qui fait partie de la Conférence St-Laurent de la métropole, seront les adversaires des Tigres demain soir au stade du Parc Victoria dans une rencontre à l'affiche pour 8 heures et attendue avec impatience par tous les amateurs de football.

L'attaque des Warriors sera dirigée par Mike Kostin, un quart-arrière de six pieds et un pouce et qui pèse 195 livres. Kostin a participé au camp d'entraînement des Alouettes de Montréal au cours de l'été et il est bien connu dans les cercles de football de Montréal. En plus de Kostin, les amateurs pourront voir à l'oeuvre Peter Howlett, un athlète de six pieds et deux pouces qui pèse 210 livres,

ainsi que Georges Poirier, un brillant joueur de 172 livres.

Quant aux Tigres, qui n'ont pas joué à Québec depuis le 16 septembre dernier, ils auront au moins trois nouvelles figures à présenter à leurs supporters. En plus de l'instructeur Steve O'Farrell, qui jouera comme quart-arrière, ils aligneront Eddy Chénais, joueur qui fut choisi comme "athlète le plus utile à son club" il y a deux ans, alors qu'il s'alignait avec le St-Patrick. On verra aussi le demi-défensif John Rohar, un ancien porte-couleurs du Collège Cardinal Newman de Montréal qui étudie actuellement à Laval. Rohar a joué sa première partie avec les Tigres dimanche dernier à Montréal-Nord et il a causé une excellente impression.

Mike Johansson, qui s'aligne avec les Tigres depuis le début de la saison, en sera à sa dernière partie avec le club local. Johansson étudie actuellement à McGill et comme il a été invité à jouer avec les Indiens de l'université montrealaise, les Tigres lui accorderont son congé officiel après la partie de demain soir. Chénais jouera comme centre et aussi comme second de ligne sur l'équipe défensive.

Même si la rencontre de demain soir n'est pas une partie régulière, ni pour les Tigres ni pour les Warriors, on peut s'attendre à une brillante démonstration de football. Le Collège Loyola a toujours été reconnu pour la force de ses clubs de football et l'action ne devrait pas manquer.

Dimanche, dans la conférence de Football Intermédiaire, Ville St-

Michel visitera Laval-Ouest tandis que Montréal-Nord recevra la visite des Braves de Trois-Rivières.

Course pour les vétérans

La course cycliste pour vétérans et officiels qui sera disputée, dimanche le 8 octobre prochain, semble susciter de l'enthousiasme chez les futurs participants. À Québec, particulièrement on plusieurs coureurs sont vus à toutes les heures, sur les routes, les routes se dessinent.

Bien que Georges Lachance soit le favori, il aura fort à faire contre le Victor Hauben, Jean et Maurice Racine en particulier. De son côté le président du comité des jeunes de la province, Guy Faquet qui avait déclaré forfait, l'an dernier, semble animé du désir de vaincre surtout, le trésorier national de la C.V.A.: Roger Drolet.

Le R. P. Lupien, E. Nolet de Trois-Rivières, W. Baggio de Montréal, Paul Picard de St-Hyacinthe ainsi qu'André Emond de Québec semblent d'autres sérieux concurrents.

Cependant le but principal de cette épreuve n'est pas tellement de gagner mais d'y participer, en donnant l'occasion aux anciens compétiteurs de se rencontrer à nouveau.

Une réception sera donnée après la course. Demain, à 1 h 30 p.m. tous les coureurs juniors et seniors ainsi que les coureurs-vétérans sont invités, pour un entraînement, le départ se faisant coins St-Vallier et Saint-Luc.

Baseball

Ligue Américaine	Minneapolis 5	Washington à Los Angeles (101)
Ligue Nationale	Pittsburgh 9	San Francisco 7, Philadelphia 4
Ligue Américaine	Detroit à Minneapolis	Boston à New York (101)
Ligue Nationale	Washington à Kansas City (101)	Pittsburgh 3, Los Angeles 2
Ligue Nationale	Cincinnati à Pittsburgh (101)	San Francisco à Milwaukee (101)

LIGUE NATIONALE	G	P	Mo	Diff
A. Cincinnati	92	59	659	33
Los Angeles	88	64	579	43
San Francisco	84	67	556	48
Milwaukee	81	70	536	51
St-Louis	78	74	523	54
Pittsburgh	73	78	483	59
Chicago	63	88	414	69
Philadelphia	47	105	309	85

LIGUE AMERICAINNE	G	P	Mo	Diff
New York	106	53	656	53
Baltimore	93	67	581	48
Cleveland	77	81	487	58
Boston	76	82	446	60
Minneapolis	70	87	446	60
Los Angeles	67	90	427	63
Kansas City	60	95	369	70
Washington	39	98	376	66

Tournoi de golf des Redskins

Le Club Redskins présentera dimanche beau temps, mauvais temps, son tournoi de golf annuel pour les skieurs, sur le parcours du Club Orléans.

Ce tournoi mixte pour l'obtention des trophées "O'Keefe" est ouvert à tous les skieurs et skieuses de clubs de ski affiliés à la Zone de ski de la Vallée du St-Louis.

Le trophée "Leon Racine" sera remis au golfier qui obtiendra le meilleur résultat net.

Pour l'occasion, les organisateurs ont prévu la formation de plusieurs classes afin de favoriser tous les participants, golfers "experts" et débutants.

Tous les départs devront se faire entre 9 h et 11 h 00 a.m. afin de libérer le terrain le plus tôt possible pour les membres du Club Orléans. L'inscription se fera au chalet du "pro" Tony Huot.

Dans l'après-midi un concours de "coupe roulés" est au programme pour tous les skieurs et skieuses.

Vers 5 h 00 p.m. une généreuse distribution de prix viendra clore cette belle journée en perspective.

Le Québec High triomphe du Séminaire par 24-0

Par Leonce JACQUES

Conduit à l'attaque par Russell Payson et Sam Lerikos qui ont marqué chacun deux touches, le Québec High School de l'instructeur Dave Binco a inauguré hier après-midi sa saison dans la ligue Interscholaire de football en remportant une victoire décisive de 24-0 contre le Séminaire de Québec. Pour les joueurs du Séminaire, le saisisant de leur deuxième défaite en deux parties.

Jouant sur leur propre terrain, les porte-couleurs du Québec High furent maîtres de la situation du commencement à la fin. Scotty Smith, quart-arrière des vainqueurs, joua une partie de toute beauté et trois de ses passes furent bonnes pour des touches. Les visiteurs furent à leur meilleur dans les jeux au sol mais manquèrent de cohésion dans leurs attaques et ils ne réussirent pas à se rapprocher une seule fois de la ligne du Québec High de façon dangereuse.

Payson ouvrit le pointage dans le premier quart après une série de gains au sol. De la ligne de vingt verges, Scotty Smith réussit une passe à Payson qui se trouvait sur la ligne des touches du Séminaire et le Québec High prenait l'avance 6-0. Aucun point ne fut compte dans les deuxième et troisième quarts. Les vainqueurs marquèrent un touché à la fin du deuxième quart grâce à une belle course de Bill Worrell à travers la ligne adverse, mais il fut rattrapé par les officiels à cause d'un hors-jeu.

Au quatrième et dernier quart, les collégiens de la rue Bélvédère défoncèrent littéralement la défense du Séminaire pour compter trois autres touches. Après une autre belle course de Worrell qui porta le ballon à la ligne de huit verges du Séminaire, Smith donna le bal-

lon à Sam Lerikos qui plongea pour porter le compte à 12-0.

Après un échec du Séminaire, on vit Smith faire une passe d'une trentaine de verges à Lerikos qui compta facilement son deuxième touché de la partie. Payson mit fin au pointage dans les dernières minutes de la partie en effectuant une course d'une quarantaine de verges. Aucune tentative de converti ne fut réussie.

Premier Quart	Qué. High Touché (Payson)	12
Deuxième Quart	Aucun point	0
Quatrième Quart <td>Qué. High Touché (Lerikos)</td> <td>6</td>	Qué. High Touché (Lerikos)	6
Qué. High Touché (Lerikos)	6	
Qué. High Touché (Payson)	6	

COLISEE

Tel.: 525-9979 -- 525-5129

Exhibition de Hockey DIMANCHE - 2.30 pm

★ CHICAGO ★

— VS —

★ AS de QUÉBEC ★

Billets de Saison et Billets Réserve en vente dans les DÉPÔTS jusqu'à 7 heures, soir et COLISEE jusqu'à 5 h. Vendredi et Samedi. Contrôle ouvert à 1 h. Dimanche. Priorité aux détenteurs de Billets de Saison jusqu'à 7 h. Samedi.

• RES.: Loges 3.00, Mezz. 2.50 et 2.00, Balcon 1.60

• ADM. GEN.: (Millionnaires) Adult. 1.00 -- Enfants 50

(Taxe et charge de service incl.)

... confort et élégance même au jeu



Cette chemise sport signée Bluestone vous laisse toute la liberté de mouvements nécessaire au jeu, grâce à son dos particulièrement ample. Et elle reste toujours bien en place à la taille. Deux poches boutonnières et petit motif de quilles sur le col. Cette chemise est confectionnée en fin coton infroissable au fini glacé "Minicare". Grand choix d'ensembles de tons de cachet sport. Tailles P, M, G, TG...

PRIX SPECIAUX POUR LIGUES DE QUILLES

(8 COULEURS AU CHOIX)
YVON BORDELEAU
VETEMENTS
615 ouest St-Vallier — 524-3669 — Québec

À "L'UNIVERS DES SPORTS" cette semaine

CARLING

vous présente

Dimanche à 1 h. 30 p.m.
Joute de la ligue Nationale de football

CARDINALS DE ST-LOUIS

VS

EAGLES DE PHILADELPHIE

au réseau français de

TV

Radio-Canada

SOYEZ DES NÔTRES!
VIVE L'ACTION!
VIVE LA GAÏETÉ!
VIVE LA COMPAGNIE!

LA BRASSERIE CARLING LIMITÉE

GERANT CARLING P. BEDARD



LE MAIRE DE TAMPA JULIAN LANE à gauche, hisse le fanion des Reds de Cincinnati sur l'Hôtel de Ville pour célébrer le championnat qu'ils ont décroché dans la ligue Nationale de baseball.

On voit également Johnny Vandermeer, au centre, gérant des Tarpons de Tampa de la ligue Florida State, club-ferme du Cincinnati, et Ewell Blackwell, deux anciens artilleurs des Reds, assistent à la scène.

Les frères Alou ont une bonne soirée à Pittsburgh

PITTSBURGH (PA) Les frères Matty et Felipe Alou ont participé à tout le pointage du San Francisco, hier soir, alors que les Giants ont battu les Pirates de Pittsburgh, 7-4.

Matty, avec deux doubles et deux simples, a compté deux points et en a fait produire un autre. Felipe a compté deux fois et a produit deux autres points à l'aide de trois simples. Dick Stuart et Smokey Burgess ont signé des circuits pour les Pirates.

SAN FRANCISCO 7, PITTSBURGH 4

SAN FRANCISCO (N)	AB	P	CS	PP
Miller, 2b	4	0	0	0
M. Alou, cf	4	0	0	0
McCovey, 1b	4	0	0	0
Mays, cf	4	0	0	0
Coppola, ss	4	0	0	0
F. Alou, ce-ca	4	0	0	0
Baltz, 3e	4	0	0	0
Kuehn, 1b	3	0	0	0
Pagan, av	4	0	0	0
Duffalo, lanc.	4	0	0	0
Miller, lanc.	0	0	0	0
TOTAUX	38	0	0	0

PITTSBURGH

PITTSBURGH	AB	P	CS	PP
Christopherson, cf	4	0	0	0
Grout, av	4	0	0	0
Glendonson, ce	4	0	0	0
Stuart, 1b	4	0	0	0
Skinner, ce	3	0	0	0
Burgess, rec.	2	0	0	0
Holm, 3b	2	0	0	0
Mazeroski, 2b	4	0	0	0
TOTAUX	31	0	0	0

Player demeure bon premier

DUNEDIN, Floride (UPI) Gary Player, d'Afrique du Sud a gagné 1875 au cours de la fin de semaine dans le tournoi de golf de Portland pour augmenter son total officiel à \$63,490.45 recueilli en bourses au cours de l'année.

Les derniers classements de la PGA publiés lundi montrent Arnold Palmer, gagnant de 1960, en deuxième place avec \$57,732.92 et Doug Sanders troisième avec \$53,183.22.

Bill Casper Jr, qui a gagné son premier tournoi de l'année en remportant une victoire par un coup à Portland, se classe quatrième avec \$36,983.45. Jay Hebert figure au cinquième rang avec \$33,183.22.

SLOE GIN MORRIS'S

TUILES INCRUSTÉES
Jaapp - Hartcraft - Marbolem - 9 x 9

9c

SPECIAL FIN DE SEMAINE LATEX
blanc C-I-L

\$4.35 le gallon

50% de Réduction sur tout le stock de Prélarts.

Distributeur C-I-L pour la région de Québec
M. & A. COUVRE-PLANCHER LTEE
326 Boul. Wilfrid Hamel (coin Boul. Bertrand)
Québec-Ouest - Tél.: 327-7648

OUVERT LE VENDREDI SOIR

Le boxeur Sonny Liston trouve grâce pour une deuxième fois

PHILADELPHIE (UPI) — Le juge Joseph E. Gold de la Cour des Sessions a acquitté hier le boxeur poids-lourd Sonny Liston de l'accusation d'avoir éteint les phares de son automobile pour éviter d'être mis en état d'arrestation.

Liston, qui est actuellement sous le coup d'une suspension qui lui a été imposée par la Commission Athlétique de la Pennsylvanie, fut envoyé à son procès à la suite d'un incident impliquant une femme automobiliste et survenu le 12 juin dernier. Liston plaida non coupable et refusa d'être jugé par un jury. C'est le juge Gold qui entendit la cause.

Liston était accusé d'avoir importuné Mme Dolores E. Ellis le matin du 12 juin et il en était hier à son deuxième procès. Au lendemain de l'incident en question, un juge avait rejeté l'accusation mais Liston avait été arrêté de nouveau plus tard sur un ordre du bureau du procureur-général de l'état.

Après avoir été suspendu par la Commission, Liston prit le chemin de Denver pour une période de réhabilitation et il s'est rendu à Philadelphie spécialement pour son procès. Liston fut suspendu à la suite de l'incident du 12 juin et également pour avoir été arrêté pour avoir refusé d'obéir aux ordres de la police alors qu'il bloquait la circulation à un coin de rues en compagnie d'autres personnes.

Cleveland bat les Twins 12-5

MINNEAPOLIS (PA) — Woodie Held a fait compter cinq points et Wynn Hawkins a donné une performance solide en relève, hier, alors que les Indiens de Cleveland ont écrasé les Twins de Minnesota au compte de 12-5.

Held a fait compter deux des quatre points du Cleveland à la première manche avec un double, puis a cédé un circuit de deux points dans une troisième manche de quatre points, et, enfin, a réussi son 28e circuit, sans courir sur les buts, à la neuvième.

Cleveland 404 030 001 12 13 0
Minnesota 030 100 001 5 10 4

Grant, Hawkins 2 et Romano; Ramos, Lee 1 McDevitt 5, Dotterer 6 Stange 8 et Batten, Naragon 6
C-Hawkins 7-9. F-Ramos 11-20
Clr: Cle-Kirkland 26. Held 2 23.
Min-Killebrew 46.

CLEVELAND 12, MINNESOTA 5

CLEVELAND	AB	P	CS	PP
Temple, 2b	4	0	0	0
Cline, cf	4	0	0	0
Francosa, cf	4	0	0	0
Kirkland, cd	3	0	0	0
Rowan, rec	3	0	0	0
Held, av	4	0	0	0
Power, 1b	4	0	0	0
De La Hoz, 3b	4	0	0	0
Grant, lanc.	4	0	0	0
Hawkins, lanc.	4	0	0	0
TOTAUX	43	0	0	0

MINNESOTA

MINNESOTA	AB	P	CS	PP
Green, cf	2	1	0	0
Jacobs, cf	1	0	0	0
Martin, 2b	3	0	0	0
Spencer, 2b	3	0	0	0
Killebrew, 1b	3	0	0	0
Althoff, cf	3	0	0	0
Batten, rec	3	0	0	0
Dotter, lanc.	0	0	0	0
Stange, lanc.	0	0	0	0
C-Dobbs	1	0	0	0
Allison, cd	1	0	0	0
Tuttle, 3b	1	0	0	0
Veranille, av	1	0	0	0
Waldrup, av	1	0	0	0
Ramos, lanc.	0	0	0	0
Lee, lanc.	0	0	0	0
McDevitt, lanc.	0	0	0	0
A-Naragon, rec.	0	0	0	0
TOTAUX	34	1	0	0

A—Frappe un simple pour McDevitt à la 1e.
B—Retire sur un ballon pour Dotter à la 7e.
C—Retire sur un ballon pour Stange à la 8e.

CLEVELAND 404 030 001-12
MINNESOTA 030 100 001-5

Receveurs: Martin, Althoff, Veranille 2; Retraits et Assists: Cleveland 27-12; Minnesota 27-9. Doubles-Jeux: Temple, Held et Power; Held, Temple et Power; Laine sur les buts: Cleveland 6; Minnesota 11.

2b: Held; Power; De La Hoz; 3b: Veranille; Circuits: Kirkland; Held 2; Killebrew; Ballon-sacrifice: Lee.

	ML	CS	P	Pm	Rb	Rh
Grant	1-2-3	3	3	3	3	1
Hawkins	(G. 7-9)	7	1-3	7	3	3
Ramos	(G. 11-20)	2-3	4	4	2	1
Lee	3-2-1	0	0	0	0	0
McDevitt	2-1-1	0	0	0	0	0
Dotter	2-1-1	0	0	0	0	0
Stange	2-1-1	0	0	0	0	0

Mauvais lanceurs: Ramos, Arbiliter, Harry Thoms; Releveurs: Veranille, De La Hoz 3-46. Assistance: 3,325.

Amendes contre sept joueurs

WINNIPEG (PC) — Sept joueurs, qui se sont vu imposer des punitions de partie dans la ligue canadienne de Football, ont été condamnés à \$50 d'amende chacun par le commissaire Syd Halter.

Six des amendes ont été imposées à des joueurs renvoyés de la partie entre les Stampers de Calgary et les Tiger-Cats de Hamilton, le 17 septembre dernier, partie qui fut jouée à Calgary.

Le septième joueur condamné est Don Paquette des Alouettes de Montréal parce qu'il a donné un coup de pied à un autre joueur dans une partie contre Hamilton, à Hamilton, le 23 septembre.

Les coupables dans la partie Calgary — Hamilton sont Al Schlosser, Ed O'Bradovitch, Wayne Harris et John McMurty, des Stampers, ainsi que Don Sutherland et Gerry McDougall, des Tiger-Cats.

Don Carraway avec Hamilton

TORONTO (PC) — Les Argonauts de Toronto ont violé un règlement de la Ligue Canadienne de Football dans leur tentative d'échanger Don Carraway aux Rough Riders d'Ottawa avec le résultat que l'ancien joueur de ligue des Giants de New York est maintenant la propriété des Tiger-Cats de Hamilton.

Les Argos mirent Carraway sur

la liste des repêchage en juin dernier mais le retirèrent lorsque les Alouettes de Montréal le réclamèrent. La semaine dernière, ils repêchèrent la procédure et lorsque Hamilton le réclama ils le retirèrent une autre fois.

Avant-hier soir, les Argos annoncèrent l'échange de Carraway aux Rough Riders, mais découvrirent, hier, que les règlements permettent à un joueur d'être retiré de la liste de repêchage seulement une fois — c'est ainsi que les Tiger-Cats peuvent le réclamer pour le prix de repêchage de \$350.

LATULIPPE

SURPLUS DE GUERRE Enr.

LE PLUS IMPORTANT MAGASIN

Chemises 100% laine	6.95
Chemises, édreton épaisse	2.95
Chemises flanellette	1.89
Bas laine, 2 paires pour	1.00
Bas laine épais	.89
Chapeaux chasse, réversibles	2.69
Vestes à cartouches	2.95
Chapeaux jaunes, chasseurs	2.75
Coat de chasseurs "wood"	12.95
Blouses de chasseurs, jaunes	16.95
Parkas de chasseurs — Wood réversibles, 100% laine	24.95
Chemises laine, dos double	6.95
Breeches chasse, "Wood"	9.50
Breeches doublées, 100% laine	14.95
Breeches nylon, doublées	11.95
Pantalons Drill, olive	3.95
Veste duvet, réversible	14.95
Habit imperméable	5.95

Botte, hausse cuir	10.95
Botte rubber, chasse	6.95
Botte cuir, chasseur	12.95
Botte longue, caoutchouc	10.95
Culotte Wader, caoutchouc	6.95
Sweater marin, 100% laine	4.95
Mitaine laine, chasseur	.95
Sacs de couchage	7.95
Fusil 303	19.95
Fusil 6.5 mm.	33.95
Balles, Cartouches, Lampe Jack, Boussoles, Etui pour fusil, Location de tente.	
Sous-vêtements Anti-Gel	14.95
Sous-vêtements Thermal	2.95

EMETTONS PERMIS DE CHASSE

637 OUEST RUE ST-VALLIER

maintenant avec fume-cigare

CIGARILLOS RICARDO

Vous préférerez ce cigarillo doux au fin goût de havane

TIPPED CIGARILLOS

5c*
25c*
l'étui de 5

Le RICARDO existe aussi avec BOUT UNI

BLENDÉ WITH HAVANA

La vie a ses bons moments...

MOLSON

La bière de chez nous



TROIS BRILLANTS LANCEURS qui ont été choisis par le gérant des Yankees de New York, Ralph Houk, pour commencer la Série Mondiale mercredi prochain, posent ci-haut en compagnie de l'as en relève, Luis

Arroyo, appuyé sur leurs épaules, au cours d'une pratique des Yanks hier. Agrouillés, de gauche à droite, nous voyons Whitey Ford, Ralph Terry et Bill Stafford. (Téléphoto PA)

Roger Maris de retour sur l'alignement des Yankees ce soir contre les Red Sox

NEW YORK (PA) — Roger Maris sera de retour sur l'alignement mais le cas de Mickey Mantle est douteux lorsque les Yankees de New York rencontreront les Red Sox de Boston, ce soir, dans la première d'une série de trois parties — les trois dernières de la saison.

Maris est fatigué mais en bonne santé. Mantle est fatigué et malade. Le champ centre étoile, ennuyé par un virus depuis plus d'une semaine, a eu une rechûte hier, et ne s'est

pas présenté au parc. S'il joue ce soir, il est à peu près certain qu'il va être retiré de la partie après quelques manches.

Maris a hâte de se remettre à la tâche pour frapper son 61e circuit, qui en ferait le seul joueur dans l'histoire à frapper plus de circuits dans une saison que Babe Ruth en 1927. Il a cagné son 60e contre Jack Fisher du Baltimore, mardi soir.

Whitey Ford, le choix du

Les lanceurs pour aujourd'hui

Ligue Américaine
 Boston Monbouquette 14-13 à New York Ford 25-4, 8 p.m.
 Chicago Pizarro 14-7 à Baltimore Estrada 14-9, 8 p.m.

Ligue Nationale
 Cincinnati O'Toole 18-9 à Pittsburgh Foss 1-0, 8:15 p.m.
 San Francisco McCormick 13-6 ou Bolin 2-1, à Milwaukee Spahn 20-13 ou Cloninger 7-2, 10 p.m.

gérant Ralph Houk pour lancer la première partie des séries contre Cincinnati mercredi prochain, est supposé commencer la partie, ce soir. Houk a révélé qu'il va retirer son as-gaucher après cinq manches afin qu'il soit frais pour la partie d'ouverture.

Bolan considère deux autres villes pour le combat Patterson-McNeeley

BOSTON, (UPI) — Le président Tom Bolan de Championship Sports a annoncé hier que le combat de championnat poids lourd entre Floyd Patterson et l'aspirant Tom McNeeley sera disputé dans une ville autre que Boston, probablement le 20 novembre.

Le combat devait d'abord avoir lieu le 13 novembre au Garden de Boston. Bolan a déclaré qu'il annoncera le site de la bataille au cours des prochains jours. Il a dit que deux villes étaient considérées, avec l'approbation des commissions placées dans leur territoire.

Bolan a dit que la raison pour laquelle le combat a été démenagé de Boston est à cause du fait que la commission de boxe du Massachusetts ne veut pas permettre à un arbitre hors de l'état d'officialier la rencontre.

Patterson a insisté pour le choix d'un officiel qui serait d'un autre Etat que celui du Massachusetts. La Commission du Massachusetts, selon un contrat révisé, aurait le droit de choisir un arbitre de l'extérieur.

La déclaration de Bolan a été faite après une longue conférence avec deux membres de la Commission de boxe du Massachusetts et un représentant du bureau du procureur général de cet Etat.

Le promoteur a déclaré: "Je suis maintenant convaincu que le problème concernant le choix d'un arbitre ne pourrait être résolu sans un délai additionnel. Et un tel délai affecterait extrêmement la promotion du combat".

Bolan a souligné qu'il avait offert à la Commission une révision du contrat précédemment soumis. Il a dit: "La révision, en effet, stipulait que la commission de boxe du Massachusetts aurait pu choisir un arbitre hors de l'état sujet à l'approbation des deux boxeurs".

Pour finir il a déclaré qu'il avait obtenu l'approbation du contrat, tel que soumis au tout début, par les commissions de boxe des deux territoires qui ont autorisé sur les deux nouvelles villes en considération.

Il a refusé de confirmer que l'une de ces villes pourrait être Toronto, Ontario.

Financez votre NOUVELLE AUTO
 grâce à
COMMERCIAL CREDIT
 seulement

**6%
6%**

d'intérêt par année

Service rapide, amical et pratique. Nombreuses années d'expérience en financement de millions d'automobiles et camions roulotte, embarcations et appareils ménagers. Arrêtons nous voir ou téléphones-nous.

COMMERCIAL CREDIT
 PLAN LIMITED

850 Est. Boulevard Charest
 Téléphone: 529-2901

Quand on lui a demandé si McNeeley d'Arlington, Massachusetts, demeurait toujours l'aspirant pour ce combat, en dépit du fait que le match n'aura pas lieu à Boston, Bolan a répondu: "Oui, McNeeley sera définitivement l'aspirant pour cette bataille".

McNeeley, 24 ans, est invincible en 23 combats professionnels. Il est classé 10ème chez les aspirants par le magazine Ring, mais n'est pas dans les 10 premiers dans le classement de la National Boxing Association.

Au début de cette semaine il y a eu des rumeurs à l'effet que George Chuvalo de Toronto, huitième aspirant au titre pourrait être le remplaçant de McNeeley comme aspirant si le combat était rayé de Boston, ville de McNeeley.

Herman Greenberg de Springfield, président de la Commission de boxe du Massachusetts, a déclaré que la réunion d'hier avec Bolan n'était pas officielle car deux membres seulement sur trois qui forment la commission, étaient présents.

Greenberg et Tom Rawson de Boston ont été ces membres qui ont rencontré Bolan. Eddie Urbec de Worcester est le troisième membre de la commission.

"Il n'y a eu aucune réunion officielle hier contre la direction de la commission et les Bolan", de dire Greenberg. "Les Bolan ont demandé à nous voir pour nous soumettre une nouvelle proposition concernant la rédaction d'un nouveau contrat."

"Mais je leur ai dit que nous ne pourrions considérer cette proposition de manière officielle car Urbec n'était pas présent. La commission a fixé une conférence pour

11 a.m. aujourd'hui et tous seront présents".

Greenberg a déclaré que la nouvelle proposition impliquait la nomination d'un arbitre de l'extérieur de l'état par la commission. Cet arbitre, d'ajouter Greenberg, devra être approuvé par Patterson.

Lorsqu'on l'a questionné au sujet de la déclaration de Bolan selon laquelle le combat serait présenté dans un autre Etat, Greenberg a déclaré, "c'est son affaire de dire ce qu'il veut".

Greenberg a déclaré que Patterson insistait pour qu'on nomme l'arbitre.

"Mais la loi au Massachusetts stipule que la commission de boxe doit désigner l'arbitre et tous les officiels de n'importe quel combat qui doit être présenté dans l'état. Et c'est de cette façon que l'on procédera", de dire le président de la commission.

Urbec rejoint par téléphone à sa résidence, a tenu des propos amers à l'endroit de Chu D'Amato, gérant de Patterson.

"Il paraît que les Bolan n'étaient (Suite à la page 25, 2e col.)

GENIEVRE GIN
VEUVE SEVERY
 Distillé au Canada suivant la vieille formule de Madame Veuve H. Severy
HERDT & CHARTON INC.
 MONTREAL

Qualité **TAPIS Supérieur**
 Fashionable
 150 couleurs différentes de tapis LAINE et ACRYLAN
 CORLON — VINYL — LINOLEUM
QUEBEC CARPET
 2101, 1ère Avenue, Québec — Tél.: 529-8175

SPECIAUX d'Automne!

Ouvert le vendredi soir jusqu'à 9 h. 30
 Le samedi jusqu'à 5 h. 30

Paletots d'automne
 POUR HOMMES — Le plus beau choix de paletots jamais présenté. Tissus de qualité. Teintes en vogue. Nouveaux dessins à carreaux ou dans l'uni. Gr. 34 à 46 — Court, régulier ou long.

24⁵⁰ à 39⁵⁰

Complets à 1 ou 2 pantalons

Elegants complets de qualité remarquable. Coupe et confection impeccables. Les styles et les teintes les plus en vogue. Tissus de la saison. Pour hommes et jeunes gens. Gr. 36 à 50. Toutes les tailles.

PALETOTS REVERSIBLES

DEUX DANS UN

Le paletot indispensable qui se porte aussi bien comme imperméable que comme paletot ordinaire. Léger et pratique. Confection en nylon et popeline. Choix de teintes.

Gr. 34 à 44

\$14⁹⁵

Aussi autres lignes à **16⁹⁵ et 18⁹⁵**

\$39.50 \$49.50 \$59.50

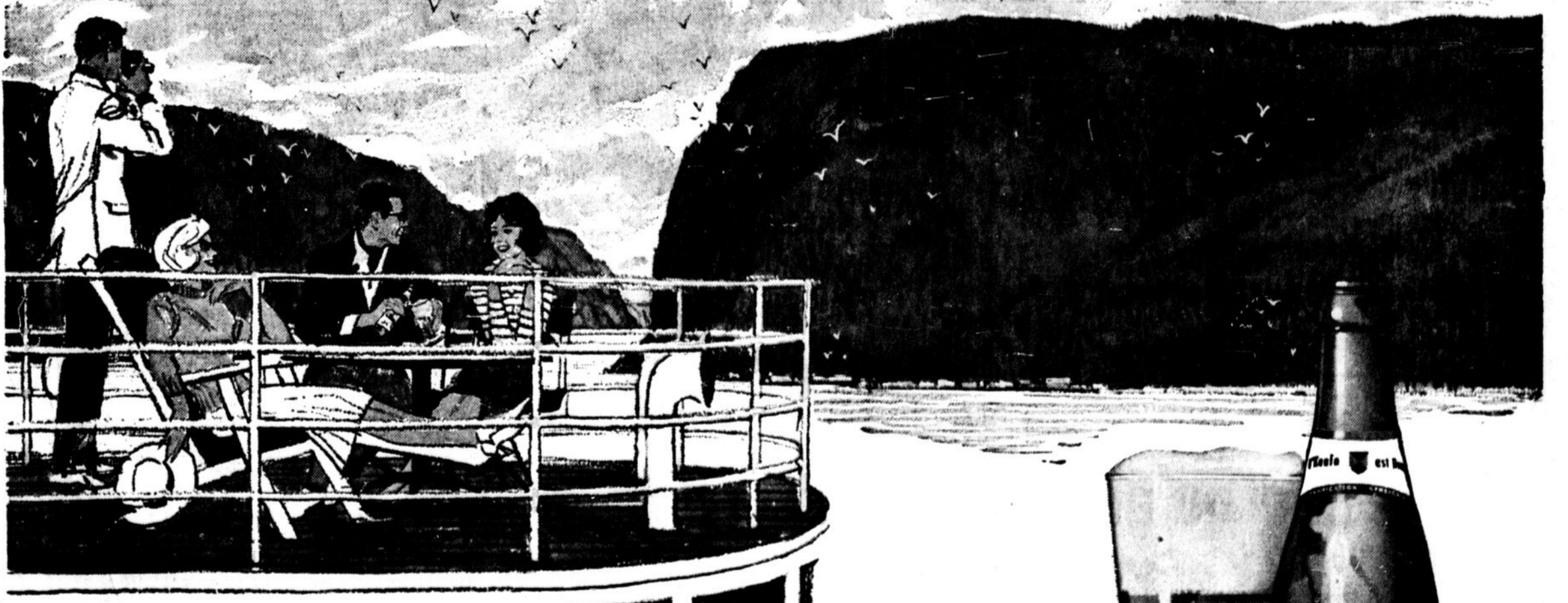
COMPLETS à 2 pantalons 29⁹⁵

Très beau choix de tissus et de teintes. Coupe et confection parfaites. Gr. 34 à 46. Profitez au plus tôt de ce grand spécial

Achetez directement du manufacturier et économisez!

St-Lawrence CLOTHING

95 est, St-Vallier VIS-A-VIS LA RUE ST-ANSELME



'O QU'Y FAIT BON SE LA COULER DOUCE!

Au pays du Québec, en croisière sur le Saguenay comme partout ailleurs, de plus en plus de gens se rafraichissent avec O'Keefe, la bière douce. Pourquoi ne pas l'essayer... brassée avec le houblon sans graines, O'Keefe possède une douceur naturelle. Adoptez O'Keefe... et vous verrez comme il fait bon se la couler douce.

Buvez O'Keefe... la bière Douce!



Les Dodgers gagnent 10-0 avec Drysdale en vedette

PHILADELPHIE (PA) Les Dodgers de Los Angeles se sont assurés de la deuxième place dans la ligue Nationale de baseball en blanchissant les Phillies de Philadelphie, 10-0, hier soir, grâce à une performance de six coups sûrs de Don Drysdale.

Les Dodgers ont profité de quatre erreurs des Phillies pour compter six points non mérités. Trois de ces points ont été produits par le circuit de trois points de Dary Spencer dans une septième manche de cinq points.

Drysdale, qui a retiré huit joueurs au bâton, a accordé seulement deux buts sur balles et a enregistré sa 13e victoire. Chris Short a été le perdant.

LOS ANGELES 10, PHILADELPHIE 0					
	AB	R	H	E	PO
Wills, cf.	3	0	0	0	0
Gilliam, 2b.	3	0	0	0	0
Moon, cf.	3	0	0	0	0
Hodge, 1b.	3	0	0	0	0
Taylor, 3b.	3	0	0	0	0
Spencer, 3b.	3	0	0	0	0
Windner, cf.	3	0	0	0	0
TOTAUX	24	0	0	0	0

Mantle soigné pour un abcès

NEW YORK (UPI) — Mickey Mantle a été soigné pour un abcès à la hanche droite hier à l'hôpital Leroy Hill et ne pourra participer aux trois dernières joutes de la saison des Yankees de New York contre les Red Sox de Boston au cours de la fin de semaine.

Le Dr Sidney Gaynor, le médecin du club, a déclaré que Mantle devra demeurer à l'hôpital "pendant une couple de jours".

"Il devrait être prêt à jouer dans la Série Mondiale, toutefois," d'ajouter le Dr Taylor. Les Yankees et les Reds de Cincinnati ouvriront la Série 1961 au Yankee Stadium mercredi prochain.

Bat soigné Taylor, Wills. Sacrifices: Taylor, Gilliam.

LOS ANGELES 10, PHILADELPHIE 0					
	AB	R	H	E	PO
Wills, cf.	3	0	0	0	0
Gilliam, 2b.	3	0	0	0	0
Moon, cf.	3	0	0	0	0
Hodge, 1b.	3	0	0	0	0
Taylor, 3b.	3	0	0	0	0
Spencer, 3b.	3	0	0	0	0
Windner, cf.	3	0	0	0	0
TOTAUX	24	0	0	0	0

Nouvelles de hockey

VICTORIA, Colombie-Britannique. (UPI) — Les Canadiens de Montréal de la ligue Nationale ont dû venir de l'arrière mercredi soir pour triompher des Comets de Spokane de la ligue de l'Ouest 4-2 dans une joute hors-concours.

Environ 5,100 spectateurs ont vu le gardien de buts Ed Johnston du Spokane repousser les attaques du Canadien à six reprises. Johnston, qui a enregistré onze blanchissages la saison dernière alors qu'il gardait les filets du club-ferme des Canadiens à Ottawa-Hull, a bloqué un total de 40 lancers au cours de la partie.

Le Canadien, qui a commencé sa série de joutes hors-concours en l'emportant 5-1 sur les Canucks de Vancouver de la ligue de l'Ouest mardi soir à Vancouver, a fait alterner Jacques Plante et Cesare Maniago dans les filets. Ils ont accordé un but chacun. Plante a effectué sept arrêts et Maniago onze.

Gerry Brisson et Gordon Stratton ont marqué les buts du Spokane. Les buts des Canadiens ont été comptés par Bernard Geoffrion, Bill Hicke, Claude Provost et Jean Béliveau.

Arbitres: Weyer, Landes, Forman, Rogers, Gorman, Duran. 234 Assistance.

Le club junior de baseball tout-étoile du Parc Marchand dirigé par l'entraîneur et pilote par Roland Beauré, ira disputer une série de deux joutes au total des points dimanche à Verdun.

L'équipe junior du Parc Marchand jouera ses 88e et 89e parties de la saison en fin de semaine contre le club junior de Verdun de la ligue Mont Royal.

Près de 3,000 personnes ont vu les Red Wings conserver leur record intact dans les joutes hors-concours qu'ils disputent dans l'ouest canadien depuis six ans.

Les Red Wings ont pris une avance de deux buts dans la première période, en ont compté un tout comme les Flyers dans la seconde reprise avant d'en emmener quatre dans la dernière période.

Al Johnson et Alex Delvecchio ont compté deux buts chacun pour les Red Wings. Vic Stasiuk, Parker MacDonald et Howie Glover furent les autres compteurs.

L'unique but des Flyers d'Edmonton fut réussi par Ed Joyal.

NIAGARA FALLS, Ontario. (UPI) — Lynn Patrick, gérant général des Bruins de Boston, a annoncé hier la démission du jeune joueur de défense Ed Westfall, âgé de 21 ans.

Westfall, qui a été pendant quatre saisons dans l'Association de hockey junior d'Ontario, fut un choix unanime sur l'équipe d'étoiles de l'Association junior l'an passé et s'est classé parmi les principaux candidats pour le choix du meilleur prospect pour le hockey majeur. Rod Gilbert, qui appartient aux Rangers de New York, avait décroché les honneurs du scrutin.

Patrick n'a pas dévoilé les termes du contrat. Il s'est contenté de dire que c'était un contrat de la ligue Nationale dont les clauses sont les mêmes que dans le hockey mineur.

On a appris toutefois que Westfall avait obtenu un bon

Le Parc Marchand va jouer à Verdun

Le club junior de baseball tout-étoile du Parc Marchand dirigé par l'entraîneur et pilote par Roland Beauré, ira disputer une série de deux joutes au total des points dimanche à Verdun.

L'équipe junior du Parc Marchand jouera ses 88e et 89e parties de la saison en fin de semaine contre le club junior de Verdun de la ligue Mont Royal.

Près de 3,000 personnes ont vu les Red Wings conserver leur record intact dans les joutes hors-concours qu'ils disputent dans l'ouest canadien depuis six ans.

Les Red Wings ont pris une avance de deux buts dans la première période, en ont compté un tout comme les Flyers dans la seconde reprise avant d'en emmener quatre dans la dernière période.

Al Johnson et Alex Delvecchio ont compté deux buts chacun pour les Red Wings. Vic Stasiuk, Parker MacDonald et Howie Glover furent les autres compteurs.

L'unique but des Flyers d'Edmonton fut réussi par Ed Joyal.

NIAGARA FALLS, Ontario. (UPI) — Lynn Patrick, gérant général des Bruins de Boston, a annoncé hier la démission du jeune joueur de défense Ed Westfall, âgé de 21 ans.

Westfall, qui a été pendant quatre saisons dans l'Association de hockey junior d'Ontario, fut un choix unanime sur l'équipe d'étoiles de l'Association junior l'an passé et s'est classé parmi les principaux candidats pour le choix du meilleur prospect pour le hockey majeur. Rod Gilbert, qui appartient aux Rangers de New York, avait décroché les honneurs du scrutin.

Patrick n'a pas dévoilé les termes du contrat. Il s'est contenté de dire que c'était un contrat de la ligue Nationale dont les clauses sont les mêmes que dans le hockey mineur.

On a appris toutefois que Westfall avait obtenu un bon

Résultats de la boxe de mercredi

Par la PRESSE ASSOCIÉE
MANITTE — Auburn Copeland, 129, de Flint, Michigan, a défait par K.O. technique Army Wender Boy, 131, des Philippines, en 6 rounds, Ronnie Jones, 118 1-2, de Chicago, a défait Kid Pio Tittel, 120, des Philippines, en 10 rounds.

LITTLE ROCK, Arkansas — Herman Carroll, 160, de Little Rock, Arkansas, a défait par k.o. Fred Evans, 163, de Memphis, Tennessee, en 2 rounds.

ROCHESTER, Minnesota — Duane Horsman, de Chatfield, Minnesota, a défait par k.o. T. J. Jones, de Memphis, Tennessee, en 2 rounds.

UNION CITY, N.J. — Tommy Alongi, 192, de Passaic, N.J., a défait par k.o. technique Attilio Tondo, 190, de Suffern, N.Y., en 4 rounds.

Reprenez quotidiennement contact avec le monde extérieur en consultant L'Événement-Journal.

Exigez le "Gros Gin" Trois Étoiles



VAN KAMP
GENEVA
10, 25 ET 40 ONCES

GARANTI ET DISTRIBUÉ PAR LA MAISON SEAGRAM

St. CATHERINES, Ontario. (UPI) — Billy Reay a été engagé officiellement instructeur des Bisons de Buffalo de la ligue Américaine.

Reay, qui est âgé de 43 ans, a dirigé le camp d'entraînement des Bisons ici dans la région depuis le 10 septembre. La nouvelle a été annoncée par Tommy Ivan, gérant général des Black Hawks de Chicago qui ont une entente avec le club Buffalo.

Reay succède ainsi à Frank Edolli, qui est décédé le 13 août à la suite d'une crise cardiaque alors qu'il jouait au golf. Reay devient le cinquième instructeur du club Buffalo en cinq ans.

Reay a conduit le Sault Ste-Marie dans la finale de la ligue professionnelle de l'Est le printemps dernier. Il a également conduit les Américains de Rochester en série fi-

substantiel mais Patrick a refusé de l'affirmer.

"Westfall commença la saison à Boston. Tout dépend de lui s'il désire rester dans la ligue Nationale", de dire Patrick.

Westfall, qui mesure six pieds et pèse 180 livres, est un produit de l'Association de hockey mineur d'Ontario, Ontario et fut découvert par l'éclairer en chef des Bruins, Harold Cotton. Il a joué pendant trois ans à Barrie, Ontario, avant que la franchise junior "A" soit transférée à Niagara Falls.

L'instructeur Phil Watson des Bruins a astreint ses joueurs à deux épousantes pratiques hier pour la joute d'exhibition ce soir contre les Black Hawks de Chicago, champions de la coupe Stanley.

L'ailler Jerry Topazini des Bruins ne pourra jouer toutefois à cause d'une légère blessure à un genou.

GUELPH (PC) — Bryan Hextall, Jr., le fils de 20 ans de l'ancienne étoile des Rangers de New York, a signé, hier, un contrat avec le club de la ligue Nationale de hockey, Muzz Patrick, le gérant général, des Rangers, a révélé que Hextall va probablement être envoyé à un club ferme.

PROVIDENCE, Rhode Island. (UPI) — Les Reds de Providence de la ligue Américaine avaient presque tous leurs joueurs à leur camp d'entraînement hier.

Larry Leach, un joueur de centre de 25 ans, est arrivé de l'ouest canadien après avoir franchi 3,000 milles. Le gérant général Terry Reardon a déclaré que le club attend beaucoup du rapide patineur de six pieds et trois pouces cette saison.

Reardon a déclaré que le seul joueur qui manque à l'appel est Stan Baluk, qui vient tout juste de terminer une tournée dans le golf professionnel au Canada.

CHICAGO (PA) — Cecil Babe Dye, ancienne étoile de la LNH qui a souffert d'une crise cardiaque vendredi dernier, est toujours sur la liste critique de l'hôpital, mais on rapporte que son état s'améliore.

EDMONTON (PC) — On a fait des progrès hier au sujet de la télévision et de la disponibilité des joueurs lors d'une rencontre entre les directeurs de la ligue de hockey de l'Ouest et de la ligue Nationale.

Al Leader, le président de LHO, a dit lors d'une entrevue qui a suivi l'assemblée à huis clos: "C'était une rencontre d'exploration et on peut entendre peu de conclusions".

"On a fait quelques progrès dans les discussions sur la télévision et la disponibilité des joueurs, mais maintenant les directeurs de chaque ligue doivent faire rapport à leur ligue respective".

Les directeurs de la ligue de l'Ouest tentent d'obtenir des réformes de la part de l'organisation senior au sujet des parties de la LNH télévisées dans le territoire de la LNO. Ils ont manifesté l'ingéniosité de que les parties de la LNH télévisées vont faire diminuer l'intérêt des amateurs pour l'organisation mineure.

On a également discuté de la possibilité d'avoir plus de joueurs disponibles pour les ligues mineures.

GUELPH, Ont. (PC) — Les Rangers de New York ont écrasé les Beavers de Kitchener — Waterloo 8-4, hier, lors d'une rencontre au camp d'entraînement au cours de laquelle 12 joueurs se sont partagés les buts.

Le club de la ligue Nationale a pris rapidement les devants sur son club de la LPE, menant 5-1 à la fin de la 1ère période et ayant un avantage de 6-3 à la fin de la seconde.

Le premier but de la partie a été le résultat d'un lancer de punition appelé par l'arbitre Frank Udvari. Jean Ratelle a alors déjoué Jack McCarian.

Les autres compteurs des Rangers furent Earl Ingarfield, Ken Schinkel, Johnny Wilson, le joueur — instructeur Doug Harvey, Irv Spencer, Andy Bathgate et Camille Henry.

Le joueur — instructeur Red Sullivan, Jim Neilson, Sandy McGregor et Mel Pearson ont compté pour les Beavers qui avaient reçu l'aide de Larry Cahen et Bob Cunningham des Rangers.

PETERBOROUGH (UPI) — Les Canadiens d'Ottawa-Hull de la ligue Professionnelle de l'Est ont compté quatre buts hier soir pour supplanter les Américains de Rochester de la ligue Américaine par 4-3 dans une joute hors-concours.

Les Américains ont pris l'avance sur un but de White dans la première période, mais Maxwell a égalé le compte 1-1 avec le premier de ses deux buts. Dans la seconde période, O'Ree a donné l'avance aux Canadiens qui ont conservé les devants avec un but de Annable vers la fin de l'engagement.

L'arbitre Eddie Powers a décerné seize punitions mineures dans une joute dénuée de rudes.

PLUS GRAND CHOIX AU "PLUS BAS" PRIX



CASQUETTES pour Hommes

1.49

Lot de casquettes d'automne et d'hiver. Velours cordé, gabardine, tissu bouclé. Tous de teintes variées, tout en beige, bleu marin, or, charcoal, etc. Gr. 6 1/2 à 7 1/4. Valeur jusqu'à \$2.95

CARCOATS pour Hommes

15.95



Tissu Jersey Nylon avec envers en Curon. Marchandise légère, confortable, chaude, sans pesanteur, tout en procurant le confort voulu. Collet garni de laine de fantaisie de même qu'aux poches et aux poignets. Vert, or, ou noir. Gr. 36 à 44. Valeur 22.50

COMPLETS

45.00



Chics complets tout laine ou 65% térlène et 35% viscosse. Dans une coupe continentale à 3 boutons. Confection choisie. Teintes ombrées dans le vert, bleu, gris, brun, raisin, etc. Tailles: 34 à 44, soit régulière ou courtes. Valeur 59.50

PALETOTS d'automne

22.50



Chics paletots tout laine. Caractères de distinction dans le vert, gris, brun, charcoal, etc. Nouvelle coupe semi-raglan avec épaules droites en avant et amples en arrière. Très belle valeur. Gr. 34 à 44. Valeur 29.95

Grand assortiment dans les manteaux, robes, jupes, blouses et pantalons pour dames.



842 EST, RUE ST-JOSEPH
Tél.: 522-6458 — Québec



* Conditions faciles de paiement
* Plan mise de côté

SCIE ELECTRIQUE PORTER CABLE



MODELE 66
TROUSSE COMPLETE

comprenant!

- 1 coffre d'acier
- 1 guide à refendre

Rég. \$74.44 — EN SPECIAL

\$44.44

telle qu'annoncée
A LA TELEVISION, au programme
"PAPA BRICOLEUR"

TURGEON & JOBIN Ltée

205, rue MONTMAGNY — Tél.: 529-2161

Un nouveau monde de merveilles

Il fallait s'y attendre, c'est Chevrolet qui les présente! C'est devenu une tradition chez Chevrolet de se rendre compte avant tout le monde de ce que désirent les automobilistes canadiens — et de satisfaire ensuite habilement à ces besoins en réalisant la voiture attendue! Cette tradition, Chevrolet la continue cette année et fait un pas important en avant grâce aux ressources et aux réussites de ses ingénieurs, à la perfection mécanique et au luxueux confort de ses voitures. Chevrolet vous révèle aujourd'hui un monde de merveilles!



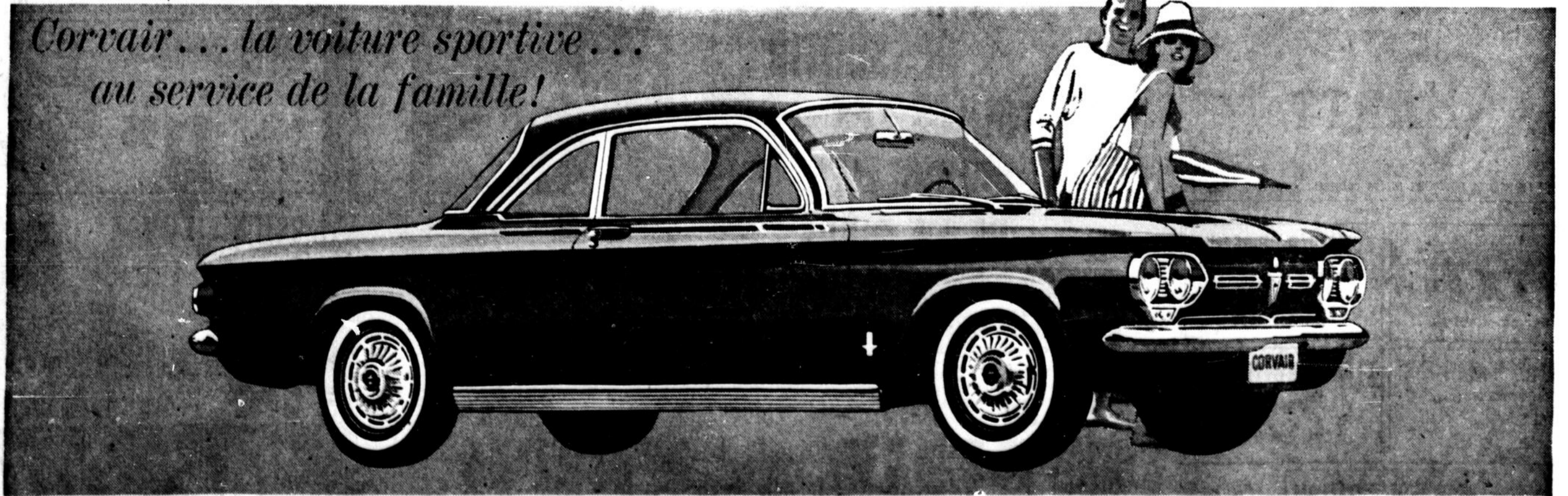
*Les Chevrolet 1962—des lignes nouvelles et luxueuses,
un roulement doux comme le vol d'un jet*

Coupé sport Bel Air Chevrolet



**LA CHEVY II — LA
"NOUVELLE VAGUE" CHEVROLET**

Ci-dessus: Décapotable Nova 400 Chevy II
Ci-dessous: Coupé Club Monza Corvaire



*Corvaire... la voiture sportive...
au service de la famille!*

ALBERT BARRÉ AUTOMOBILES LTÉE
1095 de la Canardière - Québec - Tél.: 529-3331

LAPORTE AUTOMOBILES LTÉE
250 est Boulevard Charest - Québec - Tél.: 529-4561

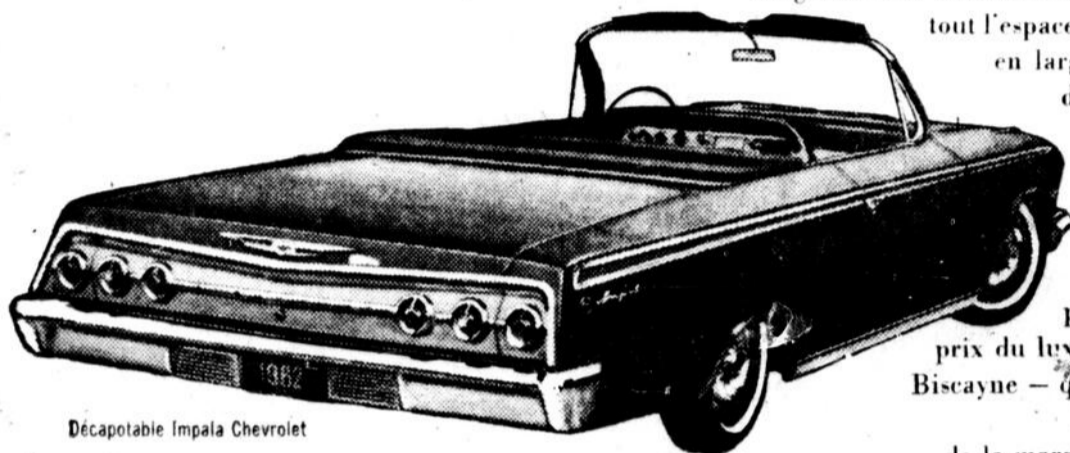
...chez Chevrolet aujourd'hui!

Vous trouverez dans ce monde de merveilles que vous offre Chevrolet le plus vaste choix des meilleures créations de l'automobile. Des voitures qui plaisent à tous... sans exception! Vous y reconnaîtrez sans hésitation le travail soigné qui est de tradition chez Chevrolet. Vous le reconnaîtrez dans la Chevrolet à la douceur aérienne du "jet", vous l'éprouverez dans la sensibilité des réactions-éclair de la Corvaire et dans l'incomparable Corvette. Il se manifeste également dans la conception mécanique sans égale de la toute nouvelle Chevy II -- la voiture qui complète le nouveau monde de merveilles de la Chevrolet. Seule Chevrolet pouvait réaliser de telles choses! Laissez-vous guider dès aujourd'hui dans ce nouveau monde de merveilles par le concessionnaire Chevrolet.

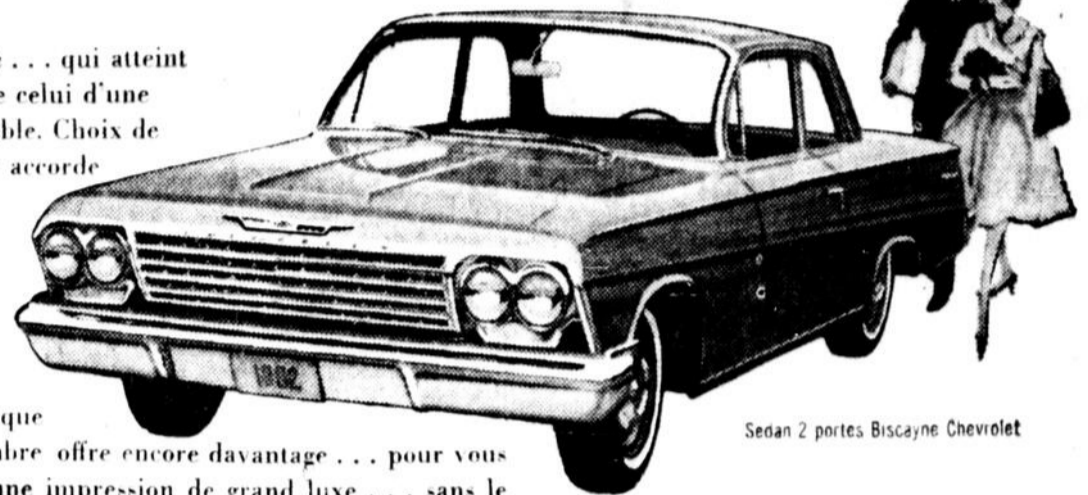


Chevrolet... Encore en tête de sa catégorie

Quiconque désire une voiture ne désirerait que celle-là! Une élégance toute fraîche... qui atteint une beauté sculpturale dans le nouveau coupé sport Impala au toit profilé comme celui d'une décapotable. Elle roule sur la route comme si elle glissait, avec une douceur incroyable. Choix de fougueux V-8. Nouvelle carrosserie Fisher dont l'intérieur accorde tout l'espace voulu en longueur, en hauteur, en largeur. Beauté inaltérable -- d'un bout à l'autre, jusqu'aux nouvelles ailes avant munies de garde-boue intérieurs qui augmentent la protection contre la rouille. Cette marque qui plaît au plus grand nombre offre encore davantage... pour vous plaire. Les Impala qui donnent une impression de grand luxe... sans le prix du luxe; les Bel Air qui allient à douceur du roulement la douceur des lignes; les Biscayne -- qui ne sacrifient absolument rien au confort tout en étant économiques. Entrez chez le concessionnaire Chevrolet et admirez-y la plus nouvelle réalisation de la marque qui se classe traditionnellement la première au Canada.



Décapotable Impala Chevrolet



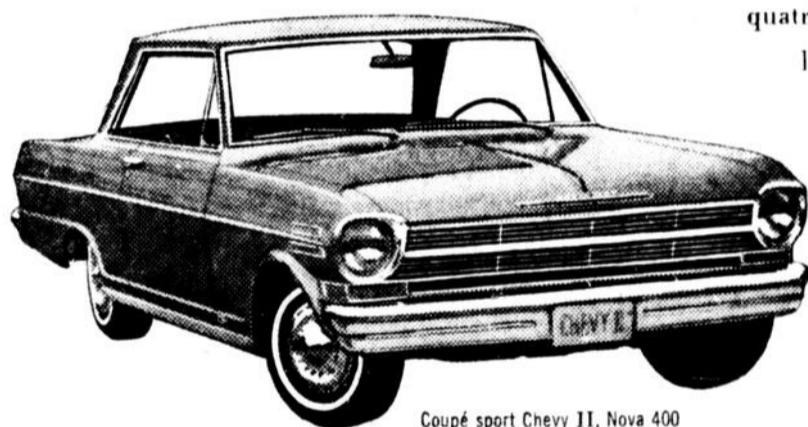
Sedan 2 portes Biscayne Chevrolet

LA CHEVY II -- LA NOUVELLE VOITURE ÉCONOMIQUE!

Voilà vraiment la voiture que tous ont essayé de réaliser. Il appartenait à Chevrolet de la réussir. Elle a toutes les qualités éprouvées que vous comptez voir dans la Chevrolet... et des surprises que vous ne connaissiez pas. Une gamme complète de modèles attrayants, dont la construction inédite facilite l'entretien. Elle est économique car elle n'a que quatre cylindres à nourrir, ou six si vous la voulez un peu plus fougueuse. Le



Sedan 4 portes Chevy II, 300



Coupé sport Chevy II, Nova 400

sedan offre assez de place pour six personnes de bonne taille. Quant au prix... la surprise est agréable (avec chauffage-dégivrage sans frais supplémentaires!).

La Chevy II ne lésine jamais... sauf quand il s'agit d'essence! Les deux moteurs dont elle peut être équipée sont pourvus de poussoirs hydrauliques de soupapes et leur taux de compression est de 8.5 à 1. Elle peut être munie d'une transmission automatique Powerglide. Sa suspension comporte des ressorts arrière monolames, faisant partie d'un ensemble perfectionné qui atténue les chocs de la route. Mais, au tout premier rang des qualités de la Chevy II, on retrouve ce confort et cette élégance qu'on n'avait vus jusqu'ici que dans les voitures de prix beaucoup, beaucoup plus élevé. Tout cela est à votre disposition dans les trois séries de Chevy II... neuf modèles en tout. Il y a la série 100... splendide, à la portée de tous. La



Station-wagon 4 portes Chevy II, 100

série 300... la voiture pratique conçue pour la famille. Et la série Nova 400... l'économie en habit de gala. Vous en choisissez une et vous avez tout ce que vous pouvez souhaiter dans une voiture... y compris la modicité du prix.

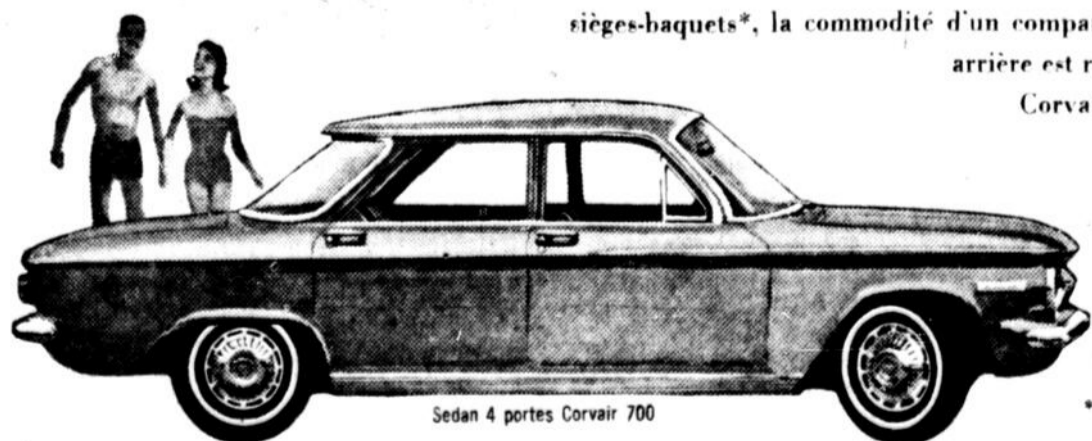
VOICI TOUT CE QUE VOUS OFFRE LA CHEVY II!

- Carrosserie Fisher -- robuste, solide et durable.
- Choix de deux moteurs -- un quatre-cylindres peu exigeant et un six-cylindres à peine plus gourmand.
- Choix de 2 boîtes de vitesses -- Synchro-Mesh 3 vitesses ou Powerglide.
- Système de suspension inédit -- Ressorts arrière monolames antibruit et antifriction.
- Servo-mécanismes montés sur demande -- Direction et freins facultatifs sur tous modèles.
- Carrosserie monocoque unique -- deux éléments-caissons de grande robustesse.
- Intérieurs de grande classe -- Élégant capitonnage dans un choix harmonieux de coloris.

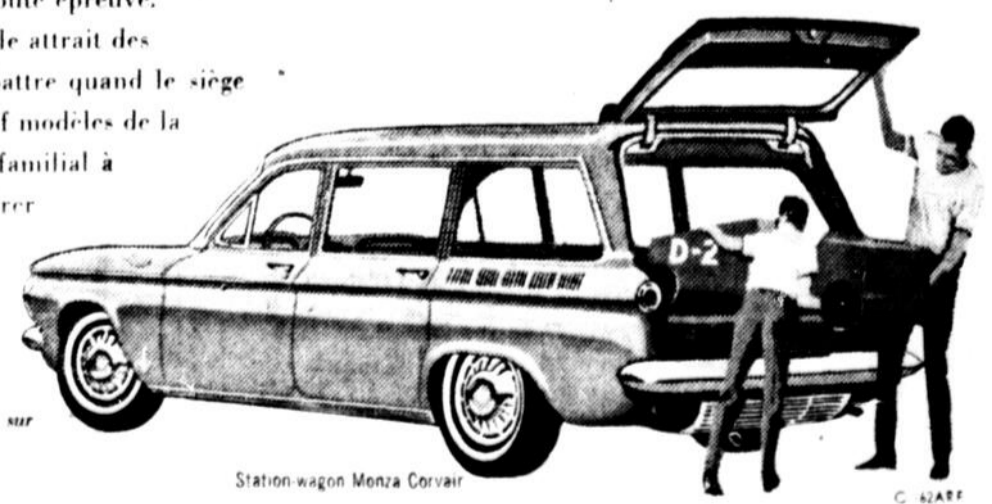
Pneus à flanc blanc et disques de roues sur demande moyennant supplément.

Corvaire--la "sportive" du nouveau monde de merveilles de Chevrolet!

Jamais vous n'aurez éprouvé de joies aussi grisantes tout en bénéficiant de l'économie, de l'élégance et de la fougue sportive de la Corvaire 1962. La disposition de son moteur à l'arrière et la répartition de son poids lui donnent une agilité et une tenue de route à toute épreuve. Elle est d'une sobriété incomparable. Elle vous offre le confortable attrait des sièges-baquets*, la commodité d'un compartiment où les enfants peuvent s'ébattre quand le siège arrière est rabattu**. Sans aucun doute, les neuf modèles de la Corvaire 1962 allient le meilleur confort familial à l'allure sportive... sans déséquilibrer votre budget... et ceci s'applique également au nouveau station-wagon Monza.



Sedan 4 portes Corvaire 700



Station-wagon Monza Corvaire

*Standard sur le coupé Club Monza, facultatifs sur le sedan 4 portes et le station-wagon Monza.
**Sur demande, moyennant supplément, sur les coupés et sedans 500 et 700.

ALBERT BARRÉ AUTOMOBILES LTÉE
1095 de la Canadière - Québec - Tél.: 529-3331

LAPORTE AUTOMOBILES LTÉE
250 est Boulevard Charest - Québec - Tél.: 529-4561



LA LIGUE DE QUILLES DES EMPLOYES DE L'IMPOT PROVINCIAL a commencé ses activités, au Centre Durocher. A cette occasion MM. Armand Guimont, assistant-directeur, Hugues Fontaine, vérificateur en chef, Maurice Dorval, chef du personnel et J.-Aimé Dagnault, comptable en chef, ont bien voulu accepter de lancer la première boule. Huit équipes sont en

lice dans cette ligue, sous la présidence de M. René Labbé assisté de Mlles Irma Gagnon, vice-présidente, Diane Tardif, secrétaire, Gaston Lortie et Marcel Garant, directeurs. Les capitaines de ces dites équipes sont : MM. Léopold Filion, Oscar Blais, Jacques Déry, Marc Carrier, Gaston Lortie, Magella Guérard, Louis-Philippe Bargone et Claude Robitaille.

On lui avait formellement défendu de pratiquer tout sport de contact

Par JACK SULLIVAN
Rédacteur sportif
de la Presse Canadienne

C'est avec un petit sourire en coin que Davey West se rappelle d'un médecin qui lui avait formellement interdit en 1948 de pratiquer tout sport de contact. C'était à peu près comme si on avait dit à un poisson de ne pas s'approcher de l'eau.

Davey a dû faire un stage récemment dans un hôpital de Toronto à la suite d'une grave blessure qu'il a subie le neuf septembre dernier au cours d'un match de football à Ottawa entre les Rough Riders d'Ottawa et les Eskimos d'Edmonton. Le fait d'être défendu, immobile sur un lit d'hôpital en raison d'une blessure assez grave — selon les médecins, il s'agit d'une paralysie rénale — lui rappelait un sévère avertissement qu'un médecin lui avait servi il y a 14 ans.

"J'avais subi une commotion cérébrale en 1948 dans un match avec les Argonauts de Toronto et je me souviendrai toujours du médecin qui m'avait dit de quitter le football," a relaté l'athlète de 33 ans.

"C'était ma deuxième année dans le Big Four et ma blessure devait être joliment grave parce que le Big Four ne m'a pas permis de jouer dans la ligue l'année suivante."

BLESSURES
Depuis cette année là, Davey

a subi différentes blessures plus ou moins inhérentes au football — côtes fracturées, épaules disloquées, muscles tendus etc — en jouant pour tous les clubs de football professionnels, à l'exception des Alouettes. Dans la finale de la Coupe Grey en 1950 à Vancouver, il s'était fracturé le bras gauche. Son équipe, les Rough Riders, on s'en souvient, avaient alors battu les Eskimos d'Edmonton au compte de 16 à 6.

"Cette blessure fut la plus grave de ma carrière, a raconté Davey." Les cinq médecins qui se sont occupés de moi le premier jour de mon entrée à l'hôpital ne m'ont pas caché que ma blessure était grave. Le même jour, une femme a accouché à Vancouver. J'étais vraiment dans de beaux draps."

Davey ne peut dire exactement comment la blessure est arrivée, mais il croit que c'est quand son co-équipier Kaye Vaughan des Riders se mit à courir vers lui.

"J'essayais de bloquer Rollie Miles des Eskimos et Kaye est venu m'aider. Il s'est penché la tête et il a frappé; mais il m'a frappé dans le dos. On ne peut pas blâmer Kaye. Il venait en aider comme cela lui arrive souvent, et j'avais vraiment besoin d'aide à ce moment-là."

SANG D'INSTRUCTEUR
Après avoir été photographe professionnel, Davey West possède maintenant une quincaillerie. Il est convaincu que l'instructeur le plus dur auquel il a eu affaire, est sans contredit Les Lear. Davey a travaillé sous ses ordres de 1950 à 1953 alors qu'il jouait pour les Stampedeers.

"Ce gars-là était tellement dur qu'il nous fallait abandonner notre partie sur le champ de pratique," a rappelé Davey.

"Les n'aimait pas beaucoup me voir revenir du champ réellement épuisé après chaque jeu. Il s'est alors aperçu que j'étais anémique. Qu'il s'en aperçoive, ce fut probablement la meilleure chose qui a pu m'arriver."

"Les m'a accompagné à l'hôpital le lendemain, soit le 12 septembre 1952, la veille d'un match à Regina, et m'a fait donner une pointe de son sang. Le lendemain, j'ai couru 112 verges sur un retour de botté, ce qui est encore un record dans la conférence de l'ouest.

"C'est arrivé au second quart. Les n'avait dit de quitter le banc, de saisir le botté et de courir à

toute allure. Le ballon m'est tombé entre les jambes, à la fin de la zone, je m'en suis emparé d'une manière ou d'une autre, et j'ai couru toute la distance.

Service rapide jour et soir
T. V. - HI FI - STÉREO - ENREGISTREURS
Ouvrage garanti - Techniciens compétents
Pour un meilleur service demandez les premiers à Québec
MAGUIRE ELECTRIC 681-4127
1330 Maguire, Sillery

A LA TELEVISION

CFCM-TV Canal 4 - VENDREDI	CFCM-TV Canal 4 - SAMEDI	CKMI-TV Canal 5 - VENDREDI	CKMI-TV Canal 5 - SAMEDI	CHLT-TV Canal 7 - VENDREDI
12:00 Miro 1:00 Miro et musique 1:30 L'Été Maurice 2:30 Caravane 3:30 Guillaume Tell 4:00 Les nouvelles 4:15 La météo 4:30 Musique 4:35 Cinéma: International 4:45 TéléDisque 4:55 Sport 5:00 Passerama 7:30 Conseil Central des œuvres 8:01 Dans tous les cantons 8:33 Une robe m'a dit 8:40 Cinéma: International 10:45 Révère de la médaille 11:00 Téléjournal 11:14 La météo 11:18 Bulletin sportif 11:26 Commentaire 11:33 Le tour d'est évadé 1:00 FIN DES ÉMISSIONS	12:00 Miro 1:00 Miro et musique 2:00 Baseball 3:30 Longs métrage 4:00 Les nouvelles 4:15 La météo 4:30 Les nouvelles sportives 4:35 Cinéma: International 4:45 La scène de la vie 4:55 Entre vous et moi 5:30 Agim ou Exc 5:40 Inspecteur Riabov 6:30 Histoires de Jaxxon 6:35 "Paris à l'amuse" 6:40 Histoires de Jaxxon 10:00 Rythmes de danses En vedette: Les Double-Six de Paris et René Thomas 10:30 Court métrage 10:45 Conseil Central des œuvres 11:00 Téléjournal 11:13 Nouvelles sportives 11:25 Chronique du samedi soir "Venez-vous sur ordonnance" Avec Guimond 1:00 FIN DES ÉMISSIONS	4:00 Test Pattern 4:05 Opening 4:30 Caravane 5:30 Capt. Z-Ro 6:00 Government Agency vs Phantom Legion 6:15 Believe it or not 6:25 Dateline Québec 6:50 Curiosa 7:01 7 u 1 7:30 Jefferson Drum 8:00 Country Hoodoo 8:30 Car 34 9:00 Tommy Amrose 9:30 Perry Mason 10:30 The Burns and Allen Show 11:00 CBC-TV News 11:14 Movies at Midnight "All the King's Men" avec B. Crawford J. Bro. J. Ireland et M. Cambridge 1:04 SIGN OFF	1:30 Test Pattern 1:35 Opening 2:00 World of Sports 2:05 World of Sports 2:10 World of Sports 4:30 Test Pattern 4:35 Opening 4:40 Niagara Escarpment 4:50 K. Film 4:55 Country Time 5:00 Dennis the Menace 6:40 Photography is Fun 6:45 News & Sports 7:00 Dennis the Menace 7:30 The Three Seasons 8:30 News Pictorial 9:00 Great Movies "Barker's of Broadway" avec Fred Astaire et "Finger Poppin" 11:00 CBC-TV News 11:28 Sports score Highlights 11:30 Movies at Midnight "Son of Fury" avec Tyrone Power et Gene Tierney 12:48 SIGN OFF	12:30 CHLT-TV Aujourd'hui 12:35 CBC News 12:45 Première édition 1:00 Pot Pourri d'été 2:00 Matinée Théâtre "The girl who gazed" 3:30 Choses et Autres 4:00 Théâtre des Petites 4:30 Caravane 4:45 Be My Guest 4:50 Caravane 5:30 Wells Fargo 6:00 Melody Ranch 6:30 Télé-Bulletin 6:45 La Météo 6:50 Édition Sportive 7:00 Le Courrier de 7:30 La vie dans nos foyers 7:45 Avec Marc Légrand 8:00 Dans tous les cantons 8:30 Cinéma: m'a dit 8:40 Cinéma: International 10:45 Promesses des poètes 11:00 Téléjournal 11:16 News Round-Up 11:30 Théâtre d'été "Le gang des tueurs" 1:00 sign Off - Fermeture

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

DIVERTISSEMENT INCOMPARABLE



Image parfaite... sonorité sensationnelle... ébénisterie de qualité... autant de caractéristiques qui font la réputation de Fleetwood et qui doublent le plaisir du téléspectateur, du mélomane et du radiophile. Un geste du doigt... un monde merveilleux surgit pour vous divertir. Avec un appareil Fleetwood pour vous tenir compagnie, vous aurez du divertissement incomparable!

Modèle 23-716
Meuble exquis de style provincial français, en cerisier. Écran 23". 25 lampes individuelles. Sonorité haute-fidélité, 4 haut-parleurs.

Modèle 4067
Radio-phono-stéréo haute-fidélité. 4 haut-parleurs. 5 boutons-poussoirs. Changeur automatique à 4 vitesses. Radio AM/FM à 10 lampes.

Modèle 23-711
Frappant modèle aux lignes pures! Haut-parleurs accouplés flanquant l'écran 23". 25 lampes individuelles. Sélecteur de tonalité à triple bouton.

Modèle 23-611
Une occasion rare! Grand écran 23", 21 lampes individuelles. 2 haut-parleurs. 2 boutons-réglage pour la tonalité.

Modèle 23-613
Centre de divertissement complet! Téléviseur 23". Radio AM/FM à 10 lampes. 5 boutons-poussoirs. Changeur automatique à 4 vitesses.

Modèle 4069
Radio-phono-stéréo haute-fidélité. Radio AM/FM à 10 lampes. Changeur automatique BSR à 4 vitesses.

Modèle 23-514
Valeur extraordinaire. Élégant meuble consolette. Écran 23", châssis à 19 lampes.

Fleetwood CORPORATION

BUREAU-CHEF ET USINE: MONTREAL 9
Succursales à Halifax, Toronto, Winnipeg, Calgary et Vancouver

Emission Spéciale ce soir

CFCM-TV

à 7h.30

DESTINÉE AUX 13,000 SOLLICITEURS ET A NOS GÉNÉREUX SOUSCRIPTEURS

CETTE ÉMISSION EST SPÉCIALEMENT CONÇUE POUR NOS SOLLICITEURS, MAIS LE GRAND PUBLIC Y TROUVERA ÉGALEMENT UN GRAND INTÉRÊT

GUY THIVIERGE

ANIMATEUR, s'adressera aux SOLLICITEURS

S'ADRESSERONT à la POPULATION:

M. Jean St-Jacques
Président de la Campagne 1961

M. Roland Casault
Président du Comité des Paroisses

Message Spécial de:
Son Excellence Mgr M. Roy,
Archevêque de Québec

Cette émission s'adresse à vous, spécialement,
MESSEURS LES SOLLICITEURS !!

La Fédération des Œuvres

- | | | | | |
|--|---|--|---|---|
| <p>QUEBEC
Chenar Liée
3 Est, rue St-Joseph
St-Cyr & Frère
754 Est, St-Joseph
J.-W. Cantin
74 Ouest, St-Joseph
Exposition du Meuble Inc.
1285 boul. Charest-Ouest
Willis Co.
1095 rue St-Jean
Meubles Marceau Inc.
110 rue St-Paul
Centre des Aubaines
291 Est, St-Vallier
Cie Paquet
485 Est, St-Joseph
Deschamps TV Radio
683 ave Royale, Beauport</p> | <p>Les Nécessités Domestiques
73 rue Fraser, Lévis
Boisvert Electric
16 Guenetie, Lévis
J.-L. Lamontagne
631, 10e Rue, Charly
Claude Sioui
Boul. Bastien, Loretteville
J.-W. Mainguy
2788 Ch. Ste-Foy, Ste-Foy
Nap. Bailly
4094 boul. Ste-Anne, Montm.</p> <p>DISTRICT LAC-ST-JEAN
Au Meuble de Luxe
Dalbeau, Dalbeau
Alfred Picard
Normandin, Normandin
Marcel Maltais
72 Ste-Famille, Kénogami</p> | <p>Gauthier Meuble
Jonquière
Bureau Pratique
209 Lasalle, Arvida
Duchesne & Tremblay
45 Racine-Ouest, Chicoutimi
Gagnon & Frère
400 Racine-Est, Chicoutimi
Albert Tremblay
17 rue Albert, Baguville
La Cie Paquet Liée
Chibougamau</p> <p>CHARLEVOIX
Rosario Marier
18 rue Fraser, La Malbaie
Charlevoix Video
Bois St-Paul</p> | <p>BEAUCÉ
J.-A. Gagné
407, 1ère Ave, St-Georges
Alonso Bildeau
Ste-Marie
Fernand Lambert
East Broughton
J.-A. Roy
St-Flavien
Alfred Plamondon
Ste-Anastasia
CIE MEGANTIC
39 St-Alphonse, Thériford-Mines
Côté & Laviolette
Black Lake
CIE PORTNEUF
Gaston Perron
Cap-Sante</p> | <p>Ford Radio
Parineuf
J.-P. Giguère
St-Raymond</p> <p>DORCHESTER
Samson Radio TV Service
St-Prospere
Roland Giguère
St-Claire</p> <p>MONTMAGNY
Salon du Meuble de Montmagny
60 rue du Depot
KAMOURASKA
Roussel TV Service
Mont-Carmel
LA TUQUE, CIE LAVIOLETTE
Duchesne Meuble
La Tuque
Bergeron & Frère
St-Tite</p> |
|--|---|--|---|---|

Plus de participants et moins d'officiels voilà une formule à adopter pour le pays

Par JACK SULLIVAN
de la Presse Canadienne

Il y a trois ans, un Australien parcourait la liste des membres de l'équipe canadienne aux Jeux de l'Empire britannique, à Cardiff, Pays de Galles, et s'exclama: "Qu'est-ce que tous ces gens-là font ici?"

La liste comprenait 22 représentants officiels et 98 athlètes au lieu de six représentants officiels et 192 concurrents australiens.

Celui qui parlait ainsi était Bill Young, le gérant général de l'équipe australienne. S'il est encore là, aux Jeux de l'Empire, qui se dérouleront du 19 novembre au 1er décembre, l'an prochain, à Perth, en Australie, il faudra alors entendre ses commentaires sur la composition de l'équipe canadienne.

Jusqu'à aujourd'hui, les chiffres indiquent que le Canada espère envoyer 65 athlètes et quinze représentants officiels, soit une proportion d'un représentant officiel pour 4,3 athlètes. Ça vaut la peine de répe-

ter ce que disait Bill Young, en 1958.

"Voyez", me disait-il, "si vos athlètes ont besoin de quelqu'un autour d'eux pour leur dire quoi faire et quand le faire, ils ne sont pas de calibre pour les Jeux de l'Empire ou pour toute compétition internationale. Ils sont supposés être en parfaite condition physique et je suppose qu'ils le sont. Alors, pourquoi tous ces représentants officiels? Ils n'ont probablement rien à faire ici sinon de prendre le thé ou de siroter des cocktails à d'ennuyées réceptions."

27 Médailles d'Or

L'équipe australienne était chargée à plein de champions mondiaux. "Ils arrivent au sommet en suivant cette méthode très simple de sacrifier le plaisir au travail ardu et ils savent quoi faire pour ne pas perdre leur rang. Mon personnel est de plus en plus occupé de leur transport, en leur réservant des places pour leur entraînement et ainsi de suite."

"Nous ne sommes pas ici pour leur dire comment ou quand s'entraîner. Ils savent tout ça".

Les résultats démontrent que Bill a raison. Les Australiens ont gagné 66 médailles, 27 médailles d'or, 22 médailles d'argent et 17 médailles de bronze alors que le Canada ne s'est mérité que 27 médailles dont une médaille d'or que l'équipe

de rameurs de l'Université de la Colombie britannique a gagnée.

Les Australiens, par exemple, n'envoient pas leurs entraîneurs avec les différentes

équipes de coureurs, sauteurs, nageurs, cyclistes, boxeurs, lutteurs, etc., quoique les entraîneurs des athlètes s'y rendent individuellement à leurs propres frais.

"Nous n'avons rien à faire avec ces entraîneurs", disait Young dans le temps. "Ils ne font pas partie de tout de notre équipe et nous ne leur permettons pas de demeurer dans le village des athlètes. Ils sont là à leur frais."

Sept instructeurs

Les représentants officiels canadiens ne sont pas portés à penser de la même façon que Bill Young et la première liste de l'équipe pour les Jeux de 1962 indique la représentation suivante:

Saut et course: 15 concurrents, un instructeur, un gérant;

Boxe: 6 concurrents, un instructeur, un gérant;

Canotage: 13 concurrents, un instructeur, un gérant;

Natation: 10 concurrents, un instructeur, un gérant;

Cyclisme: 4 concurrents, un instructeur;

Poids et haltères: 4 concurrents, un instructeur;

Lutte: 5 concurrents, un instructeur;

Escrime: 4 concurrents, aucun représentant officiel;

Boulingrin: 4 concurrents, aucun représentant officiel;

Personnel du quartier général: un gérant général, deux adjoints;

Chapeaux: un, peut-être deux selon le nombre de concurrents.

Les dirigeants de l'équipe canadienne prétendent que les

gérants et entraîneurs sont nécessaires pour le moral des athlètes. L'un d'eux dit que l'on ne peut attendre que les instructeurs "fassent des changements dans le style des coureurs et des sauteurs au cours de la semaine précédant la tenue des Jeux de l'Empire ou des Jeux Olympiques, mais ils peuvent donner des conseils et des paroles d'encouragement".

Tout ça peut bien être vrai et c'est quelque chose qui devra être pris sérieusement en considération avant les Jeux pan-américains de 1963 au Brésil et les Jeux Olympiques de 1964 à Tokyo.

Pendant des années, on a prêché que les Canadiens devaient être en plus grand nombre aux tournois internationaux. Peut-être en viendra-t-on à la conclusion qu'il vaudrait mieux réduire un peu le nombre des représentants officiels et d'accroître celui des concurrents.

SOUSSIONS

DES SOUSSIONS CACHETÉES adressées au sousigné et portées sur l'enveloppe à mention: "SOUSSION POUR LA CONSTRUCTION D'UNE BATTERIE POUR POSTE RECEPTEUR DE RADIO ET TRAVAUX CONNEXES A ANCIENNE-LORETTE, P.Q." seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi, heure avancée de l'est, le 29 octobre 1961, pour les travaux ci-haut mentionnés, à Ancienne-Lorette, P.Q.

Les plans, devis et documents qui s'y rapportent peuvent être obtenus sur demande au bureau de l'acheteur régional, Ministère des Transports, Aéroport International de Montréal, Dorval, P.Q., sur réception d'un chèque visé de \$25.00 fait au nom du Receveur Général, du Canada.

J. L. Blouin, Directeur Régional, Services Aériens, Ministère des Transports, Aéroport International de Montréal, le 29 septembre 1961, Dorval, P.Q.



LE CHAMPIONNAT DE LA LIGUE DE BALLE-MOLLE DE CHARLESBOURG, a été remporté récemment par les Braves de la Pharmacie Proulx qui disposèrent, de l'équipe de Charlesbourg-Est. Durant la saison régulière, les Braves ont terminé en tête du classement suivis du club Charlesbourg-Est et du Centre d'Achats Charlesbourg. Rangée du haut de gauche à droite: Lorenzo Proulx propriétaire, John Birks, champ gauche; Bob Vallières, 1er but; Jean Joannette, lanceur; Ernest

Alain, instructeur; Guy Cloutier, lanceur; André Massicotte, arrêt-court; Robert Turcotte, 3e but; M. Claude, marqueur. Rangée du bas, de gauche à droite: Paul Grenier, 2e but; Pierre Dorion, receveur; Rossaire Lévesque, capitaine-gérant; André Godbout, champ gauche; Yvon Proulx, mascotte; Bernard Gervais, champ gauche; Charles Legaré, champ droit; Lucien Guérard, champ droit; Yvan Gamache, champ gauche.



LE CONDUCTEUR L. M. MAYO, qui porte des verres, ressemblait à cela après avoir conduit le coursier Wedgewood Princess dans une course sous harnais du Walking Horse National Celebration du Tennessee après une forte pluie qui a duré deux heures, à Shelbyville.

Bowdry opposé à Rinaldi à Rome

NEW YORK (UPI) — Jesse Bowdry de St-Louis et Giulio Rinaldi d'Italie, deux anciens aspirants mi-lourds, se rencontreront dans une bataille de dix rounds au Palais des Sports à Rome, Italie, le 6 octobre, a annoncé hier l'agent de boxe international Dewey Fragetta.

Bowdry fut knock-out par le champion mondial de la N.B.A. Harold Johnson le 7 février dernier. Rinaldi fut défait aux points le 10 juin par Archie Moore, détenteur du championnat.

Ermer congédié

Richmond, Virginie (UPI) — Cal Ermer a été congédié mercredi comme gérant de Virginians de Richmond de la ligue Internationale du baseball.

Le gérant général du club Gerry Waring a déclaré que Ermer a été avisé que son contrat ne serait pas renouvelé au cours d'une conversation téléphonique avec un membre de l'organisation des Yankees de New York.

Ermer a joint cette organisation à la fin de la saison 1960. Richmond a terminé en sixième place au classement cette année.

MICHAUD & SIMARD INC.
375 Argo ouest - Qué.
681-3371 - Geo. Petticlerc

Service de
cranes mobiles
LOCATION et VENTE
de MACHINERIES

WISE BROS. LTD.
DEMANDE
VENDEUSES - VENDEURS
FILLES DE BUREAU
ETALAGISTES et DECORATEURS
DE VITRINES

à temps plein ou partiel
AU CENTRE D'ACHATS STE-FOY
2550 BOUL. SIR WILFRID LAURIER
(Magasin situé au face de Ste-Hélène)

Un salaire initial intéressant, position permanente, vacances payées, un programme d'entraînement complet en vue de votre promotion. Multitude de bénéfices.

Ces opportunités incluent aussi:

Dans les départements suivants:
VETEMENTS POUR DAMES et FILLETTES
VETEMENTS POUR HOMMES ET GARÇONS
SOLLIERES
LITERIE
JOUETS

Les applications seront acceptées au:
Centre d'Achats Ste-Foy, WISE BROS. Magasin situé au face de Ste-Hélène, à St-ANDRÉ-BECKFORD, lundi à vendredi, entre 10 a.m. - 12 a.m. - 2 p.m. - 5 p.m. Mardi à vendredi, entre 10 a.m. - 12 a.m. - 2 p.m. - 5 p.m. - 8.30 p.m. à 9 p.m.

SI INCAPABLE DE PRÉSENTER EN PERSONNE, COMPLÉTEZ ET MAILLEZ CE COUPON

A: WISE BROS LTD., 4420 Iberville St., Montréal, P.Q.
Nom _____
Adresse _____
Ville _____
J'aimerais recevoir de plus amples informations.

POUR 1962...

PERSONNE NE SURPASSE LA VALIANT

COMME VALEUR!

surpasser la concurrence fut facile...

surpasser la Valiant de l'an dernier fut difficile!

Valiant V-200, sedan à 4 portes toute nouvelle pour '62.

Valiant V-200, sedan à 2 portes, d'un rendement de première classe.

Il a fallu 22 nouvelles caractéristiques et des améliorations authentiques avant d'être convaincus que pour '62, la Valiant est meilleure que jamais avant!

En voulez-vous une preuve? Eh bien, venez voir! Ou encore mieux, venez la voir et l'essayer. Rien ne peut mieux faire apprécier une auto qu'un essai au volant. Votre vendeur est très fier de la Valiant '62... et passera autant de temps que possible avec vous pour vous indiquer toutes les caractéristiques et une foule d'autres particularités réellement appréciables. Voyez le dépositaire Plymouth-Valiant ou Dodge-Valiant de votre voisinage et essayez l'auto que personne ne peut surpasser comme valeur... la Valiant '62.

vingt-deux nouveaux moyens de laisser la concurrence des milles en arrière

NOUVELLE BOÎTE DE VITESSES CONCENTRIQUE SUR LE VOLANT DE DIRECTION
• LUBRIFICATION DU CHASSIS AUX 2 000 MILES • SEULE DE LA CARROSSERIE EN ACIER GALVANISÉ • CROCHETS DE FIXATION DES CEINTURES DE SÉCURITÉ
• CIRCUIT ÉLECTRIQUE À FUSIBLES PROTÉGÉS • PHARES AMÉLIORÉS ANTI-ÉCLOUSEMENT • GARNITURES DE FREINS SOLIDES • Nouvelle calandre • Nouvelle minuterie latérale sur la carrosserie à 200 • Nouveau pont arrière • Nouveaux feux arrière • Nouvelles couleurs d'intérieur • Nouveaux agencements des garnitures • Nouveau groupement des commandes • Harnais de connexion de la fibre dans les parens • Panneau de circuits imprimés sur tableau de bord • Commutateurs électriques améliorés • Nouvelle minuterie de moteur • Améliorations du système d'allumage • Points de contact avec ventilation • Nouveau mécanisme de volant manuel • Nouveaux pneus à deux fils.

UNIVERSAL AUTO LTD. 777 — 1ère Avenue, Québec

ARMAND FOURNIER AUTOMOBILES INC. Rond-Point, Lévis, P. Q.

CHOUINARD-LÉTARD AUTOMOBILES INC. 150 Boulevard St-Sacrement Québec 8, P. Q.

R. TANGUAY AUTOMOBILES LTEE Rond-Point, Lévis, P. Q.

GARAGE ASSELIN & FILS INC. 250 rue St-Etienne, La Malbaie, P. Q.

GARAGE COUTURIER 174 St-Etienne La Malbaie, P. Q.

MAINTENANT EN EXPOSITION CHEZ VOTRE DEPOSITAIRE PLYMOUTH-VALIANT OU DODGE-VALIANT LOCAL

La balance commerciale du Canada est la meilleure depuis l'année 1955



RETOUR DE MISSION—Le porte-avion "Midway" (à l'arrière plan) dépasse le "Coral Sea" au moment de passer sous le grand pont de San Francisco. Le

"Midway" est rentré hier d'une mission de sept mois en Extrême-Orient tandis que le "Coral Sea" revenait d'une croisière d'entraînement dans le Pacifique. (Téléphoto PA)

Ottawa (PC) Grâce à une hausse des exportations et à de nouvelles ventes de blé, le déficit commercial du Canada a diminué à \$329,000,000 durant le second trimestre de l'année — au plus bas pour cette période depuis 1955.

Le Bureau fédéral de la statistique a rapporté hier midi que le déficit commercial — l'excédent des importations sur les exportations — est descendu à \$42,000,000 durant la période avril-juin, de \$187,000,000 qu'il était l'année dernière.

Mais le déficit international du pays sur des items "invisibles" comme les dépenses des touristes et les paiements de dividendes à des investisseurs étrangers, n'enregistre aucun recul. Dans ce domaine le déficit du second trimestre a été de \$281,000,000 au

regard de \$283,000,000 l'an dernier.

Le déficit total de \$323,000,000 pour le trimestre se compare au déficit de \$470,000,000 l'année dernière.

Une autre somme de \$140,000,000 en capital étranger est entrée au Canada durant le second trimestre, pour l'investissement direct dans des entreprises à contrôle étranger, au regard de \$155,000,000 il y a un an.

Le déficit a été financé par l'afflux du capital étranger. L'afflux du capital à long terme couvre 78 pour cent du déficit du second trimestre.

Le Bureau rapporte une augmentation importante dans les achats étrangers de valeurs et d'obligations canadiennes à \$248,000,000, au regard de \$185,000,000 il y a un an. De ce

montant, \$182,000,000 sont consacrés à de nouvelles valeurs, y compris une somme de \$149,000,000 en obligations à des investisseurs américains.

Le Bureau signale qu'une augmentation considérable dans les exportations de blé a

été le facteur le plus important, dans l'augmentation du second trimestre, des exportations de marchandises qui se sont chiffrées à \$1,442,000,000, au regard de \$1,323,000,000, il y a un an.

E.-U. ET ROYAUME-UNI

Les exportations aux États-Unis sont demeurées à peu près stationnaires et celles vers le Royaume-Uni ont quelque peu diminué. Mais les exportations à tous les autres pays outre-mer ont grimpé de 40 pour cent.

Nos importations ont diminué à \$1,484,000,000 durant le second trimestre, de \$1,510,000,000 l'année dernière.

Dans le commerce canadien des services "invisibles" le paiement des intérêts et des dividendes à des investisseurs étrangers demeure un item important — \$173,000,000 au regard de \$184,000,000 l'année dernière. Les dépenses des Canadiens à l'étranger ont augmenté à \$173,000,000 de \$168,000,000 et les paiements pour les marchandises expédiées par train et navires à des entreprises étrangères sont de-

meurés à peu près inchangés à \$138,000,000.

Par contre, il y a eu une augmentation dans les paiements d'intérêts et de dividendes à des Canadiens, de \$40,000,000 à \$56,000,000 et une augmentation dans les dépenses des touristes au Canada, de \$91,000,000 à \$102,000,000.

Il n'y a guère eu de changement dans la balance commerciale du Canada avec les États-Unis. Elle a diminué légèrement à \$440,000,000 durant le second trimestre, de \$447,000,000 il y a un an. Mais le déficit au cours de la première moitié de l'année a grimpé à \$881,000,000, de \$778,000,000 dans les premiers six mois de 1955.

Il y a eu un surplus de \$230,000,000, dans la balance commerciale du Canada avec le Royaume-Uni, au regard d'un excédent de \$13,000,000 il y a un an.

Dans nos transactions avec tous les autres pays, il y a eu un surplus de \$97,000,000 durant avril-juin, au regard d'un déficit de \$36,000,000 l'an dernier.

Les jeunes du Grand Nord vont à l'école dans des "auberges"

Par ARCH MacKENZIE

OTTAWA (PC) — On demande: veuves ou couples âgés, de race esquimaude, capables de servir de "parents temporaires" pour les jeunes écoliers du Nord qui doivent être pensionnaires.

En effet, pour les enfants du Nord qui veulent aller à l'école mais qui sont trop éloignés des centres d'enseignement, on met à l'essai une nouvelle méthode, les auberges d'écoliers.

Ces grands pensionnats dirigés par les religieux catholiques ou anglicans font maintenant partie intégrante de la vie communautaire de ces grandes étendues de la vallée du Mackenzie. On en construit présentement un autre à la baie de Frobisher.

Des avions vont chercher les élèves, qui ont de six à 20 ans et les amènent dans ces auberges où ils logent en faisant leurs études élémentaires, secondaires ou techniques.

Monde étrange

Le visage étonné des petits enfants, Indiens ou Esquimaux, reflète la malaise qu'ils ressentent dans ce monde étrange où les cabinets d'aisance à eau courante demeurent longtemps un mystère pour eux, tout comme les pots verts congelés qu'on leur sert au petit déjeuner.

Il faut noter qu'aucun enfant n'est amené à l'école sans le consentement des parents pour qui la séparation est parfois très pénible.

L'an dernier, le ministère des Affaires du Nord a lancé une nouvelle expérience, consistant de petits centres scolaires destinés à une dizaine d'enfants habitant dans un rayon de 50 milles. On espère avoir terminé 14 centres du genre dès cette année.

Les élèves y connaîtront un niveau de vie supérieur à celui de leur famille mais inférieur à celui des grandes auberges.

Même si les jeunes sont exposés à parler plus souvent l'Esquimaux et à apprendre moins vite l'anglais, on considère que la sécurité qu'ils éprouveront dans ces petits centres imprégnés d'une atmosphère plus ou moins familiale compensera largement les difficultés linguistiques qu'ils pourraient éprouver. Par ailleurs, on craint que ces centres limités ne coûtent proportionnellement aussi cher que les grandes auberges munies de tous les confort.

A l'heure actuelle, 55 pour cent des Esquimaux d'âge scolaire sont en classe, de même que 90 pour cent des Blancs de la même catégorie et 75 pour cent des Indiens.

D'ici 1968 tous les enfants esquimaux devraient pouvoir jouir de facilités d'éducation.

Plus de membres à la commission des auto-roues

GRANBY (PC) — La Chambre de Commerce de Granby a voté hier soir une résolution demandant aux autorités provinciales de mettre à exécution leur décision d'augmenter le nombre de membres qui composent la commission des auto-roues. La même résolution demande aux autorités provinciales de nommer un représentant des Cantons de l'Est alors que seront élargis les cadres de cet organisme.

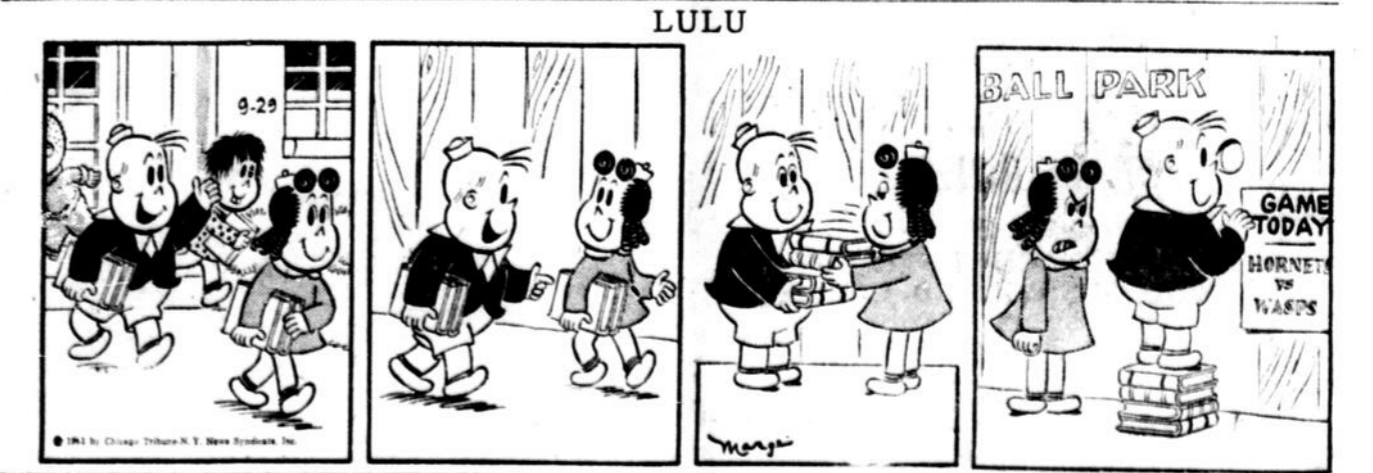
Suspect interrogé à la suite de vols commis à Montréal

MONTRÉAL (PC) — La police montréalaise a annoncé hier qu'un détective avait été envoyé à Toronto pour interroger un homme au sujet de différents vols de banque commis à Montréal.

Le suspect serait un nommé John McNeil de Toronto, détenu à la suite de quatre vols de banque et sept dans des salles de spectacle de l'Ontario.

Val de \$25 000, deux détenus

Deux individus sont détenus par la Sûreté provinciale. Ils sont soupçonnés d'avoir pris part au vol de fourrures estimé à \$25,000 et perpétré à Carleton, la semaine dernière. Le butin n'avait pas été retrouvé hier soir et l'enquête se poursuit. D'autres suspects sont recherchés.



RÉPARE LES FENTES VITE COMME CECI!

Préparé comme vous le préférez — en Poudre ou en Pâte



DEPUIS 20 ANS LE PRÉFÉRÉ PARTOUT AU CANADA

Oui, depuis 20 ans déjà, les propriétaires canadiens, d'un littoral à l'autre, sont d'accord que rien ne bat Resurfo, poudre ou pâte, pour redonner au plâtre fendillé ou brisé son apparence lisse d'origine. Resurfo comble et lisse aussi les joints de la planche murale.

Obtenez votre dépliant Resurfo gratuit de votre Quincailleur, Fournisseur de Matériaux de Construction, Magasin de Peinture ou à Rayons.

The Reardon Company Ltd.
Montréal

GAUTHIER
272 RUE ST-JOSEPH EST TEL.: 524-4625

J.-L. DEMERS LTEE
55-57 RUE COMMERCIALE LEVIS TEL.: 837-4711

PAQUET Téléphone: 524-5121

Lachance 263 St-Paul TEL.: 522-6403

Webster AND SONS LIMITED 205 de la Couronne Tel.: 525-8178

LEBOEUF & GRENIER LIMITEE 185 de la Couronne TEL.: 522-4025

CROWN DIAMOND PAINT CO. LTD. 522, 3e Avenue Tel.: 529-9353

BLACK & SON DECORATORS 122 1/2 RUE ARTILLERIE Tel.: 524-3374

PRUVEAU INC. BOIS, MATERIAUX CONSTRUCTION 98 MARIE DE L'INCARNATION TEL.: 681-6082

ED. MORENCY LTEE 284 RUE DUROCHER EN FACE DU CENTRE DUROCHER TEL.: 527-5947

P.-H. VILLENEUVE INC. 185 CHABOT Tel.: 683-4417

HOME AND AUTO INC. CENTRE D'ACHATS CANADIENNE TEL.: 661-4484

CITADEL LUMBER INC. 7 rue Boucher Loretteville Tel.: 842-1935

QUINCAILLERIE MORENCY 1371 Chemin Ste-Foy Tel.: 683-9536

PAQUET & JEAN ENR. 106 Côte du Passage, Lévis, TEL.: 837-5291

J.-L. GUAY & Fils ENR. 60 Route Trans-Canada Ouest, Lévis, TEL.: 837-2473



Les voici... FORD présente aujourd'hui
deux modèles élégants et nouveaux

La GALAXIE et la GALAXIE/500 1962



La hardtop 2-portières Galaxie 500

La GALAXIE... de magnifiques performances, un prix modique
La GALAXIE/500... luxe et beauté classique

La Galaxie et la Galaxie/500 possèdent une élégance inspirée de la Thunderbird... la puissance de la Thunderbird avec deux V8 au choix, ou encore le nouveau 6-cyl. perfectionné... une qualité qui sert de modèle à l'industrie automobile... tout cela à un prix abordable.

La Galaxie 1962 vous offre à un nouveau bas prix des sedans et des wagonnettes qui ont le style, les performances et la puissance de la Thunderbird.

La Galaxie 500 1962 est vraiment une voiture luxueuse avec ses superbes aménagements et ses mécanismes silencieux. S'obtient en décapotables, sedans ou wagonnettes.

Quel que soit votre choix, vous êtes assuré d'économiser grâce à ces avantages: jusqu'à 30,000 milles entre les graissages; freins à autorégulation; traitement anti-corrosion et anti-rouille des éléments principaux de la carrosserie; silencieux aluminisés

et à double enveloppe, durant jusqu'à trois fois plus longtemps que les silencieux ordinaires. Vous n'aurez jamais à cirer l'émail lustre diamant. Vous pouvez maintenant parcourir jusqu'à 6,000 milles sans changer d'huile. Le liquide réfrigérant du radiateur est bon pour deux ans ou 30,000 milles. Votre vendeur Ford vous accordera une garantie de 12 mois ou 12,000 milles, selon le cas qui se produit le premier.

De plus, le prix des Galaxie est modique. Ce sont les voitures de luxe les plus abordables. Voyez chez votre vendeur Ford les Galaxie et Galaxie 500.



Le sedan 4-portières Galaxie

VOYEZ VOTRE
VENDEUR

FORD



Le sedan Country 4-portières



Le sedan 4-portières Galaxie 300



La hardtop 4-portières Galaxie 300



La Sunliner Galaxie 300

Toujours élégante et puissante à souhait

Certains dispositifs illustrés sont facultatifs, moyennant supplément.

LAURENTIDE Automobiles
INC.

25 rue Dorchester

Tél. : 525-8181

MOTORS LIMITED

777 Boul. Charest Ouest

Centre industriel St-Malo

Tél. : 681-4626

Garage W. MARTIN

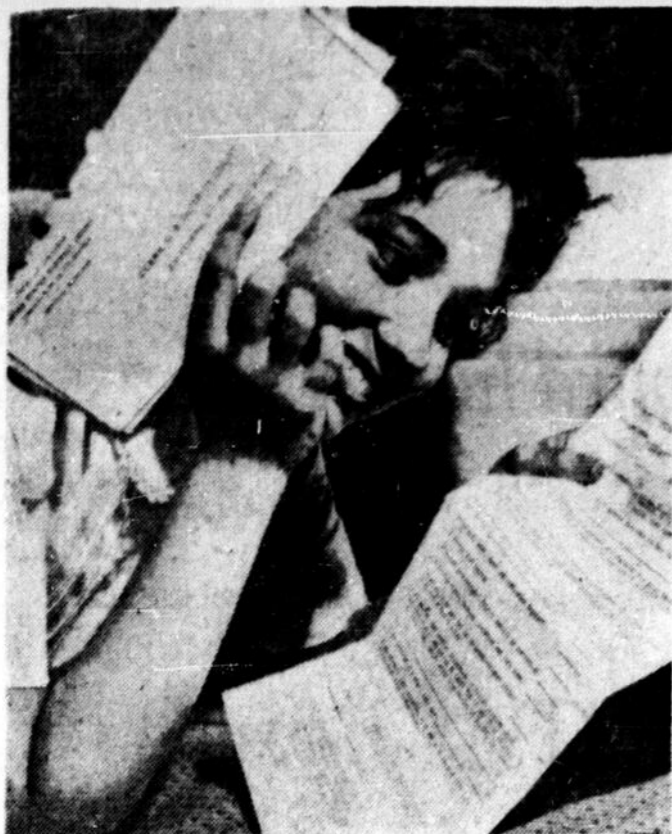
LTEE

Rond-Point, Levis

Tél. : 837-8801

L'ex-agent R. Mercier témoigne à l'enquête de R. Lemire

Je devais vendre l'alcool saisi \$15 le gallon



Par Marcel BOURASSA

"A un gars d'Hebertville, Lac St-Jean, et dont je ne me souviens plus du nom, j'ai livré, rue Marie de l'Incarnation, de 15 à 20 gallons. Fallait que ça se vende, d'après l'ordre reçu de Wellie Côté, car ce dernier avait besoin d'argent. J'ai transféré la cargaison prise au bureau de Joly, de mon char au camion de l'acheteur et j'ai remis l'argent à Côté. Le prix ? ... Quand ça pressait pas, c'était \$15 le gallon et quand ça pressait, c'était moins. Peu après j'ai été saisi chez le même gars."

Voilà ce qu'affirma, hier, l'agent de l'ancienne police des Liqueurs, René Mercier, 1084, Drummond, Montréal, principal témoin à charge à l'enquête préliminaire de l'ex-directeur de cette police, M. Rosario Lemire, en Cour des Sessions présidée par le juge Achille Pettigrew.

SUSAN CARSON étudie un questionnaire qu'elle a reçu pour faire partie d'un jury fédéral, avant de le remplir et de l'expédier à la Cour de Burbank, en Californie. "J'aimerais voir la face du greffier quand il verra que je suis né le 6 avril 1947", a déclaré la jeune fille de 14 ans à un reporter. Et elle a ajouté: "Actuellement, j'aimerais juger cette cause". Son père, M. Wilbur N. Carson, croit que son nom a été pigé dans un annuaire de téléphone depuis que Susan a son propre appareil.

mois "fonctionnaire", "charge ou emploi", "gouvernement" et "fonctionnaire public" en plus d'une référence du tribunal de conclusion qu'il avait été mis en preuve que M. Lemire avait approuvé des comptes de dépenses de Wellie Côté et d'autres agents et émis des chèques en paiement des dits comptes alors que ces gens travaillaient à des campagnes électorales. Lemire, dit-il, avait-il connaissance de ces chèques posés...? Y eut-il fraude au sens de l'article 103? Ce sera aux jurés de décider. Quant à son rôle, il ne fallait décider, moi et non les jurés, si l'accusé était fonctionnaire au sens de la loi. Après l'examen minutieux de la preuve, je déclare qu'il devra subir son procès aux Assises sur ce 3e chef."

Le témoin Mercier

Du témoignage de cet ex-agent de la police des Liqueurs, extraçons les déclarations suivantes, en réponse à Me Jean Bienvenue, qui, d'ailleurs, s'est occupé principalement de l'interrogatoire des treize témoins à passer à la barre aux audiences d'hier, le contre-interrogatoire étant fait par le procureur de M. Lemire, Me René Letarte.

Du début de 55 au début de 58, Mercier participait en temps que policier à des saisies de liquides alcooliques. De l'alcool frelaté, il en aurait transporté aux quartiers généraux, à 57, Grande-Allée, soit dans le bureau de M. Joly, soit dans la cave de cet immeuble, selon les ordres qui lui arrivaient en ce sens. Dans le bureau de M. Joly, le témoin dit que l'on pouvait enlasser cent gallons dans les garde-robes, qu'il pouvait ouvrir à volonté en prenant la clé dans le tiroir droit du bureau de M. Joly. Les entrées s'effectuaient de jour, mais les sorties avaient lieu plutôt le soir. Quant à la cave, c'était perpétuellement fermé et il n'y entra la qu'une seule fois, soit celle qu'il effectua à Thetford-Mines pour une cueillette de 125 gallons.

En une autre circonstance, il en transporta 50 gallons à Fernand Gagnon, garagiste dans Mistassini. Côté l'avait aidé à charger dans la propre voiture du témoin. Il n'a rien reçu en retour mais il sait pertinemment que Gagnon paya \$700 en empruntant à la Household Finance à Chicoutimi.

En plus d'en avoir livré à un gars d'Hebertville (comme relaté au début), le témoin se souvient d'avoir livré 50 gallons à François Desrosiers, mais il ajoute que ce M. Desrosiers s'était fait tourmenter

passablement avant d'accepter cela.

A Québec, il livra de cette boisson frelatée, cette fois venant de son propre garage, à un M. Giguère et M. Emilien Lemire. Ce M. Giguère, il ignore son prénom et il ne l'a jamais revu par la suite et il n'a jamais été payé. Il y en avait pour \$300. Quant à M. Lemire, il lui en aurait livré deux ou trois fois à son logement et celui-ci serait allé en chercher lui-même à son garage. Il se souvient même qu'il allait assez souvent jouer aux cartes chez M. Emilien et qu'on y servait des drinks avec mélange de l'alcool frelaté et en présence de son père.

Vente de débaras

A une question du procureur de la Couronne s'informant si le témoin recevait une commission sur cette boisson qu'il prenait dans son propre garage pour la livrer, Mercier répondit: "J'avais les ordres de livrer au plus tôt et je n'ai jamais eu de commission là-dessus."

Il transigea également avec Cyrille Tremblay et Oscar Emond, Ste-Anne de Portneuf, même qu'il se souvient avoir "escorté" le voyage d'Emond, sur les ordres de Côté. "Personnellement n'aurait pu le saisir en chemin avec sa cargaison, d'ajouter le témoin, car il était déjà "saisi et était sous notre garde". En 1956 il en livra de 30 à 50 gallons à un comité d'élection, tout comme il en livra à un M. Henri Doyon ou Doiron, garagiste à St-Vallier de Bellechasse, sur les ordres de Joly.

Une vraie saisi

L'agent de la Sûreté Eugène Rheume et ex-agent de l'ancienne police des Liqueurs est venu relater qu'en février 56 il avait effectué une saisie de pas moins de 240 gallons chez un M. J.-J. Theriault, à Jemquisière. Ils étaient trois agents et lui-même remporta 60 contenants d'un gallon dans son char à Québec. Le tout fut entreposé aux quartiers généraux, 57, Grande-Allée, selon les ordres reçus, à la suite d'une réunion à laquelle, selon sa souvenance, ne prenait pas part Rosario Lemire.

Boisson, char et inculpés

L'ex-agent Paul-Emile Paquet a souvenance qu'en 54 il effectua avec Adrien Marceau une saisie de 40 à 50 contenants d'alcool frelaté à Forestville. C'était en novembre 54. Le char qui transportait cette boisson fut également saisi et les deux inculpés, Charles La-

noëtié et Jean-Marie Labrie, furent condamnés devant deux juges de paix à Forestville. Le tout fut ramené à Québec, au 57, Grande-Allée, et déposé dans le bureau de Joly) exception faite du char et des deux accusés... Une autre saisie de 50 contenants eut lieu à Forestville et de nouveau la cargaison fut déposée dans le bureau de M. Joly. Le témoin ignore totalement ce qu'il advint de cette boisson par la suite, ceci n'étant pas ni de sa juridiction ni porté à sa connaissance.

M. Joly

Dans son bureau d'une seule pièce on déposait assez fréquemment de l'alcool frelaté. Côté lui faisait remarquer alors qu'il s'agissait d'enquêtes non encore terminées. Un matin il entra pour trouver de 5 à 6 contenants d'un gallon sur le plancher. Il arrivait maintes fois que des agents laissent là le fruit de leurs trouvailles pour venir le reprendre le lendemain pour aller le porter à l'entrepôt No 3, rue Dalhousie. Ce bureau n'était jamais fermé à clef, pas plus que ses tiroirs. Wellie Côté pouvait y aller et venir; "même que des fois, d'ajouter le témoin, il venait fouiller pour connaître si je n'écrivais pas des notes à son sujet". Quant à la garde-robe,

Temoignage bref et concis

De tous les témoignages rendus hier celui de l'industriel Roger Garneau, Lévis, fut sans contredit le plus bref. Cet ex-agent de la police des Liqueurs n'eut à répondre qu'à deux questions précises. Il déclara avoir connu, de 1953 à 1960, les agents Perreault, Mercier, Côté et plusieurs autres mais que personne de tous ceux-là ou d'autres ne lui avait offert de l'alcool en vente.

Chez vous... Walsh

Opérateur à la centrale téléphonique des quartiers généraux, le témoin Bernard Walsh, se souvient de deux dimanches après-midi, aux années 56 et 57. Chaque fois, des hommes seraient venus sortir 6 à 7 caisses de cet immeuble. Lors d'une panne d'électricité, il voulut une fois s'enquérir de l'endroit où se trouvait la boîte de contrôle et poussa jusqu'à la cave qui était pas barrée. Il y compta alors 29 caisses de six contenants d'un gallon en plus de trois autres recipients de même volume, soit pour un total de 597 gallons. Peu après il reçut ordre de demeurer chez lui, mais on lui faisait parvenir sa paye quand même.

Après que l'ex-officier René Routhier soit venu témoigner, affirmant entre autres qu'en 52 et 60 il avait pu voir arriver trois saisiés et avoir constaté à un certain moment qu'il pouvait y avoir au alentours de 150 gallons dans la cave, M. James-A. Joly fut appelé à la boîte.

Il s'objecte aux essais nucléaires

NEW YORK (PA) — Corliss Lamont, auteur, philosophe et ami de l'Union soviétique, a déclaré que la reprise des essais nucléaires est "inexcusable". Lamont ajoute dans un communiqué destiné au "New York Times" que la reprise des essais l'a "désillusionné".

elle ne mesurait que 18 pouces de profondeur et quatre pieds de largeur et n'aurait jamais pu contenir 100 gallons de whisky. Un matin, à son arrivée, il constata que tous les contenants étaient partis. Il en fit part à M. Rosario Lemire qui lui exprima son contentement, "et j'en étais heureux moi-même", de dire le témoin en terminant.

RESTAURANT BASTOGNE
Salles pour banquets
Réceptions
Mariages
Hotel, Motel, Des Laurétiens
501, Boul. Ste-Anne — 663-7881

Oldierie La Rue
Salon de chapeaux pour dames
785, ST-JOSEPH EST — 523-7115
air climatisé
Entre du Pont et Mgr Garneau

La plus vaste magasin de meubles de la région
Claude Sioui MEUBLES
Spécialité: MEUBLES DE STYLE
MEUBLES et APPAREILS ELECTRIQUES *
Village Huron, Loretteville — Tél.: 842-4824
842-3761
OUVERT TOUS LES SOIRS

DEMAIN après-midi à 4h. au
'Thé-Spectacle' à la porte ST-JEAN
EN VEDETTE
LOS CHAVALS DE ESPANA
Nous vous suggérons de réserver à l'avance en téléphonant
529-4144

Rien de tel que **SUEDELLA**
avec la doublure Borg simili fourrure

Borg LINER

A l'extérieur, l'aspect velouté et luxueux de simili-suède et les nuances automnales de Suedella. A l'intérieur, la légèreté, la chaleur et le confort de la doublure Borg simili fourrure. Vous ne voudrez plus quitter ce manteau incomparable, conçu selon le style inégalé de Irving Posluns et vous le porterez du matin au soir. Nettoyable à sec, résistant aux taches, infroissable et humidifuge. Tout ce que vous désirez dans un manteau. Voyez les nouvelles créations d'automne maintenant et en particulier le très élégant "36 er". De \$29.95 à \$39.95

et présentée en vedette dans les créations exclusives de **IRVING POSLUNS**

MAINTENANT À VOTRE MAGASIN HABITUEL

BELANGERAMA

VENTE COLOSSALE DE MEUBLES et APPAREILS ÉLECTRIQUES à DES PRIX 'IMBATTABLES'

LE TRES NOUVEAU POELE-CUISINIÈRE LE PLUS EN DEMANDE

CHATELET

Tentant, n'est-ce pas Mme ?
Son fini, son rendement, sa marque. (et il prend peu de place... c'est un poêle de 30 pouces); tout à fait ce qu'il vous faut.

SERVICE GRATUIT
SPECIAL
CHATELET 320
\$199.50

qui gardera votre cuisine à la température désirée...
REG. 189.50
Tel. qu'illustré
Spécial: **\$149.50**

NOTRE VENTE SE TERMINE SAMEDI LE 30 SEPT.

AUCUNE COMPAGNIE DE FINANCE
VOUS FAITES AFFAIRES AVEC BELANGER SEULEMENT

BELANGER

340 RUE DU PONT
529-1301

LE 30 SEPTEMBRE TIRAGE PARI TOUS LES ACHETEURS D'UN MAGNIFIQUE POELE BELANGER 30 POUCHES DE LUXE ET D'UN MOBILIER DE CHAMBRE 3 MORCEAUX AVEC BUREAU DOUBLE, COMMODE ET LIT-BIBLIOTHEQUE EXTRA SPÉCIAL

MOBILIER DE CUISINE 5 mcx. Table arborite, chaise plastique. Reg. \$59.95 — Spécial	\$39.95
MOBILIER CHAMBRE 4 mcx. Bureau double, commode, lit-bibliothèque. Reg. \$169.95 — Spécial	\$99.95
MOBILIER DE CHESTERFIELD 2 mcx. Cousin caoutchouc-mousse. Reg. \$259.95 — Spécial	\$199.50
RADIO COMBINE STEREO RCA Reg. \$359.95 — Spécial	\$279.95
TELEVISEUR MARCONI 24 pouces. Reg. \$429.95 — Spécial	\$269.95
REFRIGERATEUR 12 pi. cu G. E. Reg. \$319.95 — Spécial	\$259.95
POELE CASTEL. Huile, de luxe. Reg. \$534.50 — Spécial	\$375.00
SECHEUSE G.E. de luxe Reg. \$239.95 — Spécial	\$169.95
LESSIVEUSE Automatique G.E. Reg. \$329.95 — Spécial	\$249.95

REDUCTIONS ALLANT JUSQU'A 60% sur certains item en magasin. Lots de lampes, miroirs, cadres, poufs, tables salon, centres fleurs à des prix vraiment spéciaux.

PAQUET 75 ANNIVERSAIRE Tél.: 524-5121	Syndicat Tél.: 529-7351
Pellack La magasin préféré de Québec	J.B. LALIBERTÉ 305 EST. ST-JOSEPH TEL.: 523-1441
MARQUIS ENR. CONFECTION POUR DAMES GROS et DETAIL 837 Est. rue St-Joseph Tél.: 524-4802	LEHENDU 3 EST ST-JOSEPH COIN BLVD LANGELIER TEL.: 522-3851
W. M. BESHRO 775 Est. rue St-Joseph Tél.: 524-0755	NORMAN & FILS 685 Est. rue St-Joseph Tél.: 529-1737
E. E. LEMIEUX INC. 20 St-Joseph, Lauzon Tél.: 837-8863	H. LESSARD & FRERES L.T.R. 98 Est. rue Racine Chicoutimi

Prochain congrès des horlogers à Chicoutimi

Le 10e congrès provincial de la Corporation des Horlogers-Bijoutiers de la province de Québec aura lieu à Chicoutimi, les 8, 9 et 10 octobre, sous la présidence de M. J.-G. Lampron, de Drummondville.

Le thème de ce congrès est "La montre de qualité", ceci afin d'étudier les moyens que les horlogers-bijoutiers peuvent utiliser pour renseigner le public sur cette question. Une conférence sera prononcée sur ce sujet par M. J.-G. Lucas, professeur à l'École des Métiers commerciaux de Montréal.

Une autre causerie sera prononcée par Me Pothier Ferland, traitant des modifications à apporter à la charte de la Corporation.



HARRY KNITTEN conduit Mary Roswell, âgée de 16 ans, à l'hôpital de Port Dover, Ont., après qu'elle eût été gravement brûlée dans un incendie qui coûta la vie des sept autres membres de la famille Roswell. Knitten a dit que la jeune fille était nue et brûlée à

la tête et sur les épaules lorsqu'il la vit courir sur la route en criant. M. et Mme Joseph Roswell et six enfants, dont les âges varient de quatre mois à vingt ans ont péri lorsque leur maison prit feu près de Port Dover. (Téléphoto PC)

la plus formidable



SIMCA

LA VOITURE LUXUEUSE DE LA CLASSE ÉCONOMIQUE

CHOUVINARD-LETAITE AUTOMOBILE INC.

150 boul. St-Sacrement Québec

TANGUAY AUTOMOBILES INC.

Rond-Point, Lévis

GARAGE COUTURIER

174 rue St-Etienne La Malbaie

La nouvelle partie du boul. Charest

Le règlement de construction entre les mains des échevins, pour étude

Le nouveau règlement de construction de la nouvelle partie du boulevard Charest est maintenant entre les mains des échevins, qui vont l'étudier. Le chef du contentieux, M.

Benoit Pelletier, en a préparé un premier texte pour étude.

Le maire Wilfrid Hamel en a donné lecture hier, après une séance où aucune discussion ne se fit sur le sujet avant la semaine prochaine.

Ce sera le règlement 1215, concernant la construction sur le boulevard Charest et la rue Marie de l'Incarnation.

La hauteur minimum des édifices sera de 37 pieds et la hauteur maximum de 120 pieds. Tous les édifices publics devront être de première classe, en matériaux incombustibles.

Les logements privés ainsi que les maisons de 4 étages et moins pourront être de deuxième classe. Dès que ces maisons dépasseront 4 étages, elles devront être de première classe.

Le projet de règlement détaillait les genres d'ateliers et d'industries prohibés, mais un vœu du maire a rencontré l'approbation du conseil. On ne détaillera pas nommément les ateliers ou industries mais on classera simplement par commerce ou industrie. Les stations de service y seront défendues.

On ne tolérera aucune installation ni sur, ni sous les trottoirs. Les enseignes non lumineuses devront être à plat sur les murs, tandis que l'affiche électrique ne devra pas dépasser cinq pieds en avant du mur des édifices.

Les auvents et marquises de-

ront couvrir tout le trottoir des qu'ils empièteront au-dessus afin d'éviter que l'eau de gouttières ne coule sur les passants.

Les échevins ont aussi demandé que le règlement spécifie certains points du stationnement pour les édifices publics.

On n'a rien discuté mais les échevins, notamment ceux du quartier, veulent étudier ce projet de règlement avant son adoption. La discussion se fera la semaine prochaine.

Les frais des cours remboursés

Contremaître ou non, les employés de la cité qui obtiendront leur diplôme, à la fin des quatre années de cours et conférences du Club des Contremaîtres, obtiendront de la cité le remboursement de leurs frais de scolarité.

Le directeur des Services, M. C.-R. Fontaine, a lu au comité administratif hier un rapport donnant 42 contremaîtres, surintendants, assistants et apprentis qui font partie du Club des Contremaîtres. De ce nombre, 14 ont suivi les cours d'initiation et participent à la journée d'étude.

Leur activité leur permet de suivre des cours et d'obtenir une série de conférences. Jusqu'ici, la cité remboursait les contremaîtres, surintendants de leurs frais. Il lui en coûtait environ 3500 par année. Plusieurs échevins dont M. Gérard Moisan ont voulu que la cité payât deux fois d'abord pour faire acquiescer de la compétence, ensuite pour cette compétence. Me Henri Beaupré a déclaré de son côté qu'en tant qu'employeur il considère qu'un employé qui s'améliore sert mieux son employeur d'une façon ou d'une autre.

L'échevin Damase Blais a souligné le fait que huit employés de la cité, qui sont hors des rangs, suivent ces cours à leurs frais. Il demande que la cité paie.

M. Moisan réclame le même traitement pour tous. L'échevin Médéric Robitaille demande le rapport des présidents.

M. M. Maize et Moisan proposent alors qu'on continue à fournir l'aide accordée jusqu'ici, mais qu'à la fin du cours, tous ceux qui ont obtenu leur diplôme, y compris ceux qui sont hors des cadres, bénéficient du remboursement de leurs frais.

Le poinçonnage des cartes sera probablement supprimé

Il est fort probable que les employés des services extérieurs de la cité n'auront plus à poinçonner leur carte à l'horloge des présences, quatre fois par jour, et ce, dans un avenir prochain.

On verra, a dit l'échevin Jos. Matte, si nos gens brillants ne se trompent jamais et s'il n'est pas vrai que la cité paie cher pour avoir un contrôle soit dit plus parfait des heures de travail des hommes. On a le résultat que ces ouvriers quittent le chantier 20 minutes,

une demi-heure quand ce n'est pas trois quart d'heure avant l'heure pour se rendre à l'horloge poinçonneuse.

Mieux que ça, ce sont les camions de la cité qui vont les chercher sur les chantiers et ce le matin, le midi et le soir.

Auparavant, le contremaître tenait compte des présences et du temps des hommes et les ouvriers travaillaient toutes les heures sur le chantier puisqu'ils en repartaient pour s'en aller chez eux et y

revenaient directement à l'heure, le lendemain.



VOILÀ CE QUE LA MARINE AMÉRICAINE A INVENTÉ!



Les millions de petites poches d'air du sensationnel "tricot cellulaire" de Jockey constituent une barrière isolante contre le froid; emprisonnent la chaleur du corps; assurent un confort parfait en plein air et vous tiennent bien au chaud quand il fait froid et humide—sans rien de lourd ni de volumineux!

Le secret des Thermo-Knit Jockey, c'est qu'ils emprisonnent la chaleur du corps au niveau de la peau, de sorte qu'elle forme une barrière isolante. C'est la même méthode qu'ont utilisée les savants qui ont conçu des sous-vêtements en "tricot cellulaire" pour les militaires stationnés dans les régions arctiques. Les Thermo-Knit Jockey reposent sur le même principe qui a fait ses preuves: des cellules à 3 dimensions constituant des poches de résistance à l'air extérieur.



3 Jours d'Aubaines chez Maguire Electric

LIQUIDATION FIN DE MOIS

profitez de ces spéciaux extraordinaires

TELEVISEURS

- TELEVISEUR PORTATIF "ADMIRAL" 1ère qualité. — \$189⁹⁵
A liquider
- TELEVISEUR "RCA VICTOR" contrôle à distance. — \$229⁹⁵
A liquider
- TELEVISEUR "ADMIRAL" cabinet, 2 haut-parleurs — \$219⁹⁵
A liquider

LESSIVEUSES

- LESSIVEUSE AUTOMATIQUE "INGLIS" Rince à l'eau froide. — \$224⁹⁵
A liquider
- LESSIVEUSE "GENERAL ELECTRIC" avec pompe, cuve porcelaine. — \$97⁹⁵
A liquider
- LESSIVEUSE "GENERAL ELECTRIC" automatique capacité 12 lbs de linge — A liquider — \$214⁹⁵

SECHEUSES AUTOMATIQUES

- "GENERAL ELECTRIC" cuve porcelaine, contrôle de chaleur — A liquider — \$144⁹⁵
- SECHEUSE "INGLIS" Contrôle de chaleur — \$144⁹⁵
A liquider

POELES

- POELE "BELANGER" 4 ronds, 22 pouces. — \$134⁹⁵
A liquider
- POELE "CHATELET BELANGER" 4 ronds, 30 pouces, contrôle automatique — A liquider — \$197⁹⁵
- POELE "FRIGIDAIRE" 30 pouces, de luxe, porte vitrée — A liquider — \$169⁹⁵
- POELE "GENERAL ELECTRIC" 30 pces, de luxe, automatique avec Bar-B-Cue — A liquider — \$179⁹⁵

REFRIGERATEURS

- REFRIGERATEUR "FRIGIDAIRE" 11 p.c. de luxe, hydrateur porcelaine — A liquider — \$189⁹⁵
- REFRIGERATEUR "MOFFAT" 11 p.c. de luxe, tablettes amovibles — A liquider — \$184⁹⁵
- REFRIGERATEUR "ROY" 12 p.c. grand congélateur. — \$229⁹⁵
A liquider

STEREOS

- STEREO "MARCONI" Radio et tourne-disques, 3 haut-parleurs. — A liquider — \$159⁹⁵
- STEREO "PHILIPS" radio et phono cabinet de 1ère qualité. — A liquider — \$199⁹⁵

QUANTITE LIMITEE — PREMIERS ARRIVES, PREMIERS SERVIS

Profitez de cette vente liquidation qui offre des prix également très bas, dans notre département du meuble. SERVICE par des techniciens experts — 7 CAMIONS A VOTRE SERVICE JOUR ET SOIR 681-4127

- Facilité de paiement
- Plan budgétaire
- Jusqu'à 36 mois pour payer

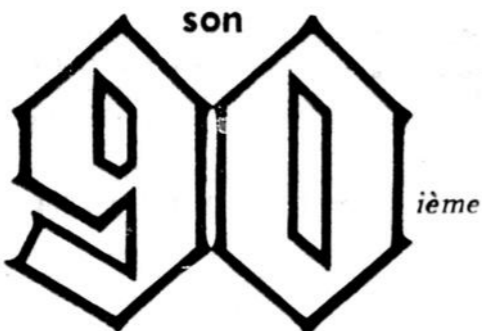


1330, Ave Maguire, Sillery — 681-4124

Ouvert tous les soirs jusqu'à 10 hrs. Le samedi jusqu'à 5:30 hrs.

Willis Québec

est fier d'annoncer...



Anniversaire

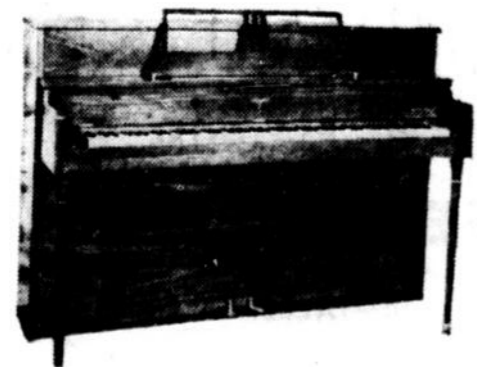
Depuis 90 ans, la famille et les artisans experts Willis ont fait de

Willis

un nom tenu en haute estime dans le domaine des pianos pour le foyer et la salle de concerts. Chaque instrument est fabriqué, avec la plus grande minutie, des meilleurs bois, feutres et fil métallique trempé. C'est pourquoi il est une source de plaisir pour toute la vie. C'est votre garantie de

Satisfaction Depuis 1871

"SPÉCIAL D'ANNIVERSAIRE"



PIANO SPINET HANDEL par Willis

Un beau son pur, caisse en magnifique acajou ou fini noyer, gage de votre goût et un ornement pour votre foyer.

PRIX REGULIER \$775

Spécial d'anniversaire \$575 Banc en plus

FACILITES BUDGETAIRES SI DESIRE

Willis & Co. Limited

1095, RUE ST-JEAN, QUÉBEC TEL.: 524-3573

Emissions d'obligations scolaires et municipales

Les commissaires d'écoles pour la municipalité de St-Pamphile, comté de l'Islet, ont vendu à L. G. Beaudin & Co. Ltée, \$310,000 d'obligations séries 20 ans, au prix de 99.26. L'émission comprend \$210,000 de titres à 5% 1962-66 et \$200,000 à 5% 1967-81. Ainsi, le coût moyen de la finance revient à 5.4587%. Le gouvernement provincial a accordé, pour cette émission, un encadrement de \$228,330.

La corporation était venue précédemment sur le marché des obligations en février 1960, lors de la vente de \$297,000 de titres à 4 1/2% séries 20 ans, au prix de 98.14, soit un coût moyen net de 5.115%.

Emission adjugée par Acton-Vale

La ville d'Acton Vale, comté de Bagot, a adjugé à Bell, Gouinlock & Co Ltd, une émission de \$246,000 d'obligations en séries 20 ans, au prix de 97.91. L'émission comprend \$105,000 de titres à 5% 1962-71 et \$141,000 de titres à 5% 1972-81. A ce compte, la municipalité obtient son argent à un loyer moyen net de 5.535%.

C'est en septembre 1960 que la corporation avait fait sa transaction antérieure sur le marché des obligations. Elle avait vendu alors \$84,500 de titres à 5% séries 15 ans, au prix de 97.56. Le coût moyen net de la finance avait été de 5.535%.

St-Eustache a fait une finance

La paroisse de St-Eustache, comté de Deux-Montagnes, a vendu à la Maison Crédit Québec, Inc., au prix de 98.14, une émission d'obligations en séries 20 ans, au prix de 98.14. L'émission comprend \$9,500 de titres à 5% 1962-71 et \$48,000 à 5 1/2% 1972-76. A ce compte, la municipalité obtient son argent à un loyer moyen net de 5.5639%. L'emprunt comporte un solde de \$40,500 à renouveler en 1976 pour un terme additionnel de 15 ans.

Mines hors-lieu

Seance du 28 septembre 1961

Titres	Offre	Demande
Acadia	10	10
Alma Kirk	2	2
Am Chib	1	1
Abitibi	1	1
Am De	1	1
Bald Mountain	12	14
Brook	12	14
Bromont	1	1
Can Radium	1	1
Canadian Javelin	1	1
Chibougamou	1	1
Clon Iron	1	1
Gibson Chib	1	1
Glennora	1	1
Hutchinson	1	1
Hull Iron	1	1
Ladoboro	1	1
Lake Espana	1	1
Main Ore	1	1
Martin Hill	1	1
Mt. Pelé	1	1
Palais	1	1
Pine Point	1	1
Quebec	1	1
Rand Metallic	1	1
Richmond	1	1
Rupert	1	1
St-Jean	1	1
Tullahoma	1	1
Yellowknife	1	1
Young Davidson	1	1

Seance du 28 septembre 1961

Titres	Offre	Demande
Acadia	10	10
Alma Kirk	2	2
Am Chib	1	1
Abitibi	1	1
Am De	1	1
Bald Mountain	12	14
Brook	12	14
Bromont	1	1
Can Radium	1	1
Canadian Javelin	1	1
Chibougamou	1	1
Clon Iron	1	1
Gibson Chib	1	1
Glennora	1	1
Hutchinson	1	1
Hull Iron	1	1
Ladoboro	1	1
Lake Espana	1	1
Main Ore	1	1
Martin Hill	1	1
Mt. Pelé	1	1
Palais	1	1
Pine Point	1	1
Quebec	1	1
Rand Metallic	1	1
Richmond	1	1
Rupert	1	1
St-Jean	1	1
Tullahoma	1	1
Yellowknife	1	1
Young Davidson	1	1

Seance du 28 septembre 1961

Titres	Offre	Demande
Acadia	10	10
Alma Kirk	2	2
Am Chib	1	1
Abitibi	1	1
Am De	1	1
Bald Mountain	12	14
Brook	12	14
Bromont	1	1
Can Radium	1	1
Canadian Javelin	1	1
Chibougamou	1	1
Clon Iron	1	1
Gibson Chib	1	1
Glennora	1	1
Hutchinson	1	1
Hull Iron	1	1
Ladoboro	1	1
Lake Espana	1	1
Main Ore	1	1
Martin Hill	1	1
Mt. Pelé	1	1
Palais	1	1
Pine Point	1	1
Quebec	1	1
Rand Metallic	1	1
Richmond	1	1
Rupert	1	1
St-Jean	1	1
Tullahoma	1	1
Yellowknife	1	1
Young Davidson	1	1

Seance du 28 septembre 1961

Titres	Offre	Demande
Acadia	10	10
Alma Kirk	2	2
Am Chib	1	1
Abitibi	1	1
Am De	1	1
Bald Mountain	12	14
Brook	12	14
Bromont	1	1
Can Radium	1	1
Canadian Javelin	1	1
Chibougamou	1	1
Clon Iron	1	1
Gibson Chib	1	1
Glennora	1	1
Hutchinson	1	1
Hull Iron	1	1
Ladoboro	1	1
Lake Espana	1	1
Main Ore	1	1
Martin Hill	1	1
Mt. Pelé	1	1
Palais	1	1
Pine Point	1	1
Quebec	1	1
Rand Metallic	1	1
Richmond	1	1
Rupert	1	1
St-Jean	1	1
Tullahoma	1	1
Yellowknife	1	1
Young Davidson	1	1

Seance du 28 septembre 1961

Titres	Offre	Demande
Acadia	10	10
Alma Kirk	2	2
Am Chib	1	1
Abitibi	1	1
Am De	1	1
Bald Mountain	12	14
Brook	12	14
Bromont	1	1
Can Radium	1	1
Canadian Javelin	1	1
Chibougamou	1	1
Clon Iron	1	1
Gibson Chib	1	1
Glennora	1	1
Hutchinson	1	1
Hull Iron	1	1
Ladoboro	1	1
Lake Espana	1	1
Main Ore	1	1
Martin Hill	1	1
Mt. Pelé	1	1
Palais	1	1
Pine Point	1	1
Quebec	1	1
Rand Metallic	1	1
Richmond	1	1
Rupert	1	1
St-Jean	1	1
Tullahoma	1	1
Yellowknife	1	1
Young Davidson	1	1

Seance du 28 septembre 1961

Titres	Offre	Demande
Acadia	10	10
Alma Kirk	2	2
Am Chib	1	1
Abitibi	1	1
Am De	1	1
Bald Mountain	12	14
Brook	12	14
Bromont	1	1
Can Radium	1	1
Canadian Javelin	1	1
Chibougamou	1	1
Clon Iron	1	1
Gibson Chib	1	1
Glennora	1	1
Hutchinson	1	1
Hull Iron	1	1
Ladoboro	1	1
Lake Espana	1	1
Main Ore	1	1
Martin Hill	1	1
Mt. Pelé	1	1
Palais	1	1
Pine Point	1	1
Quebec	1	1
Rand Metallic	1	1
Richmond	1	1
Rupert	1	1
St-Jean	1	1
Tullahoma	1	1
Yellowknife	1	1
Young Davidson	1	1

Seance du 28 septembre 1961

Titres	Offre	Demande
Acadia	10	10
Alma Kirk	2	2
Am Chib	1	1
Abitibi	1	1
Am De	1	1
Bald Mountain	12	14
Brook	12	14
Bromont	1	1
Can Radium	1	1
Canadian Javelin	1	1
Chibougamou	1	1
Clon Iron	1	1
Gibson Chib	1	1
Glennora	1	1
Hutchinson	1	1
Hull Iron	1	1
Ladoboro	1	1
Lake Espana	1	1
Main Ore	1	1
Martin Hill	1	1
Mt. Pelé	1	1
Palais	1	1
Pine Point	1	1
Quebec	1	1
Rand Metallic	1	1
Richmond	1	1
Rupert	1	1
St-Jean	1	1
Tullahoma	1	1
Yellowknife	1	1
Young Davidson	1	1

Seance du 28 septembre 1961

Titres	Offre	Demande
Acadia	10	10
Alma Kirk	2	2
Am Chib	1	1
Abitibi	1	1
Am De	1	1
Bald Mountain	12	14
Brook	12	14
Bromont	1	1
Can Radium	1	1
Canadian Javelin	1	1
Chibougamou	1	1
Clon Iron	1	1
Gibson Chib	1	1
Glennora	1	1
Hutchinson	1	1
Hull Iron	1	1
Ladoboro	1	1
Lake Espana	1	1
Main Ore	1	1
Martin Hill	1	1
Mt. Pelé	1	1
Palais	1	1
Pine Point	1	1
Quebec	1	1
Rand Metallic	1	1
Richmond	1	1
Rupert	1	1
St-Jean	1	1
Tullahoma	1	1
Yellowknife	1	1
Young Davidson	1	1

Seance du 28 septembre 1961

Titres	Offre	Demande
Acadia	10	10
Alma Kirk	2	2
Am Chib	1	1
Abitibi	1	1
Am De	1	1
Bald Mountain	12	14
Brook	12	14
Bromont	1	1
Can Radium	1	1
Canadian Javelin	1	1
Chibougamou	1	1
Clon Iron	1	1
Gibson Chib	1	1
Glennora	1	1
Hutchinson	1	1
Hull Iron	1	1
Ladoboro	1	1
Lake Espana	1	1
Main Ore	1	1
Martin Hill	1	1
Mt. Pelé	1	1
Palais	1	1
Pine Point	1	1
Quebec	1	1
Rand Metallic	1	1
Richmond	1	1
Rupert	1	1
St-Jean	1	1
Tullahoma	1	1
Yellowknife	1	1
Young Davidson	1	1

Seance du 28 septembre 1961

Titres	Offre	Demande
Acadia	10	10
Alma Kirk	2	2
Am Chib	1	1
Abitibi	1	1
Am De	1	1
Bald Mountain	12	14
Brook	12	14
Bromont	1	1
Can Radium	1	1
Canadian Javelin	1	1
Chibougamou	1	1
Clon Iron	1	1
Gibson Chib	1	1
Glennora	1	1
Hutchinson	1	1
Hull Iron	1	1
Ladoboro	1	1
Lake Espana	1	1
Main Ore	1	1
Martin Hill	1	1
Mt. Pelé	1	1
Palais	1	1
Pine Point	1	1
Quebec	1	1
Rand Metallic	1	1
Richmond	1	1
Rupert	1	1
St-Jean	1	1
Tullahoma	1	1
Yellowknife	1	1
Young Davidson	1	1

Seance du 28 septembre 1961

Titres	Offre	Demande
Acadia	10	10
Alma Kirk	2	2
Am Chib	1	1
Abitibi	1	1
Am De	1	1
Bald Mountain	12	14
Brook	12	14
Bromont	1	1
Can Radium	1	1
Canadian Javelin	1	1
Chibougamou	1	1
Clon Iron	1	1
Gibson Chib	1	1
Glennora	1	1
Hutchinson	1	1
Hull Iron	1	1
Ladoboro	1	1
Lake Espana	1	1
Main Ore	1	1
Martin Hill	1	1
Mt. Pelé	1	1
Palais	1	1
Pine Point	1	1
Quebec	1	1
Rand Metallic	1	1
Richmond	1	1
Rupert	1	1
St-Jean	1	1
Tullahoma	1	1
Yellowknife	1	1
Young Davidson	1	1

Seance du 28 septembre 1961

Titres	Offre	Demande
Acadia	10	10
Alma Kirk	2	2
Am Chib	1	1
Abitibi	1	1
Am De	1	1
Bald Mountain	12	14
Brook	12	14
Bromont	1	1
Can Radium	1	1
Canadian Javelin	1	1
Chibougamou	1	1
Clon Iron	1	1
Gibson Chib	1	1
Glennora	1	1
Hutchinson	1	1
Hull Iron	1	1
Ladoboro	1	1
Lake Espana	1	1
Main Ore	1	1
Martin Hill	1	1
Mt. Pelé	1	1
Palais	1	1
Pine Point	1	1
Quebec	1	1
Rand Metallic	1	1
Richmond	1	1
Rupert	1	1
St-Jean	1	1
Tullahoma	1	1
Yellowknife	1	1
Young Davidson	1	1

Seance du 28 septembre 1961

Titres	Offre	Demande
Acadia	10	10
Alma Kirk	2	2
Am Chib	1	1
Abitibi	1	1
Am De	1	1
Bald Mountain	12	14
Brook	12	14
Bromont	1	1
Can Radium	1	1
Canadian Javelin	1	1
Chibougamou	1	1
Clon Iron	1	1
Gibson Chib	1	1
Glennora	1	1
Hutchinson	1	1
Hull Iron	1	1
Ladoboro	1	1
Lake Espana	1	1
Main Ore	1	1
Martin Hill	1	1
Mt. Pelé	1	1
Palais	1	1
Pine Point	1	1
Quebec	1	1
Rand Metallic	1	1
Richmond	1	1
Rupert	1	1
St-Jean	1	1
Tullahoma	1	1
Yellowknife	1	1
Young Davidson	1	1

Seance du 28 septembre 1961

Titres	Offre	Demande
Acadia	10	10
Alma Kirk	2	2
Am Chib	1	1
Abitibi	1	1
Am De	1	1
Bald Mountain	12	14
Brook	12	14
Bromont	1	1
Can Radium	1	1
Canadian Javelin	1	1
Chibougamou		

BOURSE DE TORONTO Le marché minier

Table of stock market data for Toronto, including various sectors like Industriels, Miniers, and Divers. Includes columns for stock names, prices, and changes.

Tendance des marchés Les marchés des produits agricoles

Table of agricultural market trends and prices for various products like wheat, flour, and other grains. Includes sections for 'Tendances des marchés' and 'Les marchés des produits agricoles'.

Dividendes déclarés

Table listing companies that have declared dividends, including Dominion Bridge Company Ltd., Dominion Engineering Works Ltd., and others.

POUR QUI FUME BEAUCOUP ET PAR GOÛT



Distinguez... et si douce pour la gorge!

NOUVELLE ÉMISSION \$500,000 Obligations Série 'AC' de la Commission hydroélectrique de Québec

4 1/2% à 5 ans avec fonds d'amortissement, échéant le 1er novembre 1966. 5 1/2% à 24 ans avec fonds d'amortissement, échéant le 1er novembre 1985.

Le capital et les intérêts semi-annuels (les deux) seront payables en monnaie légale du Canada à toute succursale ou à la Caisse de Montréal, au choix du débiteur.

Des fonds d'amortissement minima seront prévus comme suit: (a) obligations à 5 ans - 1% de la somme totale émise dans cette catégorie pour chacune des années 1962 à 1965 inclusivement.

Consultation publique: MM. Holden, Hutchinson, Clift, McMaster, Meslin & Munton, MM. Lefebvre, Stein, Johnston, Leahy, Marselle & Price

Sur demande, nous adresserons un prospectus officiel, contenant des précisions sur la dette de la Commission ainsi que d'autres renseignements d'ordre financier.

PRIX: Obligations à 5 ans - 99.50 pour rapporter approximativement 4.86%. Obligations à 24 ans - 100.00 pour rapporter 5.50% plus l'intérêt couru dans les deux cas.

NOUS NE RECEVRONS LES SOUSCRIPTIONS QUE SI LETTES À RETOUR OU RÉDUCTION, NOUS RÉSERVANT LE DROIT DE CLÔRE LA SOUSCRIPTION EN TOUT TEMPS ET SANS AVIS.

NOUS OFFRONS, POUR NOTRE COMPTÉ, CES OBLIGATIONS SOUS RÉSERVE DE LEUR ÉMISSION ET DE LEUR LIVRAISON, AINSI QUE DE LA PROPORTION DE NOS AVANTAGES DÉSIGNÉS, RELATIVEMENT À LAutorisation, LA FORME ET L'ÉMISSION DES OBLIGATIONS.

List of participating financial institutions and companies, including L.G. Beaubien & Cie, Royal Securities Corporation, and others.

Le Cinéma

COTES MORALES ET HORAIRES

On trouvera dans cette rubrique quotidienne la classification morale des films actuellement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rivière. La classification morale est établie sur les films tels qu'approuvés et soustraits modifiés par le Bureau de Censure de la province de Québec. Elle est établie au Québec sur les grands circuits urbains.

Les cotes morales insistent sur les meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent. Il va sans dire qu'elles ne peuvent le modifier pour le reste du programme et vice versa.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

AA — ADULTES ET ADOLESCENTS. Films qui en général peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (15 ans et plus).

A — ADULTES. Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes, soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tireront pas d'impression malaisée à condition de vouloir réfléchir et résister. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.

AR — ADULTES AVEC RESERVE. Films qui présentent des dangers, soit à l'égard de la santé, soit en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent à un public d'adultes, particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.

B — A 12 ANS. Films dangereux pour tous, ne peuvent que nuire au moral de la jeunesse et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.

P — PÉCUNIAIRE. Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

CAPITOL : — Représentation continue de 11 h à 11 h. "Wild in the Country" (AR) : 114 min. CinémaScope et couleurs, à 2.15, 3.35, 9.55 h. "The Music Box" (A) : 74 min. à 1.00, 4.30, 7.45 h. Dernier spectacle complet à 7.30 h.

CARTIER : — Le Lion de Babylone (A) : 100, 4.25, 7.50 h. Annonces : 2.30, 6.00, 9.25 h. Deuxième film à 2.40, 6.05, 9.30 h. Nouvelles : 4.15, 7.45 h. Fin : 11.10 h.

CINEMA DE PARIS : — Premier film à 12.15, 2.30, 4.45, 7.00 h. Deuxième film à 1.40, 3.50, 6.10 h. Actualités : 3.20, 8.15 h.

CLASSIC : — La Plus Grande Aventure de Tarzan (A) couleurs : 1.15, 4.30, 7.50 h. Petite Tête de Trouffion (AA) : 2.30, 6.05, 9.30 h. Continues de 1.15 à 11.10 h.

EMPIRE : — The Guns of Navarone (A) : 12.30, 2.45, 5.00, 8.15 h. Nouvelles et sujet court : 2.35, 5.30, 8.25 h. Fin : 11.20 h.

IMPERIAL : — Salomon et la Reine de Saba (AR) Technicolor : 1.00, 5.15, 9.02 h. Sujet : 3.15, 7.17 h. Le Sang du Vampire (AR) : 3.35, 7.37 h.

LAURIER : — Londres appelle Pôle Nord (A) : 1.00, 4.25, 7.50 h. Nouvelles : 1.00, 4.25, 7.50 h. Nouvelles : 2.40, 9.25 h. La Fille en Blue Jeans (A) : 2.30, 6.15, 9.30 h. Fin : 11.20 h.

LAIRET : — Le Lion de Babylone (A) : 1.00, 4.25, 7.50 h. Annonces : 2.30, 6.00, 9.25 h. Deuxième film à 2.40, 6.05, 9.30 h. Nouvelles : 4.15, 7.45 h. Fin : 11.10 h.

PIGALLE : — Le Septième Jour à St-Main (AA) : 12.15, 2.30, 4.45, 7.00 h. Monsieur Suzuki (A) : 1.38, 5.07, 8.36 h. Actualités : 3.20, 8.26 h.

RIALTO : — Les Frères Rico (A) : 1.00, 4.25, 7.50 h. L'Homme de Nulle Part (A) : 2.35, 6.10, 9.35 h. Nouvelles : 4.15, 7.40 h. Fin : 11.05 h.



ELIZABETH TAYLOR a repris cette semaine son rôle de Cléopâtre dans le film du même nom qui est tourné actuellement à Rome. Depuis quelques mois, le film avait été retardé plusieurs fois en raison de l'état de santé de l'actrice. Elizabeth porte ici la coiffure de soie et les symboles de puissance de la célèbre reine d'Égypte. (Téléphoto PA)

Quarante reproductions d'oeuvres de Tagore à la Galerie nationale

Ottawa. Une exposition de quarante reproductions d'oeuvres de Rabindranath Tagore (1861-1941), célèbre ar-

tiste et philosophe hindou, sera présentée à la Galerie nationale du Canada, du 6 au 29 octobre.

Pour ne pas froisser Margaret

Londres (PA) La BBC a censuré un spectacle de télévision racontant l'histoire d'une princesse qui devient amoureuse d'un photographe, parce que cela aurait pu déplaire à la princesse Margaret.

Cette exposition fait partie du programme universel organisé dans les domaines des arts et des humanités pour célébrer le centenaire de la naissance de l'artiste.

Plusieurs considèrent Tagore comme la plus complète incarnation du génie artistique du monde moderne. Il s'est acquis une renommée internationale comme peintre, compositeur, poète, dramaturge, romancier et critique.

Le tour du monde en 80 nuits

Reprenant la série des films documentaires brillamment commencée par "Europa di notte", le metteur en scène Giorgio Moser prépare "Il Giro del Mondo in 80 Notti", vue panoramique de la vie nocturne et du folklore "by night" de tous les Pays du monde.

La nouveauté que présente ce film réside dans le fait que les parties documentaires seront reliées entre elles par un fil conducteur qui sera interprété par des acteurs.

Giorgio Moser partira sous peu pour visiter les lieux où s'installera la troupe pendant le tournage. Il sera accompagné d'un opérateur spécialisé qui étudiera, avec le metteur en scène, les lieux permettant d'obtenir les prises de vues les meilleures et de plus grand effet.



"Je crois à la politique de bon voisinage, aussi ne soyez pas gêné si vous avez besoin de quelque chose."



Aujourd'hui



Mesdames, Michel Louvain vient chanter pour vous au cinéma Laurier. Soyez au rendez-vous samedi soir et dimanche. A l'écran: "La fille en blue-jeans".

VEILAM S.R.P.M.
ciné-art
neuve-france
SALLE MARQUETTE RUE JOFFRE
grande primur
ORFEU NEGRO
de Marcel Camus
Sixx Orpheus, V. O.

A L'AFFICHE
BRIGITTE BARDOT
"Babette S'EN VA T'EN GUERRE"
CinémaScope COULEURS

— AUSSI —
"UN SEUL AMOUR"
avec KIM NOVAK
JEFF CHANDLER
Sillery

PIGALLE COMMENÇANT DEMAIN
UN MÉLANGE DE PURETÉ ET DE PERVERSION
AGNES LAURENT ARMAND MESTRAL
TENTATIONS
AUJOURD'HUI DERNIER JOUR "LE 7ième JOUR DE ST-MALO" et "MONSIEUR SUZUKI"

MONACO
911, RUE ST-JEAN — TEL.: 523-8040
En vedette à la salle de spectacles
Gemma BARRA
Jolie danseuse et chanteuse créatrice du fameux disque "JACQUES"
PAUL PARÉ GENEVIEVE AUBIN BERTRAND
artiste invité, chanteur populaire fort bien connu dans toute la ville.
Chanteuse et accordéoniste de renommée.
ORCHESTRE SOUS LA DIRECTION DE CHARLES DUMAS
Il nous offre quelques dates disponibles pour BANQUETS, NOCES, REUNIONS de tous genres
Essayez le fameux **POULET AU PANIER** et **STEAK AU POIVRE**

— A L'AFFICHE —
2e SEMAINE
JERRY LEWIS
Petite tête de TROUFFION
IL ACCUEIL SON PAYS A LA GUERRE!
PHYLIS KIRK-PETER LORRE-JOE MANTELL-GENE ELIAS
Aussi
GORDON SCOTT - SARA SHANE
LA PLUS GRANDE AVENTURE
de TARZAN
EN COULEURS
VICTORIA CLASSIC

1ère FOIS A QUEBEC!
2 GRANDS FILMS!
JUSQU'A JEUDI SOIR
CARTIER | **JUSQU'A DIMANCHE SOIR INCLUSIVEMENT** | **LAIRET**
525-9340 | 523-5050

CAPITOL JUSQU'A DIMANCHE SOIR INCLUSIVEMENT
UN THEATRE FAMEUX PLAYERS
Représentation continue de 11 h à 11 h. "Wild in the Country" à 11 h, 11.30, 11.55, 12.05. Dernier spectacle complet à 12 h.30.
Elvis chante des chants d'amour à Hope Lange (Lonely Man); à Tuesday Weld (I Shipped, I Stumbled, I Fell) et à Millie Perkins (In My Way et Wild in the Country).
ELVIS PRESLEY
SINGS OF LOVE TO
HOPE LANGE TUESDAY WELD MILLIE PERKINS
"WILD IN THE COUNTRY"
Second film à 11 h, 11.30, 11.45
Une femme dans l'idee... un sourire sur les lèvres et le meurtre dans une boîte musicale qui transporterait!
RONALD FOSTER, LUANA PATTEN "THE MUSIC BOX KID"
MATINÉES: 65¢ DIMANCHE ET SOIRS: 85¢

avec l'assistance de **ROGER LACHANCE**
DANSE et **ROGER RAMADIER ACCORDEONISTE**
continue tous les soirs de 8h.30
AU "CLUB"
La Fayette
En vedette
CLAUDE VINCENT
Populaire chanteur de la Télévision et de la radio
JO-ANN JAMISON adjuvante danseuse
CLAUDETTE BERNARD Pianiste et animatrice
SALLE A DINER Notre salle à dîner est ouverte dès 11h.30 a.m.
DIMANCHE Deux spectacles, ouverture à 8 h. à minuit
RES.: 522-2053

CINEMA PARIS COMMENÇANT DEMAIN
UN MEDECIN A-T-IL LE DROIT DE SACRIFIER SON BONHEUR A SON IDEAL, SON AMOUR A SA CARRIERE?
O.W. FISCHER NADJA TILLER
LE MEDECIN ET L'AMOUR
EN COULEURS
LE SORT DES HOMMES QUI SE LAISSENT MANOEUVRER PAR DES FILLES DIABOLIQUES QUI LES AMENENT AU CRIME
Jeanne MOREAU Philippe LEMAIRE Armand MESTRAL
L'ÉTRANGE MONSIEUR STEVE
AUJOURD'HUI DERNIER JOUR "LES SOURIS GRISES" "LA MOUCHARDE"

LAURIER SAMEDI, 30 SEPTEMBRE à 8.30 H. DIMANCHE, 1er OCTOBRE à 2.30 H. et 8.30 H.
JEAN GRIMALDI présente
le plus grand spectacle de l'année LE SEUL, L'UNIQUE, L'INCOMPARABLE
MICHEL LOUVAIN
La grande vedette française de la chanson
★ **RINA KETTY** Les as du Rock 'n' Roll
★ **LES THREE SHARPES**
★ LAURIE BRANDT, danseuse ★ RENE DUVAL, Comédien
★ ARMANDE CYR, Comédienne ★ PAUL THERIAULT, M. C.
★ ROMAIN JOURDAN et son orchestre 12 artistes en scène
A l'écran: 1ère fois bas de la ville
"LA FILLE EN BLUE-JEANS"
CAROL LYNLEY, BRANDON DEWILDE — CINEMASCOPE (Version française de "Blue Denim")
Admission générale: \$1.25

RIALTO Jusqu'à jeudi soir
"L'HOMME DE NULLE PART" (Jabal)
CinémaScope & Couleurs!
Giann Ford, Ernest Borgnine
AUSST
"LES FRÈRES RICO" (Brothers Rico)
Richard Conte, Dianne Foster

Dès DEMAIN!
L'aventure la plus colossale jamais filmée!
NAVARONE
présente
GREGORY PECK DAVID NIVEN ANTHONY QUINN
Carl Foreman
THE GUNS OF NAVARONE
JAMES DARI
co-vedettes
STANLEY BAKER ANTHONY QUAYLE IRENE PAPAS CIA SCALA
en CinemaScope et Couleurs!
Portes ouvertes à 11 h. 30 a.m. — "The Guns of Navarone" passe à 12 h. 2 h. 55, 5 h. 50 et 8 h. 45 p.m. — Dernier spectacle complet à 8 h. 25
Matinées... 60¢
Soirs & Dimanche... 90¢
Empire SEMAINE!

L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE QUÉBEC SAISON 61-62
PALAIS MONTCALM

9 OCTOBRE
WILFRID PELLETIER
SOLISTE:
LOIS MARSHALL, SOPRANO

12 FÉVRIER
PIERRE MONTEUX
SOLISTE:
MAREK JABLONSKI, PIANISTE
PROGRAMME A DETERMINER

12 MARS
WILFRID PELLETIER
SOLISTE:
ANDRE NAVARRA, VIOLONCELLISTE

13 NOVEMBRE
FRANÇOYS BERNIER
SOLISTE:
Tossy Spivakovsky, VIOLONISTE

11 DÉCEMBRE
VICTOR FELDBRILL
SOLISTE:
ALEXANDRE BRAILOWSKY, PIANISTE

9 AVRIL
WILFRID PELLETIER
SOLISTE:
NATHAN MILSTEIN, VIOLONISTE

Abonnements
LOGES Orchestre A & O Balcon P & V F & G \$20.00
Orchestre A & O Balcon H, J et K \$18.00
Balcon L & S \$12.00
RESERVATIONS TELEPHONIQUES: SIGNALEZ: 525-8405 — 525-6046
RESERVATIONS POSTALES: (Inclure chèque ou mandat-poste) 978 ST-JEAN, QUÉBEC.

DÉCÈS

BLANCHET — A Lévis, le 27 septembre 1961, à l'âge de 89 ans 3 mois, est décédé M. Arthur Blanchet, époux de feu Marie-Louise Carrière, demeurant à 23 rue St-Georges, Lévis. Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures à la chapelle Notre-Dame et de la ci-devant Mont-Marie.

L'agent général du provincial déménage à Montréal

Il quitte Ottawa pour s'établir dans le centre des affaires du pays

transporter à Montréal le bureau de son agent général dans la capitale fédérale, M. Rosario Messier. Cette décision a été prise par mesure d'économie, parce que M. Messier, dans l'accomplissement de ses importantes fonctions, était appelé très souvent à se rendre dans la métropole qui est le centre des affaires au Canada.

La nouvelle a été annoncée hier matin par l'hon. André Rousseau, ministre de l'Industrie et du Commerce. M. Rousseau a nié qu'il soit question de mettre fin aux activités de ce bureau, comme un journal le laissait entendre hier matin.

«La seule raison de notre geste, a dit le ministre, en est une d'économie. Lorsque la délégation générale du Québec a été établie à Ottawa par le gouverneur en chef, l'hon. Adolphe Godbout, le pays était plongé dans la deuxième guerre mondiale, et M. Messier avait été nommé pour assurer l'effort de guerre du pays.

«Ces raisons n'existent plus et le centre des affaires étant Montréal nous avons cru bon de fermer le bureau de la province à Ottawa pour l'ouvrir dans la métropole où M. Messier doit passer la plus grande partie de son temps pour aider les industriels du Québec. Les maisons d'affaires, les villes et les municipalités, les communautés religieuses ont, depuis 22 ans, profité des services rendus par M. Messier. Il continuera à Montréal le travail qu'il faisait à Ottawa dans l'intérêt de la province de Québec» a ajouté le ministre de l'Industrie et du Commerce.

Les funérailles auront lieu demain à 11 heures à la chapelle Notre-Dame et de la ci-devant Mont-Marie.

Les funérailles auront lieu samedi à 11 heures à la chapelle Notre-Dame et de la ci-devant Mont-Marie.

Les funérailles auront lieu samedi à 11 heures à la chapelle Notre-Dame et de la ci-devant Mont-Marie.

Les funérailles auront lieu samedi à 11 heures à la chapelle Notre-Dame et de la ci-devant Mont-Marie.

Les funérailles auront lieu samedi à 11 heures à la chapelle Notre-Dame et de la ci-devant Mont-Marie.

Les funérailles auront lieu samedi à 11 heures à la chapelle Notre-Dame et de la ci-devant Mont-Marie.

Les funérailles auront lieu samedi à 11 heures à la chapelle Notre-Dame et de la ci-devant Mont-Marie.

Les funérailles auront lieu samedi à 11 heures à la chapelle Notre-Dame et de la ci-devant Mont-Marie.

Les funérailles auront lieu samedi à 11 heures à la chapelle Notre-Dame et de la ci-devant Mont-Marie.

Les funérailles auront lieu samedi à 11 heures à la chapelle Notre-Dame et de la ci-devant Mont-Marie.

Les funérailles auront lieu samedi à 11 heures à la chapelle Notre-Dame et de la ci-devant Mont-Marie.

Les funérailles auront lieu samedi à 11 heures à la chapelle Notre-Dame et de la ci-devant Mont-Marie.

MAISON A LOUER DEMANDEE

MAISON DE CAMPAGNE A VENDRE

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

PERSONNELLES

TELEVISIONS A VENDRE

ADIEU AUX FRAIS

CAISSE DE PRETS BNS

TERRAINS A VENDRE

YACHT, CANOTS, MOTEURS

EXTRA - SPECIAUX

POULET

BOUCHERIE WEISBERG'S

GÉRANT et GÉRANT ADJOINT

VOYAGEUR DEMANDE

DROLET & MONTREUIL

POULET

BANANES

PATATES

OIGNONS ROUGES

ORANGES

JAMBON

BOEUF

FOIE DE LARD

HOMMES DEMANDES

LOGEMENTS A LOUER

MACHINERIE A VENDRE

SURPLUS DE MACHINERIE

DEUX COMMIS

HOMMES ET FEMMES

INFORMATION

DEMANDE D'APPLICATION

LOCAL A LOUER

LE BARONET

LE VERSAILLES

ECOLE

INSTITUT TECHNIQUE AVIRON

FILLES DEMANDEES

STENOGRAPHE BILINGUE

FILLES DEMANDEES

FILLES DEMANDEES

POSITION D'AVENIR OFFERTE

HOMMES DEMANDES

HOMMES DEMANDES

MAISONS DEMANDEES

MAISONS DEMANDEES

MAISONS DEMANDEES

AUTOMOBILES A VENDRE

MEILLEURES VALEURS A PLUS BAS PRIX

ALBERT AUTOS

BONNES DEMANDES

BUREAU A LOUER

CHAMBRES A LOUER

CHANCE D'AFFAIRES

VOUS POUVEZ POSSEDER VOTRE PROPRE COMMERCE

COMMERCES A VENDRE

DIVERS A VENDRE

FEMMES, FILLES DEMANDES

VOYAGEURS

AUTOMOBILES A VENDRE

HOMMES DEMANDES

HOMMES DEMANDES

HOMMES DEMANDES

HOMMES DEMANDES

HOMMES DEMANDES

HOMMES DEMANDES

HOMMES DEMANDES

HOMMES DEMANDES

HOMMES DEMANDES

HOMMES DEMANDES

RESULTATS LA JOURNEE MEME

L'ÉVÉNEMENT le matin produira des résultats le jour de sa publication

Signalez: 525-5133

TARIF AU COMPTANT

ABONNEMENT A L'ÉVÉNEMENT-JOURNAL

APPARTEMENTS A LOUER

ARGENT A PRETER

LA SOCIÉTÉ D'ENTRAÏDE MUTUELLE ENRG.

AUTOMOBILES A VENDRE

VOUS AUREZ L'AGREMENT

UNIVERSAL Auto

A LEVIS

AUTOBUS

WAYNE SUPERAMIC NEUFS - USAGES

AUTOS USAGÉS

CHEVROLET

PONTIAC

FORD

DODGE

DOMINION AUTO

DIVERS A VENDRE

DIVERS A VENDRE

DIVERS A VENDRE

Mots croisés

Grid for crossword puzzle with numbers 1-13 and empty cells for letters.

Horizontalement: 1-Anse, 2-Quel bout d'un grand d'un bon...

Verticalement: 1-Singe - Qui a de la rage, 2-Hardi déterminé...

Solution du dernier problème: 1-1-3-3-6-7-8-9-10-11-12-13

Flours pour toutes occasions A.F. BARDOU 1091 Ch. St-Louis Tél: 527-3568

LE CENTRE DES FLEURS A QUEBEC! AUSSI NOMBREUX MODELES DE TRIBUTS FLORAUX

VOYAGEUR DEMANDE George Courey & Fils Ltée. Une des plus anciennes maisons de gros...

DROLET & MONTREUIL 12 ST-JOSEPH OUEST - Tels: 522-5279 - 522-5270 Bouchers Charcutiers

POULET .35 BANANES .25 PATATES .29 OIGNONS ROUGES .23 ORANGES 1.00 JAMBON .40 FESSE D'AGNEAU .69 BOEUF .39 FOIE DE LARD .33

INSTITUT TECHNIQUE AVIRON. Sous la direction de Techniciens Professionnels. Aviron vous offre l'avantage de profiter de ses méthodes pratiques...

IRON ORE COMPANY OF CANADA. Bureau No 926, 810, Chemin Côte de Liesse, Montréal 9, P.Q.

THE ROYAL TRUST CO. Demandez J.-P. Julien, Tél: 522-4031, Soir 623-3085

NATIONAL SURPLUS 800 BOUL. CHARLES-EST 504-7726 QUEBEC

**Au collège
St-Jean-Baptiste**
Grande soirée
de danses de
folklore

par J.-Claude Rivard

Une grande soirée de danses folkloriques, à laquelle toutes les personnes de plus de 16 ans sont cordialement invitées, doit avoir lieu au Collège St-Jean-Baptiste, dimanche le 8 octobre. Ce sera la première fois, nous a-t-on appris, qu'une telle soirée est organisée dans la paroisse.

Organisée par M. Gaston Lévesque et patronnée par le Comité des Loisirs de St-Jean-Baptiste, cette soirée a pour but de faire connaître et apprécier davantage le folklore étranger et canadien.

Le programme veut démontrer que la danse est avant tout un art et que, contrairement à ce que l'on croit, elle est comme la parole et le chant, un mode d'expression humain. On veut aussi montrer comment la danse folklorique enseigne la compréhension et la fraternité entre les peuples, initiant à un mode d'expression souvent méconnu. Elle est aussi un exercice formateur à la fois sur les plans physique, rythmique, et moral.

**La Nigeria
demande des
instructeurs
canadiens**

Par Dave MCINTOSH

OTTAWA (PC) Le ministre de la Défense de la Nigeria, M. Ribadu, a déclaré hier qu'il recommanderait à son gouvernement d'acheter des avions de transport de la compagnie Havilland Aircraft of Canada, dont les usines sont à Downsview, Ontario. Il a spécifié qu'il recommanderait un achat de \$6,000,000.

Il a également déclaré qu'il a demandé au Canada de fournir des instructeurs aux forces armées nigériennes et de former 30 officiers chaque année au Canada.

Il a affirmé que tout indique que la demande de la Nigeria sera considérée avec beaucoup de sympathie par le gouvernement canadien.

Il a ajouté que la prochaine mesure à adopter serait qu'une équipe de militaires canadiens se rende en Nigeria, en vue d'évaluer les besoins du pays et de déterminer ce que le Canada pourrait faire pour les satisfaire.

PROBLEME URGENT

Selon M. Ribadu, il s'agit d'un problème très urgent. J'espère, a-t-il dit, que l'équipe canadienne partira pour la Nigeria vers la fin d'octobre. La Nigeria, qui possède déjà une armée et une marine, projette de posséder une aviation. Selon ce qu'a dit le ministre de la Défense, le pays n'achètera pas d'avions de combat jusqu'à ce que son personnel aérien ait été formé.

La Nigeria, a-t-il dit, est consentante à payer pour la formation de ses hommes là-bas aussi bien qu'au Canada.

Il a ajouté qu'il est nécessaire que son pays, le plus peuplé de l'Afrique, soit en mesure de défendre ses frontières contre tout agresseur. Objet de chauds applaudissements hier aux Communes, après que sa présence à la galerie eut été notée par M. Harkness, M. Ribadu a exprimé sa grande gratitude envers le gouvernement canadien pour la bonté et la courtoisie avec lesquelles il a été reçu.

**JEUNE
AVOCAT
BLESSE**

Me Louis Dorion, 25 ans, 8 rue du Parloir, fils de Me Noël Dorion, député du comté de Bellechasse à Ottawa, repose à l'hôpital St-Sacrement, à la suite d'une collision d'autos, survenue vers 2 h. 30 mercredi matin.

Le Dr Renaud Lemieux, de l'hôpital St-Sacrement, dit que Me Louis Dorion est dans un état sérieux. Il ajoutait hier soir que son patient avait été rudement secoué au cours de l'accident, ce qui laisserait croire à une commotion cérébrale.

De son côté, la police municipale, qui poursuit l'enquête pour établir les circonstances de cet accident, révèle que Me Louis Dorion souffre d'une fracture du crâne. La vie du jeune avocat québécois n'est toutefois pas en danger, précise la police.

La collision s'est déroulée en face du 1560 chemin Ste-Foy. Un taxi qui passait sur les lieux a recueilli Me Louis Dorion et l'a conduit à l'hôpital. Le jeune avocat avait été projeté sur la chaussée. Me Dennis Dromie, autre avocat québécois, accompagnait Me Dorion et il s'en est tiré avec de légères blessures.



AUBAINES FIN DE MOIS
RÉDUCTIONS SUBSTANTIELLES DANS TOUS LES RAYONS

**élégants lainages
d'automne**

La plus populaire robe d'automne est sans contredit le lainage. Modèles seyants et choisis dans le but de vous avantager et de rencontrer les exigences de vos nouvelles activités. Teintes de brun, vert, magenta, noir, bleu, etc. Tailles 10 à 18.

SPECIAL \$19.95
FIN DE MOIS

GRAND SPECIAL
ROBES POUR DAMES
CREPE IMPRIME ET PURE SOIE
Groupe imposant de robes pour dames, en crepe imprimé ou pure soie, à être liquidé sans réserve. Grandeurs 18½ à 24½.
VAL. REG. \$10.
JUS. 24.95



ACHETEZ MAINTENANT... ÉPARGNEZ 25%
NOUVEAUX ET CHICS

MANTEAUX

MAGNIFIQUEMENT GARNIS DE RICHES FOURRURES TEL QUE VISON, MOUTON DE PERSE, CASTOR ET RENARD, DANS TOUS LES TONS.

Notre choix de nouveaux modèles d'automne met en vedette les créations les plus nouvelles dans les tissus importés les plus à la page, dans les riches tons de brun, noir, gris, taupe, beige, vert mousse, vert Kelly, Magenta, rouge, et bleu. Tailles pour chacune: petite, junior, demoiselle et dame.

RÉG. 87.50 à 199.50

EN VENTE A

\$69.50 A \$139.50



ECONOMISEZ 3.51 A 4.96
NOUVEAUX SOULIERS
A POINTE FINE OU BOUT EQUARRI



Chics souliers dernier cri, pour votre toilette d'après-midi ou soirée, avec un choix de formes et de hauteurs de talons. Souple cuir de veau mat ou suède, les couleurs les plus nouvelles de bruns, noir "abbey" et "winter green", largeurs AA et B.

VAL. REG. 14.50 à 15.95
EN VENTE A **\$10.99**

ECONOMISEZ EN ACHETANT MAINTENANT

COSTUMES DE NEIGE
POUR ENFANTS
A PRIX D'AUBAINES

CENTRE DES JEUNES AU 3e ETAGE.

COMMANDEZ PAR LA POSTE



POUR FILLETES Habits de neige en nylon, avec doublure matelassée. Couleurs: vert, bleu, or. Grandeurs: 4 à 6x. **12.98**

POUR GARÇONS Ensembles de neige, 2 pièces, en nylon. Couleurs: bleu, gris. Grandeurs: 4 à 6x. **12.98**

POUR BEBES Habits de neige, 2 pièces, en nylon piqué, chaudement doublé, couleurs: bleu, aqua, blanc. Grandeurs: 12 mois à 24 mois. **14.98**

SUPER ACHAT SPÉCIAL
TRENCHES "REVERSIBLES"
BLEU ET BEIGE

Un autre achat formidable nous permet de vous offrir ces trenchs reversibles à ce prix imbattable. Coupe étudiée, confection soignée. Grandeurs 34 à 42. Profitez-en immédiatement car ils s'enlèveront rapidement.

AUCUN ACOMPTE
PAR SEMAINE

VAL. REG. 19.95

\$9.98



ECONOMISEZ \$20. A 25.50

NOUVEAUX COMPLETS
À DEUX PANTALONS
POUR HOMMES ET JEUNES GENS

Ces complets sont tout simplement merveilleux de chic et de qualité. Vous trouverez toute la gamme de nouveaux patrons tels que quadrillés miniatures ou prononcés, les nouvelles rayures dans les styles continental ou régulier à 3 boutons.

STATURES — COURTE, RÉGULIÈRE OU ELANCÉE

GRANDEURS 35 à 46

RÉGULIER 79.50 A 85.00



\$59.50